

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 117 (1999)
Heft: 141

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

117. Jahrgang

Freitag, 23. Juli 1999

117a annata

Venerdì 23 luglio 1999

117e année

Vendredi 23 juillet 1999

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

19.07.1999 (16205)
Berichtigung des im SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1999, S. 4422, publizierten TB-Eintrags Nr. 14139 vom 25. 06. 1999. **Maag Holding AG**, in Zürich, Verwaltung von Beteiligungen an Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1999, S. 4422). [Das SHAB-Zitat des im SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1999 publizierten TB-Eintrags Nr. 14139 vom 25. 06. 1999 lautet richtig SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4375, nicht SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1999, S. 4158].

19.07.1999 (16206)
Art Edition Regula + Elisabeth Reiter AG, in Hinwil, Stubbachstrasse 12, 8340 Hinwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 1999. Zweck: Produktion von sowie Handel mit reproduzierter Kunst; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Art Edition Regula + Elisabeth Reiter, in Hinwil, gemäss Übernahmehilfsplan per 31. 12. 1998 mit Aktien von CHF 525'972.87 und Passiven von CHF 164'519.98, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden und CHF 161'452.89 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmid, Dr. Christian, von Jenaz, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reiter, Elisabeth, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reiter, Regula, von Zürich, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mehr-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19.07.1999 (16207)
B & R Immobilien AG, in Zürich, Bahnhofplatz 1, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 06. 1999. Zweck: Kaufen, Verkaufen, Mieten und Vermieten von Liegenschaften und Grundstücken; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Ruf, Dr. Peter, von Zürich und Murgenthal, in Steinhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schwegler Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle.

19.07.1999 (16208)
j & m Management Consulting AG (j & m Management Consulting SA) (j & m Management Consulting Ltd), in Zürich, Leutenbachstrasse 95, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 1999, 9. 07. 1999. Zweck: Managementberatung, Organisationsentwicklung und Datenverarbeitung zur Gestaltung von integrierten Informationssystemen, Geschäftsprozessen und Übernahme von Management- und Verwaltungsdienstleistungen aller Art, einschliesslich deren technischer und personeller Abwicklung, Durchführung von Schulungen im Management-, Organisations- und Datenverarbeitungsbereich, Projektkonzeption und Realisierung (Projektmanagement) sowie Vertrieb und Implementierung von Standardsoftwareprodukten und EDV-Systemen; kann Grundeigentum erwerben, belasten oder verkaufen sowie sich an Aktienkapital beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre und Nutziesser. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vogelsänger, Peter, von Schaffhausen, in Laufen-Uhwiesen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDS Wirtschaftsprüfungs AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

19.07.1999 (16209)
MRB Finanz AG, in Zürich, Hermeschloosstrasse 77, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 07. 1999. Zweck: Übernahme von Treuhand- und Revisionsmandaten, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Finanz- und Rechnungswesen sowie Vermittlung von Versicherungen; kann sich an anderen Unter-

nehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 17. 06. 1999 2 Computer, 1 Scanner, 2 Software-Programme, 1 Nätel, 2 Bildschirme, 1 Modem, 2 Drucker, 1 Büropult 3-teilig, 1 Direktionsessel, 2 Lederstühle, 1 Tisch, 3 Aktenschränke, 3 Gestelle, 1 Klimagerät zum Preise von CHF 15'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch Brief. Eingetragene Personen: Rapp, Marcel, von Urnäsch, in Aristau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Moresi, Ettore, von Certara, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flüge, Paul, von Gelterkinden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berana Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19.07.1999 (16210)
RFW & Partner Asset Management AG (RFW & Associés Asset Management SA) (RFW & Associates Asset Management Ltd), in Zürich, Basteiplatz 7, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 06. 1999. Zweck: Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Vermögensverwaltungsunternehmung gehören; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 380'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 380'000.-. Aktien: 380 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Partizipationskapital: CHF 120'000.-. Liberierung Partizipationskapital: CHF 120'000.-. Partizipationsseheine: 12'000 Namenpartizipationsseheine zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre und Partizipanten erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktien- und Partizipantenbuch eingetragenen Aktionäre und Partizipanten. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rychnier, Gustave-Adolphe, von Neuchâtel und Aarau, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feybly, René, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Banholzer, Guido, von Uzwil, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19.07.1999 (16211)
A. Bischof AG, in Winterthur, Betrieb eines elektrotechnischen Installationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1994, S. 305). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof, Clara, von Winterthur, in Winterthur, Beisitzerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (16212)
Albis Pack AG, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffteilen sowie Dosen und anderen Verpackungsmaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4079). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Dr. Beat, von Buchs SG, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (16213)
Aon Jauch & Hübener AG, in Meilen, Erbringung von Dienstleistungen auf allen Gebieten der Versicherung und der betrieblichen Altersversorgung und der Risikoanalysen im Versicherungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1999, S. 4786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Rudolf, von Zürich, in Plan-les-Ouates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (16214)
Atelier Goldner Schnitt AG, in Kleinandelfingen, Versandgeschäft (insbesondere Damenkonfektion besonderer Grössen) mit Textilien, Haushalt- und Kosmetikartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1993, S. 617). Statutenänderung: 22. 06. 1999. Domizil neu: Loosstrasse 10, 8461 Oerlingen. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luder, Willy, von Aeffligen und Kleinandelfingen, in Trüllikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Aeffligen BE, in Kleinandelfingen]; Luder, Christine, von Aeffligen und Kleinandelfingen, in Trüllikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Aeffligen, in Kleinandelfingen]; Wirth, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in München/Oberfranken (Deutschland)].

19.07.1999 (16215)
Billard-Club WW AG, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1998, S. 1235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietrich Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treukon GmbH, in Sirmach, Revisionsstelle.

19.07.1999 (16216)
Binder & Geisser AG, in Wallisellen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und mechanischen, elektrischen, elektronischen, elektro-mechanischen und hydraulischen Elementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 06. 1998, S. 4472). Statutenänderung: 6. 07. 1999. Firma neu: **Kendriion Binder & Geisser AG**.

19.07.1999 (16217)
Bogar AG, in Zürich, Entwicklung, Erwerb, Weiterentwicklung, Verwaltung und Übertragung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 03. 1999, S. 1933). Statutenänderung: 13. 07. 1999. Aktienkapital neu: CHF 270'000.- [bisher: CHF 185'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 270'000.-. Aktien neu: 2'700 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'850 Namenaktien zu CHF 100.-].

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

5033 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

5047 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Schwyz, Nidwalden, Fribourg, Basel-Stadt, Appenzell I.Rh., Aargau, Thurgau, Vaud.

5047 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

5061 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle
462463-462499

5064 Bilanzen - Bilans - Bilanci

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHES PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

5065 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso. Vorgegebene Aufträge - Ordres attribués - Appalto aggiudicati.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

5067 Arbeitslosenquote - Taux de chômage. Langzeitarbeitslosigkeit - Chômage de longue durée.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

Impressum

Redaktion und Verlag: seco , Staatssekretariat für Wirtschaft Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61 E-mail: shab@seco.admin.ch	Rédaction et édition: seco , Secrétariat d'Etat à l'économie Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61 E-mail: shab@seco.admin.ch
Leitung Redaktion und Verlag: Markus Tanner	Chef rédaction et édition: Markus Tanner
Druck: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern	Imprimerie: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich): Schweiz CHF 115.- (inkl. MWS); Ausland CHF 195.-	Prix de l'abonnement (annuel): Suisse CHF 115.- (TVA compris); Etranger CHF 195.-
Ämliche Publikationen: Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern	Publications officielles: Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Insertate: Publicitas AG, Postfach, 3001 Bern Telefon 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92	Annonces: Publicitas SA, case postale, 3001 Berne Tél. 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92
Erscheinungsweise: Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen	Mode de parution: Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Wichtige Mitteilung an unsere Leserschaft:

Ab 1. Juli 1999 erreichen Sie unsere Redaktion und den Verlag unter einer neuen E-mail Adresse:

shab@seco.admin.ch.

- 19.07.1999 (16218)
Brine SA, in Zürich, Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1998, S. 3580). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imfeld, Ernst, von Lungern, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift: Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogelsanger Bissong, Claudia, von Beggingen und Schaffhausen, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 19.07.1999 (16219)
Brüker Medical AG, in Fällanden, Fabrikation und Vertrieb von wissenschaftlichen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1998, S. 6452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Suter Treuhand AG, in Grenchen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Kurt, von Fischingen, in Fischingen, Revisionsstelle.
- 19.07.1999 (16220)
C.O.D.-Versand AG, in Zürich, Handel mit, Vertrieb und Versand von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18. 05. 1994, S. 2751). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gast, Adolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Gust, von Obereggen, in Appenzell, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 19.07.1999 (16221)
Charisma Hotel Management AG, bisher in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7509). Statutenänderung: 12. 07. 1999. Sitz neu: Stäfa. Domizil neu: Haldenstrasse 19, 8712 Stäfa. Zweck neu: Beratung und Planung sowie Führung von bestehenden und zu errichtenden Hotel-, Appartement- und Restaurationsbetrieben durch Übernahme von kurz- und langfristigen Miet- oder Pachtverträgen, unter Einfluss von verwandten gastronomischen oder touristischen Betrieben, Organisationen oder Einrichtungen, Freizeitanlagen und -Clubs sowie von Liegenschaften, im Drittland auftrag oder für eigene Rechnung; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 450'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.- Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 9'000 Namenaktien zu CHF 50.-]. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Bei der Kapitalherabsetzung vom 12.07.1999 werden 9'000 Namenaktien zu CHF 50.- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Gleichzeitig werden 200 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben.
- 19.07.1999 (16222)
Commerzbank (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1999, S. 3917). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frowein, Dietrich-Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (BRD), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hockmann, Dr. Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Nidderau (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Semder, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Utikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor].
- 19.07.1999 (16223)
Conexus AG, in Kloten, Netzwerk-, Kommunikations- und Informationssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 1999, S. 2394). Statutenänderung: 8. 07. 1999. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Panarex Revisions + Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montanana, Jens Peter, britischer Staatsangehöriger, in Ascot (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metz, Peter J., von Murten und Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bravand, Urs, von Matten bei Interlaken und Bassersdorf, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: von Matten b. Interlaken und Bassersdorf, in Oberembrach, Präsident]; James, John Stuart, britischer Staatsangehöriger, in Farnham Royal (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.
- 19.07.1999 (16224)
DokGroup Management AG, in Zürich, Ausführung von betriebswirtschaftlichen Aufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1999, S. 1809). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändle, Max, von Stein SG, in Oberegstringen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.07.1999 (16225)
Dokman AG, in Zürich, Generalunternehmung für Produkte-, Markt- und Unternehmenskommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1998, S. 6119). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brändle, Max, von Stein (Toggenburg), in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluri + Partner Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Badras, Lachira-Catherine, griechische Staatsangehörige, in Flisbach, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Realisator Treuhand AG, in Dietikon, Revisionsstelle.
- 19.07.1999 (16226)
Dokmedia AG, in Weisslingen, Generalunternehmung für Produkte-, Markt- und Unternehmenskommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1998, S. 6551). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fluri + Partner Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spiess, Heinz, von Laufen-Uhwiesen, in Hittnau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brander, Karl, von Hemberg, in Weisslingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Realisator Treuhand AG, in Dietikon, Revisionsstelle.
- 19.07.1999 (16227)
EET - Economic Energy Technology AG, in Zürich, Errichtung von und Beteiligung an Unternehmen der Energie-Einsparstechnik und verwandter Gebiete sowie Erbringung und Übernahme von Managementaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1998, S. 7316). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fedrizzi, Thomas, von Horgen, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 19.07.1999 (16228)
EVUS Partner AG, in Zürich, Beschaffung und Absatz von Schuhen, Mode-, Sport- und ähnlichen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1999, S. 530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knörle, Alex, von Adliswil, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 19.07.1999 (16229)
Faerli Immobilien AG, in Schlieren, Nutzung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3547). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karer, Dr. Robert, von Zürich und Teufenthal AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Supino, Dr. Pietro Paolo, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 19.07.1999 (16230)
Fides Partner AG, in Zürich, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Vermögensverwaltungsunternehmung gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schulthess, Dr. Hans Conrad, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.07.1999 (16231)
Finadan Trading AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1999, S. 3270). Domizil neu: c/o Dr. Martin Wenner, Bahnhofstrasse 37, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OB7 Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenner, Dr. Giovanni, von St. Gallen, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift: Transcontag AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 19.07.1999 (16232)
Finavest AG, in Zürich, Langfristige Investitionen in Grundstücken und Liegenschaften in der ganzen Welt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6973). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neutra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
- 19.07.1999 (16233)
Fischer Chemicals AG, in Zürich, Handel mit pharmazeutischen und chemischen Rohstoffen und Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03. 09. 1998, S. 6088). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucki, Martin, von Röttenbach im Emmental, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Christian, von Basel und Bannwil, in Wallisellen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imhof, René, von Naters, in Nürensdorf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.07.1999 (16234)
Fitness-Club 22 AG, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05. 10. 1998, S. 6808). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietrich Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treukon GmbH, in Sirmach, Revisionsstelle.
- 19.07.1999 (16235)
FUN GAME AG, in Winterthur, Gaststätten und Unterhaltungsbetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1998, S. 3269). Statutenänderung: 25. 06. 1999. Firma neu: **First Fun AG**.
- 19.07.1999 (16236)
Future Com Interactive AG, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich Data-Services und Multimedia, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1998, S. 6120). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erni, Christian, von Volketswil, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Rambaldi, Bruno, von Leontica, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 19.07.1999 (16237)
Fäwa-Elektronik AG, in Hinwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993, S. 5599). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutz, Heinrich, von Buchs SG und Hinwil, in Hinwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Anton, von Ernetschwil, in Hinwil, Revisionsstelle.
- 19.07.1999 (16238)
Fäwa-System AG, in Hinwil, Planung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten der Mess-, Steuer- und Regeltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1994, S. 5288). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutz, Heinrich, von Hinwil, in Hinwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Anton, von Ernetschwil, in Hinwil, Revisionsstelle.
- 19.07.1999 (16239)
Gelog AG, bisher in Fällanden, Management auf dem Gebiet der Transportverpackungs- und Ladungsträgerlogistik in Mehrwegkreisläufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1999, S. 3882). Statutenänderung: 30. 06. 1999. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Reservatstrasse 3, 8953 Dietikon. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]
- 19.07.1999 (16240)
Globetrust AG, in Zürich, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Verwaltung von Geschäftsbetrieben sowie Wirtschafts-, Rechts- und Steuerberatung auf diesem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5445). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bergengren, Tore G., von Paradiso, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Brummmer, Dr. Bodo, von Salenstein, in Sintra (Portugal), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Thomas, von Grabs, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hartmann, Marcus, von Trimmis, in Zollikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Goethe Partner AG, in Thalwil, Revisionsstelle [bisher: Goethe Partner AG, in Adliswil].
- 19.07.1999 (16241)
Grow Center AG, bisher in Schlieren, Handel mit Gärtnerleiartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 1999, S. 2074). Statutenänderung: 25. 06. 1999. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: St. Gallerstrasse 119, 8404 Winterthur. Aktienkapital neu: CHF 250'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.- Aktien neu: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-].
- 19.07.1999 (16242)
GWS Business Support AG, in Zürich, Finanz- und Verwaltungsdienstleistungen für andere Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1998, S. 5239). Domizil neu: Buchhauserstrasse 24, 8048 Zürich.
- 19.07.1999 (16243)
ITA Verwaltungen AG, bisher in Zürich, Verwaltung und Vermietung von Immobilienobjekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 1999, S. 4343). Statutenänderung: 21. 06. 1999. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Damnwiesenstrasse 33, 8406 Winterthur. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lutz, Hans Jörg, von Zürich und Wolfhalden, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Lutz, Jörg].
- 19.07.1999 (16244)
MAP Group AG, in Zürich, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5952). Statutenänderung: 19. 07. 1999. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.- Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-].
- 19.07.1999 (16245)
MSW Finanz AG, in Opfikon, Vermittlung von Sachverantlagen, Versicherungen und Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1998, S. 5239). Statutenänderung: 9. 07. 1999. Firma neu: **Joicenet AG**. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.- Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marchner, Gerhard Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Neudorf (D), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Peter Alfred, von Amden, in Meisterschwanden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 19.07.1999 (16246)
PC&S Portfolio Consulting & Services AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen sowie Beratungstätigkeit in den Bereichen Finanzen, Vermögensverwaltung, Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 01. 1999, S. 558). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grolp, Andreas, von Quarten, in Rüti ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.07.1999 (16247)
Pensimo Management AG, in Zürich, Uebernahme von Fondsleistungen, Geschäftsführungen, Vertretungen sowie von Projektleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1998, S. 4748). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Matthias, von Roggwil TG, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.07.1999 (16248)
Podomed AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 1997, S. 7216). Statutenänderung: 30. 06. 1999. Firma neu: **Wellness-Garden Letzpark AG**. Zweck neu: Betrieb des Wellness-Garden Letzpark im Einkaufszentrum Letzpark in Zürich mittels Erbringung von Dienstleistungen, die dem körperlichen und seelischen Wohlbefinden dienen, insbesondere in den Bereichen Podologie, Pédicure, Kosmetik, Nailkosmetik, Massagen, Ernährungsberatung, Solarium und Hairstyling, unter Einschluss des Betriebs der Cafeteria und Snackbar im Wellness-Garden Letzpark, sowie Zurverfügungstellung der Infrastruktur des Wellness-Garden Letzpark an Unternehmen in den genannten Bereichen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern.
- 19.07.1999 (16249)
Robert Fleming (Schweiz) AG, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3549). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chambers, Antony Craven, britischer Staatsangehöriger, in Alesford (Hampshire/GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuben, Veit, deutscher Staatsangehöriger, in Luserburg (L), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 19.07.1999 (16250)
Rodizio AG, bisher in Zürich, Gastronomieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1998, S. 7979). Statutenänderung: 29. 06. 1999. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Trockenloosstrasse 21, 8105 Regensdorf.
- 19.07.1999 (16251)
Skilift AG Steg im Töstal, in Fischenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1996, S. 7372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ledermann, Renate, von Bauma, in Bauma, M und Aktuar und GF, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Marianne, von Bauma und Bäretswil, in Dürnten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.07.1999 (16252)
STT Schoch Treuhand Team AG, in Meilen, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 699). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schellenberg, René, von Pfäffikon, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 19.07.1999 (16253)
Sultan Reisen AG, in Zürich, Errichtung und Betrieb von Reisebüros, welche vorwiegend Reisen in den Nahen Osten organisieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3550). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rovi Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 19.07.1999 (16254)
Sulzer Turbo AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1999, S. 1122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burger, Richard, von Winterthur und Freienwil, in Wallisellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle; Bryndorf, Roswitha, von Appenzell, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Heer, Walter Robert, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kratzer, Hans Rudi Fritz, von Aeschi bei Spiez, in Unterlunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lorenzen, Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Untersiggental, mit Kollektivprokura zu zweien; Mrozek, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Weinigen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Puwein, Wolf-Eberhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rehm, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Diessenhofen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rikli, Dr. Eduard, von Wangen an der Aare, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Plammatter, Dr. Paul, von Eischoll, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niederwil AG]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 19.07.1999 (16255)
Suter Services AG, in Zürich, Durchführung von Treuhandgeschäften, Willensvollstreckungen und Liquidationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1999, S. 4259). Zweigniederlassung neu: St. Gallen.
- 19.07.1999 (16256)
Targa Tours AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 02. 1999, S. 998). Statutenänderung: 17. 06. 1999. Zweck neu: Betrieb eines Reisebüros, Abwicklung von Passage-Geschäften und Frachtgut-Transporten, Vertretungs- und Vermittlungsgeschäfte im Bereich des Lufttransportes, Vermietung und Leasing von Flugzeugen, Flugzeugausrüstungen und Ersatzteilen, An- und Verkauf von Lebensmitteln und anderen Waren für den Gesellschaftszweck, An- und Verkauf von Passagier- und Frachtflugzeugen, Finanzierungsgeschäfte, die dem Zweck der Gesellschaft dienen, sowie alle anderen Geschäfte, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kujundzic, Milan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Srdic, Nedeljko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.
- 19.07.1999 (16257)
Umwelttechnik 99 AG, in Bauma, Herstellung und Vertrieb von Geräten und Maschinen der Umwelttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6517). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenner, Tibor, slowakischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 19.07.1999 (16258)
Volg Finanz und Immobilien AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1999, S. 3514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 19.07.1999 (16259)
Walther Ingenieurbüro AG, in Wallisellen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Gebäude-, Energie- und Verfahrenstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6935). Statutenänderung: 2. 07. 1999. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

19.07.1999 (16260)
Zollicont Treuhand AG, in Z o l l i k o n, Übernahme von in- und ausländischen Treuhand-, Buchhaltungs-, Revisions- und Verwaltungsmandaten, Unternehmensberatung im Finanz- und Rechnungswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.1998, S. 2948). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Marco, von Maiefeld, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wettlingen].

19.07.1999 (16261)
Zschokke Locher AG, in Z ü r i c h, Studium, Leitung und Ausführung von Bauten in den Bereichen Untertagebau, Ingenieur- und Spezialtiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4560). Statutenänderung: 2.06.1999, 15.07.1999. Aktien neu: 133'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 2'660 Namenaktien zu CHF 5'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, soweit deren Adresse der Gesellschaft bekannt sind. Zweigniederlassung neu: Echandens.

19.07.1999 (16262)
ETumi AG, bisher in W i l S G, Detailhandel mit Waren aller Art, insbesondere aus Lateinamerika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05.05.1997, S. 3022). Gründungsstatuten: 28.01.1982. Statutenänderung: 16.06.1999. Firma neu: **EL TUMI AG**. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: c/o TUCANO Schmuck und Textil AG, Rennweg 35, 8001 Zürich. Zweck: Detailhandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waren aus Lateinamerika; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rekonta Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüter, Dr. Urs, von Gretzenbach und Basel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Eschlikon]; Rekonta Revisions AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

19.07.1999 (16263)
GK Architekten AG, bisher in K ü s s n a c h t a m R i g i, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.1995, S. 2019). Gründungsstatuten: 31.03.1995. Statutenänderung: 30.06.1999. Sitz neu: B i r m e n s d o r f Z H. Domizil neu: Wetswilerstrasse 16, Landikon, 8903 Birmensdorf. Zweck: Übernahme von Architektur- und Bauauftragstätigkeiten aller Art; kann alle Arten von Bau-Treuhandleistungen erbringen und sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrradt, Armin, deutscher Staatsangehöriger, in Ottenbach, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Schild Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher]; Kaufmann, Michel, von Flumenthal, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küssnacht am Rigi].

19.07.1999 (16264)
Softleam AG, bisher in S i s s e l n, Entwicklung und Vermarktung von Computer-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13.10.1998, S. 7021). Gründungsstatuten: 02.09.1991. Statutenänderung: 2.07.1999. Sitz neu: W e t z i k o n. Domizil neu: Höhenstrasse 6, 8620 Wetzikon. Zweck: Entwicklung und Vermarktung von Computer-Software, insbesondere Herstellung von Lehrmitteln und die damit im Zusammenhang stehende Ausbildungsbereitstellung von Firmen und Schulen sowie Erbringung aller im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinemann, Martin, von Bennwil, in Bennwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Bürkle, Markus, von Riehen und Alt St. Johann, in Sisseln, Revisionsstelle [wie bisher]; Siegenthaler, Peter, von Trub und Wetzikon, in Wetzikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sisseln].

19.07.1999 (16265)
Stoll Handels AG, bisher in W e t t l i n g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1999, S. 1964). Gründungsstatuten: 27.06.1978. Statutenänderung: 24.06.1999. Sitz neu: R ü s c h l i k o n. Domizil neu: See-strasse 96, 8803 Rüschlikon. Zweck: Handel mit Strassenfahrzeugen aller Art und mit Investitionsgütern jeglicher Art sowie die damit zusammenhängenden Geschäfte; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- (Stimmrechtsaktien) und 90 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Carrosserie-Spenglerlei E. Stoll Scherz, in Scherz, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1977 mit Aktiven von CHF 403'565.55 und Passiven von CHF 263'311.60, wofür 90 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 100 Namenaktien zu CHF 100.- ausgegeben sowie CHF 40'253.95 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Yves, von Busswil TG und Bronschhofen, in Rüschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietikon]; Grossniklaus Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

19.07.1999 (16266)
Tucano Schmuck und Textil AG, bisher in W i l S G, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05.05.1997, S. 3022). Gründungsstatuten: 09.06.1989. Statutenänderung: 16.06.1999. Firma neu: **TUCANO Schmuck und Textil AG**. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Rennweg 35, 8001 Zürich. Zweck: Kauf und Verkauf von Schmuck und Kunstgegenständen einschliesslich Kunsthandwerklicher Artikel, von Textilien und Kleidern aller Art sowie von Antiquitäten; kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rekonta Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüter, Dr. Urs, von Gretzenbach und Basel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Eschlikon]; Rekonta Revisions AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

19.07.1999 (16267)
Tumi AG, bisher in W i l S G, Beratung von Firmen und Personen im Bereich Geschäftsführung und elektronische Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05.05.1997, S. 3022). Gründungsstatuten: 28.01.1982. Statutenänderung: 16.06.1999. Firma neu: **TUMI AG**.

Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: c/o TUCANO Schmuck und Textil AG, Rennweg 35, 8001 Zürich. Zweck: Beratung von Firmen und Personen im Bereich der Geschäftsführung (Management) und elektronischer Datenverarbeitung sowie Vermittlung geschäftlicher Kontakte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rekonta Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rekonta Revisions AG Zug, in Zug, Revisionsstelle; Grüter, Dr. Urs, von Gretzenbach und Basel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Eschlikon].

19.07.1999 (16268)
Bernhard Hitz Söhne AG, in U s t e r, Import von und Handel mit Isoliermaterialien und Ausführung und Sanierung von Spezialisolationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02.10.1997, S. 7215). Firma neu: **Bernhard Hitz Söhne AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.07.1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hitz, Alice, von Schneisingen, in Uster, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitz, Martin, von Schneisingen, in Uster, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Hitz, Dieter, von Schneisingen, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

19.07.1999 (16269)
Klee Orthopädie-Technik AG in Liquidation, bisher in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21.04.1999, S. 2579). Statutenänderung: 9.07.1999. Firma neu: **I.V.T. & Revisions AG**. Sitz neu: W e t z i k o n. Domizil neu: Giessereistrasse 1, 8620 Wetzikon. Zweck neu: Durchführung von Revisionen im Gesellschaftsrecht, Ausführen von Inkasso- und Verwaltungsaufträgen sowie Tätigkeiten im Bereich Treuhand; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme gemäss Sachübernahmevertrag vom 9.5.1988 und Inventarliste vom 15.4.1988 Mobilien, Maschinen und Einrichtungsgegenstände zum Preise von CHF 32'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nachdem der gesetzmässige Zustand in Bezug auf die Domizilverwaltung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlachter, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Säckingen (D), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift; Dürmüller, Patricia, von Wolhusen, in Baar, Mitglied und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lörtscher, Urs, von Hubersdorf, in Möhlin, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhardt, Marion, von Neuhausen am Rheinfalt, in Schlatt TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (16270)
Rolf R. Lendi Generalunternehmung AG, in H o r g e n, Ausführung von Bauten und Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1998, S. 119). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.06.1999 infolge Fusion mit der Verimag, Verwaltungs- und Immobilien AG, in Horgen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die Verimag, Verwaltungs- und Immobilien AG über.

19.07.1999 (16271)
ABB Project & Trade Finance (International) AG, in Z ü r i c h, Erbringung von Dienstleistungen für die weltweit niedergelassenen Tochtergesellschaften der ABB Asea Brown Boveri AG in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02.07.1997, S. 4597). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöst.

19.07.1999 (16272)
Chic-Hotels Management + Consulting AG, in W ä d e n s w i l, Marketing und Verkaufs-Promotions-Tätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1998, S. 2759). Die Gesellschaft (ROEWAG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wattenwil (SHAB Nr. 134 vom 14.07.1999, S. 4790) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöst.

19.07.1999 (16273)
The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG in Liquidation, in Z ü r i c h, Betrieb einer Bank als Tochtergesellschaft der "The Long-Term Credit Bank of Japan, Limited", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.1998, S. 4748). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.

19.07.1999 (16274)
Verimag, Verwaltungs- und Immobilien AG, in H o r g e n, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12.03.1996, S. 1417). Statutenänderung: 30.06.1999. Zweck neu: Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften und Wohnheiten; kann auch selbst Liegenschaften erwerben und bebauen, Bauten und Bauausführungen aller Art als Generalunternehmerin selber ausführen und Bauleistungen übernehmen sowie sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 470'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 470'000.-. Aktien neu: 940 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 500.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 30.06.1999 die Rolf R. Lendi Generalunternehmung AG, in Horgen, dessen Aktien von CHF 498'003.40 und Passiven von CHF 127'180.55 gegen gleich Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberriert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 740 vollliberrierte Namenaktien zu CHF 500.- der übernehmenden Gesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Broillet, Dr. Marcel, von Zürich und Pontaux, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alice Masson Treuhandbüro, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sihla Treuhand und Revisions AG, in Thalwil, Revisionsstelle; Lendi, Rolf Roland, von Walenstadt, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter].

19.07.1999 (16275)
Atlantic Investment GmbH, in Z ü r i c h, Dolderstrasse 96, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.06.1999, 15.07.1999. Zweck: Kapitalanlagen, insbesondere mit Wertschriften und Beteiligungen; kann Aufbau und Verwaltung von anderen Vermögensanlagen tätigen, sich an and. ren Unternehmen beteiligen, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hinne-

berg, Dr. John Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Rickenbach, Dr. Andreas M., von Zeglingen und Zollikon, in Zollikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

19.07.1999 (16276)
Atlantic Marine GmbH, in Z ü r i c h, Dolderstrasse 96, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.06.1999, 15.07.1999. Zweck: Alle mit der Schifffahrt zusammenhängenden Geschäfte, insbesondere Schiffsvermittlung, Befrachtung und Betrieb von Seeschiffen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hinneberg, Dr. John Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Sager, Michael, von Zollikon, in Winkel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

19.07.1999 (16277)
KPNQwest Assets Schweiz GmbH (KPNQwest Assets Suisse Sàrl) (KPNQwest Assets Switzerland Ltd liab. Co.), in Z ü r i c h, c/o EUNET AG, Zweierstrasse 35, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.06.1999, 16.07.1999. Zweck: Kauf, Verwaltung, Gebrauch und Nutzung von Grundstücken, die ihr als ständige Betriebsstätte ihres Gewerbes dienen sollen, von Telekommunikationsanwendungen auf Breitbandinstallationen (Telekommunikationsinfrastrukturen und Netzwerke ingegriffen) sowie von Schalt-, Übertragungs- und Kommunikationseinrichtungen, für sich und für Gesellschaften der Gruppe um internationale Dienstleistungsverträge mit Dritten abschliessen zu können; bezweckt Teilnahme und Verwaltung an anderen Projekten sowie Finanzierung von Gesellschaften der Gruppe und anderer Beteiligungen sowie Ausgabe von Garantien zur Sicherung von Schulden der Gesellschaften der Gruppe oder anderer Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roosen, Prof. Dr. Franciscus Antonius, niederländischer Staatsangehöriger, in Den Haag (NL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; EuroRings Development B.V., in Amsterdam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Mumenthaler, Beat, von Langenthal, in Genf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19.07.1999 (16278)
NeXtweb GmbH, in Z ü r i c h, Kanzelestrasse 107, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.1999. Zweck: Dienstleistungen im Gebiet der EDV, insbesondere des Internets, von Intranets und insbesondere des Webhosting anzubieten; kann Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wenzin, Michel, von Disentis/Muster, in Schlatt ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Huber, Kilian, von Pfäffikon, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Städeli, Thomas, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

19.07.1999 (16279)
Rivelli EDV - Consulting GmbH, in U r d o r f, Im Moos 15, 8902 Urdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.07.1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik und der Telekommunikation, Entwicklung, Wartung und Evaluation von Softwarelösungen sowie Handel und Vertrieb von EDV- und Telekommunikationsprodukten und Systemen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rivelli, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Rivelli-Zogg, Corinna, von Grabs, in Urdorf, Gesellschafterin; ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

19.07.1999 (16280)
Rüedi Klösterli GmbH, in W i n t e r t h u r, Ibergstrasse 120, 8405 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.06.1999. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben, insbesondere des Restaurants Klösterli, Winterthur; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Jacqueline Rüedi, in Winterthur und André Rüedi, in Winterthur, das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft "Restaurant Klösterli, Jacqueline und André Rüedi", in Winterthur, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 107'873.60 und Passiven von CHF 59'238.15, wovon CHF 30'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 18'635.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüedi, Jacqueline, von Mettau, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.-; Rüedi, André, von Mettau, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

19.07.1999 (16281)
TCG Tan Consulting Group GmbH, in R i c h t e r s w i l, Frobergstrasse 38, 8833 Samstagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.07.1999. Zweck: Betrieb eines Unternehmensberatungs- und Sicherheitsberatungsbüros (insbesondere im Bereich Informatik). Durchführung von Schulungen und Erstellung von dazugehörigen Dokumentationen sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer, noch zu erstellenden Inventarliste einen PC mit Zubehör (Drucker und Software) sowie Büroinventar (insbesondere Pult und Thermodruckerschreibmaschine) zum Preise von CHF 4'500.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Widmer, Felix, von Winterthur, in Richterswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Widmer, Aernio, von Winterthur, in Richterswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

19.07.1999 (16282)
EDV Vertrieb Vierke GmbH, bisher in B ü l a c h, Vertrieb von Hard- und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 24.03.1999, S. 1911). Statutenänderung: 21.06.1999. Sitz neu: B a c h e n b ü l a c h. Domizil neu: Längenstrasse 26, 8184 Bachenbühlach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imboden, Hans, von Unterseen, in Uerkheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-]; Vierke, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Hohentengen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

19.07.1999 (16283)
Globaline GmbH, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1999, S. 3350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPR Finanz und Verwaltungen AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cyberoffice International AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–.

19.07.1999 (16284)
IT Ireland Tours GmbH, in Zürich, Vermittlung von Reisen nach Irland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1998, S. 2345). Statutenänderung: 22. 06. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger, Kurt, in Köniz, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolz, Elisabeth, von Muri AG, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 53'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.–]; Wassmer-Seiler, Pia, von Zürich, Wohlschwil und Suhr, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 52'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.–].

19.07.1999 (16285)
Leader Informatik GmbH, in Urdorf, Handel mit Elektronik-, Informatik- und anderen Gütern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1998, S. 4518). Domizil neu: Im Chlösterli 9, 8902 Urdorf.

19.07.1999 (16286)
Michel Kaufmann GmbH, bisher in Küssnacht am Rigi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 1997, S. 2097). Gründungsstatuten: 27. 11. 1996. Statutenänderung: 30. 06. 1999. Sitz neu: Birmensdorf ZH. Domizil neu: Wettswilerstrasse 16, Landikon, 8903 Birmensdorf. Zweck: Schulung im Bereich EDV; kann Dienstleistungen im Architekturbereich erbringen und mit Waren aller Art handeln, sich an Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Michel, von Flumenthal, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: in Küssnacht am Rigi].

19.07.1999 (16287)
Gemeinnützige Baugenossenschaft Affoltern a.A., in Affoltern am Albis, Bezweckt, ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln, Genossenschaft (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7857). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Edgar, von Zürich, in Affoltern am Albis, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch, Franziska, von Grächen, in Affoltern am Albis, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (16288)
General Parking, Société Anonyme des Parkings Autos, in Dietlikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4142), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koechlin, Bernard, von Zürich, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bubb, Christian, von Winterthur, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Dieu, François, belgischer Staatsangehöriger, in Le Grand-Saconnex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (16289)
MOTIVA SOFTWARE CORPORATION, San Diego, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Jede rechtmässige Handlung der Tätigkeit, für die eine Gesellschaft nach Massgabe des Allgemeinen Gesellschaftsgesetzes von Kalifornien gegründet werden kann, mit Ausnahme von Bankgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1999, S. 4228), mit Hauptsitz in: San Diego (CA/USA). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Goh, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Geschäftsführer der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horvath, Imre, ungarischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (16290)
SHERPAX AG, in Regensdorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 119 vom 23. 06. 1999, S. 4191), mit Hauptsitz in: Zug. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

19.07.1999 (16291)
Canova-Yachting, in Wallisellen, Rietwiesenstrasse 14 B, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Yachtingstruktionskursen und Ausbildungsfahrten auf Yachten; Import von und Handel mit Schiffen und einschlägigem Zubehör sowie Charterung von Schiffen; ferner Entlohnung von elektronischen Schaltungen. Eingetragene Personen: Canova, Carlo, von Oberrieden, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (16292)
Draginc Reisebüro, Import und Export, in Zürich, Wehlentalstrasse 281, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro, Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Draginc, Velibor, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (16293)
GO TRAVEL Markus Oeschger, in Zürich, Schoffelgasse 11, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro. Vermittlung von Reisen. Eingetragene Personen: Oeschger, Markus, von Gansingen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (16294)
KLIP, P. Jovic, in Zürich, Kiefernweg 9, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur und Reinigung im Bereich Haushalt. Eingetragene Personen: Jovic, Petar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (16295)
Meier Sanierung & Reinigung, in Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Schadenssanierungen-, Reinigungs-, Bodenbelags- und Parkettarbeiten aller Art sowie Erstellen von Experten im Inventar- und Gebäudebereich. Eingetragene Personen: Meier, B. Anton, von Emmen, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meier, Brigitta, von Rothenburg, in Horgen, mit Einzelunterschrift; Meier, Brigitta, von Emmen, in Horgen, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (16296)
Urs Christen Architekt HTL, in Zürich, Claridenstrasse 19, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro. Eingetragene Personen: Christen, Urs, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (16297)
Zingg Treuhand, in Winterthur, Rundstrasse 36, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandgeschäfte aller Art. Eingetragene Personen: Zingg, Adrian Christoph, von Bussnang, in Pfyn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (16298)
Christian Schmidt, Nachfolger Hennes Widmer, in Zürich, Betrieb eines Malergeschäfts, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 20. 01. 1999, S. 415). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jucker, Peter, von Zürich und Bolligen, in Zürich, mit Einzelprokura.

19.07.1999 (16299)
Wiederkehr Treuhand, in Dietikon, Treuhandfunktionen, insbesondere Buchhaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 1997, S. 1052). Domizil neu: Krummackerstrasse 2, 8953 Dietikon.

19.07.1999 (16300)
Berlinger Consulting, in Bassersdorf, Beratung, Verkauf und Handel mit Finanz- und Versicherungsdienstleistungen aller Art und Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 1996, S. 5353). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Jona (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1999, S. 4832) im Handelsregister des Kantons Zürich vom Amtse wegen gelöscht.

19.07.1999 (16301)
Huber Internet Communication, in Schlieren, Betrieb einer weltweiten Vermittlungsorganisation für Wohnraum mittels Internet, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 05. 05. 1998, S. 3030). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19.07.1999 (16302)
Naegeli & Streichenberg Rechtsanwälte, in Zürich, Betrieb eines Anwaltsbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4378). Übersetzungen der Firma neu: (Naegeli & Streichenberg Avocats) (Naegeli & Streichenberg Attorneys-At-Law).

19.07.1999 (16303)
Specogna & Co, Hoch- und Tiefbau, in Kloten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7766). Domizil neu: Oberfeldstrasse 14, 8302 Kloten.

19.07.1999 (16304)
Art Edition Regula + Elisabeth Reiter, in Hinwil, Verlag für und Vertrieb von Kunstkarten und Reproduktionen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 15. 03. 1988, S. 1022). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Art Edition Regula + Elisabeth Reiter AG, in Hinwil, übergegangen.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

19.07.1999 (3311)
Delta-Soft, Zumburnn & Schneider, in Muri bei Bern, Softwareentwicklung und Informationsberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1998, S. 7698). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Übergang von Aktiven und Passiven an die "Delta-Soft Computing & Consulting AG", in Muri bei Bern. Die Firma ist erloschen.

19.07.1999 (3312)
Delta-Soft Computing & Consulting AG, in Muri bei Bern, Worbstrasse 221, 3073 Gümliigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 07. 1999. Zweck: Softwareentwicklung, Informatikberatung und Erwachsenenbildung; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 120'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 78'000.–. Aktien: 1'200 Namenaktien zu CHF 100.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und Übernahme gemäss Vertrag vom 23. 6. 1999 und Bilanz per 31. 5. 1999: Aktiven von CHF 196'232.21 und Passiven von CHF 55'052.01 der im Handelsregister gelöschten Kollektivgesellschaft "Delta-Soft, Zumburnn & Schneider", in Muri bei Bern, zum Übernahmepreis von CHF 141'180.20, wofür 800 Namenaktien zu CHF 100.– ausgegeben und CHF 89'180.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Schneider, Roger, von Reichenbach im Kandertal, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchel, Bostjan, von Rüti SG, in Rüti SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumburnn, Patrick, von Wittinsburg, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TBC Revisions GmbH, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

19.07.1999 (3313)
Bewiag Immobilien AG, bisher in Oberbuchsiten, Kauf, Verkauf, Bau, Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 03. 1995, S. 1785). Gründungsstatuten: 20. 12. 1994. Statutenänderung: 24. 06. 1999. Sitz neu: Rubigen. Domizil neu: Feldenstrasse 55, 3113 Rubigen. Zweck: Kauf, Verkauf, Bau, Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 20 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 1'000.– und 8 Namenstammaktien zu CHF 10'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch oder durch Veröffentlichung im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beyeler, Erich, von Wahlen, in Thun, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wiedmer, Peter, von Diemtigen, in Gerlafingen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; B. N. Treuhand, in Steffisburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenk, Erwin, von Eggwil, in Rubigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Butreu AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

19.07.1999 (3314)
EURO NOW AG, in Muri bei Bern, Worbstrasse 189, 3073 Gümliigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 07. 1999. Zweck: Produktion, Import, Export, Handel und Vertrieb von Produkten aus dem Textilbereich sowie Waren aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 60'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Masshardt, Andreas, von Mühlethurnen, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Horn, Pascal Stefan, von Sigriswil, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Masshardt, Adrian, von Mühlethurnen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Erich Gerber Treuhand, in Aarwangen, Revisionsstelle.

19.07.1999 (3315)
ADD Atelier Design + Druck AG, in Bern, Erarbeitung, Verkauf und Vermittlung grafischer Dienstleistungen sowie Handel mit Waren des grafischen Gewerbes und von Druckerzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20. 05. 1997, S. 3346). Domizil neu: Waldheimstrasse 20, 3012 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Alfred Dr., von Vechigen, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz-Gee, Catherine, von Münchenbuchsee, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (3316)
Schweizerische Bundesbahnen SBB, in Bern, Dienstleistungen im öffentlichen Verkehr usw. Spezialgesetzliche Aktiengesellschaft gemäss SBBG vom 20. 3. 1998 (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1999, S. 4860). Ausge-

schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rindlisbacher, Kurt Albert, von Lützelwyl, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (3317)
City West Bar Philipp André, in Bern, Laupenstrasse 19, 3008 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Restaurantsbetriebes. Eingetragene Personen: André, Philipp, von Gondiswil, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (3318)
D. Gerber, in Köniz, Handel mit und Reparatur von Einrichtungen und Apparaten für Colfeurbetriebe, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 29. 07. 1987, S. 3047). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19.07.1999 (3319)
Diggelmann & Reber Pro Art, in Köniz, Handel mit Musiknoten, -videos und -software, Publikationen und Management im Bereich der Musik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18. 02. 1994, S. 959). Firma neu: Diggelmann & Reber Pro Art in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung gemäss Verfügung vom 15. 6. 1999 des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

19.07.1999 (3321)
Emch + Berger AG, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 411). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solberger, Peter, von Wynigen, in Jegenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (3322)
ES-temporär AG, in Bolligen, Vermittlung von temporären Arbeitskräften, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1998, S. 2879). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staubli, Annemarie, von Künten, in Oberrohrdorf, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (3323)
Fidinter S.A., in Bern, Alle Arbeiten im Treuhandbereich, besonders Revisionen, Experten, Erstellung von Buchhaltungen, Inventaren, Bilanzen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burand, Roland, von Vulliens, in Lausanne, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Epitax, Pierre, von Chavannes-près-Renens, in Epalinges, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Chavannes-près-Renens, Stellvertretender Direktor]; Peissard, André, von St. Antoni, in Savigny, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Balimann, Gérald, von Müntschemier, in Chexbres, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Urs, von Wädenswil, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Lechti, Bernhard, von Landiswil, in Riggisberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Meier, Thomas, von Eglisau und Zuggen, in Wangen ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedo, Franz, von Zumholz, in Ueberstorf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (3324)
Gerhard Remund, in Wahlern, Holzbau, Zimmerei und Baschreineri, Einzelfirma (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3830). Firma neu: Remund Holzbau. Domizil neu: Güterstrasse 20, 3150 Schwarzenburg.

19.07.1999 (3325)
Getec AG, in Bern, Erbringung von Ingenieurarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1999, S. 483). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heil, Luzius, von Winterthur und Waldkirch, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solberger, Peter, von Wynigen, in Jegenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (3326)
HENAUER GUGLER + PARTNER AG, Ingenieurunternehmen für Hoch- und Tiefbau, in Bern, Ingenieurleistungen in den Bereichen Planung, Bauleitung, Organisation im Bauwesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1998, S. 1818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vescovi, Venzio, von Wigoltingen, in Kehrsatz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Italien]; Albas Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19.07.1999 (3327)
Howard & Partner Public Relations AG, in Bern, Führung einer Public Relations- und Sponsoring-Agentur sowie Erbringung aller mit diesem Geschäft zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5621). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gysi, André, von Suhr, in Grosshöchstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (3328)
Hägler Management GmbH, in Köniz, Hubacherweg 5, 3097 Liebefeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 06. 1999. Zweck: Dienstleistungen im Bereich Werbung und Kundenbetreuung; sie kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hägler-Neumeyer, Ulrike Roswitha, von Diengen, in Liebefeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Hägler, Daniel, von Diengen, in Liebefeld, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

19.07.1999 (3329)
Louis Cerutti Engineering AG, in Bern, Beratung und Engineering bezüglich Handel und Vermittlung von Maschinen für die graphische Industrie, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1998, S. 3970). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cerutti, Haydée, von Bern und Gadmien, in Belp, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

19.07.1999 (3330)
Max Kessler, in Münsingen, Rosenweg 8B, 3110 Münsingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit chemisch technischen Produkten und Naturprodukten. Eingetragene Personen: Kessler, Max, von Düdigen, in Münsingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (3331)
Morgenthaler, Kaminfegergeschäft, in Münsingen, Kreiskaminfegermeister, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 1999, S. 2297). Domizil neu: Finkenweg 22, 3110 Münsingen.

19.07.1999 (3332)
Real-Time Center AG, in Köniz, Betrieb eines Rechenzentrums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1998, S. 7593). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüdin, Robert, von Ramllinsburg, in Konolfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ossann, Urs Michael, von Hiltferingen, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Jörg, von Niederhelfenschwil, in Allschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schwarz, Hans Peter, von Bowil, in Mühlethurnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (3333)
Richner, in Bern, Installation von Brand- und Einbruch-Anlagen, Schwachstromanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1993, S. 3044). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19.07.1999 (3334)
Sonnrain AG, in Oberdiessbach, Betrieb von Alters- und Pflegeheimen, Kliniken und anderen Einrichtungen des Gesundheitswesens, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11.11.1997, S. 8193). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mercan, Evelin, von Adelboden, in Heimberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (3336)
TN Tech Parallel Computing Support AG, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen in der Informatik, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1999, S. 3432). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwab, Peter Dr., von Arch, in Liebefeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (3337)
Warfinanz AG in Liquidation, in Bern, Finanzierungen, Beteiligungen, Verwaltungen, Vertretungen, Handel mit Waren und Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1999, S. 2436). Löschung von Amtes wegen nach Art. 89 HRG, da die Gesellschaft offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

12. Juli 1999 (1254)
Langenthal United Table Ware AG (Langenthal United Table Ware SA) (Langenthal United Table Ware Ltd.), in Langenthal, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten des gedeckten Tischs und Beratung von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16.11.1998, S. 7809). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kamke, Rolly, von Wädenswil, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Thomas, von Binningen und Mogensberg, in Allschwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juli 1999 (1255)
Lattrell Werbung Langnau AG in Liquidation, in Langnau im Emmental, Ausführung von werbegratischen Arbeiten sowie Handel mit Werbematerialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30.06.1999, S. 4379). Firma neu: **Lattrell Werbung Langnau AG**. Nachdem der gesetzmässige Zustand in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRG). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lattrell, Micheline, von Escholzmat, in Langnau im Emmental, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lattrell, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Langnau im Emmental, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Liquidator]; Lattrell-Glanzmann, Susanne, von Escholzmat, in Langnau im Emmental, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Liquidatorin].

12. Juli 1999 (1256)
Contacto Gastro GmbH, in Roggwil BE, Führung von Gastwirtschafts- und Freizeitbetrieben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 15.12.1998, S. 8538). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rothenbühler, Edith, von Lützelhüh, in Roggwil BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 190 000 [bisher: in Kernenried]; Rufer, Rainer Bodwin, von Mattstetten, in Roggwil BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000 [bisher: in Kernenried].

12. Juli 1999 (1257)
W.B. Buri GmbH, in Krauchthal, Betrieb eines Unternehmens zum Ankauf, Vermietung, Einsatz, Vermittlung und Verkauf von Erntemaschinen und landwirtschaftlichen Geräten aller Art, insbesondere den Betrieb einer Mähreschere, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 02.02.1999, S. 737). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buri, Alfred Emil, von Krauchthal, in Rütli bei Lyssach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 33 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buri-Hofer, Therese, von Krauchthal, in Rütli bei Lyssach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 33 000.

12. Juli 1999 (1258)
Käserigenossenschaft Auswil, in Auswil, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 91 vom 13.05.1992, S. 2193). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strahm, Hans, von Signau, in Auswil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Walter, von Sumiswald, in Auswil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Horisberger, Hans, von Auswil, in Auswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

12. Juli 1999 (1259)
Landwirtschaftliche Genossenschaft Koppigen-Seeberg, in Koppigen, Förderung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.1995, S. 5311). Statutenänderung: 06.03.1999. Firma neu: **Landi Koppigen-Seeberg**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steffen, Hans, von Lützelhüh, in Willadingen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenzer, Kurt, von Thunstetten, in Alchenstorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Ernst, von Koppigen, in Alchenstorf, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Verwalter]; Thomet, Ueli, von Wohlen bei Bern, in Willadingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bracher, Andreas, von Wynigen, in Alchenstorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Althaus, Hansueli, von Langnau im Emmental, in Alchenstorf, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) – Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

12. Juli 1999 (1150)
Du Commerce GmbH, in Biel, Führung und Betrieb des Restaurants «Du Commerce» (SHAB Nr. 33 vom 16.12.1996, S. 925). Eingetragene Personen mutierend: Marlice Boime, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Alfred Peter Mayer, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

12. Juli 1999 (1151)
Käserigenossenschaft Finsterhennen, in Finsterhennen (SHAB Nr. 94 vom 18.5.1992, S. 2272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Marolf-Tschachtli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Markus Probst-Blum, Sekretär und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu: Andreas Baumann, von Finsterhennen, in Finsterhennen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herta Anchisi, von Péry, in Finsterhennen, Sekretärin und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juli 1999 (1152)
Car-Point Autozubehör Michael Marthaler, in Lengnau BE, Lindweg 13, 2543 Lengnau bei Biel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Autozubehör. Eingetragene Personen: Marthaler, Michael, von Dulliken, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Juli 1999 (1153)
A. Hirter, Tankrevisionen, bisher in Orpund, Tankrevisionen, Schlosserei, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1993, S. 5762). Sitz neu: Lyss. Domizil neu: Beundengasse 9, 3250 Lyss. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirter, Alfred, von Mühlethurnen, in Lyss, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Studen BE (Studen)]; Etter, Anita, von Fräscheles, in Lyss, mit Einzelunterschrift [bisher: in Studen BE (Studen)].

Büro Thun (für Berner Oberland)

2. Juli 1999 (1084)
Messeri & Habegger, in Thun, Grabmalwerkstätte und Steinhauer-geschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22.01.1965, S. 243). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma «Messeri & Habegger, Nachfolgerin Renata Lüthi-Messeri», in Thun, übergegangen. Liquidation beendet. Firma erloschen.

2. Juli 1999 (1085)
Messeri & Habegger, Nachfolgerin Renata Lüthi-Messeri, in Thun, Mattenstrasse 11, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Handel mit Steinbildhauerarbeiten. Grabmalwerkstätte. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Messeri & Habegger», in Thun. Eingetragene Personen: Lüthi-Messeri, Renata, von Thun und Linden und Seftigen, in Thun, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

12. Juli 1999 (1118)
HLS Management AG, in Oberhofen am Thunersee, Führung von Gastgewerbebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15.04.1997, S. 2499). Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend [gestrichen: Verwaltungsrat; 1 oder mehrere Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle.

12. Juli 1999 (1119)
Ursula Rohrbach AG, Personal-Marketing, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.1994, S. 66). Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend [gestrichen: Verwaltungsrat; 1 oder mehrere Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feuz, Max, von Lauterbrunnen, in Thun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neue Treuhänderin AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth-Rohrbach, Karin Ursula, von Wahlern und Grindelwald, in Thun, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Dr. oec. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Thun, in Thun, Revisionsstelle.

12. Juli 1999 (1120)
Genossenschaft Kunst- und Kulturhaus Thun, in Thun, Marktgasse 18, 3600 Thun. Postadresse: Postfach 1008, 3601 Thun. Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07.07.1999. Zweck: Erwerb (im Baurecht von der Einwohnergemeinde Thun), bauliche Sanierung und Unterhalt des Gebäudes Rathausplatz 3 in Thun sowie dessen Nutzung als Kunst- und Kulturhaus, insbesondere durch Aufbau, Förderung und Pflege als öffentliche kulturelle Räume, Durchführung von Kunst- und Kultur-Veranstaltungen wie Ausstellungen, Konzerte, Theater, Filmvorführungen, Vorlesungen etc. und durch Integration und Förderung von Kunst- und Kulturschaffenden. Das Kunst- und Kulturhaus enthält einen oder mehrere Gastronomiebetriebe, dessen/deren Betreiber ist zu verpflichten ist/sind, in Zusammenarbeit mit der Genossenschaft einen regelmässigen Kulturbetrieb in ihren Lokalitäten durchzuführen. Die Genossenschaft kann ferner Grundstücke erwerben oder veräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern, oder damit im Zusammenhang stehen. Anteilscheine: CHF 500 und jeder CHF 500 übersteigende Nennwert. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB und Thuner Amtsanzeiger. Mitteilungen an die Genossenschaft: Briefe. Eingetragene Personen: Fülliger, Daniel, von Emmenmoos, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strauss, Jacqueline, von Oberstocken, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysi, Peter, von Lupfig, in Seftigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gunten, Wilfried, von Sigiswil, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leemann, Walter, von Stäfa, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; WIS-TAG Revision AG, in Thun, Revisionsstelle.

12. Juli 1999 (1121)
Sendi Carrosserie Moser, in Interlaken, Im Moos, 3800 Interlaken. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Carrosseriwerkstatt. Eingetragene Personen: Moser, Robert, von Biglen, in Grindelwald, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Juli 1999 (1122)
CM Carrosserie W. Martino, in Steffisburg, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5968). Mit Verfügung vom 24. Februar 1999 der Gerichtspräsidentin 3 als Konkursrichterin des Gerichtskreises X Thun ist über diese Einzelfirma der Konkurs eröffnet worden. Mit Verfügung der gleichen Richterin vom 15. März 1999 ist das Konkursverfahren eingestellt und geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. Juli 1999 (1123)
Express-Sohlerei Liechti, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 07.07.1998, S. 4685). Mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 4 als Konkursrichterin des Gerichtskreises X Thun vom 23. April 1999 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. Juli 1999 (1124)
Walter Schmied, in Wilderswil, Spengerei und Sanitärinstallationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 26.09.1994, S. 5320). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli vom 18. März 1999 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des gleichen Richters vom 26. März 1999 mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. Juli 1999 (1125)
Fernandez Manuel, in Meiringen, Betrieb einer Videothek etc. Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 15.09.1998, S. 5317). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli vom 18. März 1999 der Konkurs eröffnet worden.

Luzern – Lucerne – Lucerna

12. Juli 1999
WAR Bootsvermietung AG, in Adligenswil (SHAB Nr. 125 vom 3.07.1997, S. 4643). Verena Stürnimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Maria Margaretha genannt Margrit Amrein, von Adligenswil und Luzern, in Adligenswil.

12. Juli 1999
Hürter-Reisen AG, Weggisgasse 31, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 125 vom 3.07.1997, S. 4643). Die Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Krüti & Partner GmbH, in Luzern.

12. Juli 1999
Gilosta AG, in St. Niklausen, Gemeinde Horw, Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen (SHAB Nr. 102 vom 31.05.1999, S. 3607). Die Unterschrift des Direktors Dieter Kruse ist erloschen.

12. Juli 1999
Barko-Immobau AG, in Buttisholz (SHAB Nr. 238 vom 6.12.1996, S. 7563). Die ZRT Treuhand AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Prisma Treuhand und Revisions AG, in Stansstad.

12. Juli 1999
Mentec AG, in Luzern, Anlagen der Umweltschutz- und Verfahrenstechnik usw. (SHAB Nr. 128 vom 6.07.1999, S. 4564). Statutenänderung vom 5. Juli 1999. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Horw verlegt. Neue Adresse: Tannegg 11, 6005 St. Niklausen. René Meier, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Horw.

12. Juli 1999
Richli AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Teppiche, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4847). Paulina Richli-Bättig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Bruno Richli-Steger, bisher Mitglied, ist neu Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Die Firma der Revisionsstelle schreibt sich nun: Kung Treuhand AG, in Luzern.

12. Juli 1999
Spengerei Pilatus AG, in Kriens (SHAB Nr. 105 vom 5.06.1997, S. 3828). Rita Bettinaglio ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Christoph Aeberhard, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

12. Juli 1999
Eberli Bau AG, in Kriens, Zumhofweg 2, 6010 Kriens. Zweigniederlassung (Neueintragung). Hauptsitz-Angaben: Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sarnen unter der Firma «Eberli Bau AG», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 08.01.1996. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 11 vom 17.01.1996, S. 323). Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes im Bereiche des Hoch- und Tiefbaus; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 08.06.1999. Verwaltungsrat: Präsident: Anton Eberli, von Giswil, in Sarnen. Mitglied: Beat Eberli, von Giswil, in Sarnen. Mitglied: Gabi Eberli, von Giswil, in Sarnen. Der Präsident vertritt die Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift. Die beiden Mitglieder vertreten die Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Leiter der Zweigniederlassung: Christian Stachon, von und in Neuenkirch. Er vertritt die Zweigniederlassung mit Kollektivprokura zu zweien. Prokuristen: René Ernst, von Luzern, in Oberdorf NW. Kaspar Niederberger, von Wolfenschiessen, in Sarnen. Sie vertreten die Zweigniederlassung mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Juli 1999
Schweizerischer Verband Liberaler Baugenossenschaften (VLB) [Associazione suisse des coopératives d'habitation radicales (ACR)] [Associazione svizzera delle cooperative d'abitazione liberali (ACL)], in Kriens, Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 4.05.1998, S. 2992). Iwan Felber, Dr. Hans Flückiger und Werner Leuenberger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; sie zeichneten nicht. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind Dr. jur. Herbert von Arx, von Hägendorf und Egerkingen, in Hägendorf; Ueli Widmer, von Safenwil, in Trogen, und Bruno K. Wermelinger, von Willisau-Land und Willisau-Stadt, in Luzern.

12. Juli 1999
Jawo Altshofen, in Altshofen, Wohnbaugenossenschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1994, S. 5745). Hans Portmann, Baukassier innerhalb des Vorstandes, ist richtig Baukassier ausserhalb des Vorstandes; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Franz Hodel, Denise Hunkeler, 1961, Thomas Hunkeler, 1965, und Otto Hunkeler, 1955, von und in Altshofen, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschriften der drei Erstgenannten sowie diejenige des Baukassiers Hans Portmann sind erloschen; der Letztgenannte zeichnete nicht. Neuer Präsident ist Moritz Häfliger, von Schenkon, in Dagmersellen; neue Kassierin ist Brigitte Staffelbach, von und in Altshofen, und neue Aktuarin ist Marlis Kaufmann Hunkeler, von und in Altshofen; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Widenbach 9, bei Marlis Kaufmann Hunkeler, 6246 Altshofen.

12. Juli 1999
Raiffeisenbank Ufhusen, in Ufhusen, Genossenschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.1994, S. 4680). Leo Kneubühler und Alfred Schmid, von Affoltern, in Ufhusen, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen; der Zweitegenannte zeichnete nicht. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Nyffenegger, von Wyssachen, in Gondiswil, und neues Mitglied ohne Unterschrift ist Edith Wechsler, von Ufhusen und Rüeggisberg, in Ufhusen.

12. Juli 1999
Novotec GmbH, in Meggen, Maschinenbauprodukte usw. (SHAB Nr. 29 vom 13.02.1997, S. 977). Davor Bratoljic, bisher Geschäftsführer, ist neu Zeichnungsberechtigter; er zeichnet weiterhin einzeln. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Franziska Bratoljic (Gesellschafterin).

12. Juli 1999
Remedeco GmbH, in Greppen, wissenschaftliche Geräte und Zubehör usw. (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1996, S. 7115). Statutenänderung vom 8. Juli 1999. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Habsburgerstrasse 22, bei Lutrade AG, 6003 Luzern. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Ines Hubacher ist als Gesellschafterin ausgeschieden; ihre Stammeinlage von Fr. 10 000 geht über an den neuen Gesellschafter Louis L. Schumacher, von und in Luzern. Das Stammkapital beträgt weiterhin Fr. 20 000, neu eingeteilt in zwei Stammeinlagen zu je Fr. 10 000 des Dr. rer. nat. Hans Roth (bisher) und des Louis L. Schumacher (neu). Die Unterschrift der Geschäftsführerin Ines Hubacher (vorgenannt) ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Louis L. Schumacher (vorgenannt). Dr. rer. nat. Hans Roth (vorgenannt) wohnt nun in Berlin (D) und zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

Berichtigung
Financial Controlling Services Ltd, in Luzern (SHAB Nr. 134 vom 14.7.1999, S. 4790). Adresse richtig: Mathhofstrand 8.

Schwyz – Schwyz – Svitto

12. Juli 1999

CTO-Informatik AG, in **Steinen**, Entwicklung und Verkauf von Informationslösungen usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1998, S. 4003). Die bisherige Revisionsstelle **Tresor Treuhand AG**, in **Brunnen**, Gemeinde **Ingenbohl**, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: **OBT Treuhand AG**, in **Schwyz**.

12. Juli 1999

Beat Föhn & Co., Schreinerei, in **Unteriberg**, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1994, S. 2415). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: **Robert Pfenninger-Nauer**, Kommanditär und Prokurist, mit einer Kommanditsumme von Fr. 50 000. Eingetragene Person neu: **Andreas Föhn-Wittkowski**, von und in **Unteriberg**, Kommanditär und Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000 (Kommanditsumme weder durch Sacheinlage noch durch Verrechnung geleistet).

12. Juli 1999

Art Felchlin AG, in **Schwyz**, Handel mit Kunstgegenständen aller Art usw. (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1999, S. 227). Revisionsstelle: **APC Advanced Personal Communications AG**, in **Zürich**.

12. Juli 1999

Franz Zürcher & Co., Baugeschäft, in **Einsiedeln**, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 05. 1984, S. 1935). Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1998 an die **Franz Zürcher AG**, in **Einsiedeln**, übergegangen.

12. Juli 1999

Stern Truck AG, Zweigniederlassung Seewen, Gde. Schwyz, in **Seewen**, Gemeinde **Schwyz**, **Riedmattli 5**, 6423 **Seewen**, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Stern Truck AG**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: **Littau LU**. eingetragen im HRG am HS am 12. 02. 1999 (letzte Publikation: **SHAB Nr. 37** vom 23. 02. 1999, S. 1225). Zweck: Vertrieb von Nutzfahrzeugen der Marke **Mercedes-Benz** sowie Ersatzteilen und Zubehör; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten und Lizenzen sowie Grundstücken; Beteiligungen. Leiter der Zweigniederlassung ist **Rolf Roschi**, von **Oberwil B. Büren**, in **Steinen**, mit Einzelprokura.

12. Juli 1999

B. Heer AG, in **Bäch**, Gemeinde **Freienbach**, Erstellung von Heizungen und sanitären Anlagen usw. (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1998, S. 2517). Erlöschene Unterschrift: **Martha Bachmann**, Prokuristin.

12. Juli 1999

HWS-Citrus World Holding AG, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach** (SHAB Nr. 90 vom 14. 5. 1997, S. 3229). Erlöschene Unterschrift: **Anneliese Bechter**, Prokuristin.

12. Juli 1999

ABB Installationen AG, Zweigniederlassung in **Lachen**, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1998, S. 3308). mit Hauptsitz in **Volketswil**. Erlöschene Unterschriften: **Mario Oberholzer**, Prokurist, und **Simon Mani**, Prokurist. Zeichnungsberechtigter neu: **Bruno Baumann**, von **Rüti ZH**, in **Uster**, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: **Jürg Aepli**, von **Glarus**, in **Zürich**.

12. Juli 1999

Karl Schuler AG, Möbelfabrik, in **Rothenthurm** (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1995, S. 4483). Erlöschene Unterschrift: **Oswald Auf der Maur**. Zeichnungsberechtigter. Zeichnungsberechtigte neu: **Matthias V. Schuler**, von **Schwyz**, in **Feusisberg**, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und **Fritz Erni**, von **Luzern**, in **Rickenbach**, Gemeinde **Schwyz**, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juli 1999

SB SANTA HANDELSGESELLSCHAFT AG, in **Lachen**, Handel sowie Kauf und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 100 vom 27. 5. 1999, S. 3517). Änderung: **Hubertus Reiber**, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun wohnhaft in **Lubertus**.

12. Juli 1999

HELONIA CALCULATA AG, in **Lachen**, Anbieten und Vermitteln von Informationen usw. (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1999, S. 3853). Änderung: **Hubertus Reiber**, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun wohnhaft in **Lachen**.

12. Juli 1999

Mecana Umwelttechnik AG, in **Reichenburg** (SHAB Nr. 53 vom 19. 3. 1997, S. 1865). Erlöschene Unterschrift: **Franz Kofler**, Prokurist. Die bisherige Revisionsstelle **HW Gewerbe Treuhand**, in **Berikon**, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: **Beratungs Treuhand Weissen AG**, in **Zug**.

12. Juli 1999

Silo AG Brunnen, in **Brunnen**, Gemeinde **Ingenbohl**, Betrieb und Unterhalt von Getreidesiloanlagen in **Brunnen** usw. (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1998, S. 6881). Die bisherige Revisionsstelle **Tresor Treuhand AG**, in **Brunnen**, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: **OBT Treuhand AG**, in **Schwyz**.

12. Juli 1999

Castle Alternative Invest AG, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach**, Direkteur oder indirekter Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1998, S. 8236). Statutenänderung: 23. 06. 1999. Publikationspflichtige Tatsachen sind nicht betroffen.

12. Juli 1999

HWD Investment AG, in **Oberiberg** (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1998, S. 4274). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. 06. 1999 infolge Fusion mit der «Institut für Börseninvestitionen AG» (IbörSA AG), in **Vaduz (FL)**. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzuckession auf die **Institut für Börseninvestitionen AG (IbörSA AG)** über.

12. Juli 1999

Phrix AG Gesellschaft für Vermögensplanung, in **Oberiberg** (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1998, S. 5761). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. 06. 1999 infolge Fusion mit der «Institut für Börseninvestitionen AG» (IbörSA AG), in **Vaduz (FL)**. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzuckession auf die **Institut für Börseninvestitionen AG (IbörSA AG)** über.

12. Juli 1999

MacFash GmbH, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach**, Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4566). Statutenänderung: 28. 06. 1999. Ausgeschieden: **Franziska Fisch**, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Übertragung des Stammanteils an **Charles Vögelé** Beteiligungen AG, neu mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher Fr. 19 000).

12. Juli 1999

VSU Verband Schweizerischer Saug- & Spülwagen-Unternehmen, in **Freienbach**, Verein (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1994, S. 6269). Vorstandsmitglied neu: **Rudolf Binggeli**, von **Wahlern BE**, in **Chur**, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung

FLOMONA AG, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach** (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1999, S. 4900). Firma richtig: **FLOMOMA AG**.

Obwalden – Obwald – Intervaldo Sopraselsva

12. Juli 1999

L'Angolo del Panino GmbH, in **Sarnen**, Betrieb und Franchise von **Pizza-Backereien** und **Pizza-Restaurationsbetrieben** sowie Handel von und mit Produkten des **Pizzabedarfs**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1998, S. 7139). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: **Costa, Santi Filippo**, italienischer Staatsangehöriger, in **Sarnen**, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: **Revor Buchhaltungs AG**, in **Sarnen**, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 30 000; **Bachmann, Bruno**, von **Rain**, in **Neuenkirch**, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

12. Juli 1999

Wohnbaugenossenschaft «Sonnenberg Alpnach», in **Alpnach**, Zweck der Genossenschaft ist, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen und damit der Wohnungsnot im allgemeinen zu begegnen, Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 1997, S. 7289). Domizil neu: c/o **Werner Schleiss**, **Schoriedstrasse 3c**, 6055 **Alpnach Dorf**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: **Sigrist, Ernst**, von **Fahrwangen**, in **Alpnach**, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: **Waeber, Max**, von **Ueberstorf**, in **Alpnach**, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; **Schleiss, Werner**, von **Engelberg**, in **Alpnach**, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; **Enz-Kiser, Anita**, von **Giswil** und **Sarnen**, in **Alpnach**, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Kassier.

12. Juli 1999

Alois Burch z. Zigarrenleu, in **Sarnen**, Handel mit Tabakwaren und ähnlichen Produkten, en gros und en détail, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1996, S. 6142). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Juli 1999

Kuster Hans, Radio-TV, in **Engelberg**, An- und Verkauf von Radio- und Fernseh-Apparaten sowie Hi-Fi-Stereo-Anlagen samt allem Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 1996, S. 5836). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Nidwalden – Nidwald – Intervaldo Sottoselsva

19.07.1999

Gartenversand AG, in **Hergiswil NW**, Handel mit Blumenzwiebeln, Pflanzen, Sträuchern usw. sowie mit verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1995, S. 1395). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

19.07.1999

Hima Schuh AG, in **Stans**, Handel mit Schuhen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6481). Eingetragene Personen neu oder mutierend: **Hiltbrunner, Marlis**, von **Wysachen**, in **Stans**, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in **Schattdorf**]; **Hiltbrunner, Michael**, von **Wysachen**, in **Stans**, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in **Schattdorf**].

19.07.1999

Magna Commercial AG, in **Hergiswil NW**, Handel mit Rohwaren verschiedenster Art und andern Gütern auf internationaler Basis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 1997, S. 6779). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: **Schnieper, Dino**, von **Luzern**, in **Luzern**, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; **Hegglin, Karl**, von **Luzern** und **Menzingen**, in **Luzern**, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: **Bachofer, Peter**, von **Kriens** und **Buchrain**, in **Hergiswil NW**, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19.07.1999

AGIF Allgemeine Gesellschaft für Industrieerforschung AG in Liquidation, in **Hergiswil NW**, durch Konkurs aufgelöst, Förderung von Industrieerforschungen durch Beratung, Beteiligungen oder Gewährung von Darlehen, insbesondere in den neuen Bundesländern Deutschlands, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2267). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

19.07.1999

Asmara S.A., in **Hergiswil NW**, Übernahme von Beratungsaufgaben, Vermögensverwaltung auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1998, S. 2731). Die Gesellschaft [neu: **Financial Controlling Services Ltd**] wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Luzern** (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1999, S. 4790) im Handelsregister des Kantons **Nidwalden** von Amtes wegen gelöscht.

19.07.1999

Oxypan AG in Liquidation, in **Stans**, durch Konkurs aufgelöst, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von medizinisch-technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1999, S. 2470). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

19.07.1999

Claus-Werner Kilgus & Cie, bisher in **Stansstad**, Beratung und Vermittlung von Know-how auf den Gebieten von **Graphic-Design** aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9337). Sitz neu: **Beckenried**. Domizil neu: **Kirchweg 11**, 6375 **Beckenried**.

Glarus – Glaris – Glarona

19.07.1999

Konserval-Pharmacon AG, in **Glarus**, Handel mit Rohstoffen und Produkten der Lebensmittel- und pharmazeutischen Industrie, vor allem mit solchen für die Konservierung von Lebensmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4145). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: **Heer, Dr. Alfred**, von **Glarus**, in **Glarus**, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: **INTERFUNDUS AG**, in **Glarus**, Revisionsstelle.

19.07.1999

Opti Patent-, Forschungs- und Fabrikations AG, in **Riedern**, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, namentlich solchen von industriellen, kommerziellen Fabrikations- und Handelsunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5069). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: **Meier, Ernst**, von **Würenlingen**, in **Würenlingen**, Präsident, mit Einzelunterschrift; **Laule, Dietrich Alfred**, deutscher Staatsangehöriger, in **Schortens (D)**, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: **Blatter, Kurt**, von **Oberegg**, in **Oberrohrdorf**, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; **Meier, Eduard**, von **Baldingen**, in **Zurzach**, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; **Raff, Dr. Rainer Wilhelm**, deutscher Staatsangehöriger, in **Dürheim (D)**, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999

Para Technology Corporation, in **Glarus**, Handel mit elektronischen Maschinen und Geräten, insbesondere von Text- und Datenverarbeitungsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5794). Die Gesellschaft ist nun ohne Organe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: **Badertscher, Jürg**, von **Zäziwil**, in **Bonstetten**, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999

Unifoam AG, in **Riedern**, Technische Forschung und Entwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1998, S. 3096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: **Arthur Andersen AG**, in **Zürich**, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: **Bischof, Rosmarie**, von **Hombrechtikon**, in **Stäfa**, Revisionsstelle.

19.07.1999

Karo-Immobilien AG, in **Ennenda**, Handel mit Grundstücken, Erstellung von Bauten und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1998, S. 4386). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldenruf: **SHAB Nr. 133** vom 14. 07. 1998, S. 4889).

Zug – Zoug – Zugo

19.07.1999

Elektro-Blitz Walter Schwendeler, Sitz: **Walchwil**, Domizil: Dorfstrasse 13, 6318 **Walchwil**, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Elektrofachgeschäftes; Ausführung von Planungs- und Elektroinstallationsarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektrischen Geräten. Eingetragene Personen: **Schwendeler, Walter**, Heimat: **Tuggen**, in **Walchwil**, Inhaber mit Einzelunterschrift.

19.07.1999

Elektro-Blitz AG, Sitz: **Baar**, Betrieb eines Elektrofachgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 1997, S. 7898). Eingetragene Personen: **Geändert, Stamm**, **Hanspeter**, Heimat: **Schleitheim**, in **Oberengstringen**, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Schwendeler, Walter, Heimat: **Tuggen**, in **Walchwil**, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19.07.1999

CS First Boston (Switzerland) AG (CS First Boston (Switzerland) SA), Sitz: **Zug**, Kauf und Verkauf von Wertpapieren jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 1997, S. 815). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

19.07.1999

Benson Holding AG (Benson Holding SA) (Benson Holding Ltd), Sitz: **Baar**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1998, S. 7224). Eingetragene Personen: **Geändert, Jakob**, **Roland**, Heimat: **Sarnen**, in **Chêne-Bougeries**, Mitglied mit Einzelunterschrift.

19.07.1999

TRS Shipping AG in Liquidation (TRS Shipping Ltd in liquidation), Sitz: **Zug**, Kauf und Verkauf von Frachtern Tankern und Fährschiffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998, S. 66). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19.07.1999

3G AG, Sitz: **Zug**, Domizil: c/o K.i.s.s. GmbH, **Gubelstrasse 19**, 6300 **Zug**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 24. 06. 1999. Zweck: Betrieb einer Beteiligungs- und Verwaltungsverwaltung, Auswertung und Vermittlung von Erfindungen und Patenten sowie Erteilung von Lizenzen; kann Handel mit Waren aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Vermögenswerte aller Art verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Li-berierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: **SHAB**. Eingetragene Personen: **Müller, Roland**, Heimat: **Löhningen**, in **Oberglatt**, Mitglied mit Einzelunterschrift; **D & W Unternehmungen AG**, in **Embrach**, Revisionsstelle.

19.07.1999

DNEPR-URAL GmbH, Sitz: **Unterägeri**, Domizil: **Zugerstrasse 193**, 6314 **Neuägeri**, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 08. 07. 1999, 16. 07. 1999. Zweck: Betrieb einer Motorradwerkstatt, insbesondere für Motorräder der Marke **DNEPR-URAL**, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Motorrädern der Marke **DNEPR-URAL**, Generalimport von Motorrädern der Marke **DNEPR-URAL** sowie entsprechender Reparaturservice; kann Patente und Lizenzrechte erwerben, verwalten und veräussern, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: **Motorräder**, Ersatzteile, **Zubehör** sowie **Büro- und Werkstatteinrichtungen** gemäss Inventarliste zum Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 08. 07. 1999, zum Preis von CHF 154'000.00, wovon 100'000.00 auf das Stammkapital angerechnet werden. CHF 54'000.00 werden den Sacheinlegern gutgeschrieben. Publikationsorgan: **SHAB**. Eingetragene Personen: **Nideröst-Gehrig, Paul**, Heimat: **Schwyz**, in **Bennau**, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, **Stammanteil: CHF 50'000**; **Nideröst-Gehrig, Karin**, Heimat: **Schwyz**, in **Bennau**, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, **Stammanteil: CHF 50'000**.

19.07.1999

4MEDIA GROUP AG, Sitz: **Baar**, Erbringung sämtlicher Online- und Internet-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1999, S. 2808). Eingetragene Personen: **Neu: Auf der Maur, Josef M.**, Heimat: **Schwyz**, in **Baar**, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; **Hess, Dr. Peter**, Heimat: **Unterägeri**, in **Zug**, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; **Steicke, David P.**, Heimat: **Australien**, in **Hünenberg**, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Urech, **Manfred**, Heimat: **Seon**, in **Luzern**, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19.07.1999

Garage Grienbach AG, Sitz: **Zug**, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 30. 04. 1984, S. 1504). Eingetragene Personen: **Neu: Lina Interfiduciaria SA**, in **Lugano**, Revisionsstelle.

19.07.1999

Grafap Grafische Farben-Patente AG, Sitz: **Zug**, Erwerb und Auswertung von Patenten und Fabrikationsverfahren aller Art, insbesondere auf dem Gebiete grafischer Farben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5807). Eingetragene Personen: **Neu: Trentini, Mauro**, Heimat: **Giubiasco**, in **Hirzel**, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Merz, **lic. iur. Barbara**, Heimat: **Zeiningen**, in **Flüelen**, Mitglied mit Einzelunterschrift].

19.07.1999

Badgestaltung und Innenarchitektur AG, Sitz: **Zug**, Planung und Ausführung von Gesamtlösungen speziell im Bereich **Bad, Küche und Wellnessanlagen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1998, S. 8164). Eingetragene Personen: **Neu: WAGNER & PARTNER AG**, **ROTKREUZ**, in **Risch**, Revisionsstelle. Gelöscht: [Neutra **Treuhand AG**, in **Zug**, Revisionsstelle].

19.07.1999 (5862)
Wickart AG, Sitz: Z u g, Betrieb eines Installationsgeschäftes für sanitäre Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.1996, S. 3179). Eingetragene Personen Neu: WAGNER & PARTNER AG, ROTHKREUZ, in Risch, Revisionsstelle. Gelöscht: [Wickart, Karl sen., Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Küng, Paul, Heimat: Beinwil (Freiamt), in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

19.07.1999 (5863)
Gedag AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.1990, S. 38). Eingetragene Personen Geändert: Wickart, Marcel, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: WAGNER & PARTNER AG, ROTHKREUZ, in Risch, Revisionsstelle. Gelöscht: [Wickart, Karl, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

19.07.1999 (5864)
Black Cat AG (Black Cat Ltd), Sitz: Z u g, Betrieb von Gaststätten und ähnlichen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 258 vom 05.11.1986, S. 4232). Eingetragene Personen Neu: Schaufelberger, lic. oec. Pascale, Heimat: Zürich, in Risch, Revisionsstelle.

19.07.1999 (5865)
Gebrüder Käppeli AG, Sitz: C h a m, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1996, S. 5971). Eingetragene Personen Gelöscht: [Käppeli, Alois, Heimat: Wädenswil, in Wädenswil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19.07.1999 (5866)
Zugerische Amtsbürgerschafts-Genossenschaft, Sitz: Z u g, Übernahme der Amtskautionen der Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1995, S. 3701). Eingetragene Personen Neu: Kalousek, Ingrid, Heimat: Oberhelfenschwil, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Falk-Fritsch, Renate, Heimat: St. Antoni, in Oberägeri, Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19.07.1999 (5867)
KOG Transport AG (KOG Transport SA) (KOG Transport Ltd), Sitz: C h a m, Besorgung nationaler und internationaler Transporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17.03.1998, S. 1850). Eingetragene Personen Neu: Rutishauser, Peter, Heimat: Sommeri, in Emmenbrücke, Prokurist mit Einzelprokura. Gelöscht: [Buchle, Thomas, Heimat: Berg SG, in Sattel, Prokurist mit Einzelprokura].

19.07.1999 (5868)
Golf Dimensions AG, Sitz: B a a r, Vertretung von Architekten und Erstellern von Golfplätzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12.01.1998, S. 176). Eingetragene Personen Neu: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19.07.1999 (5869)
IBO AG, Investitionen - Börsenanlagen - Optionen - Vertrieb - Beratung, Sitz: Z u g, Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1998, S. 3433). Eingetragene Personen Gelöscht: [Kälin, Louis, Heimat: Einsiedeln, Rheinau, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19.07.1999 (5870)
AVG Anlageberatungs- und Vermögensverwaltungsgesellschaft AG, Sitz: Z u g, Vermittlung von Vermögensanlagen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1998, S. 7558). Eingetragene Personen Gelöscht: [Rees, Albert, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Inor AG, in Baar, Revisionsstelle].

19.07.1999 (5871)
JIT Engineering GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: Bleichmattweg 5, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.1999. Zweck: Reengineering Projekte, Reorganisation von Unternehmungen, Turnaround Management, innovative Fabrikkonzepte, Bau von schlüsselfertigen Produktionsbetrieben sowie Handel mit Gütern jeglicher Art; kann sich an Firmen der gleichen oder ähnlichen Art beteiligen, solche übernehmen, sich mit dem An- und Verkauf von Finanzierungen befassen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 150'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Aktien von CHF 1'481'000.00 und Passiven von CHF 812'858.14 der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "H.O. Willenegger JIT Engineering", in Zug, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 25.06.1999 und Bilanz vom 01.01.1999 zum Preis von CHF 668'141.86, wovon CHF 150'000.00 auf das Stammkapital angerechnet werden. CHF 518'141.86 werden dem Sacheinleger gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Willenegger, Hans Otto, Heimat: Mühleberg, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 75'000; Willenegger, Laura, Heimat: Heimiswil, in Zug, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 75'000.

19.07.1999 (5872)
H.O. Willenegger JIT Engineering, Sitz: Z u g, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 28.01.1993, S. 444). Löschung: infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die "JIT Engineering GmbH", in Zug.

19.07.1999 (5873)
Arco Trading AG (Arco Trading SA) (Arco Trading Ltd), Sitz: B a a r, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03.03.1995, S. 1218). Statutenänderung: 05.07.1999. Zweck Neu: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Urheberrechten, Ausstrahlungsrechten sowie anderen Schutzrechten von Produktionen, welche für die Ausstrahlung durch Fernseh- und Rundfunkanstalten geeignet sind, Beratung, Verwaltung und Vermittlung von Finanzgeschäften sowie Beratung und Schulung von Unternehmen in betriebswirtschaftlichen- und informationstechnischen Belangen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben, errichten oder sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

19.07.1999 (5874)
Silvretta Immobilien AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17.02.1999, S. 1095). Domizil Neu: Baarerstrasse 8, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Züllig, Peter, Heimat: Romanshorn, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Ziegler, Marcel, Heimat: Zürich, Wollerau, in Winkel, Revisionsstelle. Gelöscht: [Sigrist, Willi, Heimat: Rafz, in Meierskappel, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Wipolero Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

19.07.1999 (5875)
Lampert Handels AG, Sitz: Z u g, Import und Export von Holzprodukten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28.10.1998, S. 7347). Eingetragene Personen Geändert: Gugerli, Andrea, Heimat: Birnensdorf ZH, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Wiss, Andrea]; Marfut, Igor, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Dnepropetrovsk (UA), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Tännler, lic. iur. Heinz, Heimat: Innerkirchen, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: AFL Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

19.07.1999 (5876)
Magna Automobiltechnik GmbH (Schweiz), Sitz: Z u g, Vertrieb, Entwicklung und Fertigung von Produkten für die Automobilindustrie, GmbH (SHAB Nr. 111 vom 13.06.1997, S. 4093). Statutenänderung: 21.04.1999. Eingetragene Personen Geändert: Magna Automobiltechnik Aktiengesellschaft, in Weiz (AT), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000'000 [bisher: Stammanteil: CHF 999'000]. Neu: Heher, Leopold, Heimat: Oesterreich, in Obertrum (AT), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rinnerberger, Klaus, Heimat: Oesterreich, in Percholdsdorf (AT), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Perl, Josef, Heimat: Österreich, in Oberwaltersdorf (AT), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Magna International Stanztchnik GmbH, in Salzgitter (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000].

19.07.1999 (5878)
URSEM Holding AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1999, S. 4263). Statutenänderung: 16.07.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 1'250'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung: CHF 1'250'000 [bisher: CHF 50'000]. 1'250 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000].

19.07.1999 (5879)
Zuger Kantonalbank, Sitz: Z u g, Besorgung von Bankgeschäften im Sinne der Art. 11 bis 13 des Gesetzes über die Zuger Kantonalbank, Aktiengesellschaft nach öffentlichem Recht (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1999, S. 3354). Statutenänderung: 15.07.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 133'056'000 [bisher: CHF 121'968'000]. Liberierung: CHF 133'056'000 [bisher: CHF 121'968'000]. 266'112 Inhaberaktien zu CHF 500 [bisher: 243'936 Inhaberaktien zu CHF 500].

19.07.1999 (5880)
Gekora Management Holding AG, Sitz: B a a r, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.1996, S. 7145). Domizil Neu: c/o Alpha-Kader AG, Zugerstrasse 70, 6340 Baar. Eingetragene Personen Neu: Revisions- und Treuhandbüro Hansjörg Fisch, Treuhandexperte STV, in St. Gallen, Revisionsstelle.

19.07.1999 (5881)
Cheese Trade CT Ltd (Cheese Trade CT AG) (Cheese Trade CT SA), Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 10.04.1997, S. 2381). Statutenänderung: 16.07.1999. Firma Neu: **ST SwissTrade Ltd** Übersetzungen der Firma Gelöscht: [(Cheese Trade CT AG), (Cheese Trade CT SA)]. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit schweizerischen Qualitätsprodukten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleiche oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern.

19.07.1999 (5882)
Polyamory AG, Sitz: Z u g, Direktversand von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07.07.1999, S. 4608). Firma Neu: **Polyamory AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.

19.07.1999 (5883)
GLD Generalplanung AG, Sitz: Z u g, Bauleitungen und Kundenberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14.07.1999, S. 4792). Firma Neu: **GLD Generalplanung AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

12. juillet 1999
Toys et Technoloisirs SA en liquidation, à Bulle (FOSC du 1. 04. 1999, n° 64, p. 2160). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

12. juillet 1999
Vionnet Tapis S.A. en liquidation, à Bulle (FOSC du 12. 03. 1999, n° 50, p. 1652). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

12. juillet 1999
Sydaure S.A., à B u l l e, fabrication, la commercialisation, la distribution de semi-produits en tous métaux, etc. (FOSC du 20. 05. 1999, n° 6, p. 3354). La procuration conférée à Gilles Garino est éteinte. Claudio Derada, fondé de procuration, est désormais domicilié à Villars-sous-Mont.

Büro Murten (Bezirk See)

12. Juli 1999
Maeder Werkzeuge AG (Maeder Outillage S.A.) (Maeder Tools Ltd), in M u r t e n. Einkauf, Revision, Reparatur und Handel mit elektrischen und Luftwerkzeugen, mit allem dazugehörigem Verbrauchsmaterial und Zusatzmaterial sowie Werkzeuge aller Art (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1994, S. 917). Neue Hausnummer am unveränderten Domizil: Freiburgstrasse 69 (bisher: 152). Statutenrevision: 07. 07. 1999. Aktienkapital neu: Fr. 300'000 (bisher: Fr. 100'000). Aktienkapital neu: Fr. 300'000, davon Fr. 100'000 voll liberriert und Fr. 200'000 zu 50% liberriert. Einteilung: 10'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 10 voll liberriert (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000) und 8000 Namenaktien zu Fr. 25 zu 50% liberriert. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB, neu: Mitteilung an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Passus betreffend die Verrechnung von Forderungen ist zu streichen.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

12. Juli 1999
VAL PARADISO Olivenöl-Import A. Schaefer, in W ü n n e w i l. Zehnhaus, 3184 Wünnwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Vertrieb von Olivenöl und italienischen Speiseölen. Eingetragene Personen: Schaefer-Palladino Aurelia, von Böisingen, in Wünnwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Schaefer Armin, von Böisingen, in Wünnwil, mit Einzelunterschrift.

12. Juli 1999
Raiffeisenbank Rechthalten-St. Ursen, in R e c h t h a l t e n. Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 1997, S. 5315). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Poffet Otto, von Düringen, in Rechthalten, Beisitzer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Jungo Hubert, von St. Ursen, Düringen und Freiburg, in St. Ursen.

12. Juli 1999
BGD Düringen, in D ü r i n g e n. Erwerb, Veräußerung, Überbaug, Bewirtschaftung von Grundstücken, Beteiligung an Unternehmen sowie Handel im allgemeinen (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1995, S. 5499). Firma neu: **BGD Düringen in Liquidation**. Bemerkungen neu: Die Genossenschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 05. 01. 1999 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: Chänellmattstrasse 4, 3186 Düringen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolfgang Jendly, von und in Düringen, Vizepräsident und Kassier und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Vi-

zepräsident und Kassier); Herbert Jungo von und in Düringen, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Präsident); Guido Engel, von und in Düringen, Sekretär und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Sekretär).

12. Juli 1999

Xcommerce AG, in F l a m a t t. Handel und Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen auf Basis elektronischer Medien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1998, S. 6883). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sacha P. Haller, von Reinach AG, in Kallnach, Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher Geschäftsführer).

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Thal-Gäu

19.07.1999 (388)
Vonmarks Restaurations GmbH, Sitz: M a t z e n d o r f, Domizil: Reh-gasse 51, 4713 Matzendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum 12.07.1999. Zweck: Betrieb und Führung eines Restaurants; kann alle Vorrichtungen vornehmen, die mit diesen Tätigkeiten zusammenhängen, sich an zweckverwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum mieten, erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Bemerkungen: Das Stammkapital von Fr 20'000.– ist voll einbezahlt. Eingetragene Personen: Rössli, Markus, Heimat: Fühli, Romoos, in Triengen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; von Allmen, Sabine, Heimat: Lauterbrunnen, in Triengen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.

19.07.1999 (389)
Pizza-Kurier Venezia Kebap Mehmet Taskiran, Sitz: B a l s t h a l, Zubereitung von Pizzen und Kebap sowie Betrieb eines Hauslieferdienstes von solchen, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 07.07.1999, S. 4609). Löschung: Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

19.07.1999 (390)
Pizza-Kurier Venezia Kebap Mehmet Taskiran + Ahmet Gedik, Sitz: B a l s t h a l, Domizil: Herrengasse 22, 4710 Balsthal, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.07.1999. Zweck: Zubereitung von Pizzen und Kebap sowie Betrieb eines Hauslieferdienstes von solchen. Eingetragene Personen: Taskiran, Mehmet, Heimat: Türkei, in St. Gallen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Gedik, Ahmet, Heimat: Türkei, in Subingen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (391)
Gäusino AG, Sitz: E g e r k i n g e n. Domizil: c/o ST Schürmann Treuhand AG, Martinstrasse 52, 4622 Egerkingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 16.07.1999. Zweck: Einholung einer Standortbewilligung für den Betrieb eines Spielcasinos, Betriebe der Freizeitbranche, Hotel, Restaurant, Bar und Dancing; kann die für das zur Verfügungstellen der Standortkonzession erzielten Erlöse zur Finanzierung von Tourismusanlagen im Einzugsgebiet bzw. in der Region des Casino-Standortes verwenden; kann andere Unternehmen gründen, übernehmen oder sich daran beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 50'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Zimmerli, Kurt, Heimat: Untereffingen, in Oensingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bobst, Beatrice, Heimat: Oensingen, in Kestenholz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haeggli, Christine, Heimat: Meltingen, in Balsthal, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borer, Roland, Heimat: Kleinfürz, in Kestenholz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Roland, Heimat: Oberbuchsitzen, in Oberbuchsitzen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Paul, Heimat: Neuendorf, in Neuendorf, Revisionsstelle; Schumacher, Daniel, Heimat: Wangen bei Olten, in Egerkingen, Revisionsstelle.

19.07.1999 (392)
Kevser Yonsul, Sitz: B a l s t h a l. Domizil: Lindenallee 27, 4710 Balsthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autogarage sowie Handel mit Autos und Zubehör. Bemerkungen: Eintragung gemäss Art 57 Abs 4 HRGv von Amtes wegen. Eingetragene Personen: Yonsul, Kevser, Heimat: Türkei, in Balsthal, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

Büro Dorneck

19.07.1999 (144)
Wohlgemuth Lucie, Sitz: S e e w e n, Betrieb des Restaurant Post, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 15.06.1999, S. 3999). Löschung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19.07.1999 (145)
Roth-Wohlgemuth Gisela, Sitz: S e e w e n, Domizil: Bretzwilerstrasse 13, 4206 Seewen SO, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurant Post. Eingetragene Personen: Roth-Wohlgemuth, Gisela, Heimat: Flumenthal, Basel, in Lausen, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (146)
Skinner-Davies Language Solutions, Sitz: H o f s t e t t e n - F l ü h. Domizil: Wydenweg 13, 4112 Flüh, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wissenschaftliche Übersetzungen und Redaktion. Eingetragene Personen: Skinner, John E., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Flüh, Inhaber mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (147)
Lehmann Videosysteme GmbH, Sitz: N u g l a r - S t. P a n t a l e o n. Domizil: Oristalstrasse 16, 4412 Nuglar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum 16.07.1999. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Verkauf, Montage und Service von Kommunikationssystemen. Die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte tätigen, welche mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lehmann, Otto, Heimat: Wünnwil-Flamatt, in Nuglar, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Lehmann-Schaub, Erika, Heimat: Wünnwil-Flamatt, in Nuglar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

Büro Wasseraut

19.07.1999 (327)
Transpass AG, Sitz: D e r e n d i n g e n. Technologien in den Bereichen Kommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23.02.1999, S. 1227). Firma Neu: **Transpass AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.06.1999. Eingetragene Personen Geändert: Blatter, Ueli, Heimat: Meiringen, in Solothurn, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Senn, Samuel, Heimat: Bus, in Solothurn, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Beregszasi, Thomas, Heimat: Ungarn, in Derendingen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Egenschwiler, Jolanda, Heimat: Solothurn, Aedermannsdorf, in Lohn-Ammannegg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Buholzer, Cornel, Heimat: Horw, in Kastanienbaum, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sieboth, Stefan, Heimat: Riedholz, in Derendingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Büro Solothurn

19.07.1999 (380)
Chavidel GmbH, Sitz: Solothurn, Import und Vertrieb von Schaumweinen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5200). Eingetragene Personen Geändert: Stadler-Strickler, Doris, Heimat: Solothurn, Lyss, in Biberist, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammenteil: CHF 10'000 [bisher: in Solothurn]; Schäpper, Roland, Heimat: Grabs, in Biel BE, Gesellschafter, Stammenteil: CHF 10'000 [bisher: in Ipsach].

19.07.1999 (381)
Broma-Tech GmbH, Sitz: Solothurn, Montage von Decken usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 23.12.1997, S. 9227). Eingetragene Personen Geändert: Krähenbühl, Rita, Heimat: Bowil, in Grenchen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammenteil: CHF 10'000 [bisher: in Riedholz].

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

16.07.1999 (3192)
Medas AG, in Basel, c/o Dr. Thomas Burckhardt, St. Alban-Graben 8, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 07. 1999. Zweck: Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer und medizintechnischer Produkte, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Software zur Unternehmensdiagnose und Unternehmensführung, Fort- und Weiterbildung im Gesundheitswesen und anderen Dienstleistungsberufen sowie Ermittlung, Auswertung und Vermarktung von Daten in den vorgenannten Bereichen. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 120'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.–. Aktien: 1'200 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder Telefax. Eingetragene Personen: Rüttsch, Peter Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Vörsstetten (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burckhardt, Dr. Thomas, von Basel, in Bettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Dr. Rolf, von Dornach, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; T.O. ADVISCO, in Basel, Revisionsstelle.

16.07.1999 (3193)
Autoeinstellhalle Giornicostrasse AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.1994, S. 3182). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kriesemer, Alexander M., von Basel, in Basel, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauck, Martin von Basel, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Hans-Rudolf, von Basel, in Basel, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluck, Lorenz, von Zürich, in Basel, Revisionsstelle.

16.07.1999 (3194)
Cell International AG, in Basel, Übernahme von internationalen Handelsvertretungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wuhmann-Balmer, Emilie, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Björn, Ingeborg, schwedische Staatsangehörige, in Basel, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Arlesheim]; Björn, Regula, von Niederbipp, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.07.1999 (3195)
Extravaganza Steinen AG, in Basel, gastronomische Betriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1998, S. 6716). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schegg, Hansruedi, von Oberriet SG, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Michael, von Winterthur, in Gempfen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

16.07.1999 (3196)
F. Hoffmann-La Roche AG, in Basel, pharmazeutische und chemische Produkte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1999, S. 3439). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brönnimann, Dr. Roland, von Zimmerwald, in Frenkendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Dr. Kuno, von Bellach, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.07.1999 (3197)
Hofmann + Boschung AG, in Basel, elektrische Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29.01.1999, S. 658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Borer, Melchior, von Basel und Erschwil, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Franz, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burchardi, Ellen, von Appenzel, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gallacchi, Christian, von Breno, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marra, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Birsfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Marc, von Reigoldswil, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lichten, Heinz, von Möhlin, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geissmann, Markus, von Hägglingen, in Duggingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Behrens, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dikkes, Petrus J., niederländischer Staatsangehöriger, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flocken, Roman, von Riehen, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jundt, Heinz, von Basel und Bubendorf, in Bättwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strub, Anton, von Breitenbach und Meltingen, in Breitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.07.1999 (3198)
Trading & Marketing Consultants Palmarole AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 08.01.1999, S. 112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossmann, Dr. Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), mit Einzelprokura.

16.07.1999 (3199)
VanTx Research AG, in Basel, Dienstleistungen im medizinisch-technischen Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 05. 02. 1999, S. 838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hegy, Gilbert Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Colmar (F), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Jetzer, Dr. Rolf Peter, von Kilchberg ZH und Lengnau AG, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleinbloem, Cornelis Hendrik, niederländischer Staatsangehöriger, in Therwil, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sprecher, Thomas Othmar, von Zürich und Pfäfers, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jovic, Dr. Radoslaw, von Basel, in Birsfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

16.07.1999 (3200)
Willy A. Bachofen AG, in Basel, Maschinenfabrik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.1998, S. 2955). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frommherz, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Rickenbach-Egg (D), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Bachofen, Wilhelm genannt Willy A., von Basel, in Küssnacht am Rigi, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates].

16.07.1999 (3201)
Seag Software Engineering AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1998, S. 4978). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 29.06.1999 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Syseca (Suisse) SA", in Genf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die "Syseca (Suisse) SA" über.

16.07.1999 (3202)
AGlassOfWine GmbH, in Basel, Marignanostr. 41, 4059 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Weinen, Spirituosen und anderen Getränken. Die Gesellschaft kann Agenturen errichten, Unternehmungen erwerben oder errichten und Grundstücke erwerben oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ammann, Christian, von Basel und Wynau, in Bottmingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Hunzinger, Andreas Christian, von Basel, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

16.07.1999 (3203)
ART GmbH Anlagen Rohrleitungsbau Technik, in Basel, Lyon-Str. 4, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 04. 1999, 21. 06. 1999. Zweck: Planung und Herstellung im Bereiche des Rohrleitungsbaus. Die Gesellschaft kann Darlehen gewähren, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: De Stefano, Ottone, italienischer Staatsangehöriger, in Ensisheim (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Maurer, Alexander, von Basel, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

16.07.1999 (3204)
ITA Import GmbH, in Basel, Münzgasse 3, 4001 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 07. 1999. Zweck: An- und Verkauf von Frischprodukten, insbesondere im Gastronomiebereich. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Sacheinlage und -übernahme: PC-Zubehör, Büromobilien und -geräte sowie Maschinen von Attilio Catala, in Basel, gemäss Vertrag vom 16.07.1999 zum Preis von CHF 13'000.–, wovon CHF 8'000.– an das Stammkapital angerechnet und CHF 5'000.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Catala, Attilio, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–; Lerch, Roger, von Brittnau, in Birsfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–.

16.07.1999 (3205)
Philippe Gastronomie GmbH, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 15.06.1998, S. 4056). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Philippe, Pascale, von Delémont, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung].

16.07.1999 (3206)
Solitec GmbH, in Basel, Kleiderspendeaktionen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 30.12.1997, S. 9341). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend "SoliTex GmbH", infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Affoltern am Albis (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1999, S. 4644) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

16.07.1999 (3207)
Take off Consulting GmbH, in Basel, Dienstleistungen auf dem Gebiet der EDV usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1998, S. 2763). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Egg (SHAB Nr. 131 vom 09.07.1999, S. 4675) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

16.07.1999 (3208)
E.G.-Confiseur, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 214 vom 06.11.1997, S. 8086). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Honegger, Roman Albert, von Bremgarten AG, in Aesch BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Urs, von Subingen und Deitingen, in Oetwil an der Limmat, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kreuziger, Hanspeter, von Davos, in Locarno, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Muraltol].

16.07.1999 (3209)
Wohn-genossenschaft Wiesengrund, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 02.06.1998, S. 3717). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lardon, Roger, von Basel, in Basel, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch, Myriam, von Basel, in Basel, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durigan, Guerrino, von Basel, in Basel, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten der Verwaltung]; Lardon, Marcel, von Basel und Court, in Basel, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

16.07.1999 (3210)
Swiss Association for Medical and Educational Services in Northern and Eastern Africa SMES, in Basel, Verein (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1999, S. 4831). Domizil neu: c/o Rosemarie Rebmann, Sommergasse 41, 4056 Basel.

16.07.1999 (3211)
Atelier Dillier Design AG, Filiale Basel, in Basel, visuelle Kommunikation usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1992, S. 3415). mit Hauptsitz in: Magden (HR Aarau). Domizil neu: Frankfurt-Str. 14, 4003 Basel.

16.07.1999 (3212)
Neukom & Pfirter AG, Teppich- und Bodenbeläge, in Riehen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 8 vom 13.01.1999, S. 229). mit Hauptsitz in: Birsfelden (HR Liestal). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rossi, Mario, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfirter, Heinz, von Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

16.07.1999 (3213)
Kühne & Nagel Aktiengesellschaft, in Basel, Spedition usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1998, S. 3519). mit Hauptsitz in: Embrach (HR Zürich). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Zweigniederlassung nach Muttenz (SHAB Nr. 131 vom 09.07.1999, S. 4682) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

16.07.1999 (3214)
Architekturbüro Philippe, in Basel, Clarastr. 57, 4058 Basel, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen sowie Planung, Ausführung und Administration im Bereich Architektur. Eingetragene Personen: Philippe, Pascale, von Delémont, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

16.07.1999 (3215)
Collection Margrit Peter, in Basel, Aeschenvorstadt 24, 4051 Basel, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit englischen Antiquitäten. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft "Collection Margrit Peter + Co.", in Basel, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Peter, Margrit, von Bettwies, in Dornach; Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

16.07.1999 (3216)
EHG Consulting Dr. Eugen H. Giessler, in Basel, Falkenstr. 8, 4001 Basel, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens- und Versicherungsberatung. Eingetragene Personen: Giessler, Dr. Eugen H., von Basel und Muttenz, in Rickenbach SO, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.07.1999 (3217)
Art Design Jost, in Basel, Planung auf dem Gebiet Licht usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2177). Domizil neu: Schwei-zergasse 53, 4054 Basel.

16.07.1999 (3218)
Autosign, G. Pichthal, in Basel, Folien-Beschriftungen usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 52 vom 17.03.1992, S. 1207). Firma neu: **Autosign, G. Mühlheim**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlheim, Gabriele, von Scheuren, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Pichthal, Gabriele, in Arlesheim].

16.07.1999 (3219)
Hans Kamm Lebensmittel, Getränke- und Weinhandel, in Basel, Einzel-firma (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1996, S. 267). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

16.07.1999 (3220)
Power-Clean Ch. Schoch, in Basel, Einzel-firma (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1998, S. 4277). Lösungsgrund: Der Konkurs über die Inhaberin der Einzel-firma ist am 24.06.1999 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma von Amtes wegen gelöscht.

16.07.1999 (3221)
Revis Trading Abdel Maksoud, in Basel, Waren aller Art, Einzel-firma (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1998, S. 3586). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16.07.1999 (3222)
Stieger Schlager & Partner, in Basel, Advokatur- und Notariatsbüro usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 1998, S. 178). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Dr. Thomas, von Basel und Thal, in Binningen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebhardt, Daniel, von Basel, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Goegele, Peter, von Luzern, in Oberwil BL, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

16.07.1999 (3223)
Collection Margrit Peter + Co., in Basel, englische Antiquitäten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 19. 09. 1979, S. 2997). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Alfons Peter aufgelöst. Firma erloschen. Die Gesellschafterin Margrit Peter führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma "Collection Margrit Peter", in Basel, als Einzel-firma fort.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

19.07.1999 (2684)
Duttweiler Treuhand AG, in Liestal, Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 1998, S. 613). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosimann, Daniel, von Lauperswil, in Zunzgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schweizer, Andreas, von Frenkendorf, in Frenkendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

19.07.1999 (2685)
Grether AG, in Binningen, Halten, Erwerben und Veräußern von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1998, S. 3659). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broekmeijer, Hendrik Willem Arnold, belgischer Staatsangehöriger, in Sursee, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (2686)
Zeugin AG, in Dittingen, Betrieb eines Fachgeschäftes für Schulmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1998, S. 5791). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeugin-Jermann, Eve, von Duggingen, in Dittingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeugin, Bernhard, von Duggingen, in Dittingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter].

19.07.1999 (2687)
Glaser, Saxer und Partner AG, in Bottmingen, Planung, Projektierung, Bau, Vertrieb, Ausrüstung und Verwaltung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1999, S. 4314). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.06.1999 infolge Fusion mit der "Sparta AG", nun firmierend "Glaser, Saxer, Keller AG", in Bottmingen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die "Sparta AG", nun firmierend "Glaser, Saxer, Keller AG" über.

19.07.1999 (2688)
Ogera Pharmaka AG, in Bubendorf, Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 18. 04. 1997, S. 2603). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10.06.1999 infolge Fusion mit der "Disposan AG", in Würenlos, nun firmierend "OGERA AG", in Dietikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die "OGERA AG" über.

19.07.1999 (2689)
Sparta AG, in Bottmingen, Planung, Projektierung, Bau und Vertrieb von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14. 09. 1998, S. 6346). Statutenänderung: 30. 06. 1999. Firma neu: **Glaser, Saxer, Keller AG**. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.– (Stimmrechtsaktien) und 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die "Glaser, Saxer und Partner AG", in Bottmingen. Aktiven von CHF 967'837.50 - unter welchen Aktien der übernehmenden Gesellschaft enthalten sind - und Passiven von CHF 817'837.50 der "Glaser, Saxer und Partner AG" gemäss Bilanz per 01.01.1999 gehen durch Universalsukzession auf die Gesell-

schaft über. Es findet keine Kapitalerhöhung statt, da die Aktionäre der übernehmenden Gesellschaft aus den durch die Fusion erworbenen eigenen Aktien der übernehmenden Gesellschaft vollständig abgefunden werden. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treuhandgesellschaft Dr. Madörin, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glaser, Markus, von Binningen, in Binningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Saxer, Jürg, von Binningen und Aarau, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Aarau, mit Einzelunterschrift]; Keller, Thomas, von Sarmentorf und Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Basel, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; BM Swiss Audit AG, in Basel, Revisionsstelle.

19.07.1999 (2690)
TT Management Koller, in Bubendorf, Sappetenstrasse 34, 4416 Bubendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen und Vermittlung von Projekten im Informatikbereich sowie Handel mit Verbrauchsmaterialien im Bereich der Kosmetik. Eingetragene Personen: Koller-Schwyder, Tanja, von Appenzell und Basel, in Frenkendorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Koller, Thomas Hermann, von Appenzell, in Frenkendorf, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (2691)
Ingenieurbüro für Informatik, J. Sturm, bisher in Kaiseraugst, Planung, Realisierung und Wartung von Computernetzwerken, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1996, S. 997). Sitz neu: MuttENZ. Domizil neu: Hauptstrasse 22, 4132 MuttENZ. Zweck: Planung, Realisierung und Wartung von Computernetzwerken, Beschaffung und Installation von Hard- und Software. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sturm, Jean, von Zofingen und Vordemwald, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kaiseraugst].

19.07.1999 (2692)
MC-Motos Corral, in Tenniken, Velo-, Mofa-, Motorrad-Werkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1995, S. 4991). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 134 vom 14.07.1999, S. 4795) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

19.07.1999 (2693)
Motel Romantica Wilhelm + Partner, in Duggingen, Baselstrasse 15, Duggingen, 4147 Aesch, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 26. 06. 1998. Zweck: Betrieb eines Gastronomie-, Unterhaltungs- und Freizeitunternehmens sowie eines Motels. Eingetragene Personen: Champion, Sam, von Seewen, in Allschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wilhelm, Edgar Marcus, von Basel, in Intragna, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

19.07.1999 (865)
NewCoal Trading AG, in Schaffhausen, Handel mit Kohle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1998, S. 8476). Statutenänderung: 16. 07. 1999. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.–. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–].

19.07.1999 (866)
SIG Rocktools AG, in Neuhausen am Rheinfall, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Bau- und Bergbaugeräten und ähnlichen Produkten, sowie von Produkten, die im Zusammenhang mit dem Gebrauch der vorgenannten Produkte verwendet werden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 08. 1998, S. 5543). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sauter, Werner, von Arbon, in Flurlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knüsel, Othmar, von Sursee, in Laufen-Uhwiesen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Syz, Dr. David W., von Zürich, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchler, Hans Ulrich, von Morgelsberg, in Löhningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle; Bouterlin, Roman, von Gansingen, in Oberegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Stephan, von Zuchwil, in Schleithelm, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwiter, Hans, von Näfels, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (867)
Silbermanufaktur Jezler Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Fabrikation von und Handel mit Silberwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1999, S. 3440). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hauser, Fred, von Böttstein, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinold, Horst, von Deutschland, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19.07.1999 (868)
Gnädiger Isolierungen AG in Liquidation, in Ramen, Erstellung von Isolierungen aller Art, insbesondere die Erstellung von technischen Isolationen für Wärme, Kälte und Verfahrenstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1998, S. 4161). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 18. Mai 1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

19.07.1999 (869)
ICAT AG in Liquidation, in Schaffhausen, Entwicklung und Förderung von computerunterstützten Technologien (CAT), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1998, S. 5764). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 16. April 1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

19.07.1999 (870)
Blumen Winkel AG in Liquidation, in Schaffhausen, Betrieb eines Blumengeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 1999, S. 1416). Mit Verfügung vom 26. April 1999 hat der Bezirksrichter Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

19.07.1999 (871)
Cifé SA in Liquidation, in Schaffhausen, Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1998, S. 8969). Mit Verfügung vom 12. Mai 1999 hat der Konkursrichter Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

19.07.1999 (872)
Lifal Systems AG, in Schaffhausen, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen der metallverarbeitenden Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1998, S. 3937). Firma neu: **Lifal Systems AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 19. April 1999 hat der Bezirksrichter Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

19.07.1999 (873)
Modus One GmbH in Liquidation, in Schaffhausen, Organisation und Durchführung von Partys, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1999, S. 1478). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 19. März 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

19.07.1999 (874)
Dialyse Innovation Krebs, in Beringen, Postberg 7, 8222 Beringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Herstellung von Dialysenmaterial. Eingetragene Personen: Krebs, Dettlef, von Deutschland, in Beringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Appenzel A.Rh. – Appenzel Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

12. Juli 1999
APUL Fruitconsult AG (APUL Fruitconsult Ltd), in Herisau, Beratung der Nahrungsmittelindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 01. 1999, S. 386). Übersetzung der Firma neu: Übersetzung aufgehoben. Zweck neu: Beratung der Nahrungsmittelindustrie, insbesondere auf dem Gebiet der Herstellung von und des Handels mit Fruchtprodukten, Erbringung technischer und administrativer Dienstleistungen, Entwicklung neuer Produkte und Rezepte, Erstellung von Expertisen, Unterhalt eines Labors sowie internationaler Handel mit Nahrungsmitteln, insbesondere Fruchtprodukten. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schwäglar, Heinrich, von St. Margrethen, in St. Margrethen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interrevision AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

12. Juli 1999
Bänziger & Co. Transporte, in Trogen, Transportunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 1997, S. 324). Domizil neu: Berg 135, 9043 Trogen.

12. Juli 1999
Wohnbaugenossenschaft Langenacker in Liquidation, in Gais, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues, Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 1998, S. 3819). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

12. Juli 1999
Ekos AG, in Speicher, Beratung im Bereich des Direct-Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 1995, S. 3443). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Horn (SHAB Nr. 129 vom 07. 07. 1999, S. 4615) im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

12. Juli 1999
Delinat AG, in Heiden, Vertrieb von ökologischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1995, S. 3866). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Horn (SHAB Nr. 129 vom 07. 07. 1999, S. 4615) im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

12. Juli 1999
Laurus GmbH, in Rehetobel, Unternehmensberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1996, S. 354). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Horn (SHAB Nr. 129 vom 07. 07. 1999, S. 4615) im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

12. Juli 1999
Sevina AG, in Heiden, Vermittlung von Produkten aus biologischem Anbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1995, S. 3867). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Horn (SHAB Nr. 129 vom 07. 07. 1999, S. 4615) im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

Appenzel I.Rh. – Appenzel Rh.-Int. – Appenzello Interno

9. Juli 1999
Fehrling & Co. AG, in Appenzell, Fabrikation, Handel und Verkauf von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1995, S. 471). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Casanova, Claudio, von Cumbel, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enzler, lic. oec. Johannes, von Appenzell, in Untersiggenthal, Revisionsstelle.

9. Juli 1999
Simplex AG, in Appenzell, Herstellung und Verarbeitung sowie Handel mit Kunststoffprodukten aller Art sowie mit Produktionseinrichtungen für die Kunststoffverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7675). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schoop Wirtschaftsberatung und Prüfung, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contrava AG, in Appenzell (Schwende), Revisionsstelle.

9. Juli 1999
Gysel Consulting, in Appenzell, Consulting, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1999, S. 770). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

19.07.1999 (4771)
Likona Immobilien AG, in Gossau SG, Mooswiesstrasse 68, 9200 Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 07. 1999. Zweck: Erwerb von Grundstücken, Überbauungen, Vermietung, Verwaltung bzw. Verkauf von Liegenschaften und Ausübung diesbezüglicher treuhänderischer Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann in- und ausländische Zweigniederlassungen errichten, andere Gesellschaften und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.07.1999 und Aufgliederungsbilanz per 31.12.1998 von der Lifortis AG (vormals Likona A.G.), in Gossau SG, Aktiven von CHF 21'002'286.– und Passiven von CHF 18'959'606.–, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 1'942'680.– den Reserven gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Koller, Walter, von Kreuzlingen, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Koller, Luzia, von Gossau SG und Kreuzlingen, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Züblin, Kurt, von Wattwil, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

19.07.1999 (4772)
Comtelco Research AG, in St. Gallen, Handeln mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1998, S. 7189). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weber Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

19.07.1999 (4773)
Dieralto Consulting + Trading AG, in St. Gallen, Einbringung und Vermittlung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des gesamten Treuhandsektors usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1995, S. 4964). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nico Consulting & Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sparr, Reto, von Neunkirch, in St. Gallen, Revisionsstelle.

19.07.1999 (4774)
Ego Kiefer AG, in Altstätten, Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art in Holz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 12. 04. 1999, S. 2343). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Neutra Treuhand A.G., in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

19.07.1999 (4775)
Elesta energy control AG, in Bad Ragaz, Entwicklung, Fertigung und Vertrieb von Produkten für die Regelungs- und Steuertechnik in der Heizungs-, Lüftungs- und Klimabranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1998, S. 7142). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälti Treuhand und Revisionen AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle.

19.07.1999 (4776)
Likona A.G., in Gossau SG, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6407). Statutenänderung: 15. 07. 1999. Firma neu: **Lifortis AG**. Zweck neu: Erwerb von Grundstücken, Überbauungen, Vermietung, Verwaltung bzw. Verkauf von Liegenschaften und Ausübung diesbezüglicher treuhänderischer Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann in- und ausländische Zweigniederlassungen errichten, andere Gesellschaften und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 220'000.– [bisher: CHF 200'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 220'000.–. Aktien neu: 220 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief.

19.07.1999 (4777)
Metzgerei Preisig AG, in Lichtensteig, Betrieb einer Metzgerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 04. 1998, S. 2818). Weiteres Geschäftslokal: Dorf, 9633 Bächli (Hemberg). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Preisig-Egli, Edith, von Schwellbrunn, in Lichtensteig, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (4778)
VISCOSUISSE WIDNAU AG, in Widnau, Betreiben von Handelsgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 1998, S. 2703). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fischer, Hans, von Widnau, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zitnik, Brigitte, österreichische Staatsangehörige, in Lauterach (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seher, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Weiler (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhard, René, von Sumiswald, in Schachen LU (Werthenstein), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (4779)
Likona Verwaltungen GmbH, in Gossau SG, Mooswiesstrasse 68, 9200 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 07. 1999. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Vermietung und Verwaltung von Immobilien; Halten und Verwalten von Beteiligungen; Tätigkeit von kommerziellen Finanzgeschäften; Durchführung von Expertisen und Beratungen; Erstellen von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung sowie in der Rechtstellung als Generalunternehmung; Verwertung von irgendwelchen Rechten und Ausübung von Treuhänderfunktionen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.07.1999 und Aufgliederungsbilanz per 31.12.1998 von der Lifortis AG (vormals Likona A.G.), in Gossau SG, Aktiven von CHF 763'115.– und Passiven von CHF 13'837.–, zum Preise von CHF 749'278.–, wovon CHF 20'000.– an das Stammkapital angerechnet und CHF 729'278.– den Reserven gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koller, Walter, von Gossau SG und Kreuzlingen, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Koller, Luzia, von Gossau SG und Kreuzlingen, in Gossau SG, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Lifortis AG, in Gossau SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Züblin, Kurt, von Wattwil, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (4780)
S.G. Shipping and Trading GmbH, in St. Gallen, Export und Import von technischen Geräten sowie Handel mit Werkzeugmaschinen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1996, S. 270). Statutenänderung: 16. 07. 1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kostyuk, Petro, ukrainischer Staatsangehöriger, in Piraeus (GR), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 37'000.–; Zassourski, Ivan, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.–].

19.07.1999 (4781)
Lidoc Garage AG, Filiale Mels, in Mels, Betrieb einer Autogarage usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 163 vom 25. 08. 1998, S. 5862), mit Hauptsitz in: Chur. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Catrina, Silvio, von Pignia, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Naef-Freesse, Karin, von Vilters-Wangs und Brunnadern, in Walenstadt, mit Kollektivprokura zu zweien; Wälti, Rudolf, von Schöffland, in Untervaz, mit Kollektivprokura zu zweien.

19.07.1999 (4782)
Billy-Trans, Stephan Bylang, in St. Gallen, Stationsstrasse 53, 9014 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Umzüge, Transporte, Kurierdienst, Verkauf von Umzugsmaterial, Nachtfahrtendienst. Eingetragene Personen: Bylang, Stephan, von Utendorf, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kühnli, Daniel, von Oberriet SG, in Wittenbach, mit Einzelprokura.

19.07.1999 (4783)
Bont Walter, Schreinerei, in Oberriet SG, Oberrieterstrasse 26, 9462 Montlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schreinerei/Zimmererei. Eingetragene Personen: Bont, Walter, von Oberriet SG, in Montlingen (Oberriet SG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (4784)
Josef Köppel Unternehmensberatung, in Rüthi SG, Sonnhaldenstrasse 10, 9464 Rüthi, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Köppel, Josef, von Widnau, in Rüthi SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (4785)
Stone of Love A. Baumgartner, in H e m b e r g, Dorf 651, 9633 Bächli (Hemberg), Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Vertrieb von Eroticismöbeln, Designermöbeln und Skulpturen aus Naturstein. Eingetragene Personen: Baumgartner, André, von Leibstadt, in Bächli (Hemberg), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (4786)
BARAN Systems-Engineering, Andreas Bardill, bisher in H o r n, EDV-Engineering, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 1997, S. 6883). Sitz neu: G o l d a c h. Domizil neu: Rebenstrasse 13, 9403 Goldach. Zweck: EDV-Engineering. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bardill, Andreas Stefan, von Luzzin, in Goldach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Horn].

19.07.1999 (4787)
S. Locher CNC-Mechanik, bisher in W a l z e n h a u s e n, spanabhebende Fertigung von Metall- und Kunststoffmaschinenkomponenten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7491). Sitz neu: T h a l. Domizil neu: Industrie Hegi 1a, 9425 Thal. Zweck: Spanabhebende Fertigung von Metall- und Kunststoffmaschinenkomponenten sowie Import, Export und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Slobodan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Stachen (Arbon), Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Locher, Eveline-Andrea, von Bad Ragaz, in Stachen (Arbon), mit Einzelprokura [wie bisher].

19.07.1999 (4788)
Anton Bischof, Malergeschäft, in R o r s c h a c h, Bau-Malerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 21. 04. 1982, S. 1232). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

19.07.1999 (4789)
Birgit's Bazar & Secondhand, Birgit Simon, in A l t s t ä t t e n, Bazar und Secondhandartikel usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 28. 05. 1997, S. 3586). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19.07.1999 (4790)
Stillhard, in O b e r z u w i l, Bäckerei-Konditorei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 06. 03. 1981, S. 717). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

19.07.1999 (1949)
Adema AG, in C h u r, Beschaffung von preisgünstigen Wohn- und Geschäftsbauten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1998, S. 5681). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gemperle-Bitzi, Josefina, von Sarn, Udligenswil und Schupheim, in Pignia, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (1950)
Brunold AG, in A r o s a, Betrieb einer Bauunternehmung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1998, S. 6921). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunold, Josias, von Peist, in Arosa, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied]; Brunold, Marco, von Peist, in Arosa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guetg, Georges, von Savognin, in Arosa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

19.07.1999 (1951)
LYSC Lernstudio Chur AG, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 04. 1995, S. 1997). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stiefel, Robert Karl, von Winterthur und Wagenhausen, in Uetikon am See, Präsident, mit Einzelunterschrift; Boner, Urs Niklaus, von Laupersdorf, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schädler, Dr. Markus, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rovi Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19.07.1999 (1952)
Pharmarosa AG, in A r o s a, Betrieb von Apotheken mit Drogerien und Parfümerien in Arosa sowie Herstellung und Verkauf von kosmetischen und pharmazeutischen Produkten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1993, S. 3864). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villiger, Walter, von Sins AG, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaegi, Dr. Jacques, von Zürich, in Hurden (Freienbach), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (1953)
Prosperco Finanz und Leasing AG, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1998, S. 8020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäggi, Markus, von Amlikon und Madiswil, in Kreuzlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schamberger, Stefan, von Winterthur, in Neftenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trochler, Daniel, von Krummenau, in Rorschacherberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (1954)
Migros Bank, in C h u r, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1998, S. 7300). mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straubinger, Thomas, von Zürich, in Schlieren, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

19.07.1999 (1955)
Coiffeuse Natascha Millier, in C h u r, Obere Gasse 24, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coiffeurgeschäft. Eingetragene Personen: Millier, Natascha, von Reute AR, in Chur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (1956)
McTEC Marcus Rudolf, bisher in D o m a t / E m s, Verkauf, Montage, Unterhalt und Sanierung von Türen, Toren, Storen und Antriebstechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1999, S. 1479). Sitz neu: B o n a d u z. Domizil neu: Gassa Sableun 34, 7402 Bonaduz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf, Marcus, von Flims, in Bonaduz, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Doma/Ems]; Rudolf-Hierli, Maja, von Flims und Gais, in Bonaduz, mit Einzelunterschrift [bisher: in Doma/Ems].

19.07.1999 (1957)
Arpagaus Werkzeugbau + Mechanik, in P r a t v a l, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1998, S. 3437). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19.07.1999 (1958)
Trudi Giacomelli-Berz, in T i n i z o n g - R o n a, Betrieb des Hotel und Restaurants Piz d'Err, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7819). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

19.07.1999 (5387)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 131 vom 07. 1999, S. 4685, publizierten TB-Eintrags Nr. 4915 vom 05. 07. 1999. **Alexandra Wülser**, in B i r r h a r d, Sicherheitsberatungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1999, S. 4685). Domizil neu: Innlauffstrasse 18, 5244 Birrhard.

19.07.1999 (5388)
Sonnenberg Garage Möhlin AG, in M ö h l i n, Landstrasse 50, 4313 Möhlin, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 07. 1999. Zweck: Betrieb einer Werkstätte für Service und Reparaturen von Motorfahrzeugen aller Kategorien, Handel mit Ersatz- und Zubehörteilen sowie Handel mit Motorfahrzeugen aller Kategorien, Betrieb einer Tankstelle mit Shop und Waschanlage; die Gesellschaft kann sich an anderen Betrieben verwandter Branchen beteiligen, gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, sowie in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Fahrzeuge gemäss Inventarliste, Treibstoff gemäss Tankstände, Ersatzteile gemäss Wertabelle, sowie Inventar gemäss Wertabelle und Büroeinrichtungen zum Maximalpreis von CHF 287'671.–. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Leemann, Max, von Arni BE, in Möhlin, Präsident, mit Einzelunterschrift; Leemann, Roman, von Arni BE, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krebs, Denise, von Gerzensee, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mahrer Treuhand, in Möhlin, Revisionsstelle.

19.07.1999 (5389)
Admatec AG, in M ä g e n w i l, Handel mit elektronischen Erzeugnissen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1995, S. 5263). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidura AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle; Birchmeier, Franz, von Würenlingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Panfida Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.

19.07.1999 (5390)
Aluisse Aix AG, in S i n s, Zellkörpern aus Kunststoffen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1998, S. 285). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Anton, von Wysachen, in Walchwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kübler, Ursula, von Ossingen, in Muri AG, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Buttwil].

19.07.1999 (5391)
Baregg Garage AG, in B a d e n, Betrieb einer Automobil- und Carrosserie-Reparaturwerkstatt usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 04. 1994, S. 7979). Domizil neu: Täferstrasse 18, 5405 Baden-Dättwil.

19.07.1999 (5392)
BMS Sport und Freizeit AG, in A a r b u r g, Sport- und Freizeitartikel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6740). Statutenänderung: 15. 07. 1999. Firma neu: **BMS Handels AG**. Zweck neu: Handel mit Sport-, Freizeit- und Werbeartikeln sowie Handel mit und Reparatur von elektrotechnischen Geräten; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich im In- und Ausland beteiligen, solche Unternehmungen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, Patente, Lizenzen etc. erwerben, verwalten und veräussern sowie Darlehen gewähren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

19.07.1999 (5393)
Cyrex AG, in B a d e n, Handel mit Produkten, die der Büroautomation dienen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1995, S. 5317). Statutenänderung: 24. 06. 1999. Aktienkapital neu: CHF 250'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.–. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klose, Christian, von Untersigenthal, in Endingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Jürg, von Nürensdorf, in Bassersdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rekingen]; Senn, Renato, von Densbüren, in Eggliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

19.07.1999 (5394)
Holz Shop Bellorini AG, in B e r i k o n, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 1997, S. 1499). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bellorini, Rita, von Goldingen, in Schlieren, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reviso AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hügli, Erich, von Wohlen bei Bern, in Geroldswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sauter, Roland, von Zürich, in Widnau, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Hügli, André, von Wohlen bei Bern, in Bergdietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rolli Treuhand AG, in Weiningen ZH, Revisionsstelle.

19.07.1999 (5395)
Hotel Eden Solbad Rheinfelden AG, in R h e i n f e l d e n, Führung des Betriebs des Hotels Eden Solbad in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1998, S. 1827). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gastroconsult AG, in Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hospes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- & Gastgewerbe, in Bern, Revisionsstelle.

19.07.1999 (5396)
Häggi AG, in S t a u f e n, Betrieb einer Bauunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1994, S. 5553). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Integritas AG, in Lenzburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

19.07.1999 (5397)
Häggi Immobilien AG, in L e n z b u r g, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1994, S. 5554). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Integritas AG, in Lenzburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

19.07.1999 (5398)
M. Käppeli Maurerarbeiten AG, in U n t e r s i g g e n t h a l, Ausführung aller mit einem Baugeschäft zusammenhängenden Tätigkeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 1996, S. 1979). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürki, Hansjürg, von Radelfingen, in Remigen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (5399)
Pfister Arco Holding AG, in S u h r, Beteiligung an Unternehmen des In- und Auslandes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1998, S. 8729). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

19.07.1999 (5400)
Pfister Arco Management AG, in S u h r, Führung und Unterstützung von Beteiligungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 05. 1998, S. 3205). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

19.07.1999 (5401)
Progress Bürosysteme AG, in L e n z b u r g, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Büromöbeln und Waren, die im Zusammenhang mit diesen Produkten stehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5958). Statutenänderung: 14. 07. 1999. Firma neu: **Progress Solutions AG**. Domizil neu: Industriestrasse 23, 5600 Lenzburg. Zweck neu: Entwicklung und Beratung im Informatikbereich sowie Erbringung von Dienstleistungen im In- und Ausland; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben und veräussern.

19.07.1999 (5402)
R + O Beteiligungen AG, in W a l l b a c h, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 02. 03. 1998, S. 1497). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüeger, Ernst, von Winterthur und Elsau, in Thun, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Krüti, Hansruedi, von Kriens, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (5403)
Reemtsma Cigaretten AG, in R e i n a c h A G, Herstellung und Vertrieb von Cigaretten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8234). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Urs, von Bellach, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Petzold, Volkmar, von Adligenswil, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Adligenswil].

19.07.1999 (5404)
W. Stadelmann AG, in B r e m g a r t e n A G, keramische Wand- und Bodenbeläge usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 420). Domizil neu: Zopfweg 2, 5620 Bremgarten AG.

19.07.1999 (5405)
Zehnder Dienstleistungs AG, in G r ä n i c h e n, Unterstützung, Koordination usw. auf dem Gebiet der allgemeinen Unternehmensführung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Jürg, von Seftigen, in Oberkulm, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehle, Urs, von St. Gallen-Tablat, in Steinmaur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (5406)
Zehnder Holding AG, in G r ä n i c h e n, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an industriellen Unternehmungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 1998, S. 4315). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Dr. Bruno, von Oberkulm, in Aarau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Jürg, von Seftigen, in Oberkulm, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehle, Urs, von St. Gallen-Tablat, in Steinmaur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiesendanger, Dr. Peter R., von Wiesendangen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor].

19.07.1999 (5407)
Zehnder Verkaufs- und Verwaltungs-AG, in G r ä n i c h e n, Erwerb, Verwertung, Verwaltung und Veräusserung von Lizenzen, Patenten und sonstigen Immaterialgüterrechten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5123). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Jürg, von Seftigen, in Oberkulm, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehle, Urs, von St. Gallen-Tablat, in Steinmaur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (5408)
ITC Inter Tecno Consult Ltd, bisher in Z u g, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1390). Statutenänderung: 5. 07. 1999. Sitz neu: R h e i n f e l d e n. Domizil neu: Alleweg 32, 4310 Rheinfelden. Zweck: Beratung auf technischem Gebiet, Wartung, Unterhalt, Import, Export, Kauf, Verkauf und Vertretung von technischen Artikeln, Einrichtungen und Verfahren, Abwicklung von technischen Projekten, Projektmanagement, Versuchs- und Entwicklungsarbeiten, Herstellung von Prototypen, Ausführung sämtlicher Ingenieurarbeiten, Übernahme und Ausführung von Expertisen, Verwertung von Patenten, Lizenzen, Know-how und Rechten aller Art sowie jegliche damit direkt oder indirekt zusammenhängenden finanziellen, Immobilien-, industriellen, landwirtschaftlichen, Makler-, Transport-, Transit- und Handelsgeschäfte im In- und Ausland; die Gesellschaft kann Liegenschaften im Ausland erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duttwiler, Franz, von Oberehrendingen, in Oberehrendingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Cocco, Claudio, von Unterägeri, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Agra]; Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revisca AG, in Zug].

19.07.1999 (5409)
PHB-Betriebs AG, bisher in D i s e n t i s / M u s t é r, Hotelbetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1994, S. 4453). Statutenänderung: 15. 07. 1999. Firma neu: **Alpnach-Küchen AG**. Sitz neu: S t r e n g e l b a c h. Domizil neu: Bergackerweg 5, 4802 Stengenbach. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Inneneinrichtungen, insbesondere Alpnach-Küchen und Möbelfronten und allen damit im Zusammenhang stehenden Artikeln; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Wohn- und andere Bauten erstellen. Aktienkapital neu: CHF 500'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.–. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000.–]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häfliger, Urs, von Reiden, in Disentis/Mustér, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lehmann, Hansjürg, von Disentis/Mustér und Langnau im Emmental, in Disentis/Mustér, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breisacher, Brigitte, von Maur, in Kehrsiten, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Breisacher, Theodor, von Maur, in Kehrsiten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aregger & Schleiss Wirtschaftsberatung AG, in Kriens, Revisionsstelle.

19.07.1999 (5410)
Acifer Möhlin AG, in M ö h l i n, Eisen, Eisenwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1999, S. 3035). Nachdem die Zustimmung der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

19.07.1999 (5411)
Abre Holding AG in Liquidation, in B r e m g a r t e n A G, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 1999, S. 4026). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

19.07.1999 (5412)
Linde Fördertechnik AG in Liquidation, in Ruppertschwil, Förder-
technische Geräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16. 05.
1997, S. 3304). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt,
sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].

19.07.1999 (5413)
ITS Nova GmbH, in Rheinfelden, Säckerstrasse 1, 4310
Rheinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung).
Statutendatum: 2. 07. 1999. Zweck: Unternehmensberatung in den Be-
reichen Informationstechnologie und Betriebswirtschaft; Handel mit
Hard- und Software sowie damit zusammenhängende Programmierung
und Schulung; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften
im In- und Ausland errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen
erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräu-
sern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetra-
gene Personen: Porschen, Rainer H., deutscher StA., in Rheinfelden,
Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer
Stammeinlage von CHF 19'000.--; Baumgartner, Hubert, von Trub, in
Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit
einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

19.07.1999 (5414)
Aldopa GmbH, in Aarau, Produktion und Vertrieb von sowie Handel
mit medizinischem Verbrauchsmaterial und Medizinalprodukten,
Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997,
S. 4816). Statutenänderung: 14. 07. 1999. Ausgeschiedene Personen und
erloschene Unterschriften: Walzhöny Rieger, Dr. Doris M., von Fisch-
enthal und Urdorf und Oberhelfenschwil, in Dachsen, Gesellschafterin
und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer
Stammeinlage von CHF 20'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend:
Krähenbühl, Paul, von Trub, in Aarau, Gesellschafter und Ge-
schäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammein-
lage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF
20'000.--]; Pfister, Alexander M., von Regensdorf, in Regensdorf, Gesell-
schafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit
einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage
von CHF 20'000.--].

19.07.1999 (5415)
W. Bärtschi GmbH, bisher in Hergiswil NW, Ausführung von
Architektur-Arbeiten und Bauleitungen, Gesellschaft mit beschränkter
Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1995, S. 748). Statutenänderung: 15.
07. 1999. Firma neu: **Werner Bärtschi & Partner GmbH**. Sitz neu: Rei-
nach AG. Domizil neu: Aaraustrasse 44, 5734 Reinach AG.
Zweck: Ausführung von Architektur-Arbeiten und Bauleitungen; Er-
werb, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesell-
schaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital:
CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen
neu oder mutierend: Bärtschi, Werner, von Sumiswald, in Hergiswil NW,
Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer
Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Wassmer, Elsbeth, von
Zetzwil, in Menziken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Ein-
zelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Ge-
sellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung].

19.07.1999 (5416)
ES-temporär AG, in Oberrohrdorf, Zweigniederlassung (SHAB
Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2456), mit Hauptsitz in Bolligen. Eingetra-
gene Personen neu oder mutierend: Staubli, Annemarie, von Künlen, in
Oberrohrdorf, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (5417)
Claude Linsi Bauleitungen, in Obersiggenthal, Lands-
trasse 164, 5415 Nusbaummen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck:
Bauleitung und -beratung. Eingetragene Personen: Linsi, Claude, von
Pfäffikon, in Obersiggenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (5418)
Sekretariatsdienste und Schreibservice Boller, in Brugg, Zurzacher-
strasse 53, 5200 Brugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen
von Sekretariats für Verbände, Organisationen und Vereine. Ausfüh-
rung von Schreibarbeiten aller Art für Firmen und Private sowie Erstel-
len von Vereinsnachrichten. Übernimmt Aktiven und Passiven der erlo-
schenen Einzelfirma "Sekretariatsdienste und Schreibservice Boller",
in Brugg. Eingetragene Personen: Boller, Urs, von Zürich, in Brugg, In-
haber, mit Einzelunterschrift.

19.07.1999 (5419)
J. Schlüsselburg Metalbau-Schlosserei, in Böttstein, Ausführung
von Schlosser- und Metallbauarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom
09. 12. 1994, S. 6730). Domizil neu: Gewerbestrasse 38, 5314 Kleindöttingen.

19.07.1999 (5420)
Steinacher Informatik, bisher in Villmergen, Erstellen von Soft-
ware für kommerzielle Zwecke usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 13.
01. 1998, S. 220). Sitz neu: Fahrwangen. Domizil neu: Römerweg 3,
5615 Fahrwangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stein-
acher, Stefan, von Leibstadt, in Fahrwangen, Inhaber, mit Einzelunter-
schrift [bisher: in Villmergen].

19.07.1999 (5421)
Verenas Charcuterie, V. Herzog, in Dintikon, Detail Verkauf von
Charcuterie usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1995, S. 5503).
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Verena, von Hel-
likon, in Waltenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bütti-
kon].

19.07.1999 (5422)
ALMAS & CASA G. Zohrehvandi, in Wettingen, Import und Ex-
port von Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01.
1998, S. 726). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19.07.1999 (5423)
Carpet Design B. Flury, in Eggliswil, Teppichimport usw., Einzel-
firma (SHAB Nr. 197 vom 15. 08. 1988, S. 3513). Die Firma ist infolge
Geschäftsaufgabe erloschen.

19.07.1999 (5424)
Elfriede Bauer-Niestroy Pelz- und Ledermode, in Zufikon, Ver-
kauf von Pelz- und Lederkonfektion usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 236
vom 12. 10. 1987, S. 3986). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erlo-
schen.

19.07.1999 (5425)
I. Getzmann, in Brittnau, Restaurant zur alten Post, Einzelfirma
(SHAB Nr. 236 vom 09. 10. 1984, S. 3585). Die Firma ist infolge Ge-
schäftsaufgabe erloschen.

19.07.1999 (5426)
Sekretariatsdienste und Schreibservice Boller, in Brugg, Führen
von Sekretariats für Verbände usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 01.
11. 1995, S. 6005). Firma infolge Todes der Inhaberin und Übergangs
der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma "Sekretariatsdienste
und Schreibservice Boller", in Brugg, erloschen.

19.07.1999 (5427)
Sina & Casa G. Zohrehvandi, in Wettingen, Betrieb eines Archi-
tektur- und Planungsbüros usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 17. 11.
1997, S. 8335). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19.07.1999 (5428)
Zierlisch-Paradies Zayka, in Würenlingen, Zucht von Aquari-
enfischen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 1997, S. 1872). Die
Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

19.07.1999 (2292)
Diversex Lever AG, in Münchwil, T.G., Fabrikation und Ver-
trieb von chemisch-technischen Produkten und Maschinen, Aktiengesell-
schaft (SHAB Nr. 65 vom 06. 04. 1999, S. 2199). Ausgeschiedene Per-
sonen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in
Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend:
PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

19.07.1999 (2293)
Prospero Factoring AG, in Tägerwil, Erbringen von Facto-
ring- und Beratungs-Dienstleistungen; Erwerb und Verwaltung von Be-
teilungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2273).
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schamberger, Stefan, von
Winterthur, in Neftenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.07.1999 (2294)
Unifill (International) AG, in Kreuzlingen, Kauf und Verkauf
und die Vermittlung von Produkten der Verpackungsindustrie sowie da-
mit verbundenen und artverwandten Industrien auf der ganzen Welt
und das Lizenzgeschäft in. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.
10. 1998, S. 7417). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes
nach Opfikon (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1999, S. 4787) im Handelsregi-
ster des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

19.07.1999 (2295)
X-ON GmbH, in Horn, Kirchstrasse 6, 9326 Horn, Gesellschaft
mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 07. 1999.
Zweck: Generalunternehmung für Informatik-Projekte. Die Gesell-
schaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital:
CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen:
Speer, Karin, von Oberriet SG, in Horn, Gesellschafterin und Geschäfts-
führerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF
10'000.--; Pittaro, Marina, von Titteten und Menziken, in Seltisberg, Ge-
sellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage
von CHF 10'000.--.

19.07.1999 (2296)
Brun Bauakkorde GmbH, in Homburg, Erbringen von Dienstlei-
stungen im Bereich Bauakkorde und Handel mit Produkten aus dem
Baubereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141
vom 24. 07. 1995, S. 4157). Statutenänderung: 16. 07. 1999. Ausgeschie-
dene Personen und erloschene Unterschriften: Brun, Urs, von Schwar-
zenberg, in Wil SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit
einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder
mutierend: Brun, Martin, von Schwarzenberg, in Gündelhart-Hörhau-
sen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit ei-
ner Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage
von CHF 10'000.--].

19.07.1999 (2297)
Helonia Verwaltungsgesellschaft AG, in Kreuzlingen, Die Ver-
mittlung und das Management von Versicherungsgeschäften aller Art,
Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 569). Infolge
Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Ein-
trag im Handelsregister gelöscht.

19.07.1999 (2298)
Holenstein Technik, bisher in Kirchberg SG, Kamera- und Ton-
techniker, Reparatur und Service von Geräten (Radio, TV), Einzelfirma
(SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1995, S. 5711). Sitz neu: Tobel-Täger-
schen. Domizil neu: Thurm 62, 9554 Tägerchen. Zweck: Kamera-
und Tontechniker, Reparatur und Service von Geräten (Radio, TV).
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holenstein, André, von
Kirchberg SG, in Tägerchen (Tobel-Tägerchen), Inhaber, mit Einzel-
unterschrift [bisher: in Bazenheid (Kirchberg SG)].

19.07.1999 (2299)
Romano Dell'Agnese, Regio Text, in Sulgen, Teletext im Oberthur-
gau, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1999, S. 1132). Mit Verfügung
des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bischofszell vom 11. 05. 1999 ist
das Konkursverfahren geschlossen worden. Der Geschäftsbetrieb hat
aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

19.07.1999 (2300)
GAPRI Gasser & Principe, Verkauf und Unterhaltung, in Affel-
trangen, Maltbach 3b, Affeltrangen, 8514 Bissegg, Kollektivgesell-
schaft (Neueintragung). Beginn: 19. 07. 1999. Zweck: Vermittlung von
Zeitungs- und Zeitschriftenabonnements, Verkauf und Handel mit Gü-
tern aller Art, Darbietungen im Bereich Unterhaltungs- und Tanzmusik.
Eingetragene Personen: Gasser, René, von Guggisberg, in Schaffhau-
sen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Principe, Roman, von Warth-
Weinigen, in Bissegg (Amlikon-Bissegg), Gesellschafter, mit Einzelun-
terschrift.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

19.07.1999 (509)
MORNERA VINI SAGL, in Monte Carasso, 6513 Monte Ca-
rasso, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto:
7. 7. 1999. Scopo: il commercio di vino, bevande alcoliche ed acque mi-
nerali. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC
e FUCT. Persone iscritte: Ongaro, Giulia, cittadina italiana, in Bellin-
zona, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF
19'000.--; Mainetti, Maruska, da Cresciano, in Preonzo, socia, senza di-
ritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

Ufficio di Lugano

19.07.1999 (3587)
Data Marketing di Ezio Puddu, in Pregassona, compra-vendita di
merci alimentari, ditta individuale (FUSC no. 16 del 26. 1. 1998, pagina
582). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

19.07.1999 (3588)
ALLIED STEEL SA, in Lugano, Via Calloni 1, 6900 Lugano,
società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 7. 1999.
Scopo: L'acquisto, la vendita, la detenzione e la gestione di partici-
pazioni, in particolare nel settore della produzione di acciaio e in quello
del trading di metalli ferrosi e non, e di altre materie prime. Può ac-
quistare, detenere e vendere proprietà immobiliari. Capitale azionario:
CHF 1'000'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 250'000.--. Azioni:
100'000 azioni nominative da CHF 10.--. Organo di pubblicazione:
FUSC. Persone iscritte: Novak, Alexander, cittadino statunitense,
in Framingham (USA), presidente, con firma collettiva a due; Calmes,

Jean-Christophe, da Cham e Losanna, in Losanna, membro, con firma
collettiva a due; Stadler, Norbert, da Kirchberg SG, in Ginevra, membro,
con firma collettiva a due; Labò, Dott. Oreste, cittadino italiano, in Mi-
lano (I), con procura collettiva a due; ATAG Ernst & Young AG, in Lu-
gano, ufficio di revisione.

19.07.1999 (3389)
Dufenco Shipping SA, in Lugano, Via Cantonale 19, 6900 Lugano,
società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 7. 1999.
Scopo: la conclusione di contratti per il noleggio di navi e la fornitura di
servizi di informazioni riguardo al mercato dei noli marittimi. Può par-
tecipare ad altre imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale
azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni nominative da
CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della
società agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata. Perso-
ne iscritte: Canavesi, Antonio, da Melano, in Salorino, amministratore
unico, con firma individuale; KPMG Fides Peat, in Lugano, ufficio di re-
visione.

19.07.1999 (3390)
KIW-WHEELCO SA, in Lugano, Via Calloni 1, 6900 Lugano,
società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 7. 1999.
Scopo: il trading in ruote e anelli d'acciaio e altri prodotti in metallo. Può
acquistare partecipazioni in altre società. Capitale azionario: CHF
250'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 250'000.--. Azioni: 25'000
azioni nominative da CHF 10.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Perso-
ne iscritte: Novak, Alexander, cittadino statunitense, in Framingham
(USA), presidente, con firma collettiva a due; Calmes, Jean-Christophe,
da Cham e Losanna, in Losanna, membro, con firma collettiva a due;
Stadler, Norbert, da Kirchberg SG, in Ginevra, membro, con firma col-
lettiva a due; Labò, Dott. Oreste, cittadino italiano, in Milano (I), con
procura collettiva a due; ATAG Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio
di revisione.

19.07.1999 (3391)
SEPCO SA, in Lugano, Via Calloni 1, 6900 Lugano, società anonima
(nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 7. 1999. Scopo: il trading in
tubi d'acciaio e altri prodotti in metallo. Può acquistare partecipazioni
in altre società. Capitale azionario: CHF 250'000.--. Capitale azionario
liberato: CHF 250'000.--. Azioni: 25'000 azioni nominative da CHF 10.--.
Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Novak, Alexander, cit-
tadino statunitense, in Framingham (USA), presidente, con firma collet-
tiva a due; Calmes, Jean-Christophe, da Cham e Losanna, in Losanna,
membro, con firma collettiva a due; Stadler, Norbert, da Kirchberg SG,
in Ginevra, membro, con firma collettiva a due; Labò, Dott. Oreste, cit-
tadino italiano, in Milano (I), con procura collettiva a due; ATAG Ernst
& Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.

19.07.1999 (3392)
STEELEX SA, in Lugano, Via Calloni 1, 6900 Lugano, società an-
onima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 7. 1999. Scopo: il trading
in acciaio e prodotti derivati. Può acquistare partecipazioni in altre
società. Capitale azionario: CHF 250'000.--. Capitale azionario liberato:
CHF 250'000.--. Azioni: 25'000 azioni nominative da CHF 10.--. Organo
di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Novak, Alexander, cittadino
statunitense, in Framingham (USA), presidente, con firma collettiva a
due; Calmes, Jean-Christophe, da Cham e Losanna, in Losanna, mem-
bro, con firma collettiva a due; Stadler, Norbert, da Kirchberg SG, in Gi-
nevra, membro, con firma collettiva a due; Labò, Dott. Oreste, cittadino
italiano, in Milano (I), con procura collettiva a due; ATAG Ernst &
Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.

19.07.1999 (3393)
Chesa Holding SA, in Lugano, partecipazioni, società anonima
(FUSC no. 131 del 9. 7. 1999, pagina 4686). Nuove persone iscritte o
modifiche: Severoni, Daniele, da Viganella, in Vezia, membro, con firma
collettiva a due.

19.07.1999 (3394)
Colorlux SA in liquidazione, in Lugano, commercializzazione di
prodotti chimici e vernici, società anonima (FUSC no. 55 del 19. 3. 1999,
pagina 1820). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza
di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del
21. 06. 1999.

19.07.1999 (3395)
Dipromat SA, in Lugano, lavori di gessatura, società anonima
(FUSC no. 168 del 3. 9. 1997, pagina 6489). Nuovo recapito: Via Cano-
nica 4, 6900 Lugano.

19.07.1999 (3396)
Fablor SA, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, società an-
onima (FUSC no. 137 del 17. 7. 1996, pagina 4299). Persone dimissionarie
e firme cancellate: FPM SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove per-
sone iscritte o modifiche: Trans Fiduciaire AG, in Lugano, ufficio di re-
visione.

19.07.1999 (3397)
Gramercy Asset Management SA, in Lugano, prestazione di servizi,
società anonima (FUSC no. 40 del 27. 2. 1998, pagina 1455). Nuove per-
sone iscritte o modifiche: Donati, Brunello, da Lugano, in Ponte Capri-
asa, presidente, con firma individuale; Ventura-Gregorini, Giovanni
Andrea, da Lugano, in Lugano, membro, con firma individuale [finora:
amministratore unico].

19.07.1999 (3398)
Hirschconsult AG, in Lugano, affari finanziari e commerciali,
società anonima (FUSC no. 132 del 12. 7. 1999, pagina 4733). Nuove per-
sone iscritte o modifiche: Severoni, Daniele, da Viganella, in Vezia,
membro, con firma collettiva a due.

19.07.1999 (3399)
L.C.F.T. Lugan Consulting Finance Trading SA, in Comano, affari
commerciali, società anonima (FUSC no. 116 del 18. 6. 1999, pagina
4092). Nuove persone iscritte o modifiche: Casanova, Fabrizio, da Biog-
gio, in Carona, amministratore unico, con firma individuale.

19.07.1999 (3400)
Lugimm SA in liquidazione, in Lugano, gestione di immobili,
società anonima (FUSC no. 119 del 24. 6. 1998, pagina 4317). Secondo gli
interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può es-
sere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e can-
tonali.

19.07.1999 (3401)
Netpol SA, in Lugano, commercio di prodotti farmaceutici, società
anonima (FUSC no. 150 del 6. 8. 1998, pagina 5436). Persone dimissio-
narie e firme cancellate: Revifigest SA, in Pregassona, ufficio di re-
visione. Nuove persone iscritte o modifiche: Vignezzi Sagl, in Lamone, uf-
ficio di revisione.

19.07.1999 (3402)
Officine Franzi SA, in Lugano, costruzioni metalliche, società an-
onima (FUSC no. 75 del 20. 4. 1999, pagina 2559). Nuove persone iscritte
o modifiche: Bernhard, Hermann, da Worb, in Manno, con procura col-
lettiva a due con limitazione; Opreni, Giancarlo, da Giornico, in Porza,
con procura collettiva a due con limitazione; Tomasina, Sandro, da Ma-
gadino, in Barbengo, con procura collettiva a due con limitazione.

19.07.1999 (3403)
Palini SA, in Sorengo, partecipazione, società anonima (FUSC no.
136 del 16. 7. 1999, pagina 4871). Nuovo recapito: Via Ponte Tresa 7-b,
6924 Sorengo.

19.07.1999 (3404)
Pastorella No.6 SA, in **Lugano**, compra e vendita di immobili, società anonima (FUSC no. 122 del 28.6.1999, pagina 4321). Statuti modificati: 15.7.1999. Nuovo scopo: lo svolgimento di operazioni commerciali, industriali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari, ivi compresa l'amministrazione di immobili; assumere partecipazioni ed interesse in altre società od imprese; concedere prestiti, somme a mutuo, fidejussioni, prestare avalli e consentire iscrizioni ipotecarie sugli immobili sociali, anche a favore di istituti di credito, a garanzia di debiti ed obbligazioni.

19.07.1999 (3405)
Realfid SA, in **Vignanello**, progettazione di immobili, società anonima (FUSC no. 99 del 23.5.1996, pagina 3003). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fini, Daniele, cittadino italiano, in Lugano, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Barloggio, Graziano, da Lavertez, in Gerra (Verzasca), direttore, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due].

19.07.1999 (3406)
Sior SA, in **Lugano**, commercio di oro, società anonima (FUSC no. 196 del 13.10.1997, pagina 7459). Persone dimissionarie e firme cancellate: Guggiari, Stefano, da Savosa, in Agno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Biaggi, Fabrizio, da Giubiasco, in Giubiasco, amministratore unico, con firma individuale.

19.07.1999 (3408)
ES Ecosystem SA in liquidazione, in **Lugano**, esercizio di una lavanderia, società anonima (FUSC no. 77 del 22.4.1999, pagina 2623). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

19.07.1999 (3409)
Immobiliare Ronchisa SA, in **Vignanello**, beni immobiliari, società anonima (FUSC no. 158 del 20.8.1997, pagina 6034). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Balerna (FUSC del 15.07.1999 no. 135 pag. 4835).

19.07.1999 (3410)
North Trading SA in liquidazione, in **Paradiso**, attività fiduciaria, società anonima (FUSC no. 75 del 20.4.1999, pagina 2559). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

19.07.1999 (3411)
Tecnovall SA in fallimento, in **Vezià**, pezzi destinati a costruzioni metalliche, società anonima (FUSC no. 186 del 29.9.1997, pagina 7132). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

19.07.1999 (3412)
Mondo Cosmetica SA, in **Vignanello**, commercializzazione di prodotti per la cosmetica, società anonima (FUSC no. 67 del 4.4.1996, pagina 1946). Nuova ragione sociale: **Mondo Cosmetica SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 22.03.1999 e della Camera di esecuzioni e fallimenti del Tribunale di Appello di Lugano del 01.07.1999.

19.07.1999 (3413)
Wine For Sagl, in **Manno**, Via Violino 1, c/o Best Computing SA, 6928 Manno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.7.1999. Scopo: la promozione e la commercializzazione di vini, nonché di prodotti e servizi in diretto rapporto con il mercato vinicolo. La consulenza e la promozione per la commercializzazione di prodotti vinicoli ticinesi. Lo sviluppo di un'attività editoriale specializzata nei settori vinicolo, gastronomico e turistico-culturale. L'ideazione e la commercializzazione di soluzioni informatiche applicative legate alla promozione e commercializzazione di prodotti e servizi vinicoli, gastronomici e turistico-culturali. L'ideazione, l'organizzazione di attività di formazione nel campo gastronomico e turistico-culturale. Può assumere interessenze o partecipazioni in altre società o imprese. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Mäder, Urs, da Gossau SG, in Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5'000.--; Haldemann, Alexander, da Eggwil, in Muralt, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 3'000.--; Paioni, Luca, da Robasacco, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 3'000.--; Padlina, Micha, da Brione sopra Minusio, in Ascona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 3'000.--; Bieri, Pascal, da Schangnau, in Ponte Capriasca, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.--; Best Computing SA, in Manno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.--; Soldini, Sibilla, da Mendrisio, in Montagnola, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--; Bertinotti, Vanessa, da Berzona, in Montagnola, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

19.07.1999 (3414)
Ediwa Sagl in liquidazione, in **Paradiso**, la vendita di giornali, società a garanzia limitata (FUSC no. 126 del 2.7.1999, pagina 4479). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 21.06.1999.

19.07.1999 (3415)
Nexus Design e Modelli Sagl, in **Manno**, la progettazione di oggetti di design industriale, società a garanzia limitata (FUSC no. 40 del 26.2.1999, pagina 1328). Nuove persone iscritte o modificate: Bottigni, Danilo, cittadino italiano, in Peia (I), con procura individuale.

19.07.1999 (3416)
Tex Trade Sagl, finora in **Bioggio**, compravendita di merci, società a garanzia limitata (FUSC no. 101 del 28.5.1998, pagina 3628). Statuti modificati: 16.7.1999. Nuova sede: Manno. Nuovo recapito: Via Cantonale 2A, 6928 Manno.

19.07.1999 (3417)
Edition Kaltenbach GmbH, finora in **Duggingen**, Herstellung von Papeterieprodukten, società a garanzia limitata (FUSC no. 105 del 5.6.1997, pagina 3832). Statuti originari: 16.05.1997. Statuti modificati: 15.7.1999. Nuova ragione sociale: **Edition Kaltenbach Sagl**. Nuova sede: **Lugano**. Nuovo recapito: Piazza Ciocecco 11, 6900 Lugano. Nuovo scopo: la produzione, la promozione, la diffusione, la commercializzazione, la gestione e l'intermediazione di beni e servizi, particolarmente nei settori: editoria, legatoria, prodotti della carta e articoli di cartoleria e affini. Può partecipare ad altre imprese. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: Bernoulli, Lisbeth, da Basilea, in Arosio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: in Basilea, con una quota da CHF 2'000.--]; Kaltenbach, Mathias, cittadino germanico, in Arosio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: in Köln (D), con una quota da CHF 18'000.--].

19.07.1999 (3418)
BODANO LIMITED, Tortola, Succursale di Lugano, in **Lugano**, **BODANO LIMITED**, Tortola, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: **BODANO LIMITED**. Natura giuridica della sede principale: limited. Sede principale: Tortola (B.V.I.). Data degli statuti della sede principale: 30.04.1999. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Tortola il 30.04.1999 al n° 322736. Scopo della sede principale: trading nel settore di prodotti tessili. Intraprendere ogni azione necessaria all'ottenimento dell'oggetto summenzionato. Capitale sociale della sede principale: US\$ 50'000.-- diviso in 50'000 quote da US\$ 1.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 21.06.1999. Persone iscritte: Laguna, Luis Alberto, cittadino panamense, in Panama, amministratore; Albertoli, Luigi, da Torricella-Taverne, in Taverne (Torricella-Taverne), rappresentante della succursale, con firma individuale.

19.07.1999 (3419)
Figli di Francesco Pedretti, in **Pregassona**, autotrasporti, società in nome collettivo (FUSC no. 137 del 16.6.1975, pagina 1651). Nuovo recapito: Via Boschina 4, 6963 Pregassona. [Denominazione della "Via" modificata dal Municipio di Pregassona nel 1966].

Ufficio di Mendrisio

19.07.1999 (853)
 Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 801 del 6.7.1999, pubblicato nel FUSC no. 132 del 12.7.1999 p. 4733. **BINDA INTERNATIONAL SA, Lussemburgo, succursale di Chiasso**, in **Chiasso**, commercio e distribuzione di orologi e prodotti affini, succursale (FUSC no. 132 del 12.7.1999, pagina 4733), con sede principale a: Lussemburgo (L). Nuovo recapito: Via Valdani 1, 6830 Chiasso. [non Piazza Boffalora 4].

19.07.1999 (854)
TELISWISS SA, in **Novazzano**, Via Roncaglia 5, 6883 Novazzano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.7.1999. Scopo: la società si occuperà dell'acquisto, della vendita, dell'importazione, dell'esportazione, della locazione, della lavorazione, della riparazione, della manutenzione, della progettazione, della rappresentanza e di ogni altra operazione relativa a sistemi, apparecchi e strumenti elettronici, di telecomunicazione, telematica e di sicurezza. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 500.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCI. Persone iscritte: Felini, Stefano, cittadino italiano, in Portovaltravaglia (I), presidente, con firma individuale; Kuhn, Carlo, da Zurigo, in Lugano, membro, con firma individuale; Midali, Manuela, da Vacallo, in Morbio Superiore, membro, con firma individuale; Taxcontrol SA, in Lugano, ufficio di revisione.

19.07.1999 (855)
Fatah SA, in **Chiasso**, la compra, la vendita, la progettazione e la gestione di beni immobili di ogni genere, la partecipazione ad altre società aventi scopi analoghi, sia per proprio conto sia per conto di terzi, società anonima (FUSC no. 24 del 5.2.1998, pagina 886). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ceppi, Diego, da Stabio, in Stabio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Solcà, Corrado, da Coldrerio, in Coldrerio, amministratore unico, con firma individuale.

19.07.1999 (856)
Schepis Michele Sagl, in **Mendrisio**, Via al Gas 6, 6850 Mendrisio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.7.1999. Scopo: il trasporto per conto terzi di prodotti petroliferi e di carburanti, nonché di merci in genere; l'assunzione di rappresentanze. La partecipazione ad altre società od imprese aventi scopo analogo o simile. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Schepis, Michele, da Lopagno, in Mendrisio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Schepis, Gianni, da Lopagno, in Mendrisio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--.

19.07.1999 (857)
NEW LITE PASTA LIMITED, Bristol, (Inghilterra e Wales) succursale di Chiasso, in **Chiasso**, Via Volta 16, 6830 Chiasso, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: **NEW LITE PASTA LIMITED**. Natura giuridica della sede principale: company limited by shares. Sede principale: Bristol (GB). Data degli statuti della sede principale: 10.06.1999. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società per l'Inghilterra e Wales di Cardiff il 10.06.1999 con il Nr. 3786156. Scopo della sede principale: occuparsi di affari in qualità di grossisti, dettaglianti, importatori, esportatori e commercianti in generale di prodotti di pasta; partecipare ad altre società aventi il medesimo scopo sociale. Capitale sociale della sede principale: GBP 1'000.-- suddiviso in 1000 azioni da GBP 1.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: creata con verbale del consiglio di amministrazione del 10.06.1999. La società non può acquistare immobili in Svizzera. Persone iscritte: Deslignere, Danica, da Bellinzona, in Rancate, amministratrice; Walbrook Company Services Limited, in Londra (GB), segretaria; Ballinari, Giovanni, da Monteggio, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale.

19.07.1999 (858)
Regina International BV - Amsterdam (NL), succursale di Chiasso, in **Chiasso**, lo sviluppo e promuovere il mercato, la vendita e la distribuzione di pezzi staccati e di prodotti industriali, ecc, succursale (FUSC no. 77 del 22.4.1999, pagina 2624), con sede principale a: Amsterdam (NL). Nuove disposizioni per la succursale: questa ragione sociale è cancellata, avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

19.07.1999 (859)
Höllstin Hanspeter, in **Morbio Inferiore**, trasporti, rappresentanze, import export, ditta individuale (FUSC no. 124 del 29.6.1990, pagina 2604). Nuovo scopo: intermediario di trasporti, rappresentanze, import-export.

19.07.1999 (860)
Schepis Michele, in **Mendrisio**, trasporto carburanti, ditta individuale (FUSC no. 166 del 28.8.1998, pagina 5960). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Chateau-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

8 juillet 1999
Frédéric, dit Frédy Bach, a **Château-d'Oex**. Commerce de fers, quincaillerie, etc. (FOSC du 05.05.1965, p. 1410). La raison sociale est radiée par suite du décès du titulaire et la reprise des actifs et passifs par la société «Quincaillerie Bach Sports Sarl», a Château-d'Oex.

Bureau de Cossonay

9 juillet 1999
VSL (Suisse) SA, succursale de Penthaiz, a **Penthaiz**, société anonyme dont le siège principal est à Lyssach, travaux dans le domaine général du bâtiment (FOSC du 14.08.1998, p. 5637). La signature de Pierre Bron est radiée. Signature collective à deux est conférée à Hans Wlodkowski, d'Autriche, à Wollerau, administrateur délégué; Arnaud Leglise, de France, à Corminboeuf.

9 juillet 1999
JL V. Communication, Jean-Louis Viret, a **Gollion**. Titulaire: Jean-Louis Viret, de Lucens, à Gollion. Toute prestation dans le domaine du graphisme et de l'imprimé.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

9 juillet 1999
Mathy événements, précédemment à **Lausanne** (FOSC du 11.2.1994, p. 838). Le titulaire Eric Mathy, de Vevey, actuellement à Epesses, a transféré le siège de son entreprise à **Epesses**, le Bastioulle, à Riex. Organisation et animation de spectacles.

9 juillet 1999
Charles Borenstein S.A. en liquidation, a **Cully** (FOSC du 14.4.1997, p. 2474). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

9 juillet 1999
CB Consulting & Communication Butex & Cie, précédemment à **Buchillon**, société en nom collectif (FOSC du 4.8.1995, p. 4355). Sièges transférés à **Savigny**, chemin des Peupliers 7, Molle-Margot. But: promotion, organisation, acquisition, administration et gestion d'affaires commerciales ou industrielles, financières et immobilières, tant en Suisse qu'à l'étranger; conseils relatifs au management, à la gestion et à l'administration dans tous les domaines économiques. Cédric Buttet n'est plus associé; sa signature est radiée. Nouvelle associée: Cosette Buttex. Associé (inscrit): Pierre-Alain Buttex, tous deux de Granges-près-Marnand, à Savigny.

Bureau de Grandson

8 juillet 1999
SCHSC (Société coopérative d'habitation de Sainte-Croix), en **liquidation**, a **Sainte-Croix** (FOSC du 23.11.1998, p. 7992). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 juillet 1999
Banque Raiffeisen du Mont-Aubert, a **Concise**, société coopérative (FOSC du 22.04.1999, p. 2624). Louis Delay n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Robert Meylan n'est plus administrateur. La procuration de Brigitte Lebet est éteinte. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Denis Clement, de Cuarnens, à Champvent, vice-président. Nouveaux administrateurs: Véronique Deriaz, de et à Baulmes; Olivier Chautems, de et à Champvent; Pierre-Emmanuel Javet, de Lausanne, à Vuiboeuf; François Deriaz, de et à Baulmes. Le gérant inscrit, Bertrand Barbezat, actuellement à Fontaines-sur-Grandson, devient directeur et continue à signer collectivement à deux. Nouveau sous-directeur avec signature collective à deux: Gilbert Deschenaux, de Ursy, à Romanel-sur-Lausanne. Procuration collective à deux est conférée à Anita Steinbuch Mollard, de Bâle, à Cheseaux-Noréaz, et Jacques Ravussin, de et à Baulmes.

Bureau de Lausanne

9 juillet 1999
Losinger SA, succursale de Crissier, exécution de travaux de construction et travaux de toute sorte (FOSC du 12.2.1999, p. 1009), avec siège principal à Berne. La société ayant transféré son siège à Busigny-près-Lausanne (FOSC du 5.5.1999, p. 2964), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

9 juillet 1999
Firam S.A., a **Lausanne**, commerce, courtage et représentation de matières premières (FOSC du 24.8.1995, p. 4749). La société ayant transféré son siège à Genève (FOSC du 30.6.1999, p. 4394), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

9 juillet 1999
Lusac S.A., a **Lausanne**, commerce, courtage et représentation de matières premières (FOSC du 1.3.1994, p. 1158). La société ayant transféré son siège à Genève (FOSC du 30.6.1999, p. 4394), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

9 juillet 1999
S.I. Chemin du Grey 43, a **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 29.4.1994, p. 2347). Fiduciaire Pragma S.A. n'est plus réviseur.

9 juillet 1999
Industrat S. a.r.l., a **Renens**, conseils aux entreprises dans le domaine du marketing (FOSC du 16.4.1996, p. 2146). Andreas Zielasch est actuellement à Hauterive.

9 juillet 1999
Société Foncière Pré-Montetan A.S.A., a **Lausanne** (FOSC du 22.9.1997, p. 6954). Dissolution: 29 juin 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Foncière Pré-Montetan A.S.A. en liquidation**. Walter Bolliger, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle. Régie Immobilière Chapuis S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Stanley Nicolas S.A., à Lausanne. Adresse de la société en liquidation: place Chauderon 4, chez Fiduciaire Stanley Nicolas S.A.

9 juillet 1999
FP Participations S. a.r.l., a **Pully**, avenue Général-Guisan 46. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 8 juillet 1999. But: acquisition et administration de participations à des entreprises commerciales, industrielles et financières. Capital entièrement libéré: fr. 20'000. Associés: Timtrust & Co S.A., à Pully, pour une part de fr. 19'000, et Michel Rossellat, de Saint-Cergue, à Lausanne, gérant avec signature individuelle. Publications: FOSC.

9 juillet 1999
Energie Ouest Suisse (EOS), a **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 19.3.1999, p. 1820). Jean-Daniel Panchaud, dont la signature est radiée; Jean-Claude Cristin, Bernard Dupont et Claude Courvoisier (ces trois derniers sans signature) ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs: Claude Chabanel, de Gollion, au Mont-sur-Lausanne, vice-président avec signature collective à deux; Alain Gaumann, de Hautligen, à Vernier; Alberto Velasco, de et à Genève, et Philippe Virdis, de Fribourg, à Marly, ces trois derniers sans signature.

9 juillet 1999
Albert Modiano, a **Lausanne**, agence et représentation dans la branche textile (FOSC du 13.8.1984, p. 2902). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 juillet 1999
AS Ascenseurs Service SA, succursale de Lausanne, rue de Genève 64. Succursale d'AS Aufzüge Service AG (AS Ascenseurs Service SA), a **Zoug**, société anonyme, inscrite au registre du commerce du canton de Zoug le 7 juillet 1997 (dernière publication: FOSC du 18.12.1998, p. 8651). But: fabrication, vente, montage et entretien d'ascenseurs et équipements. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Christoph Lindenmeyer, d'Oberburg, à Udligenswil, administrateur; Jakob Züger, de Zurich, à Mörschwil; Kent Stalder, de Spiez, à Pully; Anne-Christine Vauthey, de Chexbres, à Pont-la-Ville, et Daniel Vauthey, de Remaufens, à Chexbres.

9 juillet 1999
G & W The South China Business Company S. a.r.l., a **Pully**, avenue de Lavaux 35. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 5 juillet 1999. But: commerce international, principalement avec le sud de la République populaire de Chine, de denrée alimentaires, notamment de bois et de tabac. Capital entièrement libéré: fr. 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Lotfi Ghali, de Pully, à Lausanne; Hoa Trung Vuong, du Viêt-nam, à Genève, chacun pour une part de fr. 10'000. Publications: FOSC.

9 juillet 1999

Beaulieu-Vinet D, à **Lausanne**, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 3. 12. 1996, p. 7468). Dissolution: 30 juin 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Beaulieu-Vinet D en liquidation** par Christian Niels, de et à Pully, liquidateur avec signature individuelle. Jean-Vincent Kubista n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Set société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BFF & Associés, à Lausanne. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, rue du Lion-d'Or 6, chez Rilsa agence immobilière S.A.

9 juillet 1999

Beaulieu-Vinet C, à **Lausanne**, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 20. 11. 1996, p. 7151). Dissolution: 30 juin 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Beaulieu-Vinet C en liquidation** par Christian Niels, de et à Pully, liquidateur avec signature individuelle. Jean-Vincent Kubista n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Set société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BFF & Associés, à Lausanne. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, rue du Lion-d'Or 6, chez Rilsa agence immobilière S.A.

9 juillet 1999

Ex-Dono S.A., à **Lausanne**, avenue Frédéric-César-de-La Harpe 9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 juillet 1999. But: exploitation d'une librairie, commerce de tout ouvrage, matériel et accessoire. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle d'Oliver Ducommun-dit-Verron, du Locle, à Lausanne, administrateur unique. Réviseur: Fiduciaire Marcel Currat, Jean-Christophe Gross successeur, à Vevey.

Bureau de Moudon

7 juillet 1999

Société de laiterie de Curtilles, à **Curtilles**, société coopérative (FOSC du 8. 3. 1994, p. 1286). Le secrétaire-caissier Laurent Ogay est maintenant à Lovatens.

8 juillet 1999

Caroline Sauthier, à **Vucherens**, La Râpe. Titulaire: Caroline Sauthier, d'Ogens, à Vucherens. Secrétariat, repassage et ménages.

8 juillet 1999

Bernard Steck S.A., à **Moudon**, serrurerie et construction métallique (FOSC du 13. 4. 1994, p. 1981). La Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Michel Favre SA, à Echallens.

Bureau de Nyon

9 juillet 1999

Granité C. Flury, à **Gland**, travaux en pierre naturelle (FOSC du 02. 09. 1994, p. 4903). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 juillet 1999

S.I. Mauverney A, à **Nyon**, affaires immobilières (FOSC du 03. 04. 1997, p. 2214). Peter B. Arnold n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Patrik Wagner, de Wattwil, à Davos Platz.

9 juillet 1999

Philips S.A. (Philips AG) succursale de Gland, à **Gland**, électrotechnique (FOSC du 12. 05. 1999, p. 3156). Peter Kamm, de Filzbach, à Kriens, est nommé directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Hans Kurz, de Zürich, à Schlieren; Theodor Leibundgut, de Affoltern im Emmental, à Neerach; Emil Räber, de Küssnacht am Rigi, à Gisikon; Bruno Rohr, de Uitikon, à Arni; Martin Straub, de Amriswil, à Wollerau; Dieter Surdmann, d'Allemagne, à Thalwil; Thomas Vonesch, de Lucerne, à Zug; Helmut Wegener, de et à Jona; Beat Weibel, de Dettighofen, à Mont-sur-Rolle.

9 juillet 1999

Sangal S.A., à **Nyon**, produits alimentaires (FOSC du 18. 03. 1997, p. 1843). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce par suite du transfert du siège de la société à Penthaz (FOSC du 05. 07. 1999, p. 4530), sous la nouvelle raison sociale Provimi S.A.

9 juillet 1999

L'Aurore Immobilière S.A., à **Crans-près-Céligny**, affaires immobilières (FOSC du 04. 01. 1996, p. 39). Dissolution: 8 juillet 1999. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **L'Aurore Immobilière S.A. en liquidation**. Yves Rytz est nommé liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Adresse de la société en liquidation: avenue Alfred-Cortot 7B, c/o Rytz & Cie SA, à Nyon.

Bureau d'Oron

8 juillet 1999

Perret Jean-François, à **Montpreveyres**, exploitation de l'Auberge des Balances (FOSC du 20. 6. 1995, p. 3447). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Payerne

8 juillet 1999

PC Informatique Cheutin, à **Granges-près-Marnand**, informatique, en faillite (FOSC du 21. 6. 1999, p. 4140). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, étant clôturée, la raison est radiée d'office (art. 66 al. 1 ORC).

Bureau de Rolle

9 juillet 1999

SUBER S.A., à **Burtigny**, commerce de bouchons (FOSC du 07. 04. 1999, p. 2232). Marc Sabaté a désormais la signature individuelle. Sont nommés directeurs avec signature collective à deux: Jacques Bublitz, de La Chaux-de-Fonds, à Burtigny, et Daniel Fiora, de Martigny, à Etoy.

9 juillet 1999

SMS Synergie Marketing Services S.A., précédemment à **Vufflens-le-Château** (FOSC du 20. 07. 1998, p. 5029). Siège transféré à **Perroy**, rue de la Poste 5, c/o Jean-François Robert. Bureaux: avenue de Sévelin 28, 1004 Lausanne. Statuts originaux du 10 août 1993, modifiés le 8 juillet 1999. But: toutes prestations de services en marketing direct, études de marchés, expositions, conseils, promotions commerciales, toutes formes de cours liés à ces activités, ainsi que toutes activités en relation avec ces domaines. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, libérées à concurrence de 50%. Publications: FOSC. Président avec signature individuelle: Jean-François Robert, du Locle, à Perroy (inscrit). Administrateurs avec signature collective à deux: Gary McDonald, de Grande-Bretagne, à Echichens, nommé secrétaire, et Jean-Luc Ferrière, du Locle, à Bulle (inscrit). Réviseur: F + I Gestion, Pierre Lanthemann, à Echichens (inscrit).

Bureau de Vevey

9 juillet 1999

GDT S.A., à **Saint-Légier-La Chiésaz** (FOSC du 28. 10. 1998, p. 7354). Statuts modifiés le 5 juillet 1999. Les 300 actions nominatives de fr. 1000 sont transformées en 30 000 actions nominatives de fr. 10. Capital augmenté de fr. 300 000 à fr. 333 830, par l'émission de 3383 actions nominatives de fr. 10, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 333 830, divisé en 33 383 actions nominatives de fr. 10, avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publications.

9 juillet 1999

Société Immobilière de la Rue de Lausanne, à **Vevey**, société anonyme (FOSC du 16. 6. 1999, p. 4028). Statuts modifiés le 1er juillet 1999. Nouvelle graphie de la raison sociale: **Société immobilière de la Rue de Lausanne**. Nouvelle rédaction du but: achat, mise en valeur, construction, exploitation et vente d'immeubles. Administration d'un ou de plusieurs membres. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

9 juillet 1999

S.I. de la Rue du Midi, Vevey, à **Vevey**, société anonyme (FOSC du 17. 3. 1999, p. 1757). Dissolution: 10 mars 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. de la Rue du Midi, Vevey en liquidation**, par Marcel Currat, de Le Crêt, à Saint-Légier-La Chiésaz, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Serge Selbach n'est plus président; Rinaldo Rota n'est plus administrateur; leur signature est radiée. Adresse pour la liquidation: Vevey, avenue Paul-Ceresole 12, chez la Fiduciaire Marcel Currat, Jean-Christophe Gross, successeur.

9 juillet 1999

Société Montreux-Palace S.A., à **Montreux** (FOSC du 16. 2. 1998, p. 1156). Andreas T. Meinhold n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

9 juillet 1999

Société coopérative d'habitation pour le personnel fédéral, à **Vevey** (FOSC du 5. 10. 1995, p. 5506). Christine Dey n'est plus caissière; sa signature est radiée.

9 juillet 1999

Michele Barone et Antonio Milanese, à **Vevey**, société en nom collectif dissoute, restaurant Astoria (FOSC du 11. 1. 1998, p. 104). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

9 juillet 1999

Atib control S.A., succursale de **La Tour-de-Peilz** (FOSC du 11. 5. 1998, p. 3179), avec siège principal à Lausanne. Raison sociale radiée par suite de suppression de la succursale.

9 juillet 1999

Harald Nordin S.A., à **Montreux** (FOSC du 21. 11. 1994, p. 6356). Multifiduciaire Lausanne S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Multifiduciaire Fribourg S.A., à Fribourg.

9 juillet 1999

Béliers, Robert Magnenat, à **Montreux**, agence de presse (FOSC du 30. 6. 1989, p. 2736). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

9 juillet 1999

Robert Magnenat, Les mots pour le dire, à **Montreux** (FOSC du 30. 6. 1989, p. 2736). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

8 juillet 1999

Cyber S.A., en **liquidation**, à **Yverdon-les-Bains**, fabrication de machines électroniques (FOSC du 22. 10. 1997, p. 7695). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 juillet 1999

Société immobilière Rue du Lac-Remparts S.A., à **Yverdon-les-Bains** (FOSC du 26. 04. 1999, p. 2704). Bluette Gonseth n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Denis Gonseth, de Saanen, à Founex.

9 juillet 1999

Banque Piguet & Cie S.A., à **Yverdon-les-Bains**, exploitation d'une banque axée principalement sur la gestion de fortune (FOSC du 13. 04. 1999, p. 2375). Les sous-directeurs: Jacques Apothéloz, Raymond Duruz et Olivier Zbinden, inscrits, deviennent directeurs-adjoints et continuent à signer collectivement à deux. Les fondés de procuration: Ceres Wicky, actuellement à Chavornay; Christian Aubert, Pierre-Alain Christinat et François Landry, inscrits, deviennent sous-directeurs et continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à: Fabienne Pellaton, de Travers, à Yvonand.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

9 juillet 1999

Lambag Handels AG, in **Naters**, Handel mit Kücheneinrichtungen etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4144). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Clausen, Louis, von Ermen, in Ried-Brig, Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung.

9. Juli 1999

MK Handels- und Reparatur AG, in **Visp**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1998, S. 4168). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhand- & Immobilienagentur, Gregor Schnyder, Haus Dalablick, 3954 Leukerbad, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnyder, François, von Gampel und Leukerbad, in Leukerbad, Revisionsstelle.

9. Juli 1999

Riedbach AG, in **Brig-GLis**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 28. 07. 1998, S. 5222). Statutenänderung: 07. 07. 1999. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

9. Juli 1999

Arnold Hoch- und Tiefbau AG in Liquidation, in **Simplon**, Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 1997, S. 1062). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

9. Juli 1999

Familie Otto Taugwalder in Liquidation, in **Zermatt**, Betrieb von Hotels etc. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1999, S. 979). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Bureau de Sion

9 juillet 1999

GB Tours SA, en **liquidation**, à **Sion**. Organisation de voyages, etc. (FOSC du 8. 04. 1998, no 68, p. 2421). Société dissoute par suite de faillite selon prononcé du Tribunal de Sion du 12. 05. 1999.

9 juillet 1999

Fiduciaire et Etude Fiscale Jean-Jérôme Roh SA en liquidation, à **Sion** (FOSC du 21. 07. 1998, no 138, p. 5056). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

9 juillet 1999

Ecoplanet Agro-Trading Platform SA, à **Héremence**, exploitation, gérance, administration de cafés, restaurants, hôtels et tous autres établissements publics, société anonyme (FOSC du 07. 04. 1997, no 64,

p. 2295). Modification des statuts: 15. 06. 1999. Nouvelle raison sociale: **ECOPLANET SA**. Inscription ou modification de personnes: Rodriguez-Velez, Diego Felipe, citoyen colombien, à Londres (GB), président, avec signature collective à deux; Moix, Antoine, de Saint-Martin et Héremence, à Euseigne (Héremence), vice-président, avec signature collective à deux avec le président, le secrétaire-caissier ou l'administrateur-délégué; Beltraminelli, Renzo, de Bellinzona, à Euseigne (Héremence), administrateur-délégué, avec signature collective à deux (précédemment administrateur unique, avec signature individuelle); Bonazzi, Giuseppe, citoyen italien, à Bologne (I), secrétaire-caissier, avec signature collective à deux; Moix, Marie-Antoinette, de Saint-Martin et Héremence, à Euseigne (Héremence), membre, avec signature collective à deux avec le président, le secrétaire-caissier ou l'administrateur-délégué.

9 juillet 1999

Energie Solaire SA, à **Sierre**, étudier, développer, fabriquer, commercialiser et représenter tous procédés utilisant le soleil, en particulier dans les applications du chauffage domestique et industriel, etc., société anonyme (FOSC du 20. 05. 1998, no 96, p. 3444). Personnes et signatures radiées: Dupont, Jean-François, de Puidoux et Vevey, à Pampigny, administrateur, avec signature collective à deux; Kindlimann, Walter, de Zürich et Wald, à Mollens, administrateur, avec signature collective à deux.

9 juillet 1999

ImmoFlo SA, à **Sion**, importation, exportation, achat, vente, représentation et distribution de tous produits manufacturés, société anonyme (FOSC du 30. 11. 1998, no 232, p. 8172). Inscription ou modification de personne: FCH - Consultants SA, à Genève, organe de révision.

9 juillet 1999

Meractive Inter SA, en liquidation, à **Sion**, commercialisation de produits destinés à l'assainissement de l'environnement, soit notamment, d'équipements pour la désinfection des plages, etc., société anonyme (FOSC du 15. 03. 1999, no 51, p. 1703). Nouvelle raison sociale: **Meractive Inter SA**. Par décision du 22 juin 1999, le Tribunal de Sion a prononcé la révocation de la faillite de la société prononcée le 10. 12. 1998. En conséquence, l'inscription de la société est rétablie.

9 juillet 1999

SI Baccara Crans SA, à **Chermignon**, l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, la gérance d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 09. 08. 1996, no 153, p. 4765). Personne et signature radiée: Borgeat, Alexandre, de Chermignon, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Savioz, Daniel, de Saint-Jean, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle.

9 juillet 1999

SI Bel Air Crans SA, à **Chermignon**, l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, la gérance d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 09. 08. 1996, no 153, p. 4765). Personne et signature radiée: Borgeat, Alexandre, de Chermignon, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Savioz, Daniel, de Saint-Jean, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle.

9 juillet 1999

SI Béremi Crans SA, à **Chermignon**, l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, la gérance d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 03. 10. 1996, no 192, p. 6010). Personne et signature radiée: Borgeat, Alexandre, de Chermignon, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Savioz, Daniel, de Saint-Jean, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle.

9 juillet 1999

SI Esimar Crans SA, à **Chermignon**, l'achat, la vente, l'échange, la construction, le financement, la gérance d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 03. 10. 1996, no 192, p. 6010). Personne et signature radiée: Borgeat, Alexandre, de Chermignon, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Savioz, Daniel, de Saint-Jean, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle.

9 juillet 1999

SI Etma Crans SA, à **Chermignon**, l'achat, la vente, la location, la construction, le financement, la gérance d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 03. 10. 1996, no 192, p. 6010). Personne et signature radiée: Borgeat, Alexandre, de Chermignon, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Savioz, Daniel, de Saint-Jean, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle.

9 juillet 1999

SI Florissant SA, à **Lens**, l'achat, la location, la construction, la vente de tous immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 01. 11. 1996, no 213, p. 6707). Personne et signature radiée: Borgeat, Alexandre, de Chermignon, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Savioz, Daniel, de Saint-Jean, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle.

9 juillet 1999

SI Immovalor Crans SA, à **Lens**, l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, la gérance d'immeubles ou de terrains, etc., société anonyme (FOSC du 25. 10. 1996, no 6528). Personne et signature radiée: Borgeat, Alexandre, de Chermignon, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Savioz, Daniel, de Saint-Jean, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle.

9 juillet 1999

SI La Providence Crans SA, à **Chermignon**, l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, la gérance d'immeubles ou de terrains, etc., société anonyme (FOSC du 25. 10. 1996, no 208, p. 6528). Personne et signature radiée: Borgeat, Alexandre, de Chermignon, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Savioz, Daniel, de Saint-Jean, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle.

9 juillet 1999

SI Les Genêts Montana-Vermala SA, à **Randogne**, l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, la gérance d'immeubles ou de terrains, etc., société anonyme (FOSC du 20. 06. 1996, no 118, p. 3677). Personne et signature radiée: Borgeat, Alexandre, de Chermignon, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Savioz, Daniel, de Saint-Jean, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle.

9 juillet 1999

SI Les Phalènes Crans SA, à **Chermignon**, l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, la gérance d'immeubles ou de terrains, etc., société anonyme (FOSC du 09. 08. 1996, no 153, p. 4765). Personne et signature radiée: Borgeat, Alexandre, de Chermignon, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Savioz, Daniel, de Saint-Jean, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle.

9 juillet 1999

SI Rosaria Montana-Vermala SA, à R a n d o g n e, l'achat, la location, la vente et la revente de tous immeubles, etc. société anonyme (FOSC du 03.10.1996, no 192, p. 6010). Personne et signature radiée: Borgeat, Alexandre, de Chermignon, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Savioz, Daniel, de Saint-Jean, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle.

9 juillet 1999

SI Van Loos Crans SA, à C h e r m i g n o n, acquisition, vente, exploitation, gérance d'immeubles ou de terrains, etc. société anonyme (FOSC du 03.10.1996, no 196, p. 6010). Personne et signature radiée: Borgeat, Alexandre, de Chermignon, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Savioz, Daniel, de Saint-Jean, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle.

9 juillet 1999

Sogestion SA, à L e n s, l'achat, la vente, l'échange, la location, le financement, la gérance de tous objets, meubles ou immeubles, etc. société anonyme (FOSC du 25.10.1996, no 208, p. 6528). Personne et signature radiée: Borgeat, Alexandre, de Chermignon, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Savioz, Daniel, de Saint-Jean, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle.

9 juillet 1999

Les 2000 et 1 nuit de Sion Sàrl, à S i o n, route de la Drague, 14, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 02.07.1999. But: l'organisation des fêtes du réveillon du 31 décembre 1999/1er janvier 2000 sous forme de fête populaire et toutes les opérations en relation avec cette activité telles que location de tentes et bulles, achat et organisation du ravitaillement, engagement de formations musicales en tous genres, obtention des patentes nécessaires, et la célébration de tout autre événement du même type. Capital social: CHF 100 000. Organe de publications: FOSC. Personnes inscrites: Sion Expo SA, à Sion, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 96 000; Roux, Béatrice, de Grimsuat, à Champlan (Grimsuat), associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 1000; Bourdin, Roger, de Hérémence, à Vétroz, associé, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000; Bagnoud, Jean-Pierre, de Chermignon, à Sion, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000; Zen Ruffinen, Michel, de Loèche-Ville, à Sion, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 1000. Capital social entièrement libéré.

9 juillet 1999

Caveau de Chamoson, centre de dégustation de vins, à C h a m o s o n, faire connaître les vins produits encavés ou vendus par ses membres, en créant un centre de dégustation installé dans les sous-sols de la maison bourgeoise de Chamoson, société coopérative (FOSC du 12.09.1985, no 212, p. 3495). Nouvelle adresse: rue Saint-André 14, 1955 Chamoson. Personnes et signatures radiées: Willa, Gustave, de Leuk, à Chamoson, président, avec signature collective à deux avec le vice-président ou un autre membre; Biollaz, Pierre-André, de Chamoson, à Chamoson, vice-président, avec signature collective à deux avec le président ou un autre membre; Gaist, Philippe, de Chamoson, à Chamoson, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Burin, Marcel, de Chamoson, à Chamoson, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Comby, François-Emanuel, de Chamoson, à Chamoson, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Inscription ou modification de personnes: Favre, Jean-Daniel, de Chamoson, à Chamoson, président, avec signature collective à deux; Favre, Michel, de Chamoson, à Saint-Pierre-de-Clages, avec signature collective à deux; Maye, Jean-François, de Chamoson, à Chamoson, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Carruzzo, Pierre-Maurice, de Chamoson, à Chamoson, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Disner, Jacques, de Chamoson, à Chamoson, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.

9 juillet 1999

Injctosond SA, à N e n d a z, étude de la terre, du sol, exécution de sondages, d'ancrages, d'injections, de consolidation du sol, de pieux, etc., succursale (FOSC du 12.01.1995, no 8, p. 230), avec siège principal à: Arbedo-Castione. Raison sociale radiée par suite de suppression de la succursale.

Genève - Genf - Ginevra

19.07.1999

Abdullahi Kalid Z., à G e n è v e, café-restaurant Awash. (FOSC du 24.11.1997, p. 8503). La procuration de Gebre Yemane est radiée.

19.07.1999

Pharmacie Dunant, à M e y r i n, rue de Livron 13. Chef de la maison: Dunant Pascal, de Genève, à Avusy. Pharmacie.

19.07.1999

Marisa Ganis, à L a n c y, Grand-Lancy, route du Grand-Lancy 66. Chef de la maison: Ganis Marisa, d'Italie, à Onex. Café-restaurant à l'enseigne "Auberge du Grand-Lancy".

19.07.1999

G. et G. Hutzli, à S a t i g n y, café-restaurant à l'enseigne "Restaurant de la Gare". (FOSC du 16.12.1976, p. 3604). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19.07.1999

BEC Fund Administration SA, à G e n è v e, administration de fonds de placement, etc. (FOSC du 12.05.1999, p. 3157). Girardin Michel n'est plus administrateur: ses pouvoirs sont radiés. Coudray Katia, de Vétroz, à Chavannes-de-Bogis, Holderbeke Philippe, de Belgique, à Cologny et Roduit Bernard, de Leytron, à Pully, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19.07.1999

Canon SA, à G e n è v e, achat, vente, échange, montage et réparation de tous appareils et accessoires en matière de photographie, etc. (FOSC du 05.07.1996, p. 4038). Katayama Hajime n'est plus administrateur: ses pouvoirs sont radiés. Tsuruoka Hajime, du Japon, à Amstelveen, NL, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

19.07.1999

Restaurant Carnevale di Venezia SA, à G e n è v e, exploitation d'un établissement public, etc. (FOSC du 02.07.1999, p. 4482). Administration: Angiolieri Domenico, maintenant domicilié à Genève, président, jusqu'ici directeur, Kurth René, d'Attiswil, à Anières, et Tritten Patrick, de Dardagny, à Veyrier, lesquels signent individuellement.

19.07.1999

Catadistribution SA, à G e n è v e, fabrication et commerce de produits, etc. (FOSC du 22.05.1997, p. 3427). Nouvelle adresse: rue des Bains 33, c/Fiduciaire Fischer SA.

19.07.1999

Cazenove & Co Suisse SA, à G e n è v e, gestion de portefeuilles et conseil financier; etc. (FOSC du 15.04.1999, p. 2447). Procuration collective à deux a été conférée à Boryowski Chlaib Michelle, de France, à Cologny.

19.07.1999

Centaure Investment Management SA, à G e n è v e, administration et gestion de capitaux, etc. (FOSC du 31.07.1997, p. 5505). Nouvelle adresse: rue du Trente-et-Un-Décembre 42, c/Sogefo SA.

19.07.1999

CF & C Corporate Finance SA, à G e n è v e, déployer une activité dans les domaines économique et financier, etc. (FOSC du 03.07.1998, p. 4608). Hepp Stefan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19.07.1999

Société Immobilière Communale A, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 05.09.1994, p. 4936). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 12.07.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Communale A, en liquidation**. Poncet Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Tournier Bertrand, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

19.07.1999

Société Immobilière rue de la Croix d'Or No 3, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 07.12.1998, p. 8353). Albers Ulrich n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Albers Vincent, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Herl Leo, d'Allemagne, à St.Moritz, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Janett Christian, de Zillis-Reischen, à Zurich.

19.07.1999

FREELANCE TECHNOLOGIES SA, à G e n è v e, prestations de recherche, de qualification et de négociations commerciales, etc. (FOSC du 28.06.1999, p. 4325). L'administrateur Mugel Jean-Louis signe désormais individuellement.

19.07.1999

Global Comm. SA, à G e n è v e, gestion de fortune, placements, analyse du marché, etc. (FOSC du 12.05.1999, p. 3157). "Visura Société Fiduciaire" n'est plus réviseur.

19.07.1999

Ideal Home SA, à G e n è v e, achat, vente et mise en valeur de biens immobiliers, etc. (FOSC du 12.04.1994, p. 1957). "Stephan Letanoczki" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Nouvelle SA", à Genève.

19.07.1999

Lacerta Finance et Participations SA, à G e n è v e, financement, prise de participations, etc. (FOSC du 28.02.1997, p. 1373). Réviseur: Charlet Monique, de Remaufens, à Bernex.

19.07.1999

Petroconsultants SA, à P e r l y - C e r t o u x, études scientifiques, techniques, économiques et financières en relation avec la recherche, etc. (FOSC du 16.04.1999, p. 2481). Timbers Michael J., Meyer Christopher L., Suter Christian, Fuez Jean-Christophe et West Lyndon ne sont plus administrateurs: leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Noel David, des USA, à Denver, CO, USA, président, Terracina Jeanne, nommée vice-présidente, et Von Segesser Georg, lesquels signent collectivement à deux.

19.07.1999

SOGEF Société Genevoise des Pétoles, à V e r n i e r, société anonyme (FOSC du 11.03.1999, p. 1624). Ott Marcel et Studer Wilhelm ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Horber Rolf, de Zurich, à Berikon, et Hürlimann Reto, de Wald (ZH), à Affoltern am Albis, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19.07.1999

Stopgasp SA, à G e n è v e, toutes opérations commerciales, industrielles, etc. (FOSC du 03.11.1997, p. 7990). Signature individuelle a été conférée à Gemelli Robert, de Genève, à Bursins, directeur.

19.07.1999

L'Atelier de REIKI Sàrl, à C o l l o n g e - B e l l e r i e, route d'Hermance 157. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.07.1999. But: organisation de stages et initiations Reiki. Capital: 20'000 F. Associés: Schumacher Francis, de Thielle-Wavre, à Collonge-Bellerive, pour une part de 1'000 F et Schumacher Rinaldi, de Thielle-Wavre, à Collonge-Bellerive, pour une part de 19'000 F. Gérants: les associés Schumacher Francis et Schumacher Rinaldi; lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

19.07.1999

Miss Artemis Sàrl, à G e n è v e, création, commerce et fabrication de bijoux, etc. (FOSC du 18.10.1996, p. 6368). Nouvelle adresse: quai des Bergues 25, c/Diane Herman.

19.07.1999

Finet Invest SA, à G e n è v e, rue Saint-Léger 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.07.1999. But: prise de participations et financement de toute entreprise, à l'exclusion de participations immobilières en Suisse. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Leguizamon Roland, de Vernier, à Genève, président, Degiacomi Walter, de Zurich, à Tannay, secrétaire, et Fricker Rolf, de Wittnau, à Saint-George, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA", à Genève.

19.07.1999

HOLDING CAPITAL PRIVE SA, à G e n è v e, acquisition, administration et prise de participations, etc. (FOSC du 08.07.1999, p. 4657). Vez Michel, Vez Patrick et Brügger Hans ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Humbert Joel, d'Ardon, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse actuelle: rue De-Candolle 34, c/Comservice SA.

19.07.1999

Institut de Relations Humaines SA, à G e n è v e, harmonisation des relations humaines, etc. (FOSC du 23.06.1998, p. 4287). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.06.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Institut de Relations Humaines SA, en liquidation**. Grobety Martine et Just-Baud Fabienne ne sont plus administratrices; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Junod Nicolas, de et à Genève, avec signature individuelle. "Vidor Révision et Expertises SA" n'est plus réviseur.

19.07.1999

JM & Partner Finance Leasing SA, précédemment à N e u c h â t e l. (FOSC du 26.03.1998, p. 2091). Nouveau siège: Genève, chemin Charles-Georg 1, c/Audiel SA, succursale de Genève. Statuts du 02.11.1990: nouveaux statuts du 14.07.1999. But: transactions financières, notamment prêt, crédit, leasing, location et commerce d'objets mobiliers, escompte de créances, financement de stocks et d'achats; participations à des entreprises industrielles, commerciales et financières. Capital-actions: 150'000 F, entièrement libéré, divisé en 150 actions de 1'000 F au porteur. Organe de publicité: FOSC. Zimmermann Charles-Henri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Guillard Patrick, de Botterens, à Avully, jusqu'ici vice-président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. "ADM Audit SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Carruzzo Pierre-Alain, de Chamoson, à Bellevue.

19.07.1999

Lukoil SA, à G e n è v e, négoce de pétrole brut, etc. (FOSC du 12.07.1999, p. 4736). Les pouvoirs de Koster Torsten sont radiés.

19.07.1999

MIR CAPITAL SA, à C a r o u g e (G E), commerce général, importation et exportation de matières premières, etc. (FOSC du 19.05.1998, p. 3410). Gholam Habib n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Naziri Nemattullah, de Meyrin, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

19.07.1999

PARFIGEST SA, à G e n è v e, boulevard du Théâtre 10, c/SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.07.1999. But: prise et administration de participations dans des sociétés ou entreprises, à l'exclusion de participations immobilières en Suisse au sens de la LFAIE. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Chevrier Yves, d'Evolène, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Hohl Hans Ruedi, de Wolfhalden, à Plan-les-Ouates.

19.07.1999

Société immobilière "Les Platanes", à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 21.07.1997, p. 5167). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 07.07.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société immobilière "Les Platanes", en liquidation**. Liquidateur: Hafner Luc, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: rue de Jorgonnant 2, c/Borel & Barbey, avocats.

19.07.1999

Cast Software Switzerland Sàrl, à G e n è v e, rue des Epinettes 19. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.07.1999. But: en Suisse et en tous pays, fourniture de conseils ou de produits en informatique, adaptation, développement, promotion, conception, fabrication, édition, commercialisation de logiciels, fabrication, commercialisation de matériels informatiques; acquisition ou prise de participation dans toute entreprise ou société, dont l'activité se rapporte aux activités mentionnées ci-dessus. Capital: 50'000 F. Associés: Delaroché Vincent, de France, à Paris, F, pour une part de 1'000 F, "Cast SA", à Meudon, F, pour une part de 49'000 F. Gérants: l'associé Delaroché Vincent, Clément Jérôme, de l'Isle, à Veyrier, nommé en outre directeur, et Bosc Biene Patricia, de France, à Fontainebleau, F, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

19.07.1999

GC Management & Consultancy Sàrl, à V e y r i e r, chemin de l'Argillière 38, c/Guisella Capitaïne. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.07.1999. But: conseil en matière de gestion et d'organisation comptable, administrative ou autre ainsi que représentation commerciale, commerce de produits et import-export. Capital: 20'000 F. Apports en nature: matériel informatique et de bureau, selon inventaire du 13.07.1999, pour 10'000 F, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Capitaïne Guisella, du Pérou, à Veyrier, pour une part de 18'000 F, Capitaïne Pierre-Alain, de Genève, à Veyrier, pour une part de 2'000 F. Gérante: l'associée Capitaïne Guisella avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

8 juillet 1999

Avag S.A., à D e l é m o n t, services de fonderie, ébarbage, sous-traitance mécanique, etc. Société anonyme (FOSC du 17.11.1995, no 224, p. 6311). Modification des statuts: 05.07.1999. Nouveau capital-actions: CHF 100 000 [précédemment: CHF 50 000]. Nouveau capital-actions libéré: CHF 50 000. Nouvelles actions: 100 actions nominatives de CHF 1000, libérées à concurrence de 50%. La société a converti ses 50 actions au porteur de CHF 1000 chacune entièrement libérées en 50 actions nominatives de CHF 1000 chacune entièrement libérées; elle a porté son capital-actions de CHF 50 000 à CHF 100 000 en divisant la valeur nominale des 50 actions nominatives de CHF 1000 par deux, ce faisant le capital-actions de CHF 50 000 est réparti en 100 actions nominatives de CHF 500 chacune. La société a ensuite augmenté la valeur nominale des 100 actions nominatives de CHF 500 à CHF 1000 chacune, entièrement libérées à concurrence de 50%. Nouvelle restriction à la transmissibilité des actions nominatives: La transmissibilité des 100 actions nominatives à CHF 1000 est limitée par les statuts. Abrogation, selon art. 628 al. 4 CO, des dispositions statutaires relatives aux apports en nature.

8 juillet 1999

Losinger SA, à D e l é m o n t, travaux de construction etc. Succursale (FOSC du 25.01.1999, no 16, p. 544), avec siège principal à: Scheibenstrasse 70, Berne. Nouvelle raison sociale: **Losinger Construction SA (Losinger Construction AG)**. Date des nouveaux statuts du siège principal: 18/22.06.1999 (FOSC du 02.07.1999, no 126, p. 4465). Personne et signature radiée: Bel, Daniel, de France, à Prévessin-Moëns (France), président et administrateur-délégué, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Gillmann, Jacques Yves, de France, à Habstetten (Bolligen BE), administrateur-délégué, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite]; Pavageau, Joël François, citoyen français, à Dardilly (France), président, avec signature collective à deux; Grisard, Gustav Eric, de Bâle et Riehen, à Riehen, vice-président, avec signature collective à deux; Combet, Jean-Pierre, citoyen français, à Boulogne (France), membre, avec signature collective à deux; Hirt, Ulrich, de Tüschersch-Alfermée, à Berne, membre, avec signature collective à deux; Jacquot, René, citoyen français, à Rouen (France), membre, avec signature collective à deux.

8 juillet 1999

Société de laiterie de Develier, à D e v e l i e r, Tirer le meilleur parti du lait commercial produit dans le rayon de la société, Société coopérative (FOSC du 07.04.1998, no 67, p. 2389). Modification des statuts: 07.10.1998. Nouvelle raison sociale: **Société de fromagerie de Develier**. Nouveau but: Obtenir le meilleur rendement économique possible par une mise en valeur judicieuse du lait commercial produit dans le rayon de la société; développer les connaissances professionnelles des membres; contribuer à l'approvisionnement en lait et autres produits frais de la population de Develier; promouvoir la qualité de la production laitière; la société peut étendre son activité à d'autres domaines. Nouvelle responsabilité/prestations supplémentaires: Abrogation des dispositions statutaires relatives à la responsabilité personnelle et subsidiaire des membres ainsi que de l'obligation d'effectuer des versements supplémentaires. Les statuts ont en outre été modifiés sur des points non soumis à publication.

8 juillet 1999

Inter Prof SA, à D e l é m o n t, 20, rue St-Georges, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 07.07.1999. But: Transactions commerciales, financières et immobilières; la société peut créer des succursales, assumer des participations à toutes entreprises, en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires, se charger de toutes opérations et de toutes fonctions qui sont de nature à développer son but ou qui ont un rapport direct ou indirect avec son objet, notamment acheter, gérer et vendre des immeubles. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré. Actions: 100 actions au porteur à CHF 1000, entièrement libérées en espèces. Organe de publication:

FOSC. Communications aux actionnaires: FOSC. Personnes inscrites: Varin, Gérard, de Seleute, à Delémont, président, avec signature individuelle; Billig, François, citoyen français, à Strasbourg, vice-président, avec signature collective à deux avec secrétaire; Varin née Karli, Française, de Seleute, à Delémont, secrétaire, avec signature collective à deux avec vice-président; Fiduciaire Jean-Daniel Girard, Courroux (tit. Jean-Daniel Girard, de Cornol, à Courroux), organe de révision.

8 juillet 1999

Bertrand Arlette, à G l o v e l i e r, Au Village 2, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation du bar «Le Colobri». Personne inscrite: Bertrand, Arlette, citoyenne française, à Glovelier, titulaire, avec signature individuelle.

Bureau de Porrentruy

9 juillet 1999

Dorène Bregnard, à P o r r e n t r u y, Grand-Rue 38-40, 2900 Porrentruy, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'une blanchisserie. Personne inscrite: Bregnard, Dorène, de Bonfol, à Porrentruy, titulaire, avec signature individuelle.

9 juillet 1999

Laurent Bregnard, à P o r r e n t r u y, Exploitation d'une blanchisserie, Raison individuelle (FOSC du 16. 06. 1971, no 137, p. 1481). Raison radiée par suite de remise de commerce.

9 juillet 1999

Jean-Claude Villemain, à P o r r e n t r u y, Exploitation d'une menuiserie, ébénisterie, Raison individuelle (FOSC du 23. 07. 1996, p. 4422). Par jugement du 8 juin 1999, le Président du Tribunal du district de Porrentruy a déclaré le titulaire en état de faillite.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

19.07.1999

Wohlfahrtsfonds der Eberspächer AG, in A i f f o l t e r n a m A l b i s, Stiftung (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1999, S. 4068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gauch, Rolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Häusermann, Charles, von Seengen, in Lutry, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heimgartner, Werner, von Fislisbach, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schwarz, Hans Rudolf, von Winterthur und Einsiedeln, in Illnau-Effretikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

19.07.1999

Stiftung RHZ Aussenwirtschaft, in Z ü r i c h, Stiftung (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1998, S. 7995). Domizil neu: c/o Daniel Urech, Büro Wenger & VIELI, Dufourstrasse 56, 8008 Zürich.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

19.07.1999

Documenta Natura Stiftung Bildinformation zur Lage der Natur, in B e r n, Aufbau und Führung eines Bildarchivs, usw. Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2461). Domizil neu: Muesmattstrasse 15, 3012 Bern.

19.07.1999

Stiftung Siloah, in M u r i b e i B e r n, Weiterführung der vorhandenen Werke und Betriebe zugunsten von hilfsbedürftigen, kranken und betagten Menschen, Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4929). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschopp, Willy, von Bern und Leukerbad, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Glückiger, Alfred, von Wynigen, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident].

Schwyz – Schwyz – Svitto

12. Juli 1999

Jakob Bucher Stiftung, in A r t h, Zugerstrasse 40, 6415 Arth (bei Alois Müller-Kenel), Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 11. 4. 1974. Zweck: Aus den Erträgen des Stiftungsvermögens werden vier Dorfvereine finanziell unterstützt. Der Stiftungsrat, bestehend aus 4 Mitgliedern, ist einziges Organ der Stiftung. Ihm gehören an: Alois Müller-Kenel, von Springen, in Arth, Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Josef Berlinger-Järmann, von Beckenried, in Goldau, Gemeinde Arth, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Nidwalden – Nidwald – Intervaldo Sottoselva

19.07.1999

Montana Personalvorsorge-Stiftung, Stans, in S t a n s, Vorsorge für die früheren, gegenwärtigen und zukünftigen Arbeitnehmer sowie deren Hinterbliebenen, Stiftung (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4695). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Werner, von Luzern, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Poletti, Josef, von Möhlin, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Büro Murten (Bezirk See)

12. Juli 1999

Hermann und Elisabeth Liecht-Stiftung, in M u r t e n. Zweck: Ein Heim für alte, alleinstehende Personen mit bescheidenem Einkommen zu schaffen etc. (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1994, S. 1135). Ausgetretene Person und erloschene Unterschrift: Eduard Probst, von Finsterhennen, in Murten. Eingetragene Person neu: Alfred Meier, von Trub, in Muntelier, Zeichnungsberechtigung: kollektiv zu zweien mit Präsident oder Vize-Präsident.

Basel-Stadt – Bäle-Ville – Basilea-Città

16.07.1999

Architekturmuseum in Basel, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 173 vom 08. 09. 1998, S. 6214). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Dr. Franz, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.07.1999

Hermann und Elisabeth Walder-Bachmann Stiftung, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1998, S. 8661). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Linn, Dr. Andreas, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moppert, Felix, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Stiftungsrates].

16.07.1999

Pensionskasse der Lonza, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1995, S. 2386). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucky, Adolf, von Fiesch, in Glis, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jossen, German, von Mund und Naters, in Naters, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.07.1999

Personalvorsorgestiftung der Levy fils AG, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 12. 01. 1985, S. 129). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Degen, Heinz, von Liedertswil, in Oberwil BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erny, Berthe, französische Staatsangehörige, in Hegeheim (F), Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Karlheinz, deutscher Staatsangehöriger, in Binzen (D), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rothschild, Daniel, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.07.1999

Stiftung für soziale Zwecke des Angestelltenvereins Coop Schweiz, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 15. 01. 1999, S. 311). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Markovsky, Ines, von Leissigen, in Hofstetten SO, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Therwil].

Appenzell L.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

8. Juli 1999

Berichtigung des im SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4395, publizierten TB-Eintrags Nr. 110 vom 14. 06. 1999.

Stiftung Internat St. Antonius Appenzell, in A p p e n z e l l, Erhaltung des von den Kapuzinern aufgebauten Internats als eine von christlich-humanistischem Geist geprägte Bildungs- und Erziehungsstätte, Stiftung (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4395). Urkundenänderung: 14. 06. 1999.

Aargau – Argovie – Argovia

19.07.1999

Stiftung Seehalde, in S e e n g e n, Flurenweg 7, 5707 Seengen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 28. 05. 1999. Zweck: Weiterführung des bisher vom Verein «Seehalde, Heim für Heilpädagogik und Sozialtherapie», in Seengen, betriebenen Heimes Seehalde als Heim für Heilpädagogik und Sozialtherapie durch Betreuung, Pflege, Erziehung und Schulung entwicklungsgehemmter, seelenpflegebedürftiger Kinder im Vorschul- und Schulanter, Jugendlicher und Erwachsener auf anthroposophischer Grundlage und mit einer grundsätzlich dezentralen Betriebsstruktur; die Stiftung kann Abteilungen für Erziehung, Schulung, Pflege, Beschäftigung und dauernde Betreuung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen errichten und betreiben, ausserdem Heim- und Sonderschulen errichten und betreiben sowie die für die Verwirklichung des Heimzweckes erforderlichen Liegenschaften erwerben, bauen oder mieten. Organisation: Stiftungsrat von 5 bis 13 Mitgliedern, Heimleitung, Betriebskommission (fakultativ) und Revisionsstelle. Vermögenswidmung: Aktiven und Passiven des im Handelsregister eingetragenen Vereins «Seehalde, Heim für Heilpädagogik und Sozialtherapie», in Seengen. Eingetragene Personen: Roca, Susanne, von Lenzburg, in Fahrwangen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salomon, Friedrich, von Itingen, in Arlesheim, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolliger, Beatrice, von Gontenschwil, in Rothrist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Christine, von Menznau und Wynigen, in Kappel SO, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker, Hans Rudolf, von Bellach, in Adetswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mani, Alessandro, von Diemtigen, in Schafisheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldner, Urs, von Basel, in Reinach AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; thv AG, in Aarau, Revisionsstelle.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

19.07.1999

Patronaler Fonds der Gerberei Kappeler AG, in F r a u e n f e l d, Mitarbeiter, die in der Stifterfirma oder in alliierten Firmen arbeiten oder gearbeitet haben, und deren Angehörige, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter usw. zu schützen, Stiftung (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1993, S. 5861). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haeblerlin, Patrik, von Berg TG, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchmann, Bernhard, von Egg, in Sevelen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Grandson

8 juillet 1999

Fondation LPP de Redel S.A., à S a i n t e - C r o i x, fondation, prévoyance professionnelle (FOSC du 7. 10. 1991, p. 4317). La secrétaire Claudine Chenevez a démissionné; sa signature est radiée. Nouvelle secrétaire avec signature collective à deux: Marlyse Pointet Albertinetti, de Genève, à Le Mont-sur-Lausanne.

Communication importante à nos lecteurs:

A partir du 1er juillet 1999, notre rédaction ainsi que notre service-abonnement seront atteints par E-mail à l'adresse suivante:

shab@seco.admin.ch.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfänderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstücks, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Durchschnitt haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étagé d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratici o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignoratici e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codebitori, i fideiussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Zürich (13388)
Schuldner:
Bartholdi-Hostettler Armin, geb. 24. September 1950, von Bussnang TG und Affeltrangen TG, wohnhaft Stadelhoferstrasse 12, 8001 **Zürich**, und
Bartholdi-Hostettler Beatrice, geb. 15. Oktober 1953, von Bussnang TG, Affeltrangen TG und Wahlern BE, wohnhaft Stadelhoferstrasse 12, 8001 **Zürich**,
frühere Pächter des Restaurant und Zunfthauses Königstuhl.
Datum der Konkurseröffnung: 24. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. August 1999.
8022 Zürich, 16. Juli 1999 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Talstrasse 11, Postfach, Zürich

Zürich (13546)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **HLK Engineering AG**, mit Sitz in **Zürich**, Badenerstrasse 414, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Juni 1999 der Konkurs eröffnet worden.
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Gemeinschuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gemeinschuldnerin getilgt werden.
Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
8026 Zürich, 20. Juli 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (13273)
Gemeinschuldner: **Reitl-Ono Martin**, geb. 7. Juni 1960, von Mogelsberg, Schlosser, wohnhaft Hohlstrasse 8004 **Zürich**.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. August 1999.
8026 Zürich, 13. Juli 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (13498)
Gemeinschuldnerin: Erbschaft von **Tschopp Lea**, geboren 1. Juli 1919, von Leukerbad VS, wohnhaft gewesen Agnesstrasse 28, 8004 **Zürich**, gestorben am 28. März 1999.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Mai 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. August 1999.
8026 Zürich, 19. Juli 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (13314)
Schuldner: **Lang Laszlo Istvan**, geboren 27. Mai 1966, von Zürich, Universitätstrasse 9, 8006 **Zürich**.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 24. August 1999.
8028 Zürich, 15. Juli 1999 Konkursamt Fluntern-Zürich
Postfach 233, Zürich

Zürich (13389)
Schuldner: **Leuenberger Remo**, geb. 9. September 1942, Grafiker, Bürgerort: Rohrbach BE, Berninstrasse 9, 8057 **Zürich**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Publi-mail, R. Leuenberger», Berninstrasse 9, 8057 **Zürich**.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. August 1999.
8050 Zürich, 16. Juli 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich (13274)
Schuldner: **Ostojic Maksim**, geb. 14. Februar 1958, bosnischer Staatsangehöriger, Im Isengrind 9, 8046 **Zürich**.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. August 1999.
8050 Zürich, 15. Juli 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich (13499)
Konkursamtliche Liquidation über die ausgeschlagene Erbschaft von **Brenner-Thiele Wally Frida Lina**, geboren 30. September 1908, gestorben am 30. März 1999, von Zollikon und Basel, in 8702 Zollikon, letzter Aufenthaltsort: Altersheim Sunnematt, Alte Landstrasse 139, 8708 **Männedorf**.
Datum der Konkurseröffnung: 24. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. August 1999.
8034 Zürich 8, 19. Juli 1999 Konkursamt Riesbach-Zürich
Kreuzstrasse 42, Postfach 821, Zürich

Zürich (13454)
Schuldner: **Bänninger Alex**, geb. 27. April 1956, von Winkel, wohnhaft Breitstrasse 16, 8302 **Kloten**.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. August 1999.
8303 Bassersdorf, 16. Juli 1999 Konkursamt Bassersdorf
Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf
P. Hensch, Notar-Stv.

Zürich (13471)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Copy Quick Hostettler AG**, mit Sitz in **Kloten**, Airport Shopping, 8058 Zürich-Flughafen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 18. Juni 1999 der Konkurs eröffnet worden.
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.
Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
8303 Bassersdorf, 19. Juli 1999 Konkursamt Bassersdorf
Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf
Pascal Hensch, Notar-Stv.

Zürich (13472)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Ismo AG**, mit Sitz in 8302 **Kloten**, Dorfstrasse 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 21. Juni 1999 der Konkurs eröffnet worden.
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.
Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
8303 Bassersdorf, 19. Juli 1999 Konkursamt Bassersdorf
Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf
Pascal Hensch, Notar-Stv.

Zürich (13455)
Schuldnerin: **Algotech AG**, mit Sitz in **Oetelfingen**, Libernstrasse 24, 8112 Oetelfingen.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 27. August 1999.
8157 Dielsdorf, 19. Juli 1999 Konkursamt Dielsdorf
Wehtalerstrasse 40, Postfach 216, Dielsdorf

Zürich (13237)
Schuldner: **Rüegg Albert**, geboren 19. Februar 1938, von Dällikon, Chauffeur, Traubenweg 1, 8108 **Dällikon**.
Eigentümer der folgenden Grundstücke in der Gemeinde Dällikon:
1. Grundregisterblatt 1642, Kat.-Nr. 1041, Plan 7:
Wohnhaus, Traubenweg 1, Versicherungsnummer 637, Schätzwert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahr 1992: CHF 609 700.-, mit 563 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, Traubenweg.
Im übrigen laut Grundregister.
2. Grundregisterblatt 1787, Kat.-Nr. 736, Plan 20:
837 m² Kulturland, Rairing.
Im übrigen laut Grundregister.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Mai 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 27. August 1999, für Dienstbarkeiten bis 27. August 1999.
8157 Dielsdorf, 13. Juli 1999 Konkursamt Dielsdorf
Wehtalerstrasse 40, Postfach 216, Dielsdorf

Zürich (13390)
Schuldnerin: **SKZ Management AG**, mit Sitz in **Dübendorf**, Neugutstrasse 89, 8600 Dübendorf; versteckt: Im Schossacker 13, 8600 Dübendorf
bisherige Namen: Total Investment Planning AG; Comeximpo AG
bisherige Sitze mit Adressen: Zug; Küsnacht ZH-Hesligenstrasse 68; Zürich-Badenstrasse 820
Zweck lt. Handelsregister: Durchführung von und Beratung bei Finanzgeschäften, insbesondere im Gebiet von Risikokapitalfinanzierungen
Datum der Konkurseröffnung: 8. Juli 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. August 1999.
8600 Dübendorf, 23. Juli 1999 Konkursamt Dübendorf
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (13276)
Erbschaft von **Schlachter Alois**, geb. 9. April 1935, von Etzgen, wohnhaft gewesen an der Leebnerstrasse 466, 8477 **Oberstammheim**, gestorben am 26. Februar 1999.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. August 1999.
8477 Oberstammheim, 14. Juli 1999 Konkursamt Stammheim
Hauptstrasse 490, Oberstammheim

Zürich (13275)
Schuldner: **Gurtner Reinhard Erhard**, geb. 22. Mai 1945, von Wahlern BE, wohnhaft Im Hanfland 5, 8902 **Urdorf**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirmen R.E. Gurtner; Holzbau, und R.E. Gurtner, Tief-, Garten- und Belagsbau, beide in Urdorf.
Miteigentümer zu 1/2 der folgenden Grundstücke:
- In der Gemeinde Urdorf; Kat.-Nr. 906, Plan 23:
Wohnhaus mit Scheune, Uetlibergweg 71, Versicherungsnummer 12, Schätzwert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahr 1986: CHF 404 000.-, mit 3223 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Baumgarten in der Breite.
Im übrigen laut Grundbuch.
- In der Gemeinde Urdorf; Kat.-Nr. 4488, Plan 23:
3565 m² Wiese und Acker in der Breite.
Im übrigen laut Grundbuch.
- In der Gemeinde Urdorf; Kat.-Nr. 4490, Plan 23:
4285 m² Wiese an Acker im Schüracker.
Im übrigen laut Grundbuch.
Alleineigentümer der folgenden Grundstücke:
- In der Gemeinde Urdorf; Kat.-Nr. 2158, Plan 25:
572 m² Wald in der Teuchlenroos.
Im übrigen laut Grundbuch.
- In der Gemeinde Engelberg; Stockwerkeigentum Grundbuchblatt 5165:
Miteigentum zu 38/1000, Wohnsiedlung Titlisblick mit 3 Mehrfamilienhäusern usw. an der Oberbergstrasse 44/46/48, mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. A6, 1. OG, Haus West (mit Keller und Autoeinstellplatz).
Im übrigen laut Grundbuch.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. August 1999.
Verwertungsantrag: Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern, nach Ablauf der Eingabefrist sämtliche Gegenstände (Büro, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge usw.) der beiden Einzelfirmen gesamthaft freihändig zu verkaufen, um weitere Mietzinsen und Unkosten zu vermeiden. Dieser Antrag gilt als beschlossen, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 23. August 1999 beim Konkursamt Schlieren dagegen Einsprache erhebt. Für die Übernahme liegt bereits eine Offerte von CHF 50 000.- vor. Interessierte Personen können ebenfalls innert der Eingabefrist weitere Offerten einreichen.
8952 Schlieren, 14. Juli 1999 Konkursamt Schlieren
Lillie-Zentrum, Utikonerstrasse 9, Schlieren

Zürich (13277)
Schuldner: **Meierhofer Udo**, geb. 23. Juni 1972, von Weiach ZH, Posilipstrasse 4, 8800 **Thalwil**.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. August 1999.
8800 Thalwil, 23. Juli 1999 Konkursamt Thalwil
Gotthardstrasse 11, Postfach 1274, Thalwil

Zürich (13278)
Schuldner: **von Hoven Werner**, geb. 29. Oktober 1949, von Guarda GR, wohnhaft Eigenheimstrasse 21, 8304 **Wallisellen**.
Eigentümer des folgenden Grundstückes: In der Stadt Zürich (Stadtquartier Hottingen-Zürich 7)
- Grundbuchblatt 2945:
Stockwerkeigentum: 115/1000 Miteigentum am Baurecht Grundbuchblatt 2936, mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung 09, samt Keller 09 und Estrichabteil 07 im Hause Kasinostrasse 11, 8032 **Zürich**.
Im übrigen laut Grundbuch.
Beschrieb des gemeinschaftlichen Grundstückes, an dem das Stockwerkeigentum begründet ist:
Grundbuchblatt 2936:
Selbständiges, dauerndes (bis 30. September 2079) und übertragbares Baurecht für den Fortbestand des Gebäudes Vers.-Nr. 1814, gemäss Art. 675 und 779 ff. ZGB, zu Lasten Kat.-Nr. 3385, Grundbuchblatt 1885. Aufgrund dieses Baurechts wurde erstellt: Ein Wohnhaus, Vers.-Nr. 1814, Kasinostrasse 11, Schätzungsjahr: 1990; Schätzwert: CHF 2 471 000.-
Im übrigen laut Grundbuch.
Beschrieb des baurechtsbelasteten Grundstückes Grundbuchblatt 1885:
Grundbuchblatt 1885, Kat.-Nr. 3385, Plan 6
617,6 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Im übrigen laut Grundbuch.
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. August 1999.
8304 Wallisellen, 23. Juli 1999 Konkursamt Wallisellen
Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Zürich (13279)
Gemeinschuldner: **Carl Henke GmbH Arbeitsschutz**, Pflanzschulstrasse 30, 8400 **Winterthur**.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Juli 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. August 1999.
Die Konkursverwaltung beabsichtigt, die gesamte Büroeinrichtung, insbesondere Registrierkasse, Faxgeräte, Kopierer, PC-Arbeitsplatz sowie das gesamte Warenlager an Arbeitsschutzbekleidung, Sicherheitschuhe, Schutzhandschuhe, Gehör-/Atemschutz, Hautschutz, Schutzhelme, Schutzbrillen, Schläuche, Werkzeuge sowie die Lagergestelle, nach Ablauf der Eingabefrist pauschal gesamthaft freihändig zu verkaufen oder durch einen Liquidator verwerten zu lassen.
Alle beteiligten Gläubiger, welche allenfalls vom Recht des höheren Angebotes nach SchKG 256 Abs. 3 Gebrauch machen wollen, sowie auch Dritinteressenten, werden hiermit aufgefordert, sich bis spätestens 23. August 1999 mit einem schriftlichen Kaufangebot bei der Konkursverwaltung zu melden.
8401 Winterthur, 23. Juli 1999 Konkursamt Winterthur-Altstadt
Postfach 648, Winterthur

Zürich (13391)
Gemeinschuldner: **Egg Peter**, geb. 12. Oktober 1960, von Winterthur, wohnhaft Wylandstrasse 37, 8400 **Winterthur**, früher Töstalstrasse 182, 8400 **Winterthur**.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Mai 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. August 1999.
8401 Winterthur, 23. Juli 1999 Konkursamt Winterthur-Altstadt
Stadthausstrasse 12/Postfach, Winterthur

Zürich (13280)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Gerber Klima AG**, Untere Gerberstrasse 1, 8400 **Winterthur**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 9. Juli 1999 der Konkurs eröffnet worden.
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.
Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
8401 Winterthur, 23. Juli 1999 Konkursamt Winterthur-Altstadt
Stadthausstrasse 12, Postfach 648, Winterthur

Zürich (13500)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Alper AG**, Grundhofstrasse 71, Stadel, 8404 **Winterthur**, internationaler Handel mit und Produktion von Textilien, mit Produktionsbetrieb in 8484 Weisslingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 15. Juli 1999 der Konkurs eröffnet worden.
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.
Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
8401 Winterthur, 20. Juli 1999 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
Stadthausstrasse 12, Postfach 689, Winterthur

Zürich (13482)
Schuldner: **Bayraktar Sadettin**, geboren 25. Februar 1949, türkischer Staatsangehöriger, Händler, Spycherweg 9, 8542 **Wiesendangen**, Gesellschafter der infolge Konkurses aufgelösten Kollektivgesellschaft «S & E. Bayraktar», 8400 **Winterthur** (Konkurs mangels Aktiven eingestellt).
Eigentümer des folgenden Grundstückes:
In der Gemeinde Wiesendangen
Grundregister Blatt 1772: Kat. Nr. 3378, Wohnhaus Vers.-Nr. 430 mit 338 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Spycherweg 9, Wiesendangen.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist (auch für Dienstbarkeiten) bis 26. August 1999.
8401 Winterthur, 19. Juli 1999 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
Postfach 689, Winterthur

Bern (13392)
Schuldner: **De Angeli Rodolfo**, geb. 11. August 1969, italienischer Staatsangehöriger, Maler, Stathalterstrasse 13, 3018 **Bern**.
Konkurrenzeröffnung: 2. Juli 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 24. August 1999.
3011 Bern, 16. Juli 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (13315)
Schuldner: **Fanelli Bernardino**, geboren 3. Februar 1962, von Italien, Wirt, Seftigenstrasse 56, 3007 **Bern**.
Konkurrenzeröffnung: 1. Juli 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 24. August 1999.
3011 Bern, 15. Juli 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Berne (13594)
Ordonnance
Nous, président 3 de l'arrondissement judiciaire 1 Courtelary-Moutier-La Neuveville, en notre nom et au nom de l'office des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Moutier, dans la procédure de faillite, succession répudiée de: feu **Mercoli-Nobs Hilda**, née le 31 mars 1916, de Mugena TI, retraitée, 2710 **Tavannes**,
Vu le dossier transmis le 23 juin 1999 par la Préfecture du district de Moutier,
Vu la lettre de l'office des poursuites et faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Moutier, du 29 juin 1999,
Vu que, selon la lettre précitée, les actifs de la succession n'assureront pas la couverture de l'ensemble des frais occasionnés pour une liquidation sommaire,
Prononçons la faillite de la succession répudiée de feu Mercoli-Nobs Hilda, ce jour 6 juillet 1999 à 9 h.,
Constatons que les actifs de la succession sont insuffisants pour couvrir les frais d'une liquidation sommaire et suspendons par conséquent la faillite faute d'actifs;
Fixons à tout créancier de feu Mercoli-Nobs Hilda un délai de 10 jours dès la présente publication pour demander la liquidation sommaire de la faillite et verser une avance de CHF 5000.- pour couvrir les frais prévisibles de la procédure (si nécessaire, des avances complémentaires pourront être exigées);
Avisons les héritiers en premier lieu, puis les créanciers et enfin les tiers qui font valoir un intérêt, qu'ils peuvent réclamer dans les 20 jours dès la présente publication la cession des actifs de la succession, dans la mesure où ils acceptent de se déclarer personnellement responsables du paiement des créances garanties par gage ainsi que des frais non couverts de la liquidation. Une telle cession n'aura lieu que si l'avance permettant la liquidation sommaire de la succession n'est pas effectuée (art. 230a al. 1 LP);
Informons les créanciers gagistes qu'ils disposent d'un délai de 20 jours dès la présente publication pour demander que l'office des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Moutier, réalise leurs gages, au cas où l'avance couvrant les frais d'une liquidation sommaire ne serait pas versée (art. 230a al. 2 LP);
Avisons que si aucune avance n'est faite et qu'aucune demande conformément à l'art. 230a al. 1 LP n'est présentée, l'office des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Moutier, réalisera les actifs sans autres formalités (art. 230a al. 4 LP);
Mettons les frais de la présente, fixés à CHF 200.-, à la charge de la succession, montant à encaisser par les soins de l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Moutier, si les actifs réalisables de la faillite sont suffisants.
2740 Moutier, 23 juillet 1999 Le président: G. Zürcher

Bern (13393)
Schuldner: **Gomes Branco José Hugo**, 17. Juli 1975 von Portugal, Chauffeur/Magaziner, Gasse 33, 2553 **Safnern**.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Juli 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 24. August 1999.
2560 Nidau, 17. Juli 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Bern (13456)
Schuldner: **Kohler Bruno**, 1937, von La Neuveville, Nelkenweg 5b, 2552 **Orpund**.
Datum Konkurseröffnung: 26. Mai 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis: 24. August 1999.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen, beweglichen Inventargegenstände sofort freihändig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 24. August 1999 beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau, Schloss, 2560 Nidau, schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau, einreichen.
Allfällige Eigentums- oder Drittsprachen sind ebenfalls bis spätestens 24. August 1999 anzumelden unter Vorlage der Beweismittel.
Das Konkursverfahren wird im summarischen Verfahren durchgeführt, nachdem ein Gläubiger innert Frist den Kostenvorschuss geleistet hat (siehe Publikation vom 25. Juni 1999).
2560 Nidau, 17. Juli 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Bern (13457)
Schuldner: **Tschui Rolf**, geb. 18. Dezember 1942, von Grenchen SO, whft. Goldwiltstrasse 6 H, 3605 **Thun**.
Datum der Eröffnung: 13. Juli 1999.
Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.
Eingabefrist bis 24. August 1999.
Allfällige Eigentums- oder Drittsprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach, 3601 Thun, schriftlich geltend zu machen.
3601 Thun, 19. Juli 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun
Der Leiter: M. von Dach

Luzern (13501)
Schuldner: **Borba Luzern in Liq., Handball-Club**, Postfach, 6002 **Luzern**.
Konkurrenzeröffnung: 14. Juni 1999 gemäss Art. 191 SchKG.
Eingabefrist bis 24. August 1999.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern 5, 19. Juli 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

Nidwalden (13394)
Gemeinschuldner: **Abplanalp Hans**, geb. 20. Juni 1959, von Schattenhalb BE, Fugentechnik, Allwegmatte 6, 6372 **Ennetmoos**.
Inhaber der im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragenen Einzelfirma Abplanalp Fugentechnik, Acherweg 5, 6370 Stans.
Datum der Eröffnung: 29. April 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 22. August 1999.
6370 Stans, 16. Juli 1999 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Nidwalden (13395)
Vorläufige Konkurspublikation
Über die **BM Trust AG**, Mühlebach 2, 6362 **Stansstad**, hat der Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden, 6370 Stans, am 21. Juni 1999 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6370 Stans, 13. Juli 1999 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Nidwalden (13396)
Vorläufige Konkurspublikation
Über die **Sitro Consulting GmbH in Liquidation**, Liquidationsadresse c/o Guido Hunkeler, Bleicherstrasse 23, 6003 **Luzern**, hat der Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden, 6370 Stans, am 1. Juli 1999 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6370 Stans, 13. Juli 1999 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Nidwalden (13397)
Gemeinschuldner: **Storr Jochem**, geb. 27. März 1961, von Brienzwiler BE, Spengler/Sanitärinstallateur, Schulhausstrasse 5, 6370 **Oberdorf**.
Inhaber der im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragenen Einzelfirma Flachdach-Express, J. Storr, Schulhausstrasse 5, 6370 Oberdorf.
Datum der Eröffnung: 1. Juli 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 22. August 1999.
6370 Stans, 16. Juli 1999 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (13238)
Konkursanzeige
Über die **Concordance Holding SA**, Baarerstrasse 63, 6300 **Zug**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 30. Juni 1999 der Konkurs eröffnet worden.
Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 13. Juli 1999 Konkursamt Zug

Zug (13239)
Konkursanzeige
Über die **J. Lumetsberger AG**, Rebhalde 19, 6340 **Baar**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 18. Juni 1999 der Konkurs eröffnet worden.
Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 13. Juli 1999 Konkursamt Zug

Zug (13502)
Konkursanzeige
Über die **PIATO AG**, Steinhäuserstrasse 25, 6300 **Zug**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 13. Juli 1999 der Konkurs eröffnet worden.
Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 19. Juli 1999 Konkursamt Zug

Fribourg (13570)
Faillie: **Cottier Denis**, né le 5 janvier 1972, bûcheron et son épouse Cottier Nadia, née le 13 avril 1968, vendeuse, tous deux originaires de Jaun, domiciliés route du Barrage 12, 1733 **Treyvaux**.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 juin 1999
Liquidation sommaire: art. 231 LP.
Délai pour productions: 23 août 1999.
1701 Fribourg, 19 juillet 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (13571)
Faillie: **Peleteiro Maria Luisa**, née Rey le 1 juillet 1965, originaire d'Espagne, serveuse, Fin de la Croix 5, à 1762 **Givisiez**.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 juin 1999
Liquidation sommaire: art. 231 LP.
Délai pour productions: 23 août 1999.
1701 Fribourg, 19 juillet 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (13503)
Gemeinschuldner: **Waeber Othmar**, 28. Oktober 1929, Taxichauffeur, von Ueberstorf FR, in **Grenchen**, Simphonstrasse 56.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Juni 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 23. August 1999 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 17. Juni 1999 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen).
2540 Grenchen, 19. Juli 1999 Konkursamt Grenchen-Bettlach
Dammstrasse 14, Grenchen
Telefon 032 654 55 40

Schaffhausen (13504)
Gemeinschuldnerin: **Lifal Systems AG**, Vordergasse 3, 8200 **Schaffhausen**.
Datum der Konkurseröffnung: 19. April 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. August 1999.
8201 Schaffhausen, 12. Juli 1999 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (13398)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldner: **Wälti Kurt**, geb. 6. Juli 1960, von Mels SG, Oberragnatsch, 8888 **Heiligkreuz**.
Inhaber der Einzelfirma: Wälti Kurt, Schreiner-Montagen, Ragnatsch, 8888 Heiligkreuz.
Konkurrenzeröffnung: 13. Juli 1999.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9471 Buchs, 19. Juli 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: M. Bänziger

St. Gallen (13505)
Schuldner: **Thommen Jürgen**, geboren 25. November 1957, von Oberdorf BL, Informatiker, Neudorfstrasse 7, 9533 **Kirchberg**.
Konkurrenzeröffnung: 13. Juli 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 13. Juli 1999).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 13. Juli 1999) bis 26. August 1999.
9242 Oberuzwil, 19. Juli 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: Ghirlanda

St. Gallen (13506)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldner: **Risola Donato**, italienischer Staatsangehöriger, St. Gallerstrasse 51, 9032 **Engelburg**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Risola», St. Gallerstrasse 51, 9032 Engelburg.
Konkurrenzeröffnung: 13. Juli 1999.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9001 St. Gallen, 19. Juli 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: S. Klingl

St. Gallen (13507)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldner: **Soldo Rocco**, italienischer Staatsangehöriger, Ruhsitzstrasse 27, 9000 **St. Gallen**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Scanwood-Ostschweiz, Soldo», Ruhsitzstrasse 27, 9001 St. Gallen.
Konkurrenzeröffnung: 6. Juli 1999.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9001 St. Gallen, 19. Juli 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: S. Klingl

Graubünden (13560)
Vorläufige Konkurseröffnung
Über die **Helat AG, RC-Heli-Aufnahmetechnik**, ohne Domizil, früher: Commercialstrasse 22, 7000 **Chur**, ist mit Verfügung vom 14. Juli 1999 der Konkurs eröffnet worden.
Der Schuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Publikation betreffend der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
7001 Chur, 20. Juli 1999 Konkursamt Chur

Graubünden (13561)
Richtigstellung unserer Publikation vom 15. Juli 1999, Seite Nr. 4876. Beim Schuldner handelt es sich um **Urru Franco** (nicht Urro), geb. 18. November 1958, von Italien, Sägenstrasse 76, 7000 **Chur**.
7001 Chur, 23. Juli 1999 Konkursamt Chur

Graubünden (13316)
Vorläufige Konkurseröffnung
Über die **Womo AG**, Im Baumgarten 14, 7000 **Chur** (mit Betriebsstätte in 7402 Bonaduz, Industriestrasse 4), ist mit Verfügung vom 30. Juni 1999 der Konkurs eröffnet worden. Der Schuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Publikation betreffend der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
7001 Chur, 23. Juli 1999 Konkursamt Chur

Graubünden (13547)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **SSK AG**, Haus Tälligrat, 7075 **Churwalden**, wurde durch den Konkursrichter des Bezirkes Plessur mit Verfügung vom 7. Juli 1999 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
7075 Churwalden, 23. Juli 1999 Konkursamt Churwalden:
Ursina Philipp

Graubünden (13554)
Gemeinschuldnerin: **Guetg & Uffer AG**, Hoch- und Tiefbau, Stradung, 7460 Savognin.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Juli 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis: 23. August 1999 (Wert 12. Juli 1999).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
7460 Savognin, 20. Juli 1999 Konkursamt Surses: Gion Cola

Aargau (13562)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidentium Laufenburg eröffnete mit Beschluss vom 14. Juli 1999 den Konkurs über die **EGM Technologien GmbH**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in 5027 **Hernach** und Domizil in 5022 Rombach, Sonnmattstrasse 8.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5201 Brugg, 23. Juli 1999 Konkursamt Laufenburg in Brugg

Aargau (13508)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidentium Laufenburg eröffnete mit Beschluss vom 13. Juli 1999 den Konkurs über **Schär Sven**, Weiermatt 5, 5082 **Kaisten**, Inhaber der Einzelfirma S. Schär Transport, Weiermatt 9, 5082 Kaisten.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5201 Brugg, 23. Juli 1999 Konkursamt Laufenburg in Brugg

Aargau (13399)
Liquidat: **Belser-Sager Armin**, geb. 21. Juni 1942, von Niedergösgen SO, wohnhaft gewesen Gotthelfstrasse 7, 5000 **Aarau**, gest. am 18. August 1998.
Datum der Liquidationseröffnung: 7. Juli 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 6. August 1999.
Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.
5036 Oberentfelden, 23. Juli 1999 Konkursamt Aarau Postfach, Oberentfelden

Aargau (13572)
Schuldner: **Cattin Jean-Claude**, 29. Juli 1948, von Le Noirmont JU, Kaufmann, wohnhaft in 5432 **Neuenhof**, Alte Zürcherstrasse 47; Inhaber der Einzelfirma Cattin Jean-Claude, Betrieb eines Treuhandbüros sowie Beratung im EDV-Bereich, gleiche Adresse.
Datum der Konkurseröffnung: 24. Juni 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 27. August 1999.
Der Schuldner ist Eigentümer der nachfolgend bezeichneten Liegenschaft:
GB Neuenhof Nr. 2324, Plan 2, Parzelle 2552
1,36 a Gebäudeplatz und Umgelände, Alte Zürcherstrasse Nr. 47 Reiheneinfamilienhaus Nr. 876 (Haus Nr. 24)
5036 Oberentfelden, 23. Juli 1999 a. o. Konkursamt Aarau Postfach, Oberentfelden

Aargau (13400)
Schuldnerin: **Frei Simone**, geb. 20. Oktober 1975, Inhaberin der Einzel-firma «RiderBox Simone Frei», von Aawangen TG, in 5036 **Oberentfelden**, Aaraustrasse 59.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Juni 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 27. August 1999.
5036 Oberentfelden, 23. Juli 1999 Konkursamt Aarau Postfach, Oberentfelden

Aargau (13317)
Schuldner: **Ilhan Adem**, geboren 5. Mai 1973, Inhaber der Einzelfirma «Bistro Bar Le Pigeon A. Ilhan», türkischer Staatsangehöriger, in 5036 **Oberentfelden**, Aussere Mattenstrasse 23, seit Dezember 1998 nicht mehr Betreiber der Bistro Bar Le Pigeon. Der heutige Betreiber ist vom Konkursverfahren nicht betroffen.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Juni 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 27. August 1999.
5036 Oberentfelden, 23. Juli 1999 Konkursamt Aarau Postfach, Oberentfelden

Aargau (13509)
Schuldner: **Lutz Friedrich**, 24. Februar 1952, von Lutzenberg, Dach-decker, wohnhaft in 5512 **Wohlenschwil**, Hägglingerstrasse 257; Inhaber der Einzelfirma Blitz Transport Logistik F. Lutz, 5405 Baden-Dätt-wil, Täferstrasse 12.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Juli 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 26. August 1999.
5036 Oberentfelden, 23. Juli 1999 a. o. Konkursamt Aarau Postfach, Oberentfelden

Aargau (13573)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidentium Baden eröffnete mit Beschluss vom 8. Juli 1999 den Konkurs über die **Stiftung PRO CH 98**, 5430 **Wettingen**, Quartier-strasse 6.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5036 Oberentfelden, 23. Juli 1999 a. o. Konkursamt Aarau Postfach, Oberentfelden

Thurgau (13552)
Gemeinschuldnerin: **Freitag-Kubli Irene**, geboren 6. Dezember 1959, von Elm GL, wohnhaft 9320 **Arbon**, Brühlstrasse 47, früher: Landgast-hof Rössli, 9203 Niederwil SG
Eigentümerin folgenden Grundstückes:
Im Grundbuch Oberbüren
StWE, Bl. 20 389 Stockwerkeigentum
148/1000 Miteigentum an Nr. 903 mit
Sonderrecht an der 5 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss West, Ab-stellraum Nr. 7 im Untergeschoss und Estrichabteil Nr. 7 im Dachge-schoss, an der Flawilerstrasse 6, 9203 Niederwil.
Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft:
Grundstück Nr. 903 mit 1422 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum mit Mehrfamilienhaus Nr. 951
Datum der Konkurseröffnung: 2. Juli 1999.
Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 23. August 1999 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
8510 Frauenfeld, 20. Juli 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (13461)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldnerin: **Rissi Klara**, von Wartau/SG, geboren am 17. Mai 1916, gestorben am 9. Mai 1999, wohnhaft gewesen an der Reben-strasse 19a/16 in 9320 **Arbon**.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.
Eingabefrist für Forderungen bis 24. August 1999 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
Im übrigen wird verwiesen auf das Amtsblatt des Kantons Thurgau.
8510 Frauenfeld, 20. Juli 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (13401)
Fallita: **Fratelli Guidotti SA, Monte Carasso**.
Data di apertura del fallimento: 7 giugno 1999.
Procedura sommaria: autorizzata con decreto 14 luglio 1999 del Pretore di Bellinzona.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 23 agosto 1999.
I debitori del fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 2 agosto 1999, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.
Avvertenza:
Se la maggioranza dei creditori non si opporrà, entro 10 giorni dalla pre-sente pubblicazione, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere alla rea-lizzazione dei beni mobili a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
6501 Bellinzona, 15 luglio 1999 Ufficio fallimenti di Bellinzona A. Cometta, uff.

Vaud (13281)
Faillite: **Boschung Cargo SA**, toute activité dans le domaine des trans-ports et de la distribution de marchandises, rue de Genève 97, 1004 **Lau-sanne**.
Date du 1er prononcé de faillite: 7 mai 1998, la faillite ayant été clôturée le 14 août 1998 faute d'actif (art. 230 LP).
Réouverture de la faillite: 3 juin 1999, pour permettre à l'office des fail-lites de distribuer une somme récemment encaissée.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 août 1999.
1014 Lausanne, 12 juillet 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13510)
Failli: **Favez Pierre-André**, né le 2 mai 1954, originaire de Penthéréaz VD, chemin des Libellules 2, 1010 **Lausanne**.
Date de l'ouverture de la faillite: 1er juillet 1999.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 août 1999.
1014 Lausanne, 16 juillet 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13402)
Failli: **Ndiaye Samba**, né le 9 juin 1957, originaire du Sénégal, anc. do-micilié avenue des Bergières 55, 1004 Lausanne, act. domicilié rue de la Borde 51, 1018 **Lausanne**.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 juin 1999.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 août 1999.
1014 Lausanne, 15 juillet 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13282)
Failli: **Perroud Jean-Claude**, né le 8 mai 1945, originaire d'Attalens, in-scrit au registre du commerce sous la raison «Perroud Jean-Claude élec-tricité», but: installations électriques, domicilié Bruyères 16, 1007 **Lau-sanne**.
Propriétaire d'immeuble: parcelle no 11 sise sur la commune de Salvan.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 mai 1999.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 août 1999.
1014 Lausanne, 7 juillet 1999 Office des faillites de Lausanne

Valais (13473)
Faillite: **Buchard-Laederach Christiane**, de Pierre, 1947 (exploitant précédemment l'Hôtel Corso, à Monthey), route de Choëx 33, 1870 **Monthey**.
Date du prononcé: 10 mars 1999.
Propriétaire d'immeuble soit:
1/2 de la parcelle no 9209 de Martigny.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 août 1999.
1870 Monthey, 19 juillet 1999 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Valais (13474)
Faillite: Succession pécuniée de feu **Pereira Henri-Maurice**, de Joseph, 1938, de dernier domicilié à **Monthey**.
Date du prononcé: 22 juin 1999.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 août 1999.
1870 Monthey, 19 juillet 1999 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Wallis (13563)
Gemeinschuldnerin: **Jordan Steintechnik AG**, Kantonsstrasse 408, Gamsen, 3902 **Brig-Glis**.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Mai 1999.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläu-biger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Eingabefrist: 23. August 1999. Die Forderungen sind mit Wert 27. Mai 1999 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unter-zeichneten Konkursamt einzugeben. Bereits in Betreuung gesetzte For-derungen sind ebenfalls anzumelden.
Das Konkursamt beantragt, das bewegliche Vermögen nach Ablauf der Einsprachefrist freihändig oder durch Versteigerung zu verwerten. So-fern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis am 23. August 1999 dagegen schriftlich Einsprache erhebt, gilt dieser Antrag als ge-nehmigt. Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert gleicher Frist, unter Vorlage der Beweismittel, geltend zu machen. Die Gläubiger und weitere Interessenten können beim Konkursamt Brig eine Inven-tarliste anfordern und ab vorliegender Veröffentlichung Kaufangebote einreichen.
3904 Naters, 20. Juli 1999 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Wallis (13564)
Gemeinschuldner: **Spengler Klaus**, des Karl, 1946, Simplonstrasse 119, 3911 **Ried-Brig**.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Juli 1999.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläu-biger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Eingabefrist: 23. August 1999. Die Forderungen sind mit Wert 2. Juli 1999 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unter-zeichneten Konkursamt einzugeben. Bereits in Betreuung gesetzte For-derungen sind ebenfalls anzumelden.
Das Konkursamt beantragt, das bewegliche Vermögen nach Ablauf der Einsprachefrist freihändig oder durch Versteigerung zu verwerten. So-fern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis am 23. August 1999 dagegen schriftlich Einsprache erhebt, gilt dieser Antrag als ge-nehmigt. Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert gleicher Frist, unter Vorlage der Beweismittel, geltend zu machen. Die Gläubiger und weitere Interessenten können beim Konkursamt Brig eine Inven-tarliste anfordern und ab vorliegender Veröffentlichung Kaufangebote einreichen.
3904 Naters, 20. Juli 1999 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Wallis (13565)
Gemeinschuldnerin: **Zenkhusen Emanuel & Söhne AG**, Obere Bri-gasse 108, 3902 **Brig-Glis**.
Datum der Konkurseröffnung: 14. April 1999.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläu-biger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Eingabefrist: 23. August 1999. Die Forderungen sind mit Wert 14. April 1999 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unter-zeichneten Konkursamt einzugeben. Bereits in Betreuung gesetzte For-derungen sind ebenfalls anzumelden.
Das Konkursamt beantragt, das bewegliche Vermögen nach Ablauf der Einsprachefrist freihändig oder durch Versteigerung zu verwerten. So-fern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis am 23. August 1999 dagegen schriftlich Einsprache erhebt, gilt dieser Antrag als ge-nehmigt. Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert gleicher Frist, unter Vorlage der Beweismittel, geltend zu machen. Die Gläubiger und weitere Interessenten können beim Konkursamt Brig eine Inven-tarliste anfordern und ab vorliegender Veröffentlichung Kaufangebote einreichen.
3904 Naters, 20. Juli 1999 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Neuchâtel (13566)
Failli: **Da Silva Rosa Manuel**, né le 15 octobre 1946, originaire du Por-tugal, domicilié au chemin des Brandards 25, 2006 **Neuchâtel**.
Date d'ouverture de la faillite: 28 juin 1999.
Liquidation sommaire ordonnée le 12 juillet 1999, en application de l'art. 231 LP.
Délai de production: 23 août 1999.
2001 Neuchâtel, 23 juillet 1999 Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (13458)
Failli: **Fiochetto Emilio**, né le 28 avril 1946, originaire d'Italie, domicilié avenue Ed.-Dubois 10, 2000 **Neuchâtel**.
Date d'ouverture de la faillite: 28 juin 1999.
Liquidation sommaire ordonnée le 12 juillet 1999, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
Délai de production: 23 août 1999.
2001 Neuchâtel, 21 juillet 1999 Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Genève (13240)
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes
Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'em-pire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les re-gistres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des fail-lites dans les 30 jours, en joignant les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le CCS elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Failli: 1998 001351 S/RHA2

Dupont Yves-André, précédemment associé dans la société en nom collectif «André Dupont & ses Fils, P. A. et A. A. Dupont succ.» exploi-tant une entreprise générale du bâtiment, sise avant sa faillite chemin du Clos 4 à 1212 Grand-Lancy GE, né le 28 juin 1945, origine: Genève, pro-fession: entrepreneur, domicilié route de Sorat 19A, 1232 **Confignon**.
Sur la commune de Plan-les-Ouates GE, sis chemin du Pré-Fleurin, che-min du Champ-des-Filles
Parcelle no 11091, plan 38 d'une contenance totale de 1292 m² de la-quelle il dépend:
Pré-champ (terrain excavé bétonné) de 1292 m².
1227 Carouge, 23 juillet 1999 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J. J. Notzli

Wichtige Mitteilung an unsere Leserschaft:

Ab 1. Juli 1999 erreichen Sie unsere Redaktion und den Verlag unter einer neuen E-mail Adresse:

shah@seco.admin.ch.

Einstellung des Konkursverfahrens**Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura**

(SchKG–LP–LEF 230, 230a)

Zürich (13403)
Über die **Bel Cheval SA**, Fildelstrasse 54, 8047 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. April 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 15. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 1999 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8048 Zürich, 16. Juli 1999 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (13511)
Über die Erbschaft von **De Lugan Walter**, geboren 27. November 1964, Staatsangehöriger von Italien, wohnhaft gewesen Josefstrasse 182, 8005 Zürich, gestorben am 10. März 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Juni 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 16. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8026 Zürich, 19. Juli 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (13512)
Über die **Dever AG**, mit Sitz in Zürich, Hardturmstrasse 173, 8005 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Juni 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 16. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4500.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8026 Zürich, 19. Juli 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (13513)
Über **Nighthawks AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, Förlibuckstrasse 151, 8005 Zürich, ehemalige Betreiberin des Ruby-Clubs, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Juni 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 16. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 20 000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8026 Zürich, 19. Juli 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (13483)
Über die **Polat GmbH**, mit Sitz in Zürich, Röntgenstrasse 66, 8005 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Juni 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 12. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 7000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8026 Zürich, 19. Juli 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (13318)
Über die Erbschaft von **Zimmermann Margrit**, geb. 6. Juni 1948, von Dübendorf ZH, wohnhaft gewesen Balberstrasse 74, 8038 Zürich, gestorben am 7. März 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Juli 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 14. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8002 Zürich, 15. Juli 1999 Konkursamt Enge-Zürich

Zürich (13319)
Über **Bellano Nicola**, geb. 29. Oktober 1939, Staatsangehöriger von Italien, Zürcherstrasse 25, 8103 Unterengstringen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. Juni 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 9. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 6000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8049 Zürich, 15. Juli 1999 Konkursamt Höngg-Zürich
Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (13320)
Über **Bopp Roger**, geb. 28. August 1961, von Remigen AG, Etenbergstrasse 44, 8907 Wetswil (früher Im oberen Boden 148, 8049 Zürich), Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Go Travel, Roger Bopp», Schoffelgasse 11, 8001 Zürich, ist durch Beschluss des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 23. Juni 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Juli 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4800.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8049 Zürich, 15. Juli 1999 Konkursamt Höngg-Zürich
Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (13283)
Über die «**Planen + Bauen**» Anag-Annoncen- & Verlags AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, Winzerstrasse 112, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. Juni 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 13. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 6000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8049 Zürich, 14. Juli 1999 Konkursamt Höngg-Zürich
Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (13284)
Über die **Nazar GmbH**, mit Sitz in Zürich, c/o A. Dogan, Luchswiesenstrasse 156, 8051 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Juni 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 13. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8050 Zürich, 14. Juli 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (13285)
Über die Erbschaft von **Scherrer Heinrich**, geb. 2. Mai 1953, von Nesslau SG, wohnhaft gewesen Ueberlandstrasse 377, 8051 Zürich, gestorben am 7. April 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Juni 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 12. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 3500.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8050 Zürich, 14. Juli 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (13241)
Über den Nachlass von **Sollberger Heinrich**, geboren 24. April 1944, von Willadingen BE, wohnhaft gewesen Buhnstrasse 3, 8052 Zürich, gestorben am 9. Februar 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Juni 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 7. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 6000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8050 Zürich, 13. Juli 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich (13514)
Über **Rieger Dieter**, geboren 26. Februar 1942, deutscher Staatsangehöriger, Auenring 2A, 8303 Bassersdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 8. Juni 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 12. Juni 1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 3400.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8303 Bassersdorf, 19. Juli 1999 Konkursamt Bassersdorf
Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf

Zürich (13515)
Über **Gremlich Roger**, geboren 1. Oktober 1964, von Pfyn TG und Lanzeneunforn TG, Hochfelderstrasse 11b, 8180 Bülach im Handelsregister des Kantons Zürich bis 22. März 1999 eingetragen gewesen als Inhaber der Einzelfirma Assess Gremlich, mit Sitz in 8427 Rorbas, Weiacherstrasse 31, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 18. Februar 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 13. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Im Beschluss des Obergerichtes des Kantons Zürich über die Abweisung des gegen die Konkursöffnung erhobenen Rekurses ist die Konkursöffnung auf den 29. März 1999 festgesetzt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8180 Bülach, 23. Juli 1999 Konkursamt Bülach
Marktgasse 1, Bülach

Zürich (13516)
Über die **MB Vertriebs-GmbH**, mit Sitz in 8247 Flurlingen, Gründenstrasse 82, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Andelfingen vom 28. Mai 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 6. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8245 Feuerthalen, 19. Juli 1999 Konkursamt Feuerthalen
Trüllergasse 6, Postfach, Feuerthalen

Zürich (13574)
Über die Erbschaft von **Gonzalez José Saul Coro**, geboren 27. März 1945, spanischer Staatsangehöriger, Verdrather, wohnhaft gewesen Anwandelerstrasse 5, 8307 Effretikon, Stadt Illnau-Effretikon, gestorben am 2. März 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 26. Mai 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 15. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 3000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8308 Illnau, 19. Juli 1999 Konkursamt Illnau
Stationsstrasse 2, Postfach, Illnau

Zürich (13242)
Über die Erbschaft von **Haefelin-Beer Willi**, geboren 3. Juli 1922, von Schiers GR, wohnhaft gewesen im Pflegeheim Dielsdorf, 8157 Dielsdorf, gesetzlicher Wohnsitz: 8155 Niederhasli, Lindenstrasse 24, gestorben am 9. Februar 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 15. Juni 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 9. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 3500.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8172 Niederglatt, 13. Juli 1999 Konkursamt Niederglatt
Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

Zürich (13321)
Über die Erbschaft von **Steck Robert**, geb. 27. Januar 1947, von Walkringen BE, wohnhaft gewesen Wetzikerstrasse 41, Auslikon, 8330 Pfäffikon ZH, gestorben am 18. Oktober 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 20. Januar 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet worden. Mit Verfügung vom 20. April 1999 hat derselbe Richter die Durchführung des Konkurses im summarischen Verfahren angeordnet. Da inzwischen nicht mehr genügend Aktiven für die Durchführung vorhanden sind, hat derselbe Richter das Verfahren mit Verfügung vom 15. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellt. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 2500.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8330 Pfäffikon ZH, 15. Juli 1999 Konkursamt Pfäffikon ZH
Hörnlistr. 71, Postfach, Pfäffikon

Zürich (13322)
Über die **Autocenter Turbenthal R. Stutz AG**, mit Sitz in 8488 Turbenthal, Mettlenstrasse 5, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 24. Juni 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 12. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5200.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen. Gleichzeitig wird aufmerksam gemacht, dass die Konkursantin Gesamteigentümerin zufolge einfacher Gesellschaft an der Liegenschaft Turbenthal Kat. Nr. 2520 ist.
8488 Turbenthal, 23. Juli 1999 Konkursamt Turbenthal
Bahnhofstrasse 6, Turbenthal

Zürich (13404)
Über **Riza Arik**, geboren 1. Juni 1945, türkischer Staatsangehöriger, Grenzstrasse 40, 8406 Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 24. Juni 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 15. Juli 1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8401 Winterthur, 23. Juli 1999 Konkursamt Winterthur-Altstadt
Stadthausstrasse 12, Postfach 648, Winterthur

Bern (13405)
Schuldnerin: **Creation Alice Garzotto GmbH**, Höf 97 P. 3615 Heimenschwand.
Datum der Eröffnung: 23. Juni 1999.
Datum der Konkurseinstellung: 13. Juli 1999.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 8000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten. Die Pfandgläubiger können bis zum 2. November 1999 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen.
3601 Thun, 16. Juli 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun
Der Leiter: M. von Dach

Luzern (13575)
Schuldnerin: **Elektro Fischer K. & Co.**, Gewerbestrasse 17, 6207 Nottwil.
Datum der Konkursöffnung: 5. Mai 1999, zufolge Art. 171 SchKG.
Einstellung mangels Aktiven: 19. Juli 1999, gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. August 1999 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6018 Buttisholz, 19. Juli 1999 Konkursamt Sursee

Luzern (13576)
Schuldner: **Hüsler Robert**, geboren 8. Juni 1963, Hofgasse 2, 6221 Rickenbach.
Datum der Konkursöffnung: 26. März 1999, zufolge Art. 171 SchKG.
Einstellung mangels Aktiven: 19. Juli 1999, gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. August 1999 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6018 Buttisholz, 19. Juli 1999 Konkursamt Sursee

Luzern (13286)
Schuldner: **Aeschlimann Hanspeter**, Transporte, geboren 31. Dezember 1965, von Müswangen, früher Lindenbergrasse 6, 6280 Hochdorf, jetzt Lodeleweg 9, 5612 Villmergen.
Datum Konkursöffnung: 27. November 1996.
Einstellung mangels Aktiven: 5. Juli 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6020 Emmenbrücke, 14. Juli 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (13517)
Schuldnerin: **Lauber Immobilien AG**, Bleicherstrasse 1, **Luzern**.
Datum der Konkursöffnung: 21. Juni 1999 gemäss Art. 729b Abs. 2 OR und Art. 192 SchKG.
Einstellung mangels Aktiven: 13. Juli 1999 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. August 1999 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6000 Luzern 5, 19. Juli 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (13518)
Schuldner: **Radenko Peric**, geboren 2. Juni 1968, jugoslawischer Staatsangehöriger, Baselstrasse 47, 6003 **Luzern**, Gesellschafter und Geschäftsführer der Samby Service GmbH, Baselstrasse 34, 6003 **Luzern**.
Datum der Konkursöffnung: 13. August 1998 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Einstellung mangels Aktiven: 13. Juli 1999 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. August 1999 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6000 Luzern 5, 19. Juli 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (13519)
Schuldnerin: **Samby Service GmbH**, Baselstrasse 34, 6003 **Luzern**.
Datum der Konkursöffnung: 4. Juni 1999 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Einstellung mangels Aktiven: 12. Juli 1999 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. August 1999 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6000 Luzern 5, 19. Juli 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (13520)
Schuldnerin: **Vianessa Gourmet GmbH**, Zürichstrasse 5, 6004 **Luzern**.
Datum der Konkursöffnung: 24. Juni 1999 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Einstellung mangels Aktiven: 12. Juli 1999 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. August 1999 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6000 Luzern 5, 19. Juli 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

Fribourg (13577)
Failli: **Setzu Michaël**, né le 12 novembre 1972, de Grenilles, vendeur, Baratan, 1566 **St-Aubin**.
Par ordonnance du 1er juillet 1999, le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 7 janvier 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de CHF 5000.– dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 14 juillet 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (13521)
Über **Travelbox GmbH**, Bühlmat 183, 4468 **Kienberg**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 8. Juni 1999 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 13. Juli 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von CHF 5000.– leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
4603 Olten, 14. Juli 1999 Konkursamt Olten-Gösgen

St. Gallen (13323)
Schuldner: **Guerrino Giotto**, geb. 17. Juli 1943, italienischer Staatsangehöriger, Autospengler und Lackierer, Kauenstrasse 4, 8887 **Mels**.
Konkursöffnung: 24. Juni 1999.
Einstellungsverfügung: 14. Juli 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. August 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9471 Buchs, 15. Juli 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Max Bänziger

St. Gallen (13522)
Schuldner: **Grubenmann Harald**, von Appenzell, geboren 8. November 1967, Kaufmann, wohnhaft Oberfeldstrasse 2, 9445 **Rebstein**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Appenzell Innerrhoden eingetragenen Einzelfirma «Proximo Treuhand, Harry Grubenmann», Gewerbezentrum Strahlholz, Postfach, 9056 Gais.
Konkursöffnung: 28. Mai 1999.
Einstellungsverfügung: 14. Juli 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. August 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9001 St. Gallen, 19. Juli 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: S. Klingl

St. Gallen (13324)
Schuldnerin: **UPT Ultra Präzisionstechnik GmbH**, Gewerbehause Steinlibach, 9425 **Buriel**.
Konkursöffnung: 17. Mai 1999.
Einstellungsverfügung: 14. Juli 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. August 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 4500.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9001 St. Gallen, 15. Juli 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Die Konkursbeamtin: S. Germann

Graubünden (13325)
Schuldner: ausgeschlagene Erbschaft **Schwendener-Berger Luisa**, Jg. 1930, wohnhaft gewesen in 7000 **Chur**, Scalärstrasse 14.
Konkursöffnung: 18. Juni 1999.
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 9. Juli 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von CHF 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
7001 Chur, 15. Juli 1999 Konkursamt Chur

Aargau (13406)
Das Gerichtspräsidium Baden 4 eröffnete am 24. Juni 1999 den Konkurs über **Moser Hans**, geboren am 19. Juli 1951, von Arni, in 5444 **Künten**, Fahrabach 3, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 15. Juli 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. August 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5402 Baden, 23. Juli 1999 Konkursamt Baden

Aargau (13326)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 10. Mai 1999 die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass des **Pell-Schärlt Franz Jürgen**, geb. am 5. März 1943, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in 5742 **Kölliken**, Küfergasse 5, gestorben am 5. Januar 1999, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 5. Juli 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. August 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 23. Juli 1999 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden

Aargau (13578)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 17. Mai 1999 den Konkurs über die **Türmli GmbH**, Gaststätte, Wannengut 1, 4812 **Mühlethal**, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 14. Juli 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. August 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 23. Juli 1999 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden

Thurgau (13462)
Über **Sprunger-Sturzenegger Heidi**, geboren 22. Februar 1942, von Reute AR, wohnhaft an der Amriswilstrasse 72, 8570 **Weinfelden**, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Sprunger Sturzenegger Heidis Aquarium- und Keramikshop, Frauenfelderstrasse 72, 8570 **Weinfelden**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Weinfelden vom 15. Juni 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 13. Juli 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– (mit Nachschusspflicht) für das summarische Verfahren leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 20. Juli 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Ticino (13523)
Eredità giacente: **Brunelli Aldo**, 1937, qdm. Adelmo, cittadino italiano, già domiciliato a **Pregassona**, deceduto a Lugano il 23 marzo 1999.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 9 giugno 1999 e 13 luglio 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle spese.
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo ufficio, entro il termine del 2 agosto 1999, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
6962 Viganello, 23 luglio 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (13524)
Fallita: **Speciality Advertising SA, Lugano**.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 18 giugno 1999 e 15 luglio 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle spese.
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo ufficio, entro il termine del 2 agosto 1999, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
6962 Viganello, 23 luglio 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (13407)
Par décision du 13 juillet 1999, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de **La Coquitte de Santa-Fé S. à r. l.**, Le Nord, 1854 **Leysin**. But: exploitation de cafés-restaurants.
Ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, le juge a prononcé la suspension de la liquidation, par décision du 16 juillet 1999.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 2 août 1999 en faisant une avance de frais de CHF 3000.–, la faillite sera clôturée.

1860 Aigle, 23 juillet 1999 Office des faillites d'Aigle

Vaud (13408)
Par décision du 6 juillet 1999, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de **Morais Ribeiro Paulo**, né le 9 avril 1975, originaire du Portugal, anciennement Fontaine 9, puis Pautex 10, 1860 Aigle, **parti sans laisser d'adresse**: associé dans la société Café de la Fontaine S. à r. l., Fontaine 9, à Aigle, société qui n'est pas en faillite.
Ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, le juge a prononcé la suspension de la liquidation, par décision du 16 juillet 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 2 août 1999 en faisant une avance de frais de CHF 3000.–, la faillite sera clôturée.
1860 Aigle, 23 juillet 1999 Office des faillites d'Aigle

Vaud (13409)
Par décision du 6 juillet 1999, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de **Pinto de Sousa Ribeiro Angela**, née le 4 décembre 1977, originaire du Portugal, anciennement Fontaine 9, puis Pautex 10, 1860 Aigle, **partie sans laisser d'adresse**: associée dans la société Café de la Fontaine S. à r. l., Fontaine 9, à Aigle, société qui n'est pas en faillite.
Ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, le juge a prononcé la suspension de la liquidation, par décision du 16 juillet 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 2 août 1999 en faisant une avance de frais de CHF 3000.–, la faillite sera clôturée.
1860 Aigle, 23 juillet 1999 Office des faillites d'Aigle

Vaud (13459)
La faillite ouverte le 16 juin 1999 contre **Bati-Confort JLS S.A.**, promotion et construction immobilières, achat et vente de marchandises, avec siège à la rue du Village 19, 1312 **Ecleppens**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 août 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 2900.–, cette faillite sera clôturée.
1304 Cossonay, 23 juillet 1999 Office des faillites de Cossonay

Vaud (13410)
La faillite ouverte le 17 juin 1999 contre **Jaquenoud Redempt Eliane**, restauratrice, née le 11 janvier 1936, de Promasens, domiciliée avenue Aloys-Fauquez 58, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 août 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.–, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 15 juillet 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13287)
La faillite ouverte le 29 juin 1999 contre la succession répudiée **Carlin Humbert Alexis Maurice**, fils de Maurice Julien et de Olga Louis née Freymond, né le 4 mai 1931, originaire de Reverolle, quand vivait domicilié avenue de Marcelin 7, 1110 **Morges**, décédé le 14 mai 1999, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 août 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.–, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 23 juillet 1999 Office des faillites de Morges

Valais (13475)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Dubois Jean-Daniel**, de Gaston, 1952, Grand-Rue 50, 1896 **Vouvry**, par ordonnance rendue le 28 juin 1999, par le juge II du district de Monthey, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 14 juillet 1999 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 août 1999 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de CHF 4000.–, la faillite sera close.
1870 Monthey, 19 juillet 1999 Office des faillites de Monthey:
A. Levat, préposé

Valais (13476)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Restocook SA**, établissement public, opérations financières, 1870 **Monthey**, par ordonnance rendue le 9 juin 1999, par le juge I du district de Monthey, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 14 juillet 1999 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 août 1999 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de CHF 3500.–, la faillite sera close.
1870 Monthey, 19 juillet 1999 Office des faillites de Monthey:
A. Levat, préposé

Neuchâtel (13525)
Succession répudiée de feu **Micci Fabrizio Giuliano**, célibataire, né le 23 mars 1972, originaire de Jaun FR, quand vivait domicilié à **Cormondrèche**, commune de Corcelles-Cormondrèche, Grand-Rue 61, décédé à Neuchâtel le 3 juin 1999.
Ensuite de constatation de défaut d'actif, cette liquidation a été suspendue par ordonnance rendue le 19 juillet 1999.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 août 1999 la continuation de la liquidation, par voie sommaire, en faisant une avance de frais de CHF 4000.–, cette succession sera clôturée.
2017 Boudry, 23 juillet 1999 Office des faillites, Boudry
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (13567)
Liquidation par voie de faillite de la succession répudiée **Béguin Jean-Louis**, fils de Béguin, Jacques André, et de Béguin née Martenet, Gabrielle Elisabeth, époux de Béguin née Baillod, Claire Françoise, né le 14 mars 1924, originaire de Boudevillers, rue de l'Evoile 58, 2000 **Neuchâtel**, décédé le 31 janvier 1999 en cette localité.
La faillite ci-dessus a été prononcée le 3 mars 1999 par la présidente du Tribunal civil du district. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 14 juillet 1999.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 3 août 1999, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de CHF 1500.–, la faillite sera clôturée.
2001 Neuchâtel, 23 juillet 1999 Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Vallédian

Neuchâtel

(13568)

Faillite: *Lafayette Watch Co SA, à Wettwil.*

La faillite ci-dessus a été prononcée le 2 novembre 1998 par le président du Tribunal civil du district. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 9 juillet 1999.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation, d'ici au 3 août 1999, en déposant une avance de frais de CHF 5000.--, la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 23 juillet 1999

Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Kollokationsplan

Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich

(13411)

Kollokationsplan und Inventar

In der konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von *Schindler Max Karl*, geb. 24. Juli 1932, von Worb BE, wohnhaft gewesen Geigerstrasse 5, 8001 Zürich, gestorben am 2. März 1999, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt) zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Zürich (Altstadt) schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
- Konkursamt Zürich (Altstadt)
Talstrasse 11, Postfach, Zürich

Zürich

(13526)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Mallia Gaetano*, geboren 2. Mai 1954, Meierwiesenstrasse 58, 8064 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- a. beim Bezirksgericht als Aufsichtsbehörde:
- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- b. beim Konkursamt Altstetten-Zürich:
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142, Postfach 1385, Zürich

Zürich

(13477)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Schäufelberger Jörg*, geboren 18. Dezember 1952, Bürgerort: Winterthur ZH, Rolandstrasse 24, 8004 Zürich, vorher Sonnenbergstrasse 40, 8800 Thalwil, nunmehr wohnhaft Badenerstrasse 155, 8004 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet,
- sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.
- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich

(13412)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Solymosi Jozsef*, geb. 13. Juni 1950, ungarischer Staatsangehöriger, Bolleystrasse 7, 8006 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Fluntern-Zürich, Freiestrasse 15, 8032 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- b. beim Konkursamt Fluntern-Zürich:
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Fluntern-Zürich
Freiestrasse 15, Postfach 233, Zürich

Zürich

(13413)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Kern Peter*, geboren 2. Dezember 1950, von Villigen AG, Stationsstrasse 22, 8105 Regensdorf, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Fleur Art, Peter Kern», mit Blumengeschäften an der Wehntalerstrasse 447, 8046 Zürich, und an der Annerstrasse 10, 5200 Brugg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf rechtschänig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- a. beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde:
- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- b. beim Konkursamt Höngg-Zürich:
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Höngg-Zürich
Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich

(13327)

Im Konkurs über den Nachlass der *Thum-Huber Hulda*, geb. 15. Februar 1916, von Sarmenstorf AG und Jonen AG, gest. 9. Januar 1999, Asylstrasse 26, 8032 Zürich, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab heute beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Hottingen-Zürich schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonstrasse 15 (Klusplatz) Postfach, Zürich

Zürich

(13460)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Barras Catherine*, geb. 10. September 1969, von Chermignon VS, Schaffhauserstrasse 475, 8052 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- b. beim Konkursamt Oerlikon-Zürich:
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich

(13328)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Fischer Martin Melnrad*, geb. 15. März 1970, Lagerist, Bürgerort: Menznau LU, Schönauring 124, 8052 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren am Bezirksgericht Zürich rechtschänig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert zehn Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- b. beim Konkursamt Oerlikon-Zürich:
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich

(13414)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Kuster Peter*, geb. 3. Juli 1956, Servicetechniker, von Zürich, Wehntalerstrasse 596 B, 8046 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert zehn Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich

(13415)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Lucci Markus*, geb. 25. Oktober 1951, Buchbinder, von Crana TI, Georg Kempf-Strasse 10, 8046 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- b. beim Konkursamt Oerlikon-Zürich:
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich

(13484)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Wigger Werner*, geboren 18. Oktober 1945, von Entlebuch LU, Im Holzerthurd 46, 8046 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- b. beim Konkursamt Oerlikon-Zürich:
- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich

(13329)

Kollokationsplan und Inventar

In der konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von *Stöckli Gerold*, geb. 18. Februar 1945, von Küssnacht am Rigi SZ und Luzern, wohnhaft gewesen Schaufelbergerstrasse 16, 8055 Zürich 3, gestorben am 24. Februar 1999, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Wiedikon-Zürich schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

Konkursamt Wiedikon-Zürich
Weststrasse 70, Postfach, Zürich

Zürich (13416)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *Riediker Georges*, geb. 6. Januar 1959, von Rorbas, wohnhaft Steigwiesstrasse 2, 8427 Rorbas, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Embrach zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, rechtshängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Bülach, 8180 Bülach, als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Embrach: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8424 Embrach, 16. Juli 1999 Konkursamt Embrach
Dorfstrasse 23, Postfach, Embrach

Zürich (13288)**Kollokationsplan und Inventar**

In den jeweiligen Konkursen über *Stampfli-Kaufmann Adelheid*, geboren 3. September 1960, *Embrach*, sowie über *Stampfli Martin Theophil*, geboren 7. Februar 1961, beide von Tramelan BE, wohnhaft in 8424 Embrach, Eichenweg 67, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Embrach zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, rechtshängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Bülach, 8180 Bülach, als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Embrach: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8424 Embrach, 14. Juli 1999 Konkursamt Embrach
Dorfstrasse 23, Postfach, Embrach

Zürich (13417)**Ergänzung des Kollokationsplans**

Im Konkurs über die *Extrem Sportmark AG*, 8127 Forch (Gemeinde Küsnacht), liegt der infolge einer nachträglichen Forderungsanmeldung ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küsnacht zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen rechtshängig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der ergänzte Plan rechtskräftig.

8700 Küsnacht, 19. Juli 1999 Konkursamt Küsnacht
Kohlrainstrasse 10, Postfach 1390, Küsnacht:
H. Stoll, Notar

Zürich (13527)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *De Marco Franco*, geboren 29. Oktober 1957, Schulstrasse 73, 8952 Schlieren, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Schlieren: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8952 Schlieren, 16. Juli 1999 Konkursamt Schlieren
Lilie-Zentrum, Uitikonstrasse 9, Schlieren

Zürich (13330)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *Ulm Patrick Raymond Marcel*, geb. 30. Mai 1965, von Urdorf ZH, geschieden, Chauffeur, wohnhaft Mühlegasse 3, 8902 Urdorf, Inhaber der Einzelfirma «Patrick Ulm Getränke und Transporte», Mühlegasse 3, 8903 Urdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, rechtshängig zu machen. Die noch nicht rechtskräftige Forderung aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich, Postfach, 8026 Zürich, als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Schlieren, Uitikonstrasse 9, 8952 Schlieren: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8952 Schlieren, 16. Juli 1999 Konkursamt Schlieren
Lilie-Zentrum, Uitikonstrasse 9, Schlieren:
A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

Zürich (13289)**Änderung des Kollokationsplans**

In der konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von *Huber Hans*, geboren 26. Dezember 1954, von Zürich, wohnhaft gewesen Neue Winterthurerstrasse 77, 8304 Wallisellen, gestorben am 28. Dezember 1998, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechtshängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8304 Wallisellen, 23. Juli 1999 Konkursamt Wallisellen
Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Zürich (13485)**Änderung des Kollokationsplans**

Im Konkurs über *Sigg Maria Magdalena*, geborene Bagdasarian, geboren 22. Januar 1905, von Winterthur, wohnhaft Krankenheim Oberi, Stadlerstrasse 164, 8404 Winterthur, früher wohnhaft gewesen Tössfeldstrasse 4, 8406 Winterthur, Inhaberin der Einzelfirma Mecano, Mechanische Werkstatt, Dättlikonerstrasse 5, 8422 Pfungen, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8401 Winterthur, 19. Juli 1999 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
Stadthausstrasse 12, Postfach 689, Winterthur

Zürich (13243)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *D'Amato Aldo*, geboren 22. Januar 1955, Speditionsarbeiter, italienischer Staatsangehöriger, Winterthurstrasse 24, 8413 Neftenbach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8401 Winterthur, 23. Juli 1999 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Stadthausstrasse 12, Postfach 677, Winterthur

Bern (13331)**Neuaufgabe Kollokationsplan infolge nachträglicher Forderungen**

Gemeinschuldnerin: *Bischof Satztechnik AG*, Bernstrasse 71, 3400 Burgdorf.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: vom 24. Juli 1999 bis 12. August 1999. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht V Burgdorf-Fraubrunnen, Schloss, 3400 Burgdorf, anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amtshaus, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen, eingesehen werden.

3400 Burgdorf, 15. Juli 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Burgdorf

Bern (13244)**Kollokationsplan und Inventar**

Konkursverfahren *Loosli Peter*, geboren 25. Oktober 1967, Breithornweg 14, 3661 Utendorf, vorher Talackerstrasse 21, 3604 Thun.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: vom 26. Juli bis 14. August 1999. Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: vom 26. Juli bis 4. August 1999.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht X Thun, Schlossberg 1, 3601 Thun, einzureichen.

Beschwerden gegen das Inventar sind innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid der Konkursverwaltung betreffend der als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven anfechten sowie bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss SchKG 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (KOV 47-49) beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach, 3601 Thun, einreichen.

Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt. Die Akten können beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach, 3601 Thun, sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, eingesehen werden.

3601 Thun, 13. Juli 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun
Der Leiter: M. von Dach

Bern (13478)**Kollokationsplan und Inventar**

Konkursverfahren *Soares da Costa Francisco Manuel*, geboren 26. März 1975, von Portugal, Bodenleger, Schwarzeneggstrasse 18, 3612 Steffisburg.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: vom 26. Juli bis 14. August 1999.

Aufgabe- und Beschwerdefrist Inventar: vom 26. Juli bis 4. August 1999. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht X Thun, Schlossberg 1, 3601 Thun, einzureichen.

Beschwerden gegen das Inventar sind innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid der Konkursverwaltung betreffend der als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven anfechten.

Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.

Die Akten können beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach, 3601 Thun, sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, eingesehen werden.

3601 Thun, 19. Juli 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun
Der Leiter: M. von Dach

Bern (13418)**Kollokationsplan und Inventar**

Schuldnerin: *Restaurant & Motel Hirschen Einigen AG in Liquidation*, Hauptstrasse, 3646 Einigen.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 26. Juli bis 14. August 1999.

Aufgabe- und Beschwerdefrist Inventar vom 26. Juli bis 4. August 1999. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht XII Frutigen-Niedersimmental, Schloss, 3752 Wimmis, einzureichen.

Beschwerden gegen das Inventar sind innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen.

Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.

Die Akten können beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Niedersimmental, Amtshaus, Postfach 40, 3752 Wimmis, sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, eingesehen werden.

3752 Wimmis, 19. Juli 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Niedersimmental
Der Leiter: U. Reusser

Luzern (13528)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *Zimmermann Ernst*, geboren 6. Mai 1947, von Schangnau BE, Maschinenschlosser/Kaufmann, Eichenspasstrasse 5, 6010 Kriens, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Land innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6048 Horw, 19. Juli 1999 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (13529)

Im Konkurs über *Biesser-Fenster AG*, Fabrikation von und Handel mit Fenstern und Fensternormen, Maihofstrasse 95, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

6000 Luzern 5, 19. Juli 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (13530)

Im Konkurs über *Billier Unold Monika Regula*, geboren 2. März 1949, von Zürich, St. Antonien GR und Basel, Gastwirtin, Inselquai 10, 6005 Luzern, Inhaberin der Einzelfirma Speiserestaurant Frohburg Frau Monika Billier Unold, Inselquai 6, Luzern, liegt der nach Massgabe von Art. 66 KOV abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

6000 Luzern 5, 19. Juli 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

Zug (13419)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die *I Tele Com AG*, Bösch 67, 6331 Hünenberg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Aufhebung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an das Konkursamt Zug zu richten.

6301 Zug, 16. Juli 1999 Konkursamt Zug

Zug (13420)**Kollokationsplan und Inventar**

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation über *Amschwand Theodor Ernst* sel., geb. 13. Juni 1926, gest. 25. Mai 1998, von Basel BS und Kerns OW, wohnhaft gewesen in 6330 Cham, Gemeinde Hünenberg, Eichrütli 11, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Aufhebung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 15. Juli 1999 Konkursamt Zug

Zug (13421)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Dossenbach Alex**, geb. 8. April 1961, von Baar ZG, Eschfeldstrasse 3a, 6312 **Steinhausen** (Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Alex Dossenbach jun. Marketing-Sales Management», 6330 Cham), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen die Ausschcheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an das Konkursamt Zug zu richten.
 6301 Zug, 15. Juli 1999 Konkursamt Zug

Zug (13422)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Imgrano AG**, 6331 **Hünenberg** (Geschäftsräume: Grumetweg 25, 5507 Mellingen), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6301 Zug, 15. Juli 1999 Konkursamt Zug

Zug (13423)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Mezzu-Immobilien AG**, Baarerstrasse 73, 6302 **Zug**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6301 Zug, 15. Juli 1999 Konkursamt Zug

Zug (13424)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **R Reichmuth AG**, Neuhoferstrasse 1, 6340 **Baar**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an das Konkursamt Zug zu richten.
 6301 Zug, 16. Juli 1999 Konkursamt Zug

Zug (13425)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Reto Stuppan AG**, Oberneuhofstrasse 8, 6340 **Baar**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an das Konkursamt Zug zu richten.
 6301 Zug, 16. Juli 1999 Konkursamt Zug

Fribourg (13579)
 Failli: **Fasel Joël**, né le 26 décembre 1961, originaire de Börsingen, gérant immobilier, domicilié à Grand-Rue 67, 1630 **Bulle**. Titulaire de la raison individuelle Cogérimmo J.Fasel, immobilier et construction, rue de l'ancien Comté 17, 1635 La Tour-de-Tréme.
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOFF).
 1701 Fribourg, 20 juillet 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (13580)
 Modification de l'état de collocation ensuite d'admission de créances de Ire et 3e classe
 Failli: **Pisselli SA**, exploitation d'une entreprise générale de construction de bâtiments et d'ouvrages en génie civil, route de Bertigny 12 b, à 1700 **Fribourg**.
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1701 Fribourg, 19 juillet 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (13581)
 Failli: **Technique Automobile VB SA**, exploitation d'un atelier d'auto-électricité, électromécanique, révision de tachygraphes et compteurs, chemin de l'Etang 1, à 1740 **Neyruz**.
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet de revendications de propriété admises par l'administration (art. 4749 OAOFF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1701 Fribourg, 19 juillet 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (13531)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über **Mamone Marlis**, 1950, Kranckswester, von Urdorf, in **Bettlach**, Flurstrasse 28A, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Innert der Frist von 10 Tagen seit der Bekanntmachung an gerechnet sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtreibungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 2540 Grenchen, 19. Juli 1999 Konkursamt Grenchen-Bettlach

Solothurn (13532)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über **Russo Antonio**, 1970, Messtechniker, spanischer Staatsangehöriger, in **Grenchen**, Weissensteinstrasse 6, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Innert der Frist von 10 Tagen seit der Bekanntmachung an gerechnet sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) einzureichen.
 2540 Grenchen, 19. Juli 1999 Konkursamt Grenchen-Bettlach

Basel-Landschaft (13480)
Kollokationsplan und Inventar
 Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht anzubringen.
 Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde zu erheben.
 Gemeinschaftschuldner: **Flechter Joseph Franz**, geb. 27. Juli 1952, Wirt, von Nuss Hof BL, wohnhaft Marktgrasse 9, 4460 **Gelterkinden**.
 Auflagefrist:
 Inventar bis und mit 2. August 1999.
 Kollokationsplan bis und mit 12. August 1999.
 4450 Sissach, 19. Juli 1999 Konkursamt Sissach

Basel-Landschaft (13479)
Kollokationsplan und Inventar
 Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht anzubringen.
 Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde zu erheben.
 Gemeinschaftschuldner: **Pinelli Michele**, geb. 13. September 1961, Laborfotograf, von Rünenberg BL, wohnhaft Stutzweg 6, 4460 **Gelterkinden**.
 Auflagefrist:
 Inventar bis und mit 2. August 1999.
 Kollokationsplan bis und mit 12. August 1999.
 4450 Sissach, 19. Juli 1999 Konkursamt Sissach

Basel-Landschaft (13481)
Kollokationsplan und Inventar
 Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht anzubringen.
 Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde zu erheben.
 Gemeinschaftschuldner: **Weisskopf Paul**, geb. 14. August 1944, Plattenleger, von Pratteln BL, wohnhaft Wittnauerstrasse 120, 4467 **Rothenfluh**.
 Auflagefrist: bis und mit 12. August 1999.
 4450 Sissach, 19. Juli 1999 Konkursamt Sissach

St. Gallen (13533)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über Verlassenschaft **Grab Martin**, geboren 29. September 1960, gestorben 26. März 1999, von Ebnat-Kappel St. Gallen, wohnhaft gewesen Buchenwies 3, 9242 **Oberuzwil**, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 **Oberuzwil**, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 16. August 1999 beim Bezirksgericht Untertoggenburg, 9230 Flawil, anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 5. August 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan, Konkursinventar und Lastenverzeichnis als anerkannt.
 StWE-Grundstück Nr. 10 586 und Miteigentums-Grundstück Nr. 20 298, Buchenwies 3, Grundbuch 9242 **Oberuzwil**.
 9242 Oberuzwil, 19. Juli 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (13486)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Raggenbass Verena Monika**, geboren 14. November 1960, von Bussnang TG, Kauffrau, wohnhaft: Rütli, 9606 **Bütschwil**, vorher: Bogenstrasse 67a, 9230 Flawil liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 16. August 1999 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 5. August 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Fmkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9001 St. Gallen, 19. Juli 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: A. Ollopp

Aargau (13534)
 Im summarischen Konkursverfahren des **Djordjevic Djordjija**, 27. August 1953, jugoslawischer Staatsangehöriger, 5400 **Baden**, Bäderstrasse 21, Inhaber der Einzelfirma «Institut für physikalische Therapie, Djordjija Djordjevic», 5400 **Baden**, Bäderstrasse 21, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden ab 26. Juli 1999 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden 3 anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5402 Baden, 23. Juli 1999 Konkursamt Baden

Aargau (13536)
 Im summarischen Konkursverfahren der **TAG Tennis Ausbildungs AG**, 8957 **Spreitenbach**, Industriestrasse 166, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden ab 26. Juli 1999 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5402 Baden, 23. Juli 1999 Konkursamt Baden

Aargau (13426)
 Im summarischen Konkursverfahren des **Telli Michael**, geboren am 26. August 1962, von Trin, in 5303 **Würenlingen**, Breitenstrasse 30, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden ab 26. Juli 1999 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntmachung beim Bezirksgericht Baden und Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5402 Baden, 23. Juli 1999 Konkursamt Baden

Aargau (13535)
 Im konkursamtlichen Erbschaftsliquidationsverfahren des **Merz Max**, geboren am 28. Juli 1950, gewesener Kaufmann, von Menziken AG, in 5614 **Sarmenstorf** wohnhaft gewesen, gestorben am 10. November 1997, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden ab 26. Juli 1999 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Bremgarten, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 23. Juli 1999 Konkursamt Bremgarten
 in Baden

Aargau (13427)
 Im summarischen Konkursverfahren der **Fries Brigitte**, geb. 8. März 1967, von Täsch VS, Hauptstrasse 176, 5235 **Rufenacht AG**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg in 5200 Brugg ab dem 19. Juli 1999 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Brugg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5201 Brugg, 23. Juli 1999 Konkursamt Brugg
 in Brugg

Aargau (13537)
 Im summarischen Konkursverfahren des **Rösch Max**, 27. Mai 1951, von Zell LU, Marktgrasse 10A, 4310 **Rheinfelden**; Inhaber der Einzelfirma Max Rösch Architekturbüro mit gleichem Domizil, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden in 5200 Brugg ab dem 26. Juli 1999 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Rheinfelden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5201 Brugg, 23. Juli 1999 Konkursamt Rheinfelden
 in Brugg

Aargau (13428)
 Im summarischen Konkursverfahren der **Werner-Spühler Josephine**, geb. 7. August 1937, von Wislikofen, Padiweg 1, 5330 **Zurzach**, Inhaberin der Einzelfirma Zuga Frau J. Werner-Spühler, Gartenbau, Pfauenengasse 14, 5330 **Zurzach**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach in Brugg ab 26. Juli 1999 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Zurzach, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5201 Brugg, 23. Juli 1999 Konkursamt Zurzach
 in Brugg

Aargau (13429)
 Im Konkursverfahren der **Schneider AG, Stahl- und Metallbau**, Auserfeldstrasse 21, 5036 **Oberenfelden**, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberenfelden ab 26. Juli 1999 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Aarau, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberenfelden, 23. Juli 1999 Konkursamt Aarau
 Postfach, Oberenfelden

Aargau (13290)
Im Konkurs der **Cohag AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4853 **Murgenenthal**, Hauptstrasse 57, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden ab 26. Juli 1999 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Zofingen, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5036 Oberentfelden, 23. Juli 1999 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden

Thurgau (13465)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Amsler Rudolf**, geboren 1. April 1966, von Densbüren AG, Schreiner, wohnhaft in 8536 **Hüttwilen**, Zehntenstrasse; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Ruedi Amsler», AM Montagen, Hauptstrasse 37, 8536 Hüttwilen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteram Eschenz gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind:
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Art. 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
8510 Frauenfeld, 20. Juli 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (13553)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über **Gysin Rolf**, geboren 1. Mai 1950, von Anwil BL, wohnhaft in 8597 **Landschlacht**, Seewiesenstrasse 1, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteram Kreuzlingen gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls sie als anerkannt betrachtet würden.
Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind:
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Art. 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
8510 Frauenfeld, 20. Juli 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (13464)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
Im Konkurs über die **Hanhart AG**, Bahnhofstrasse 6, 9220 **Bischofszell**, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder der Lastenverzeichnisse sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteram, 9220 Bischofszell, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls sie als anerkannt betrachtet würden.
Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.
8510 Frauenfeld, 20. Juli 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (13467)
Im Konkurs über **Maseda Francisco**, geboren am 3. Januar 1966, spanischer Staatsangehöriger, in 8280 **Kreuzlingen**, Nationalstrasse 6, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteram Arbon gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
8510 Frauenfeld, 20. Juli 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (13466)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über die **Ribiag AG**, Unteropikon 27, 9565 **Opikon**, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteram Bussnang gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls sie als anerkannt betrachtet würden.
Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind:
a. Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Art. 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
8510 Frauenfeld, 20. Juli 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (13463)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die Firma **SKAT-AVT GmbH**, Lohstampfenstrasse 11, 8274 **Tägerwilen**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteram Gottlieben in 8274 Tägerwilen gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind:
a. Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Artikel 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
8510 Frauenfeld, 20. Juli 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (13332)
Si rende noto che a datare dal 26 luglio 1999 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria dell'eredità giacente **Schumacher Anna Maria Rosa**, 1900, nata Kennel, qdm. Josef, attinente di Wangen bei Olten SO, già domiciliata a **Cas-lano**, deceduta a Croglio il 9 gennaio 1999.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
6962 Viganello, 23 luglio 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (13430)
Faillie: Succession répudiée **Moser Irène**, fille d'Eduard Moser, née le 18 avril 1909, originaire de Landiswil BE, célibataire, qv. domiciliée EMS Résidence Ilot du Parc, Taillepied 125, 1095 **Lutry**, décédée le 22 janvier 1999.
L'état de collocation est déposé au bureau de l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 12 août 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1096 Cully, 23 juillet 1999 Office des faillites de Lavaux

Vaud (13291)
Faillie: Succession répudiée **Dubois Arlette**, q.v. rue Pré-du-Marché 46 à **Lausanne**, décédée le 8 novembre 1998.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 12 août 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1014 Lausanne, 12 juillet 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13333)
Failli: **Goetschel Raymond**, né le 13 mai 1947, originaire de Jouxten-Mézery, domicilié Bugnon 37, 1020 **Renens**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 12 août 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAO).
1014 Lausanne, 14 juillet 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13431)
Faillie: **Huber Caroline**, née le 12 octobre 1963, originaire de Winterthur, avenue du Grey 46, 1004 **Lausanne**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 12 août 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAO).
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété art. 49 et 80 OAO).
1014 Lausanne, 15 juillet 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13432)
Modification de l'état de collocation
Faillie: **Rhapsody Lausanne SA**, but: exploitation de cafés-restaurants et brasseries. Siège: avenue de Savoie 10, **Lausanne**; Restaurant: avenue de Tivoli 68, **Lausanne**.
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission:
- en 1re classe de productions complémentaires,
- en 3e classe de productions préalablement suspendues cf. art. 59 OAO.
Délai pour intenter action en opposition: 12 août 1999, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
1014 Lausanne, 15 juillet 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13334)
Faillie: Succession répudiée de **Rossini Elvezio**, né le 6 mai 1913, q.v. domicilié avenue de Beaulieu 15, 1004 **Lausanne**, décédé le 28 septembre 1998.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 12 août 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1014 Lausanne, 14 juillet 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13433)
Failli: **Zin Gilbert**, né le 2 décembre 1937, anc. domicilié Crêt 7, à Crissier, actuellement Traverse de la Courtaude 5, 83140 **Six Fours Les Plages** (France).
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 12 août 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAO).
1014 Lausanne, 15 juillet 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13335)
Failli: **Guerraz Michael**, fils de Georges et de Blanka, née Leutenegger, né le 30 avril 1939, originaire de Château-d'Oex, aide-infirmier, domicilié rue de l'Eglise, 1184 **Luins**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 12 août 1999, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OAO).
La cession des droits de la masse doit être demandée d'ici au 2 août 1999 (revendication de propriété, art. 49 et 80 OAO).
1180 Rolle, 23 juillet 1999 Office des faillites de Rolle-Aubonne

Valais (13336)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs **Studer Georges**, des Peter Marie, Furkastrasse 67, 3904 **Naters**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brig, in 3904 Naters, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Amtsblatt des Kantons Valais und im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1999 beim Bezirksgericht Brig anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
3904 Naters, 15. Juli 1999 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Valais (13548)
Faillie: **Santschi Brigitte**, d'Erich, 3960 **Sierre**.
Date du dépôt de l'état de collocation: 23 juillet 1999.
Délai de contestation: vingt jours dès le dépôt.
3960 Sierre, 20 juillet 1999 Office des faillites de Sierre: M. Berthod, substitut

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (13434)
Das Konkursverfahren über **Meier Max René**, geb. 21. Juni 1952, von Fischenthal ZH, Albisstrasse 105, 8038 **Zürich** (neu: Wydäckerring 61A, 8047 **Zürich**), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 15. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
8002 Zürich, 23. Juli 1999 Konkursamt Enge-Zürich

Zürich (13435)
Das Konkursverfahren über **Hottinger Roland**, geb. 18. August 1952, von Horgen ZH, c/o Mutuku, Goldschmiedstrasse 13, 8102 **Oberengstringen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 15. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
8049 Zürich, 16. Juli 1999 Konkursamt Hönegg-Zürich

Zürich (13337)
Das Konkursverfahren über **Stern-Albrecht Hannelore**, geb. 3. Februar 1940, von Gurzelen BE, Wirtin, Reinhold Frei-Strasse 23, 8049 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 12. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
8049 Zürich, 15. Juli 1999 Konkursamt Hönegg-Zürich

Zürich (13538)
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Hollinger Friedrich Hermann**, geb. 9. November 1923, von Kilchberg ZH, wohnhaft gewesen Hammerstrasse 78, 8032 **Zürich**, gestorben am 14. Januar 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 14. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
8030 Zürich, 19. Juli 1999 Konkursamt Hottingen-Zürich: Hans-Rudolf Sulzer, Notar

Zürich (13245)
Das Konkursverfahren über **Greco Charlotte**, geb. 28. Februar 1968, von Lugano TI und Balgach SG, wohnhaft Gmeindhusweg 12, 8164 **Bachs**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Dielsdorf vom 9. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
8157 Dielsdorf, 13. Juli 1999 Konkursamt Dielsdorf

Zürich (13436)
Das Konkursverfahren über die **K. Braun AG Metallbau und Schlosserei**, mit Sitz in **Fehraltorf ZH**, Untermüllstrasse 12, 8320 **Fehraltorf ZH**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Pfäffikon ZH vom 16. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
8330 Pfäffikon ZH, 16. Juli 1999 Konkursamt Pfäffikon ZH

Zürich (13437)
Das Konkursverfahren über die **Yang China Restaurant AG**, vormals Zürcherstrasse 14, 8952 Schlieren, nun mit Sitz in 8750 **Glarus**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 15. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
8952 Schlieren, 16. Juli 1999 Konkursamt Schlieren: Alfred Fullemann, Notar-Stv.

Zürich (13246)
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Grünig Werner**, geb. 28. November 1933, von Burgistein BE, gest. 28. September 1998, wohnhaft gewesen Im Zentrum 18, 8634 **Hombrechtikon**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Meilen vom 12. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
8712 Stäfa, 13. Juli 1999 Konkursamt Stäfa

Zürich (13539)
Das Konkursverfahren über die **NT Stöcklin AG**, mit Sitz in **Hombrechtikon**, Fabrikweg 1, 8634 **Hombrechtikon**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Meilen vom 16. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
8712 Stäfa, 19. Juli 1999 Konkursamt Stäfa

Zürich (13438)
Das Konkursverfahren über **Meyer-Singenberger René**, geb. 9. September 1960, von Adliswil, whf. gew. Rosenstrasse 2, 8800 **Thalwil**, nunmehr in **Stettfurt**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Horgen vom 14. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
8800 Thalwil, 15. Juli 1999 Konkursamt Thalwil: Ch. Rengel, Notar

Zürich (13247)
Das Konkursverfahren über die **M-B AG für Elektrotechnik**, Surliweg 1, 8474 **Dinhard**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Winterthur vom 9. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
8401 Winterthur, 13. Juli 1999 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur: Stadthausstrasse 12, Postfach 689, Winterthur

Zürich (13439)
Das Konkursverfahren über **Baggenstos Walter**, 24. November 1955, von Gersau SZ, Oberfeldstrasse 85, 8408 **Winterthur**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Winterthur vom 15. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
8401 Winterthur, 16. Juli 1999 Konkursamt Wülflingen-Winterthur

Zürich (13248)
Das Konkursverfahren über **Erkan Arik**, 15. Juni 1974, Hilfsarbeiter, türkischer Staatsangehöriger, Zürcherstrasse 89, 8406 **Winterthur**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Winterthur vom 1. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
8401 Winterthur, 12. Juli 1999 Konkursamt Wülflingen-Winterthur

Zürich (13249)
Das Konkursverfahren über **Halili Ismail**, geb. 27. März 1967, von Mazedonien, in 8406 **Winterthur**, Nägelsestrasse 30, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Winterthur vom 2. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.
8401 Winterthur, 23. Juli 1999 Konkursamt Wülflingen-Winterthur: Stadthausstrasse 12, Postfach 677, Winterthur

Bern (13540)
Schuldner: **Atilla Ibrahim**, geb. 18. Juli 1952, von Wohlen BE, Könizstrasse 42, 3007 **Bern**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Pyramidis Video I. Attia, Aarberggasse 40, 3011 Bern, und Bethlehemstrasse 12, 3027 Bern.
Datum des Schlusses: 19. Juli 1999.
3011 Bern, 19. Juli 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (13440)
Schuldner: **Trachsel Friedrich**, geb. 1. August 1938, von Kandergrund, Nachtportier, Muristrasse 76, 3000 **Bern** 16.
Datum des Schlusses: 14. Juli 1999.
3011 Bern, 16. Juli 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (13555)
Schuldnerin: **Mistedo AG**, Hotel Cabana, Wyssmülleri, 3792 **Saanen**.
Datum des Schlusses: 15. Juli 1999.
3800 Interlaken, 19. Juli 1999 Konkursamt Berner Oberland
Der Vorsteher: i.A. A. Sieber

Bern (13338)
Schuldner: **Rosa René**, geb. 16. Dezember 1958, von Mühleberg, Gipser, Blümlisalpstrasse 17, 3076 **Worb**, vormals wohnhaft gewesen Breitfeldstrasse 16, 3075 Rüfenacht.
Datum des Schlusses: 14. Juli 1999.
3082 Schlosswil, 16. Juli 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Konolfingen

Bern (13339)
Schuldner: **Wittwer Jürg**, geb. 25. Juli 1959, von Trub BE, Bauführer, Thalgutstrasse 31, 3114 **Oberwiltach**, früher wohnhaft gewesen Efingerstrasse 11, 3629 Kiesen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Info Bau, J. Wittwer, Industrie Neuhoof 15, 3422 Kirchberg BE.
Datum des Schlusses: 13. Juli 1999.
3082 Schlosswil, 16. Juli 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Konolfingen

Bern (13340)
Schuldner: **Braun René**, geb. 11. November 1963, von Steffisburg, Bachtelestrasse 3, 3752 **Wimmis**, Inhaber der Einzelfirma Braun René, Heizungen und sanitäre Anlagen, Neufeldstrasse 2, 3604 Thun.
Datum des Schlusses: 13. Juli 1999.
3752 Wimmis, 15. Juli 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Niedersimmental

Luzern (13341)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft der **Abplanalp-Keller Margaretha** sel., geboren am 1. August 1925, von Schattenhalb BE, wohnhaft gewesen in 6020 **Emmenbrücke**, Landenbergstrasse 12, verstorben am 21. Juni 1997, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 2. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 15. Juli 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (13342)
Das Konkursverfahren über **Estermann Armin**, geboren am 28. September 1965, von Ruswil, Krauerstrasse 9, 6020 **Emmenbrücke**, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 2. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 15. Juli 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (13441)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Frey Johann** selig, geboren am 13. April 1956, von Sempach, wohnhaft gewesen in 6280 **Hochdorf**, Sagenbachmatt 9, verstorben am 26. Oktober 1997, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 2. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 14. Juli 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (13443)
Das Konkursverfahren über **Han-Ly Van Ho**, geboren am 1. Dezember 1942, vietnamesischer Staatsangehöriger, Rothenburgstrasse 37, 6020 **Emmenbrücke**, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Tanh Long Schnellimbiss Han und Familie, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 2. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 16. Juli 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (13442)
Das Konkursverfahren über **Han Tung Lam**, geboren am 27. November 1968, vietnamesischer Staatsangehöriger, Rothenburgstrasse 37, 6020 **Emmenbrücke**, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Tanh Long Schnellimbiss Han und Familie, Winkelriedstrasse 36, 6003 Luzern, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 2. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 16. Juli 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (13343)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Hürzeler Heinz** selig, geboren am 26. März 1938, von Gretzenbach, wohnhaft gewesen in 6032 **Emmen**, Untere Halten 2, verstorben am 21. Oktober 1997, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 2. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 15. Juli 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (13292)
Das Konkursverfahren über **Imholz Wendelin**, geboren am 22. April 1934, Bäcker, von Isenthal und Weggis, Amthof 11, 8630 **Rüti**, früher Gerliswilstrasse 44, 6020 Emmenbrücke, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 2. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 14. Juli 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (13293)
Das Konkursverfahren über **Mahler Kurt**, geboren am 2. Februar 1957, von Marbach, Rüeggisingerstrasse 21, 6020 **Emmenbrücke**, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 5. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 14. Juli 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (13294)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Scherer Erwin** sel., geboren am 4. August 1945, von Mosnang SG, wohnhaft gewesen in 6280 **Hochdorf**, Sagenbachmatt 6, verstorben am 3. Mai 1997, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 5. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 14. Juli 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (13295)
Das Konkursverfahren über **Tarnutzer Hermann**, geboren am 28. Dezember 1958, von Schiers GR, Schönmatstrasse 7, 6034 **Inwil**, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 2. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 14. Juli 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (13344)
Das Konkursverfahren über **Völkin Marcel**, geboren am 7. September 1963, von Mogelsberg, Kirchfeldstrasse 41/Postfach, 6032 **Emmen**, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 13. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 15. Juli 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (13296)
Das Konkursverfahren über **Yildiz Ibrahim**, geboren am 1. Oktober 1959, türkischer Staatsangehöriger, früher Moosbühlstrasse 28, Postfach 5050, 6032 Emmen, jetzt Gerliswilstrasse 53, 6020 **Emmenbrücke**, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 5. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 14. Juli 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (13541)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Erbschaft der **Niederberger Marion**, geb. 18. Mai 1951, von Wolfenschiess NW, wohnhaft gewesen in 6004 **Luzern**, Zürichstrasse 68, gestorben 6. Juli 1997, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 12. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
6000 Luzern 5, 19. Juli 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz (13444)
Schuldnerin: **Marty Sandra**, geb. 8. Oktober 1964, von Oberiberg, in 8840 **Einsiedeln**, Erlenbachstrasse 9.
Schlussverfügung: 28. Juni 1999.
8840 Einsiedeln, 19. Juli 1999 Konkursamt Einsiedeln

Schwyz (13582)
Das Konkursverfahren über den Nachlass des **Schellenberg Roland**, geb. 27. Januar 1967, gest. 3. Oktober 1997, von Steinmaur und Neerach ZH, wohnhaft gewesen in 8836 **Bennau**, Campingplatz, ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Einsiedeln vom 15. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
8808 Pfäffikon, 19. Juli 1999 Konkursamt Einsiedeln
Sachbearbeiter und Postadresse:
H. P. Zangerl, Poststrasse 4, Postfach, Pfäffikon

Nidwalden (13542)
Das Konkursverfahren über **Hurschler Hans**, geb. 18. April 1967, von Engelberg, Chauffeur, Vordermühlebach 10, 6375 **Beckenried**, ist durch Verfügung vom 15. Juli 1999 des Einzelrichters in Schuldbeitreibung und Konkurs Nidwalden, 6370 Stans, als geschlossen erklärt worden.
6370 Stans, 15. Juli 1999 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (13345)
Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des am 31. Oktober 1998 verstorbenen **Eberhard Karl Othmar** sel., geb. 6. Januar 1933, von Amden SG, wohnhaft gewesen in 6340 **Baar**, Aeigerstrasse 5, ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Zug vom 14. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
6301 Zug, 15. Juli 1999 Konkursamt Zug

Zug (13346)
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 12. Juli 1999 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
- **Hans-Steiner Isolationen AG**, Hasenbühlweg 3, 6300 **Zug**
- **Garage Bösch AG**, Bösch 63, 6331 **Hünenberg**
- **Confargo AG**, Baarerstrasse 36, 6300 **Zug**.
6301 Zug, 14. Juli 1999 Konkursamt Zug

Solothurn (13297)
Das Konkursverfahren über **Beutler Markus**, 1962, Fahrlehrer, von Lauperswil und Lüterswil, in Grenchen, Viaduktstrasse 4, nun Stieracker 4, **Frick**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern am 12. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
2540 Grenchen, 14. Juli 1999 Konkursamt Grenchen-Bettlach

Solothurn (13543)
Das Konkursverfahren über **Yilmaz Zübeyde**, 1969, Maschinenassistentin, Staastrasse 18, **Grenchen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern am 16. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
2540 Grenchen, 19. Juli 1999 Konkursamt Grenchen-Bettlach

St. Gallen (13549)
Schuldner: **Beusch Christian**, geb. 19. Februar 1964, von Grabs, whf. Mammet, 9472 **Grabs**; Inhaber der Einzelfirma Garage Beusch, Werdenstrasse, 9472 Grabs.
Schlussverfügung vom 16. Juli 1999.
9471 Buchs, 20. Juli 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Roger Bernegger

St. Gallen (13347)
Schuldnerin: **Bristol Bad Ragaz AG**, Bahnhofstrasse 38, 7310 **Bad Ragaz**.
Schlussverfügung: vom 12. Juli 1999.
9471 Buchs, 15. Juli 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Roger Bernegger

Graubünden (13445)
Das Konkursverfahren über die **Technophysik AG**, Sägenstrasse 8, 7000 **Chur**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Plessur vom 15. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
7001 Chur, 16. Juli 1999 Konkursamt Chur

Aargau (13446)
Das Konkursverfahren des **Schmid Helmut**, geboren am 9. März 1957, von Küssnacht, in 5417 **Untersiggenthal**, Mühleweg 6, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Baden vom 14. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
5402 Baden, 23. Juli 1999 Konkursamt Baden

Aargau (13544)
Das Konkursverfahren der **Steinrenni AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5235 **Rüfenach** und Domizil in 5200 Brugg 3, Steinrenni, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Brugg vom 13. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 23. Juli 1999 Konkursamt Brugg
in Brugg

Aargau (13569)
Das Konkursverfahren des **Schmid-Marty Simon**, geb. 1. Oktober 1969, von Gipf-Oberfrick, Sportplatzweg 17, 5070 **Frick**, Inhaber der Einzelfirma Schreinererei S. Schmid, Kirchmattweg 1, 5070 Frick, ist durch Kenntnis des Gerichtspräsidiums Laufenburg vom 16. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 23. Juli 1999 Konkursamt Laufenburg
in Brugg

Aargau (13583)
Das Konkursverfahren des **Wylser-Guillaume Peter**, geb. am 7. Juli 1948, Leutwilerstrasse 58, 5724 **Dürrenäsch**, Inhaber der Einzelfirma Restaurant Fuchs, Dürrenäsch, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Kulm vom 19. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 23. Juli 1999 Konkursamt Kulm
Postfach, Oberentfelden

Aargau (13584)
Das Konkursverfahren des **Howald Patrick**, geb. am 17. August 1969, Chauffeur, von Thörigen, Wydenweg 7, neu: Holzstrasse 33, 5745 **Safenwil**, Inhaber der Einzelfirma Howald Brandschutz, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 16. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 23. Juli 1999 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden

Aargau (13298)
Das Konkursverfahren der **Marcel Hürzeler AG**, 4800 **Zofingen**, Pfistergasse 62, Liegenschaftsverwaltung, Treuhandmandate, Handel mit Immobilien, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 12. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 23. Juli 1999 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden

Thurgau (13468)
Das Konkursverfahren über die **Sedri GmbH Transporte und Kanalreinigung**, Langenarterstrasse 9, 8555 **Mülheim**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Steckborn vom 13. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 20. Juli 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Thurgau (13469)
Das Konkursverfahren über den Nachlass von **Zimmermann Frieda**, geboren 23. Februar 1928, gestorben 30. September 1998, von Schlattlingen, wohnhaft gewesen 8253 **Diessenhofen**, Rodenbergstrasse 1, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Diessenhofen vom 14. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 19. Juli 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Ticino (13348)
La procedura di liquidazione del fallimento **Meierhofer Brigitte, S. Antonino**, è stata dichiarata chiusa con decreto 12 luglio 1999 del Pretore di Bellinzona.
6501 Bellinzona, 15 luglio 1999 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (13349)
La procedura di liquidazione dell'eredità giacente **Vigorelli Roberto Gian-Domenico**, fu Riccardo, cittadino italiano, domiciliato a **Bellinzona**, nato l'11 gennaio 1947 e deceduto a Bellinzona il 24 febbraio 1993, è stata dichiarata chiusa con decreto 12 luglio 1999 del Pretore di Bellinzona.
6501 Bellinzona, 15 luglio 1999 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (13545)
La liquidazione del fallimento **Sechi Antonello** (1964), **Lugano**, è stata dichiarata chiusa con decreto 16 luglio 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
6962 Viganella, 23 luglio 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

Ticino	(13585)
La liquidazione del fallimento Vega Trading SA, Muzzano , è stata dichiarata chiusa con decreto 19 luglio 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.	
6962 Viganello, 23 luglio 1999	Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
Vaud	(13250)
Par décision du 12 juillet 1999, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de G.M.T. Services SA , chemin d'Eysins 49B, 1260 Nyon.	
1260 Nyon, 23 juillet 1999	Office des faillites de Nyon
Vaud	(13447)
Par décision du 12 juillet 1999, le président du Tribunal du district d'Orbe, a prononcé la clôture de la faillite de Société Immobilière Les Horizons A. S.A. , à 1326 Juriens.	
1350 Orbe, 23 juillet 1999	Office des faillites d'Orbe
Vaud	(13487)
Par décision du 15 juillet 1999, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de TCI-Informatique SA , siège: rue des Grèbes 22, 1400 Yverdon-les-Bains.	
1401 Yverdon-les-Bains, 23 juillet 1999	Office des faillites d'Yverdon
Valais	(13448)
Par décision du 14 juillet 1999, le juge de district I de Monthey a prononcé la clôture de la faillite ouverte à l'encontre de la succession répudiée de feu Ferrari Marie-José née Eckel, de dernier domicile Le Bouveret .	
1870 Monthey, 16 juillet 1999	Office des faillites de Monthey: Valais A. Levat, préposé
Wallis	(13350)
Der Konkurs Burgener Karl-Heinz , des Oswald, Kirchweg 149, 3902 Brig-Glis, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Brig vom 2. Juli 1999 als geschlossen erklärt worden.	
3904 Naters, 15. Juli 1999	Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard
Valais	(13449)
Faillite: Blaser Andréa (Déa), 3962 Montana.	
Par décision du 14 juillet 1999, le juge I du district de Sierre a prononcé la clôture de la faillite.	
3960 Sierre, 19 juillet 1999	Office des faillites de Sierre: M. Berthod, substitut
Neuchâtel	(13586)
Faillite: succession répudiée de Romanens Max Louis Emile , né le 2 juin 1926, originaire de Sorens FR, quand vivait résidant au Home Le Foyer à La Sagne NE.	
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, rendue le 16 juillet 1999.	
2302 La Chaux-de-Fonds, 23 juillet 1999	Office des faillites, La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-M. Quinche

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 332)

Zürich	(13299)
Der am 18. Dezember 1998 über Stöckli Peter , geb. 9. September 1934, von Lüthern LU, Kaufmann, Fährlibrunnenstrasse 8, 8700 Küsnacht, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkursangeboten durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 12. Juli 1999 widerrufen und der Schuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.	
8700 Küsnacht, 14. Juli 1999	Konkursamt Küsnacht Kohlrainstrasse 10, Postfach 1390, Küsnacht: H. Stoll, Notar
Thurgau	(13470)
Der am 22. Februar 1999 über Egger Dieter , von Kerns OW, geboren am 23. März 1944, in Freidorf TG, Bahnhofstrasse 5a, eröffnete Konkurs ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Arbon vom 14. Juli 1999 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.	
8510 Frauenfeld, 20. Juli 1999	Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Bern	(13351)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung	
Schuldner: Huber René , geboren 5. November 1956, von Oberwil-Lieli AG, Malermeister, Solothurnstrasse 21, 4922 Bützberg; Inhaber der Einzelfirma René Huber, Maler- und Gipsergeschäft, Bernstrasse 50, 4922 Bützberg.	
Im Konkursverfahren gegen den obgenannten Schuldner wird am Dienstag, 24. August 1999, 15 Uhr, im Regionalen Zivilschutz-Ausbildungszentrum, Wynaustasse 101, 4912 Aarwangen, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:	
Thunstetten-Bützberg, Gbbl. Nr. 1171 (Bernstrasse 50)	
Malerwerkstatt, Büro Nr. 50, Hausplatz, Umschwung	
Konkursamtliche Schätzung: CHF 180 000.–	

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksichtnahme auf die konkursamtliche Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 5000.– zu leisten. Diese hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.

Die Steigerungsbedingungen und das rechtskräftige Lastenverzeichnis liegen vom 2. August 1999 bis 12. August 1999 beim Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen, Amstshaus, 4912 Aarwangen, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

4912 Aarwangen, 23. Juli 1999 Konkursamt Emmmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen

Nidwalden	(13450)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung	
Freitag, den 27. August 1999, ab 14 Uhr, werden im Auftrage des Konkursamtes Luzern-Stadt in den Konkursverfahren der Firmen Dämmtech AG , Gütschstrasse 2, 6003 Luzern und Meierhof AG , Mattenstrasse 1, 6020 Emmenbrücke, im Waldhotel, 6363 Bürgenstock, öffentlich versteigert:	
1. Grundstück Grundbuch-Stansstad Nr. 1015, Plan 24, Widen 01 ha 10 a 98 m ² , Gebäude, befestigt, humusiert, bestockt, lt. Mut. 1748 + Bel. 295/99	
Güterschätzung: noch nicht ausgesetzt.	
Brandversicherung 1998: CHF 338 000.–	
Konkursamtliche Schätzung: CHF 2 774 500.– (CHF 250.–/m ²).	
Es handelt sich um Bauland, W2 und W3, zwei- resp. dreigeschossige Wohnzone. Ein Bericht über die baulichen Nutzungsmöglichkeiten liegt vor.	
2. Grundstück Grundbuch-Stansstad Nr. 213, Plan 24, Widen 52 a 00 m ² , Wiese, lt. Mut. 1673 + Bel. 1258/93	
Güterschätzung 1997: CHF 1200.–	
Konkursamtliche Schätzung: CHF 20 800.– (CHF 4.–/m ²).	
3. Grundstück Grundbuch-Stansstad Nr. 1104, Plan 8, Widen 05 ha 86 a 53 m ² , Wiese, Wald, befestigt, humusiert, bestockt, lt. Mut. 1748 + Bel. 295/99.	
Güterschätzung: noch nicht ausgesetzt.	
Konkursamtliche Schätzung: CHF 146 600.– (CHF 2,50/m ²).	
Bei den drei Grundstücken handelt es sich um je 1/2 Miteigentum der konkursierten Firmen Meierhof AG und Dämmtech AG.	
Bei den Parzellen Grundbuch Stansstad Nr. 213 und 1104 handelt es sich um landwirtschaftliche Grundstücke. Für diese Parzellen wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über das bäuerliche Bodenrecht (BGBB) aufmerksam gemacht.	
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung und hypothekarischen Belastung.	
Die Anzahlungen sind unmittelbar vor dem Zuschlag in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check wie folgt zu leisten:	
Parzelle Nr. 1015 CHF 200 000.–	
Nr. 213 CHF 10 000.–	
Nr. 1104 CHF 30 000.–	

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 26. Juli bis 4. August 1999 beim Betreibungs- und Konkursamt Nidwalden, Engelbergstrasse 34, 6370 Stans, zur Einsicht auf.

Besichtigung der Grundstücke nach Vereinbarung.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die seitherigen Erlasse über die Bewilligungspflicht aufmerksam gemacht.

6370 Stans, 23. Juli 1999 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans
Telefon 041 618 72 65

St. Gallen	(13556)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung	
Im Konkurs über Gubser H. AG , Leimackerweg 5, 8355 Aadorf, gelangt im Auftrag des Konkursamtes des Kantons Thurgau die folgende Liegenschaft zur öffentlichen Versteigerung:	
Grundpfand: Grundbuch Wittenbach	
Grundstück Nr. 1902, Stockwerkeigentum, 39/100 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2580 mit Sonderrecht am 7 1/2-Zimmer-Reiheneinfamilienhaus Nr. 17 mit Doppelgarage gemäss Begründungsvertrag und Ausstellungsplänen 1992, Bel. 243 a-hh an der Schlosshaldestrasse 17, 9303 Wittenbach	
Ganttag: Donnerstag, 2. September 1999, 9.30 Uhr.	
Gantlokal: Restaurant Hirschen, Dorfstrasse 36, 9303 Wittenbach.	
Konkursamtliche Schätzung: CHF 605 000.–	
Auflage der Steigerungsbedingungen: 27. Juli bis 6. August 1999.	
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagpreis eine Barzahlung von CHF 50 000.– zu leisten. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 10 Tagen zu leisten.	
Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.241) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.241) verwiesen. Die Liegenschaft kann auf telefonische Voranmeldung (Tel. 071 229 37 65) besichtigt werden.	
9001 St. Gallen, 20. Juli 1999	Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: S. Klingl

Aargau	(13488)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung	
Im Konkurs des/der Kleiner Ernst und Verena , 8905 Arni, Oberfeldring 14, bringt das Konkursamt Bremgarten in Baden am Mittwoch, 1. September 1999, 14.30 Uhr, beim Konkursamt Bremgarten, Oberstadtstrasse 9, 5400 Baden (Sitzungszimmer, 1. Stock), die nachstehende Liegenschaft öffentlich zur Steigerung:	
IR Arni Nr. 1613, Plan 4, Parzelle 187	
6,14 Aren Gebäudeplatz, Garten und Umgelände Oberfeldring 14	
Wohnhaus Nr. 361	
Doppelgarage Nr. 362	
Es handelt sich um ein 7 1/2-Zimmer-Landhaus.	
Konkursamtliche Schätzung: CHF 850 000.–	
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 85 000.– durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von CHF 10 000.– zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.	
Das Konkursamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung, nebst den erwähnten Baranzahlungen, noch zusätzliche Sicherheiten für den gestundeten Kaufpreis zu verlangen.	
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung (BewV) vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.	

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 2. bis 12. August 1999 beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.

Das Steigerungsobjekt kann nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Bremgarten in Baden (Tel. 056 222 44 24) besichtigt werden, wo auch weitere Auskünfte erteilt werden.

5400 Baden, 19. Juli 1999 Konkursamt Bremgarten
Oberstadtstrasse 9, Baden

Aargau	(13489)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung	
Im Konkurs des Meier Hubert , Angestellter, von Waltenschwil AG, in 5621 Zuffikon, Wygarten 8, bringt das Konkursamt Bremgarten in Baden am Dienstag, 31. August 1999, 14.30 Uhr, beim Konkursamt Bremgarten, Oberstadtstrasse 9, 5400 Baden (Sitzungszimmer, 1. Stock), die nachstehende Liegenschaft öffentlich zur Steigerung:	
IR Zuffikon Nr. 1477, Stockwerkeigentum	
38/1000 Miteigentum an der Liegenschaft IR Nr. 1471 mit Sonderrecht an der 1 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss und Abstellraum (Nr. 3), Wygarten 8	
IR Zuffikon Nr. 1691	
1/94 Miteigentum an der Liegenschaft IR Nr. 657 (Autoeinstellplatz)	
Konkursamtliche Schätzung:	
IR Zuffikon Nr. 1477 1 1/2-Zimmer-Wohnung CHF 120 000.–	
IR Zuffikon Nr. 1691 Autoeinstellplatz CHF 10 000.–	
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 15 000.– durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von CHF 3000.– zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.	
Das Konkursamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung, nebst den erwähnten Baranzahlungen, noch zusätzliche Sicherheiten für den gestundeten Kaufpreis zu verlangen.	
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung (BewV) vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.	
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 2. bis 12. August 1999 beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.	
Das Steigerungsobjekt kann nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Bremgarten in Baden (Tel. 056 222 44 24) besichtigt werden, wo auch weitere Auskünfte erteilt werden.	
5400 Baden, 19. Juli 1999	Konkursamt Bremgarten Oberstadtstrasse 9, Baden

Aargau	(13490)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung	
Das Konkursamt des Bezirks Laufenburg, 5200 Brugg, versteigert im Konkurs des Bucher Paul, Wittnau , am Montag, 6. September 1999, 14 Uhr, im Gerichtssaal des Bezirksgerichts Brugg, Hauptstrasse 60, folgende Grundstücke:	
1. IR Wittnau Nr. 4505, Plan 11, Parzelle 233	
1,08 a Gebäudeplatz, im Kehr 4	
Einfamilienhaus Nr. 377	
2. IR Wittnau Nr. 4518	
1/10 Miteigentum an IR Wittnau Nr. 3660	
3. IR Wittnau Nr. 4527	
1/10 Miteigentum an IR Wittnau Nr. 4510	
Konkursamtliche Schätzung: CHF 400 000.–	
Es handelt sich um ein 1975 erstelltes, renovationsbedürftiges 4 1/2-Zimmer-Reiheneinfamilienhaus mit Autoabstellplatz in der Tiefgarage im Kehr 4 in Wittnau.	
Die drei Grundstücke werden gesamthaft versteigert. Es findet kein Einzelruf statt.	
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 40 000.– in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von CHF 5000.– zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.	
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.	
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 2. August bis 11. August 1999 beim Konkursamt Laufenburg in Brugg (Hauptstrasse 8, 1. Stock) zur Einsichtnahme auf.	
Besichtigung des Steigerungsobjekts: 11. August 1999, 14 bis 14.30 Uhr.	
5201 Brugg, 23. Juli 1999	Konkursamt Laufenburg in Brugg Telefon 056 441 85 74

Aargau	(13491)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung	
Das Konkursamt des Bezirks Rheinfelden, 5200 Brugg, versteigert im Konkurs der Zeignerhof AG , Rebasse 14, 4314 Zeiningen, am Montag, 6. September 1999, 16 Uhr, im Gerichtssaal des Bezirksgerichts Brugg, Hauptstrasse 60, folgende Grundstücke:	
1. Grundbuch Zeiningen Nr. 2123.02	
Stockwerkeigentum, 160/1000 Miteigentum an GB 3388, Parzelle 2123 mit Sonderrecht an der im Aufteilungsplan und Begründungsbeleg mit Nr. 2 (kobaltblau) bezeichneten 4 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss rechts, mit Keller und Estrich.	
Konkursamtliche Schätzung: CHF 324 000.–	
2. Grundbuch Zeiningen Nr. 2123.08	
Stockwerkeigentum, 3/1000 Miteigentum an GB 3388, Parzelle 2123 mit Sonderrecht an der im Aufteilungsplan und Begründungsbeleg mit Nr. 2 (grau) bezeichneten Garageboxe im Kellergeschoss.	
Konkursamtliche Schätzung: CHF 30 000.–	
3. Grundbuch Zeiningen Nr. 2123.13	
Stockwerkeigentum, 3/1000 Miteigentum an GB 3388, Parzelle 2123 mit Sonderrecht an der im Aufteilungsplan und Begründungsbeleg mit Nr. 7 (purpurrot) bezeichneten Garageboxe im Kellergeschoss.	
Konkursamtliche Schätzung: CHF 30 000.–	
4. Grundbuch Zeiningen Nr. 2123.14	
Stockwerkeigentum, 3/1000 Miteigentum an GB 3388, Parzelle 2123 mit Sonderrecht an der im Aufteilungsplan und Begründungsbeleg mit Nr. 8 (hellgrün) bezeichneten Garageboxe im Kellergeschoss.	
Konkursamtliche Schätzung: CHF 30 000.–	
Die Grundstücke GB Zeiningen Nr. 2123.02 und 2123.08 werden gesamthaft versteigert, da sie eine wirtschaftliche Einheit bilden, für diese beiden Grundstücke findet kein Einzelruf statt. Die Grundstücke GB Zeiningen Nr. 2123.13 und 2123.14 werden im Einzelruf versteigert.	
Der Ersteigerer der Stockwerkeinheiten GB Zeiningen Nr. 2123.02 und 2123.08 im Gesamtruf hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 35 000.– in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von CHF 5000.– zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.	

Die Ersteigerer der Stockwerkeinheiten GB Zeiningen Nrn. 2123.13/14 in den jeweiligen Einzelrufen haben unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von jeweils CHF 5000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlungen erfolgen jeweils im Umfang von CHF 2000.- zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis. Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 2. August bis 11. August 1999 beim Konkursamt Rheinfelden in Brugg (Hauptstrasse 8, 1. Stock) zur Einsichtnahme auf. Besichtigung des Steigerungsobjekts: 20. August 1999, 14 bis 14.30 Uhr. 5201 Brugg, 23. Juli 1999 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau (13451)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Das Konkursamt des Bezirks Zurzach, 5200 Brugg, versteigert in der konkursamtlichen Nachlassliquidation des **Keller Cäsar**, geb. 8. April 1930, von Endingen, wohnhaft gewesen in 5304 Endingen, Surtalstrasse 4, gest. am 17. September 1997, am Montag, 6. September 1999, 15 Uhr, im Gerichtssaal des Bezirksgerichts Brugg, Hauptstrasse 60, folgende Liegenschaft:
Grundbuch Endingen Nr. 2007, Kat. Plan 29, Parzelle 452
11,68 a Gebäudeplatz, Hofraum, Garten, Surtalstrasse
Wohnhaus Nr. 312
Garage, Abstellraum Nr. 636
Konkursamtliche Schätzung: CHF 661 000.-

Es handelt sich um ein zweigeschossiges 5½-Zimmer-Einfamilienhaus in der Gewerbe- und Wohnzone GW3. Das Haus wurde 1946 erbaut und 1987 total renoviert. Die Liegenschaft weist verschiedene Extras wie eine Sauna, ein Schwimmbad sowie ein grösseres Gartenhaus auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von CHF 5000.- zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 2. August bis 11. August 1999 beim Konkursamt Zurzach in Brugg (Hauptstrasse 8, 1. Stock) zur Einsichtnahme auf. Besichtigung des Steigerungsobjekts: 19. August 1999, 14 bis 14.30 Uhr. 5201 Brugg, 23. Juli 1999 Konkursamt Zurzach in Brugg

Ticino (13587)

Incanto annullato
L'amministratore speciale del fallimento Bührler Franz Josef, lic. rer. pol. Ivano D'Andrea, rende noto che la vendita a pubblico incanto del mappale n. 2892A/2892B RFD Ascona, intestato al fallito **Bührler Franz Josef**, 1944, via Baraggia 10, 6612 Ascona, prevista per il 9 settembre 1999 alle ore 10 nell'aula delle conferenze n. 57 del Palazzo del Pretorio di Locarno, è annullata a seguito di un ricorso.
6601 Locarno, 20 luglio 1999

L'amministratore speciale del fallimento F.J. Bührler:
lic. rer. pol. Ivano D'Andrea

Ticino (13452)

Avviso d'incanto
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che mercoledì 18 agosto 1999 dalle ore 9.30 in avanti a Locarno, nell'aula n. 57 del Pretorio, avrà luogo un'asta pubblica per la realizzazione di:
- 5 certificati azionari per un totale di 249 azioni al portatore della Corpinvest SA, Sihlquai 253, 8031 Zurigo, del valore nominale di CHF 1000.- per azione;
- 1 certificato azionario per 10 azioni dal n. 751 al n. 760 nominative dell'immobiliare Montegrappa SA, Locarno, del valore nominale di CHF 1000.- per azione;
- 10 azioni al portatore della Standard International Construction Corp., Zurigo, del valore nominale di CHF 1000.- l'una;
- 1 certificato azionario per venti azioni dal n. 251 al 270 nominative della Schweizer + Landwing AG, Baar, del valore nominale di CHF 1000.- per azione;
- 10 azioni al portatore della Grossalp Centro turistico SA, Bosco Gurin, del valore nominale di CHF 500.- l'una.

Il tutto di spettanza dell'eredità giacente **Ingold Emilio Rino** (Milo), già in **Muralto**.

Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto. Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

6600 Locarno, 16 luglio 1999 Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Vaud (13492)

Immeubles locatifs et commerciaux
Mercredi 22 septembre 1999, à 14 h., à Rolle, en ses bureaux, Grand-Rue 44, l'office des faillites de Rolle-Aubonne procédera à la vente aux enchères publiques en bloc des immeubles propriété de la masse en faillite de la succession répudiée de feu **Mermind Marc**, rue du Nord 24, **Rolle**, à savoir:
Commune de Rolle
«Grand-Rue 78 et rue du Nord 17»
Parcelle RF 44, fo 1
- magasin et habitation (ECA no 151) 210 m²
- habitation, fabrique de limonade (ECA no 152) 170 m²
- places-jardins 66 m²
- empiètement parcelle 45 (PA 1275) 22 m²
- surface totale: 468 m²
Estimation fiscale 1992: CHF 2 119 000.-
Estimation de l'office et d'expert: CHF 2 074 000.-
«Rue du Nord (19)»
Parcelle RF no 45, fo 1:
- habitation - garage (ECA no 1275) de 92 m², dont 22 m² sont construits sur parcelle 44 70 m²
- places-jardins 102 m²
- surface totale: 172 m²
Estimation fiscale (1992): CHF 365 000.-
Estimation de l'office selon expert: CHF 400 000.-
Les conditions de vente seront déposées à l'office soussigné dès le 13 août 1999, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés, avec l'état des charges, jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Des publications ultérieures indiqueront la date de visite.

1180 Rolle, 23 juillet 1999 Office des faillites de Rolle-Aubonne

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

St. Gallen (13453)

Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG/Auflage Lastenverzeichnis
Im Verfahren über die **Baur + Ammann Elektro AG**, Heidenerstrasse 31, 9033 Eggersriet, liegt das Lastenverzeichnis betreffend der Grundstücke Nr. 36 und Nr. 37, Vorderhof, 9033 Untereggen, beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis am 16. August 1999 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen. Andernfalls gilt das Lastenverzeichnis als anerkannt.

9001 St. Gallen, 19. Juli 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (13550)

Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG
Schuldnerin: **Bodensee-Schauräucherei AG**, Rietli, 9422 Staad.
Das am 29. April 1999 eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Auf Begehren eines Grundpfandgläubigers wird bezüglich des nachbeschriebenen Grundstückes das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 230a SchKG durchgeführt:
Grundbuchamt 9425 Thal, Grundstück Nr. 271, Rietli, 9422 Staad.
Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht und für Dienstbarkeiten bis 23. August 1999 (Wert 29. April 1999).

9001 St. Gallen, 20. Juli 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: S. Klingl

St. Gallen (13493)

Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG/Auflage Lastenverzeichnis
Im Verfahren über die **Merkli & Partner AG in Liquidation**, Waldeggstrasse 24, 9500 Wil, liegt das Lastenverzeichnis betreffend 1/3 Miteigentum an Grundstück Nr. 10 058, Baurecht, Weideggstrasse 18, 9212 Arnegg, und 1/3 Miteigentum an Grundstück Nr. 30 661, Miteigentum, Bettenstrasse, 9212 Arnegg, beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis am 16. August 1999 beim Bezirksgericht Wil, 9500 Wil, anhängig zu machen. Andernfalls gilt das Lastenverzeichnis als anerkannt.

9242 Oberuzwil, 19. Juli 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

St. Gallen (13551)

Auflage Lastenverzeichnis
Im Konkurs über **Senn Erich**, Grütalstrasse 26, 9303 Wittenbach (vorer: Rosengartenstrasse 30, 9302 Kronbühl), Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: **Erich Senn, Malerei**, 9302 Kronbühl, liegen die folgenden Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind bis am 16. August 1999 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen. Andernfalls gelten die Lastenverzeichnisse als anerkannt.
Im Grundbuch von Wittenbach:
- Grundstück Nr. 324, Dorfstrasse 33, 9303 Wittenbach.
- Grundstück Nr. 2460, Rosengartenstrasse 30, 9302 Kronbühl.

9001 St. Gallen, 20. Juli 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platzer

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers Mortatoria del concordatario e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una mortatoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (13251)

Aktenuaufgabe und Gläubigerversammlung
Nachlassverfahren der **BAG Generalvertretungen AG**, Gewerbezone Sagi, 3324 Hindelbank.
Die Gläubigerversammlung findet am Dienstag, 24. August 1999, 14.30 Uhr, im Restaurant Löwen, Oberburgstrasse 2, 3326 Krauchthal, statt.
Die Akten können ab Montag, 3. August 1999, auf telefonische Voranmeldung hin, im Büro der Sachwalterin, ALISYS Consulting AG, Unternehmensberatung, Bahnhofstrasse 16, 3400 Burgdorf, eingesehen werden, Telefon 034 422 02 52 (Mandatsleiter: Bernhard Steiner).
Sachwalter: ALISYS Consulting AG, Bahnhofstrasse 16, Postfach 6, 3402 Burgdorf.

3402 Burgdorf, 23. Juli 1999 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
ALISYS Consulting AG Unternehmensberatung, Burgdorf
Bernhard Steiner

Graubünden (13557)

Schuldnerin: **Moda Flury AG**, Goldgasse 8, 7000 Chur.
Datum der Stundungsbewilligung: 13. Juli 1999, erteilt durch den Bezirksgerichtsausschuss Plessur.

Dauer der Nachlassstundung: 6 Monate, d.h. bis 13. Januar 2000.
Sachwalterin: Wäli Treuhand und Revisionen AG, Taminastasse 4, 7310 Bad Ragaz.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 13. Juli 1999) mit Zinsabrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin innert 20 Tagen seit Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubiger, die auf Vermögenswerte Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies der Sachwalterin während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen.
Die Nachlassschuldnerin beabsichtigt, ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen.

Ort und Zeit von Aktenuaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.

Der Entscheid betreffend Ernennung der Sachwalterin kann von den Gläubigern und der Schuldnerin binnen 10 Tagen nach der Eröffnung an das obere Nachlassgericht (Kantonsgerichtsausschuss des Kantons Graubünden) weitergezogen werden (Art. 294 Abs. 3 SchKG).

7310 Bad Ragaz, 20. Juli 1999 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Wäli Treuhand und Revisionen AG
Taminastasse 4, Bad Ragaz

Graubünden (13494)

Das Bezirksgericht Vorderrhein als Nachlassbehörde hat mit Beschluss vom 15. Juli 1999, mitgeteilt am 19. Juli 1999, der **Truns AG**, mit Sitz in 7166 Trun, eine Nachlassstundung von 6 Monaten bewilligt und die PricewaterhouseCoopers AG, Chur, als Sachwalterin eingesetzt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen mit Wert 19. Juli 1999, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte innerhalb der Eingabefrist von 20 Tagen, bis spätestens 12. August 1999, bei der Sachwalterin anzumelden.

Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben. Die Akten können während 20 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro der Sachwalterin eingesehen werden.

7001 Chur, 19. Juli 1999 PricewaterhouseCoopers AG
Andreas Brunold, dipl. Wirtschaftsprüfer
Gartenstrasse 3, Chur

Graubünden (13588)

Beschluss-Dispositiv
Der Bezirksgerichtsausschuss Vorderrhein hat mit Beschluss vom 15. Juli 1999, mitgeteilt am 19. Juli 1999, in Sachen **Truns AG**, 7166 Trun, Gesuchstellerin, erkannt:

1. Der Truns AG, 7166 Trun, wird eine Nachlass-Stundung für die Dauer von sechs Monaten, beginnend ab 19. Juli 1999, gewährt.
2. Als Sachwalter wird die PricewaterhouseCoopers AG, Gartenstrasse 3, 7001 Chur, eingesetzt. Das Honorar des Sachwalters richtet sich nach den Richtlinien der Schweizerischen Treuhandkammer.
3. Kosten.
4. Mitteilung.

7180 Disentis, 19. Juli 1999 Für den Bezirksgerichtsausschuss Vorderrhein
Der Präsident: lic. iur. P. Berther

Ticino (13589)

Il Pretore della giurisdizione di Mendrisio-Nord, Avv. Laura Beroggi, comunica che, con decreto 20 luglio 1999, è stata concessa alla ditta **Ortica Nocera SA, Mendrisio**, una seconda mortatoria provvisoria a scopo di concordato della durata di quattro mesi.

A commissario de concordato è stato designato lic. oec. HSG Carlo Croci, c/o Interfida Revisioni e Consulenze SA, piazza del Ponte 9, Mendrisio.

6850 Mendrisio, 20 luglio 1999 Il Pretore: Avv. L. Beroggi

Genève (13558)

Débitrice: **Reliures Jean Mangold S.A.**, ayant précédemment son siège route des Jeunes 21, 1227 **Acacias**.
La débitrice susmentionnée a requis auprès du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, une demande de prolongation de 6 mois du sursis concordataire accordé par jugement du 23 février 1999.

L'intérêt des créanciers étant de recommander l'octroi de cette prolongation, l'assemblée des créanciers prévue pour le jeudi 29 juillet 1999 à 10 h. doit être annulée.

En conséquence, Messieurs les créanciers sont convoqués pour une nouvelle date fixée au jeudi 27 janvier 2000 à 10 h. à la salle des assemblées de faillites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11 à Genève.

Délai pour prendre connaissance des pièces: durant les 20 jours qui précèdent l'assemblée des créanciers auprès du commissaire (Prière de prendre rendez-vous par téléphone au 022 346 62 72).

1206 Genève, 21 juillet 1999

L.E. Riethausen, commissaire au sursis

des frais inutiles Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles
des rubriques faillites, titres disparus,
autres publications légales et
bilans ne paraissent pas dans la partie
annonces privées (= Publicitas).
Les commettants sont invités à adresser
leurs manuscrits directement
à la Feuille officielle suisse du
commerce, rédaction, case
postale, 3001 Berne.

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Graubünden (13559)
Der Bezirksgerichtsausschuss Albula als Nachlassgericht hat die *Torriani Giancarlo, Hotel Solaria, 7457 Bivio*, am 16. April 1999 bewilligte Nachlassstundung (ordentlicher Nachlass mit Prozentvergleich) mit Beschluss 20. Juli 1999 um weitere 3 Monate, d.h. bis am 23. Oktober 1999, verlängert.

7450 Tiefencastel, 20. Juli 1999 Bezirksgerichtsausschuss Albula
Der Präsident: Peter Cathomen

Vaud (13590)
Débitrice: *Entreprise Turuani SA*, route de Grandcour, à *Payerne*, entreprise de construction et de travaux publics.
Par ordonnance du 30 octobre 1998, le président du Tribunal du district de Payerne a octroyé à la débitrice un sursis concordataire de six mois expirant le 30 avril 1999 et a nommé PricewaterhouseCoopers SA, à Neuchâtel, en qualité de commissaire au sursis.
Le président du Tribunal du district de Payerne a prolongé de trois mois, soit jusqu'au 16 octobre 1999, le sursis concordataire accordé à la débitrice.

Assemblée des créanciers: les créanciers sont convoqués en assemblée pour le jeudi 9 septembre 1999, à 15 h., à la salle de paroisse catholique de Payerne, sise rue Guillermaux 17, à Payerne.
Examen des pièces: durant les vingt jours précédant l'assemblée des créanciers au bureau du commissaire au sursis, PricewaterhouseCoopers SA, place Pury 13, à Neuchâtel.
Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

2001 Neuchâtel, 20 juillet 1999 Le commissaire au sursis:
PricewaterhouseCoopers SA

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Délibération sur l'homologation du concordat Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per far valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato d'opposizione.

Bern (13495)
Schuldner: *Sahli-Hirschi Daniel*, Restaurant Kreuz, 3268 Lobsigen.
Sachwalterin: Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau.
Datum der Verhandlung: Donnerstag, 21. Oktober 1999, 14 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 3, im Amthaus Aarberg, Gerichtssaal I, 1. Stock.
Einwände gegen diese Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern bis zum Termin oder mündlich in der Verhandlung angebracht werden.

3270 Aarberg, 16. Juli 1999 Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
Der Gerichtspräsident 3: Droz

Bern (13496)
Schuldner: *Wysshaar Automaten*, Hans Wysshaar, Ob. Zelweg 22, 3250 Lyss.
Sachwalterin: Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau.
Datum der Verhandlung: Donnerstag, 28. Oktober 1999, 14 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 3, im Amthaus Aarberg, Gerichtssaal I, 1. Stock.
Einwände gegen diese Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern bis zum Termin oder mündlich in der Verhandlung angebracht werden.

3270 Aarberg, 16. Juli 1999 Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
Der Gerichtspräsident 3: Droz

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Bern (13497)
Schuldner: *Stämpfli Stefan*, Rättli 157, 3267 Seedorf.
Gemäss Entscheid vom 25. Juni 1999 wurde der zwischen Stefan Stämpfli und seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag (Wortlaut gemäss Beilage 3 zum Sachwalterbericht vom 11. Mai 1999) gerichtlich bestätigt. Der Entscheid ist rechtskräftig.
Die Firma Voser Treuhand AG, Nidau, ist im Sinne von Art. 314 Abs. 2 SchKG mit dem Vollzug und der Erfüllung des Nachlassvertrages vom 23. April 1999 beauftragt worden.

3270 Aarberg, 16. Juli 1999 Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
Der Gerichtspräsident 3: Droz

Berne (13591)
Le président 3 de l'arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville a, par jugement du 5 juillet 1999, homologué le concordat dividendé de *Rottet Paul*, à *Sonceboz*.
2740 Moutier, 20 juillet 1999 Le président 3: G. Zürcher

Communication importante à nos lecteurs:

A partir du 1er juillet 1999, notre rédaction ainsi que notre service-administratif seront atteignables par E-mail à l'adresse suivante:

shab@seco.admin.ch.

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Aargau (13352)
Im summarischen Verfahren (Nachlassstundung) in Sachen *Buck-Buchs Christoph*, Forstunternehmung, Erbergweg 17, 5018 Erlinsbach, Sachwalter: Risag GmbH, Treuhandbüro und Verwaltungen, Kornweg 7, 5603 Staufien, Gesuchsteller, hat der Gerichtspräsident erkannt:

1. Das Gesuch um definitive Nachlassstundung wird abgewiesen.
2. Dieser Entscheid wird durch das Gericht n.R. im SHAB und im Amtsblatt des Kantons Aargau publiziert.
3. ...

5001 Aarau, 31. März 1999 Gerichtspräsident Aarau

Schuldbetreibungen **Poursuites pour dettes** **Esecuzioni**

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditor pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoriscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Aargau (13300)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandseigentümer:

Ebro Immobilien AG, in Konkurs, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Ingenbühl*, c/o PM Interbizin Treuhand GmbH, Brunnen, vertreten durch Konkursamt, 6430 Schwyz, und
Dava Immobilien AG in Konkurs, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Gränichen*, c/o Kruwa Buchhaltungs AG, Gränichen, vertreten durch Konkursamt Aarau, 5036 Oberentfelden.
Gesamteigentümer, einfache Gesellschaft.

Grundpfand:
GB Gränichen Nr. 2513, Kat. Plan 9, Parzelle 2367, 3,67 a Gebäudeplatz und Garten, Gänstel
GB Gränichen Nr. 3800, Kat. Plan 9, Parzelle 3196, 6,99 a Hausplatz und Garten, Gänstel

Grenzen laut Katasterplan, Anmerkung, Vormerkung und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Steigerung laut: Mittwoch, 6. Oktober 1999, 14 Uhr.
Steigerungsort: Gemeindehaus, Lindenplatz 1, 5722 Gränichen, 4. Stock.

Eingabefrist bis 20. August 1999.

Auflegung Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis: 5. bis 14. September 1999 beim Betreibungsamt, Gemeindehaus, 3. Stock, 5722 Gränichen, Montag bis Freitag, von 10 bis 11.30 Uhr, und 14 bis 16 Uhr.

Besichtigung: Der Termin ist mit dem Betreibungsamt Gränichen zu vereinbaren, Telefon 062 855 88 66.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 244 000.–

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50 000.– zu leisten. Davon werden CHF 5000.– zur Sicherung der Eigentumsübertragungskosten verwendet und CHF 45 000.– voll an den Kaufpreis angerechnet. Die Zahlungen haben in bar oder mit einem Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Bank an die Order des Betreibungsamtes, 5722 Gränichen, zu erfolgen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 bzw. auf die ab 1. Oktober 1997 geltende Gesetzes- und Verordnungsänderung aufmerksam. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

5722 Gränichen, 23. Juli 1999

Betreibungsamt Gränichen

Thurgau (13592)

Steigerungs-Rückruf

Die auf Dienstag, 3. August 1999, 14 Uhr, angesetzte Liegenschaftssteigerung

Grundbuch Oberbussnang (Gemeinde Bussnang)
Liegenschaft Nr. 213, Plan Nr. 1, Oberbussnang
368 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten mit Wohnhaus und Schopf Assek. Nr. 6.32, Furtbachstrasse 8
des Schuldners: *Kyburz Theodor*, Projekt Management Al Fadhili BSP Projekt, *Saudi Arabian*, und der Schuldnerin: *Kyburz Lea*, Weideli-guet 18, 8598 Bottighofen, findet nicht statt.

9565 Bussnang, 19. Juli 1999 Betreibungsamt Bussnang

Vaud (13553)

Annulation de vente

La réalisation forcée par voie d'enchères publiques de l'immeuble propriété de *Caldelari Claude-Henri*, Aubépins 5B, 1006 Lausanne, soit de l'immeuble parc RF no 95 site route de Préverenges 2 sur le territoire de la commune de Denges prévue le vendredi 13 août 1999, à 14 h., au bureau de l'office des poursuites de Morges, n'aura pas lieu.

1110 Morges, 23 juillet 1999 Office des poursuites de Morges

Wallis (13593)

Betreibungsamtliche Liegenschaftssteigerung – Neuer Steigerungs-termin

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierte Steigerung des Betreibungsamtes Westlich Raron in 3940 Steg, Liegenschaft auf Gebiet der Gemeinde Büchen StWE Nr. 29-A, Plan Nr. 6, Gärlisch, 117/1000 mit Sonderrecht an 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im Erdgeschoss und Keller Nr. 11 im Erdgeschoss.

Grundparzelle Nr. 29, Plan Nr. 6, Gärlisch, 810 m², Wohnhaus 187 m², Platz 623 m², StWE Nr. 29/A bis 29/F findet am 3. September 1999, 15 Uhr, im Restaurant Alpenblick in Büchen statt.

3940 Steg, 23. Juli 1999 Betreibungsamt Westlich Raron:
O. Kalbermatten

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Wallis (13595)

Das Kantonsgericht Wallis als obere Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen hat am 20. Juli 1999 unter Mitwirkung der Kantonsrichter H. Murmann, Präsident, A. Morand, Kantonsrichter Fr. Balmer Fitoussi und Gerichtsschreiber Dr. L. Seeberger, in Sachen Staatsrat des Kantons Wallis, Sitten, Gesuchsteller

gegen *Municipalgemeinde Leukerbad, Leukerbad*, Gesuchsgegnerin, betreffend Anordnung der Beiratschaft gemäss Art. 28 ff. GSchG erkannt:

1. Die Munizipalgemeinde Leukerbad wird im Sinne von Art. 28 ff. des Bundesgesetzes über die Schuldbetreibung gegen Gemeinden und andere Körperschaften des kantonalen öffentlichen Rechts vom 4. Dezember 1947 für die Dauer von drei Jahren, ab Rechtskraft des vorliegenden Entscheides, unter Beiratschaft gestellt.
2. Die Zuständigkeit des Beirats ist umfassend und erstreckt sich auf sämtliche Verwaltungsbereiche (Art. 39 Abs. 1 GSchG). In diesem Rahmen erfüllt der Beirat die in Art. 34 bis 38 GSchG vorgesehenen Aufgaben, wozu er die Gemeindeverwaltung oder Dritte beiziehen kann. Die Kompetenzen des Beirates beschränken sich jedoch auf die finanzielle Geschäftsführung, während die rein administrative Geschäftsführung bei den ordentlichen Verwaltungsbehörden resp. den Verwaltungsaufsichtsbehörden verbleibt. Der Beirat ist zudem gegenüber den vom Gemeinderat bezeichneten Vertretern in juristischen Personen des privaten und öffentlichen Rechts weisungsbe-rechtigt, insoweit es sich um Entscheide mit finanziellen Auswirkungen handelt und ein Weisungsrecht nicht aufgrund zwingenden Rechts ausgeschlossen ist.
3. Die gebundenen Ausgaben, namentlich die für die Erfüllung der gesetzlich Verpflichtungen der Gemeinde gegenüber anderen öffentlich-rechtlichen Körperschaften und Privaten notwendigen Mittel sowie die Mittel, die für die von der Gemeinde zu erfüllenden Stammfunktionen erforderlich sind, sind in jedem Fall in den Finanzplan aufzunehmen.
4. Die Beiratschaft wird Andreas Coradi, Zürich, übertragen.
5. Der Staatsrat bestimmt zu Lasten der Gemeinde Leukerbad die dem Beirat zukommende Entschädigung (Art. 33 Abs. 2 GSchG).
6. Die Munizipalgemeinde Leukerbad trägt die Kosten von Verfahren und Entscheid im Betrag von CHF 1000.–.

1950 Sitten, 20. Juli 1999

Im Namen des Kantonsgerichts
Der Präsident: H. Murmann

Rechtsmittelbelehrung
Vorliegender Entscheid kann von der Schuldnerin und dem Staatsrat innert 30 Tagen von der Zustellung an gerechnet wegen Gesetzesverletzung, Rechtsverweigerung, Verzögerung und Unangemessenheit durch Beschwerde an das Bundesgericht angefochten werden (Art. 44 und 45 GSchG).

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr. **462463**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. November 1998
(730) Inhaber/in: Dominik Sieber, Neugasse 25, 9443 Widnau
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
33 Alkoholisches Getränke, nämlich Margarita Cocktail.

(111) Nr. **462464**
(220) Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1999
(730) Inhaber/in: Otto Wenger, Jungholzstrasse 28, 8050 Zürich
(540)

BEEQUALIZER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild.

(111) Nr. **462465**
(220) Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: International Business Machines Corporation, New Orchard Road, Armonk (NY 10504), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(730) Inhaber/in: IBM Deutschland Informationssysteme GmbH, 70548 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Dipl.-Ing. Peter M. Klett, c/o IBM Research Laboratory, Intellectual Property Department, Säumerstrasse 4, 8803 Rüschlikon
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand; Düngemittel, Feuerlöschmittel, Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel, Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
- 2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel, Beizen, Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpflegemittel.
- 4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbiermittel, Staubbenetzungsmittel und Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorenreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Döchte.
- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide Herbizide.

- 6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall, Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleinwaren; Metallrohre; Geldschränke; Erze.
- 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier, Motor-, Maschinengehäuse; Stromgeneratoren; Ventilatoren für Motoren.
- 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel, Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate.
- 9 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.
- 10 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
- 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
- 13 Schusswaffen; Munition und Geschosse, Sprengstoffe, Feuerwerkskörper.
- 14 Edelmetalle und deren Legierungen, sowie daraus hergestellte oder damit platierte Waren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Uhren und Zeitmessinstrumente.
- 15 Musikinstrumente.
- 17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate), Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
- 18 Leder- und Lederimitationen; Seilschleusen und Schirmfütterale aus Leder oder Lederimitationen; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke, Peitschen; Pferdegesschirre und Sattlerwaren.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen, transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen.
- 21 Behälter und kleine, von Hand betriebene Geräte und Apparate für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme, Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für Haushalt und Küche, Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut.
- 22 Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke (soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind); Polsterfüllstoffe (ausser aus Kautschuk oder Kunststoffen); rohe Gespinnstfasern.
- 23 Garne und Fäden für textile Zwecke.
- 24 Webstoffe und Textilwaren, nämlich Stoffe, Gardinen, Vorhänge, Storen, Haushaltwäsche, Tisch- und Bettwäsche; Bett- und Tischdecken.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 26 Spitzen und Strickereien, Bänder (Posamenten), Bänder aus textilen Materialien und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen.
- 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilen Materialien).
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidungsartikel); Christbaumschmuck.
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Geeles), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch- und Milchprodukte, Speiseöle und -fette.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse, Sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen, Würststoffe, Gewürze, Kühlsilber.
- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; lebende Tiere, frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
- 32 Biere; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere).
- 34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

- 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen, Leasing.
- 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten, Installation, Bau und Reparatur insbesondere von den in Klasse 9 und 16 genannten Waren.
- 39 Transportwesen, Verpackung und Lagerung von Waren; Verteilung von Elektrizität, Buchung und/oder Veranstaltung von Reisen, Beförderung, Reservieren, Durchführen von Städtetouren, Reisen, insbesondere Bus-, Flug-, Zug-, Schiffs-, Zweirad-, Autoreisen; Reservieren von Hotelzimmern, von Tickets für Reisen, Verpackung und/oder Lagerung insbesondere der in Klasse 9 und 16 genannten Waren.
- 40 Materialbearbeitung, Magnetisierung insbesondere der in Klassen 9 und 16 genannten Waren.
- 41 Erziehung, Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(320/330) Prioritätsanspruch: 4. Juni 1998, DE-Deutschland
Detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) Nr. **462466**
(220) Date de dépôt: 23 décembre 1998
(730) Titulaire: The Telstar Entertainment Group Plc, Prospect Studios, Barnes High Street, London SW13 9LE, GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: Inteltech SA, 10, rue J.-L. Pourtalès, 2000 Neuchâtel
(540)

TELSTAR

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 9 Logiciels; jeux pour ordinateurs; cassettes vidéo, cassettes audio, appareils de radio, disques compacts, CD-ROM.
 - 16 Papier et articles en papier; livres; magazines; revues; bandes dessinées; journaux; photographies; articles de papeterie; matériel d'instruction et d'enseignement; cartes à jouer.
 - 41 Services de divertissement; publication de textes; services d'information inclus dans cette classe; organisation d'événements culturels; production de programmes de radio et de télévision; divertissement télévisé et radiophonique.

(111) Nr. **462467**
(220) Date de dépôt: 23 décembre 1998
(730) Titulaire: Roland C. Pfister, En Barnoud, 1885 Chesières
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
(540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 - 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
 - 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
 - 39 Transport, emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
 - 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agricul-

ture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(111) Nr. **462468**
(220) Date de dépôt: 23 décembre 1998
(730) Titulaire: Roland C. Pfister, En Barnoud, 1885 Chesières
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
(540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 - 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.
 - 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bêtes; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
 - 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
 - 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuse, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
 - 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
 - 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
 - 15 Instruments de musique.
 - 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
 - 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
 - 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écumé de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
 - 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.
 - 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
 - 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 - 26 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
 - 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
- 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
- 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes, commerciale; travaux de bureau.
- 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
- 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
- 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
- 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(111) Nr. **462469**
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1995
(730) Inhaber/in: Schweizerische Bundesbahnen, Rechtsabteilung der Generaldirektion, Mittelstrasse 43, 3030 Bern
(540)

SBB CARGO SERVICE CENTER

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
12 Fahrzeuge.
16 Geschäftspapiere.
35 Werbung.
39 Transportwesen; Beförderung und Lagerung von Gütern.

(111) Nr. **462470**
(220) Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Lindima AG, Landstrasse 70, 9470 Vaduz, LI-Liechtenstein
(540)

DOMOSAN

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide.
7 Dampfreiniger, Staubsauger, Wasserwirbel-Staubsauger und Flüssigkeitsauger.
11 Luftbefeuchter, Luftreinigungsapparate und -maschinen.

(111) Nr. **462471**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. September 1998
(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company, An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

POP BOX

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
21 Kleine Haushaltsbehälter für Nahrungsmittel; Lunchdosen; Picknickdosen; alle vorgenannten Waren nicht aus Edelmetall.
29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Kartoffelchips und Zwischenverpflegungen soweit in Klasse 29 enthalten, hergestellt aus Käse- oder Kartoffelprodukten.
30 Zwischenverpflegungen und Chips aus Getreidepräparaten soweit in Klasse 30 enthalten.
(320/330) Prioritätsanspruch: 26. März 1998, GB-Grossbritannien
Detaillierte Liste im Aktenheft

(111) Nr. **462472**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1998
(730) Inhaber/in: Konkordia Schweiz, Kranken- und Unfallversicherung, Bundesplatz 15, Postfach, 6002 Luzern
(540)

MILLENIUM - CONCORDIA CONCORDIA - MILLENIUM

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Druckereierzeugnisse.
25 Bekleidungsstücke, Turn- und Sportbekleidung.
35 Werbung.
36 Versicherungswesen.
41 Sportliche Aktivitäten.

(111) Nr. **462473**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. November 1998
(730) Inhaber/in: Scotia Holdings PLC, Efamol House, Woodbridge Meadows, Guildford (Surrey GU1 1BA), GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

FOSCAN

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; photosensibilisierende Verbindungen für medizinische Zwecke.

(111) Nr. **462474**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Trinova Handel & Marketing AG, Grossfeldweg 2, Postfach 343, 8855 Wangen SZ
(540)

DEXTROYER

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
31 Futterkomponente mit hohem Gehalt an Omega-3-Fettsäuren für Nutz- und Haustiere.

(111) Nr. **462475**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Lothar Kausche, Jonas Furrer-Strasse 14a, 8400 Winterthur
(730) Inhaber/in: Werner Eichenberger, Hofmannspuntstrasse 30, 8542 Wiesendangen
(740) Vertreter/in: Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5, 8500 Frauenfeld
(540)

PFB PRIVATFINANZBERATUNG

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Finanzanalysen, finanzielle Beratung, Versicherungsberatung, berufliche und private Vorsorgeberatung (Versicherungsberatung), Depotverwaltung von Wertsachen, Effektengeschäfte, Gebäudeverwaltung, Grundstücksverwaltung, Immobilienvermittlung, Immobilienverwaltung, Schätzung von Immobilien, Einziehen von Miet- und Pächterträgen, Finanzierungen, finanzielle Anlageberatung, Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds, Investmentgesellschaften, Kreditvermittlung, Dienstleistungen eines Maklers, Erstellung von Steuer- und -schätzungen, Vermögensverwaltung, finanzielle Beratung in Erbschaftsangelegenheiten, Vermittlung von Versicherungen.

(111) Nr. **462476**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: System Albanese, Amelenweg 16, 8400 Winterthur
(740) Vertreter/in: Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5, 8500 Frauenfeld
(540)

BEGO

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
6 Geländersäulen aus Metall, Geländerhaken, Verbindungsstücke aus Metall für Bauplatten.
19 Betonbauteile, Bausteine, Bauplatten (nicht aus Metall), Schalungsplatten (nicht aus Metall).

(111) Nr. **462477**
(220) Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1999
(730) Inhaber/in: Hans Notter AG Boswil, Wohlerstrasse 2, 5623 Boswil
(740) Vertreter/in: W4 GmbH, Landstrasse 176, Postfach 432, 5430 Wettingen 1
(540)

NOTTER

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.

(111) Nr. **462478**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1999
(730) Inhaber/in: Hans-Günther Hein, Chalet "Mica", Case Postale 718, 1992 Les Agettes
(540)

AS - FUND

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Finanzwesen; finanzielle Beratung; Vermögensverwaltung, Versicherungswesen.

(111) Nr. **462479**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1999
(730) Inhaber/in: Lukas Frey, Klosterhof, 5630 Muri AG
(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

MAISLABYRINTH

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Veranstaltung von Spielen und Wettbewerben; Organisation eines Rätsel-Parcours.

(111) no **462480**
(220) Date de dépôt: 24 juillet 1998
(730) Titulaire: Best Software, Inc., 11413 Isaac Newton Square, Reston (VA 22090), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

BEST! IMPERATIV

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Programmes d'ordinateurs destinés en particulier à la comptabilité, le traitement des salaires, la création de rapports de bureau et de manuels, le classement électronique et la transmission par téléfax, la gestion des ressources humaines et du personnel, la gestion et le planning financiers, la gestion de réseaux d'ordinateurs, l'administration de bureau, la gestion de fichiers informatiques, la tenue à jour, la gestion et la consolidation des actifs, les rapports de gestion, le suivi et la comptabilisation d'actifs et de mouvements d'actifs; programmes pour la tenue des livres par ordinateur.
16 Manuels d'utilisation vendus comme un tout avec les produits précités de la classe 9.
(320/330) Revendication de priorité: 26 mars 1998, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) Nr. **462481**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1999
(730) Inhaber/in: Heberlein Textil AG, 9630 Wattwil
(740) Vertreter/in: Hepatex AG, 9630 Wattwil
(540)

MODAVIVA

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
24 Textile Flächengebilde insbesondere Web- und Wirkstoffe.

(111) no **462482**
(220) Date de dépôt: 22 décembre 1998
(730) Titulaire: Hotel Olden AG, 3780 Gstaad
(740) Mandataire: De Pflyffer, Argand, Troller & Associés Avocats au Barreau de Genève, 6, rue François Bellot, 1206 Genève
(540)

Olden

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, y compris vêtements de sport et de loisir, survêtements, sous-vêtements, vêtements de plage et de bain, ceintures, gants, chappellerie, bottes, chaussures, pantoufles.
29 Viande séchée des Grisons, préparations alimentaires à base de fromage (comprises dans cette classe), fondues, raclettes; préparations alimentaires à base de pommes de terre, à savoir "rösti".
30 Chocolat, biscuits, préparations alimentaires à base de farine et d'oeufs, dites "spätzli".
42 Services de restauration, hébergement temporaire, services hôtelier, services de traiteur, services de bar, services de café-restaurants et salons de thé, alimentation.

(111) no **462483**
(220) Date de dépôt: 22 décembre 1998
(730) Titulaire: Hotel Olden AG, 3780 Gstaad
(740) Mandataire: De Pflyffer, Argand, Troller & Associés Avocats au Barreau de Genève, 6, rue François Bellot, 1206 Genève

Hotel Olden

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, y compris vêtements de sport et de loisir, survêtements, sous-vêtements, vêtements de plage et de bain, ceintures, gants, chappellerie, bottes, chaussures, pantoufles.
29 Viande séchée des Grisons, préparations alimentaires à base de fromage (comprises dans cette classe), fondues, raclettes; préparations alimentaires à base de pommes de terre, à savoir "rösti".
30 Chocolat, biscuits, préparations alimentaires à base de farine et d'oeufs, dites "spätzli".
42 Services de restauration, hébergement temporaire, services hôtelier, services de traiteur, services de bar, services de café-restaurants et salons de thé, alimentation.

(111) no **462484**
(220) Date de dépôt: 22 décembre 1998
(730) Titulaire: Hotel Olden AG, 3780 Gstaad
(740) Mandataire: De Pflyffer, Argand, Troller & Associés Avocats au Barreau de Genève, 6, rue François Bellot, 1206 Genève
(540)

Olden

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, y compris vêtements de sport et de loisir, survêtements, sous-vêtements, vêtements de plage et de bain, ceintures, gants, chappellerie, bottes, chaussures, pantoufles.
29 Viande séchée des Grisons, préparations alimentaires à base de fromage (comprises dans cette classe), fondues, raclettes; préparations alimentaires à base de pommes de terre, à savoir "rösti".
30 Chocolat, biscuits, préparations alimentaires à base de farine et d'oeufs, dites "spätzli".
42 Services de restauration, hébergement temporaire, services hôtelier, services de traiteur, services de bar, services de café-restaurants et salons de thé, alimentation.

(111) Nr. **462485**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. November 1998
(730) Inhaber/in: Kurt Fischer KF Haushaltsgeräte & Küchenbau AG, Obergrundstrasse 78a, 6005 Luzern
(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern
(540)

Küchenbau

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Elektrische Universalküchenmaschinen, Geschirrspülmaschinen.
11 Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte, elektrische Kochgeräte.
20 Küchenmöbel und -möbelteile.
37 Installation, Wartung und Reparatur von Kücheneinrichtungen und Küchengeräten, Küchenbau.

(111) Nr. **462486**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Peter Bütikofer AG, Dufourstrasse 179, 8034 Zürich
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

KATZEN FORUM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 31 Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner und andere Materialien zur Vermehrung (soweit in Klasse 31 enthalten); rohes Getreide, un bearbeitetes Holz; lebende Tiere, Vögel und Fische; Tierfutter, Vogel- und Fischfutter; Blackfishbein (Tierfutter), Hundeknochen (Tierfutter), Streu für Tiere, frisches Obst und Gemüse und nicht-medicinische Futtermittelzusätze für Tiere (soweit in Klasse 31 enthalten).
41 Ausbildung für Aufzucht und Pflege von Haustieren.
42 Vermittlung von Haustieren.

(111) Nr. 462487
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1995
(730) Inhaber/in: Marianne Milani,
Gerechtigkeitsgasse 49, 3011 Bern
(540)

marianne milani

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in Klasse 14 enthalten sind; Juwelierwaren, Schmückwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) Nr. 462488
(220) Hinterlegungsdatum: 11. April 1997
(730) Inhaber/in: Horst Salutt, Hofstrasse 5, 7000 Chur
(740) Vertreter/in: Dr. Conrad A. Riederer, Bahnhofstrasse 10, 7310 Bad Ragaz
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
42 Verpflegung, Unterkunft, Lieferung von fertig zubereiteten Speisen oder Getränken, Restaurants, Restaurants mit Selbstbedienung.
(591) Farbanpruch: Rot, braun, gelb, blau, weiss, schwarz.

(111) Nr. 462489
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1997
(730) Inhaber/in: Agro-Data AG, Wassergrube 6, 6210 Sursee
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer-Software.
42 Entwicklung von Computer-Software.

(111) Nr. 462490
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1997
(730) Inhaber/in: Agro-Data AG, Wassergrube 6, 6210 Sursee
(540)



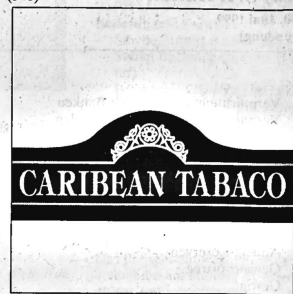
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer-Software.
42 Entwicklung von Computer-Software.

(111) Nr. 462491
(220) Hinterlegungsdatum: 11. August 1997
(730) Inhaber/in: ASS Kuriere GmbH Franchise-Systeme und Frachtvermittlung, Lise-Meitner-Strasse 20, 63457 Hanau/Main, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
(540)



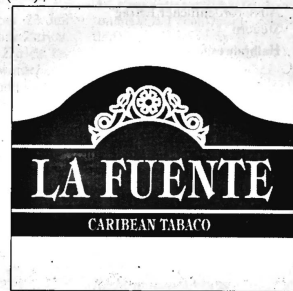
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Geschäftsführung und Vermittlung von kommerziell-know-how (Franchising).
39 Transportwesen, einschliesslich Kurierdienste und Versandwesen.
42 Berufsmässige Beratung im Bereich Verkauf; Vermittlung von Lizenzen für gewerbliche Schutzrechte.
(591) Farbanpruch: Blau, grau, rot.

(111) Nr. 462492
(220) Hinterlegungsdatum: 17. November 1997
(730) Inhaber/in: Iwan Hauck, Könizstrasse 302, 3098 Köniz
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
34 Zigarren und Raucherwaren aus karibischem Tabak; Raucherartikel karibischer Herkunft.
35 Detailhandel; Vorführung von Raucherwaren aus karibischem Tabak.
39 Veranstaltung von Reisen.
41 Informations- und Unterhaltungsveranstaltungen (Smoke Nights) im Zusammenhang mit karibischem Tabak.
42 Betrieb von Raucherlokalen (Tabakbars) zum Genuss von Rauchwaren aus karibischem Tabak.

(111) Nr. 462493
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1998
(730) Inhaber/in: Iwan Hauck, Könizstrasse 302, 3098 Köniz
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
34 Zigarren und Raucherwaren aus karibischem Tabak; Raucherartikel karibischer Herkunft.
35 Detailhandel.
42 Betrieb von Raucherlokalen (Tabakbars) zum Genuss von Rauchwaren aus karibischem Tabak.

(111) Nr. 462494
(220) Hinterlegungsdatum: 3. November 1998
(730) Inhaber/in: Gäu Park AG, Hausmoll-Strasse, Postfach, 4622 Egerkingen
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
26 Künstliche Blumen und Pflanzen schweizerischer Herkunft.
31 Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; alle vorgenannten Waren sind aus dem Gäu (Kanton Solothurn).
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung.

(111) no 462495
(220) Date de dépôt: 12 janvier 1999
(730) Titulaire: Boris Perrier, route de Branson, 1926 Fully
(740) Mandataire: Olivier Couchepin, 9B, place Centrale, 1920 Martigny



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
33 abricotine du Valais

(111) Nr. 462496
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1998
(730) Inhaber/in: IPCE International Pictures Control & Distribution Establishment, Josef Rheinbergerstrasse 29, 9490 Vaduz, LI-Liechtenstein
(740) Vertreter/in: Büchel, von Révy & Partner Patentanwälte, Im Zedernpark, Bronschhoferstrasse 31, 9500 Wil SG
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Vermietung von Bildern, Bild-, Film- und Videofilmdokumentationen in grafisch, fotografisch oder elektronisch gespeicherter Form für Werbung.
38 Telekommunikation.
41 Vermietung von Bildern, Bild-, Film- und Videofilmdokumentationen in grafisch, fotografisch oder elektronisch gespeicherter Form für Journalistik und Verlage.

(111) Nr. 462497
(220) Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1998
(730) Inhaber/in: Dawson International Holdings (UK) Limited, Lochleven Mills, Kinross KY13 7GL (Schottland), GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen; alle vorgenannten Waren schottischer Herkunft.

(111) Nr. 462498
(220) Hinterlegungsdatum: 25. August 1998
(730) Inhaber/in: Duplo Corporation, 7-6, Izumi-Honcho 1 chome, Komae, Tokyo, JP-Japan
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
2 Druckschwärze soweit in Klasse 2 inbegriffen.
7 Maschinen für den Gebrauch im Desktop-/Büro-Publishing; Druckmaschinen und -apparate; Papierverarbeiter; Mischer; Apparate für das Heften, Falten, Zurechtschneiden, Schneiden, Klammern, Aufschneiden, Binden, Kleben, Verschliessen, Einstecken

von Papier und/oder Karten sowie für das Füllen und/oder Verschliessen von Umschlägen; Papiernumerierungs- und -perforierungsmaschinen; Lochdurchschlags- und -bohrmaschinen; Papier-Hefemaschinen; Papierschredder; Bestand- und Zubehörteile für alle vorgenannten Waren; alles Vorgenannte soweit in Klasse 7 inbegriffen.

9 Apparate für den Gebrauch im Desktop-/Büro-Publishing; Druckapparate; Kopiermaschinen; elektronische und elektrische Büroapparate; optische Apparate; Strichcodeleser; Drucker für den Gebrauch mit Computer; Apparate für das Heften, Falten, Zurechtschneiden, Schneiden, Klammern, Aufschneiden, Binden, Kleben, Einstecken, Verschliessen von Papier und/oder Karten sowie für das Füllen und/oder Verschliessen von Umschlägen; Bestand- und Zubehörteile für alle vorgenannten Waren; alles Vorgenannte soweit in Klasse 9 inbegriffen, darunter aber keine Computerspiele.

16 Papier und Karton; Druck- und Schablonenpapier; Büromaschinen und -apparate; Vervielfältigungsapparate; Bürobedarfartikel; Heft- und Lochdurchschlagsapparate; Druckereibedarfsartikel; Sortierer; Papierfaltmaschinen für den Bürogebrauch; Bestand und Zubehörteile für alle vorgenannten Waren; alles Vorgenannte soweit in Klasse 16 inbegriffen.

(111) Nr. 462499
(220) Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1998
(730) Inhaber/in: Sumitomo Heavy Industries, Ltd., 9-11, Kitashinagawa 5-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Maschinen für die Bearbeitung von einseitigen und nicht einseitigen Metallen, einschliesslich Sintermaschinen, Konverter, Giessmaschinen, Walzwerke (Maschinen), Stangen- und Drahtwalzwerke, Maschinen zur Herstellung von Röhren, Planierern, Streckern und Scheren; Schmiedemaschinen, Schmiedewalzen; mechanische und hydraulische Pressen; Elektromagnete und Hebe-magnete, als Teile von Maschinen; Maschinen zur Herstellung und Verarbeitung von Plastik, einschliesslich Warmform-Maschinen, Schruppverpackungs-Maschinen, Filmkonvertierungs-Maschinen, Laminatoren, Extruder, Form-Maschinen, einschliesslich Einspritz- und Blasform-Maschinen und Formpressen; Maschinen zum Handhaben und Befördern von Material, einschliesslich Kranen, Maschinen zur Beladung von Schiffen, kontinuierliche Entlader, fahrbare Kranen, Förderbänder (Maschinen), Sortier-Maschinen, bewegliche Fussgängerwege, automatisierte Hebe- und Lager-Apparate zum Parkieren von Fahrzeugen, automatische Maschinen und Apparate für die Lagerung und Retournierung; Wasser- und Bodenbehandlungsmaschinen; Vorrichtungen zu Separieren von festen Stoffen und Flüssigkeiten; Zentrifugen; Maschinen für chemische Prozesse; Destillations-, Extraktions- und Mischvorrichtungen; Vorrichtungen für die Verarbeitung von Puder und Pulver; Maschinen zur Herstellung von Zellstoffmasse und Papier; Turbinen-Blätter und Blätter für Jetmotoren (nicht für Landfahrzeuge); bewegliche Wassertore und Trockendocks (Maschinen); mechanische Schutz-Maschinen zum Bau von Tunneln; Motoren (ausser für Landfahrzeuge); elektrische Motoren und Motoren mit Getrieben (ausser für Landfahrzeuge); Maschinen-Lager; Energieübertragungs-Mechanismen, einschliesslich Variatoren; Gleichstromantriebe, Inverter-Antriebe und Servo-Antriebe; Antriebs-Mechanismen zum Dämpfen von Variatoren in den Pfeilern von Brücken; automatische Schweißmanipulatoren; mechanische, Hydraulik- und Elektrik-Antriebe; Laserapparate (Maschinen) zur Bearbeitung von Material einschliesslich durch Formen, Schneiden und Schweißen; Laserschweiß-Maschinen; Oberflächenschleifmaschinen, Getriebe-Schleifmaschinen, Maschinen zur Behandlung von Kupferfolien; Zerkleinerungs-Maschinen; sowie Teile und Zubehör für alle vorgenannten Waren (soweit in Klasse 7 enthalten).

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Banco Exterior (Suiza) SA, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1999
(vor Gewinnverwendung)

Aktiven		(B 34)		Passiven	
	30.6.99 CHF	31.12.98 CHF		30.6.99 CHF	31.12.98 CHF
Flüssige Mittel	17 091 546.—	19 372 050.—	Verpflichtungen gegenüber Banken	466 691 434.—	431 083 172.—
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	Verpflichtungen gegenüber Kunden	—	—
Forderungen gegenüber Banken	49 182 059.—	34 659 571.—	in Spar- und Anlageform	1 859 799.—	2 128 754.—
Forderungen gegenüber Kunden	398 141 507.—	338 707 089.—	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	64 138 559.—	35 453 959.—
Hypothekarforderungen	10 051 662.—	10 080 662.—	Rechnungsabgrenzungen	2 375 766.—	3 673 144.—
Finanzanlagen	99 450 341.—	104 849 505.—	Sonstige Passiven	5 623 923.—	2 798 763.—
Sachanlagen	20 770 522.—	21 050 000.—	Wertberichtigungen und Rückstellungen	7 550 000.—	8 639 000.—
Rechnungsabgrenzungen	8 724 472.—	7 896 098.—	Aktienkapital	40 000 000.—	40 000 000.—
Sonstige Aktiven	5 171 572.—	1 664 989.—	Allgemeine gesetzliche Reserve	3 750 000.—	3 500 000.—
			Andere Reserven	10 700 000.—	7 000 000.—
			Gewinnvortrag	53 172.—	46 407.—
			Gewinn	5 841 028.—	3 956 765.—
Total Aktiven	608 583 681.—	538 279 964.—	Total Passiven	608 583 681.—	538 279 964.—
Total nachrangige Forderungen	48 310 239.—	43 915 246.—	Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	130 270 750.—	101 756 662.—
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	5 601 635.—	1 708 949.—	Derivative Finanzinstrumente:		
Ausserbilanzgeschäfte			- Kontraktvolumen	212 322 008.—	95 834 474.—
Eventualverpflichtungen	14 992 911.—	10 399 493.—	- Positiver Wiederbeschaffungswert	4 531 949.—	1 506 802.—
Unwiderrufliche Zusagen	10 190 427.—	5 226 280.—	- Negativer Wiederbeschaffungswert	4 918 951.—	2 436 998.—
			Treuhandschäfte	903 384 533.—	761 774 479.—

Erfolgsrechnung 1. Semester 1999/98

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft		(B 37)		Passiven	
	30.6.99 CHF	30.6.98 CHF		30.6.99 CHF	30.6.98 CHF
Erfolg aus dem Zinsengeschäft			Geschäftsaufwand		
Zins- und Diskontertrag	10 662 546.—	11 035 183.—	Personalaufwand	- 2 741 655.—	- 2 575 579.—
Zins- und Dividenden ertrag aus Handelsbeständen	—	—	Sachaufwand	- 1 246 438.—	- 1 321 797.—
Zins- und Dividenden ertrag aus Finanzanlagen	3 163 341.—	3 746 940.—	Subtotal Geschäftsaufwand	- 3 988 093.—	- 3 897 376.—
Zinsaufwand	- 9 678 898.—	- 10 113 441.—	Bruttogewinn	5 594 448.—	4 889 542.—
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	4 146 989.—	4 668 682.—	Halbjahresgewinn		
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Bruttogewinn	5 594 448.—	4 889 542.—
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	64 400.—	83 481.—	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	- 1 277 100.—	- 1 321 857.—
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	4 922 177.—	4 357 336.—	Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	- 595 753.—	- 9 579.—
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	81 445.—	27 112.—	Zwischenergebnis	3 721 595.—	3 598 106.—
Kommisionsaufwand	- 165 829.—	- 1 020 587.—	Ausserordentlicher Ertrag	2 254 433.—	126 266.—
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	4 902 193.—	3 447 342.—	Steuern	- 135 000.—	- 273 000.—
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	432 093.—	644 064.—	Halbjahresgewinn	5 841 028.—	3 451 372.—
Übriger ordentlicher Erfolg					
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	—	—			
Anderer ordentlicher Erfolg	101 266.—	26 830.—			
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	101 266.—	26 830.—			

Coop Bank, Basel

Bilanz per 30. Juni 1999

Aktiven		(B 37)		Passiven	
	30.6.99 CHF 000	31.12.98 CHF 000		30.6.99 CHF 000	31.12.98 CHF 000
Flüssige Mittel	71 678	50 714	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	2 386	2 401
Forderungen aus Geldmarktpapieren	161 936	113 706	Verpflichtungen gegenüber Banken	331 248	185 283
Forderungen gegenüber Banken	595 717	535 445	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	4 370 918	4 228 450
Forderungen gegenüber Kunden	1 370 869	1 554 822	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	1 853 650	1 742 177
Hypothekarforderungen	6 032 520	6 056 800	Kassenobligationen	546 462	693 023
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	87 724	77 565	Anleihen und Pfandbriefdarlehen	1 281 100	1 315 100
Finanzanlagen	857 252	555 790	Rechnungsabgrenzungen	104 203	73 399
Beteiligungen	16 549	16 549	Sonstige Passiven	146 291	138 362
Sachanlagen	131 546	119 519	Wertberichtigungen und Rückstellungen	222 785	213 193
Rechnungsabgrenzungen	44 520	39 154	Schwankungsreserve für Kreditrisiken	—	—
Sonstige Aktiven	48 302	53 844	Reserven für allgemeine Bankrisiken	67 000	67 000
Nicht einbezahltes Aktienkapital	—	—	Aktienkapital	270 000	270 000
			Allgemeine gesetzliche Reserve	222 570	212 570
			Reserve für eigene Beteiligungstitel	—	—
			Aufwertungsreserve	—	—
			Andere Reserven	—	—
			Gewinnvortrag	—	331
			Jahresgewinn	—	32 619
Total Aktiven	9 418 613	9 173 908	Total Passiven	9 418 613	9 173 908
Total nachrangige Forderungen	12 670	17 954	Total nachrangige Verpflichtungen	75 000	125 000
Ausserbilanzgeschäfte			Derivative Finanzinstrumente		
Eventualverpflichtungen	71 309	65 642	- Kontraktvolumen	1 362 443	1 702 448
Unwiderrufliche Zusagen	—	10 041	- Positive Wiederbeschaffungswerte	32 528	23 093
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	6 845	6 845	- Negative Wiederbeschaffungswerte	30 904	52 486
Verpflichtungskredite	—	—	Treuhandschäfte	152 877	156 858

Erfolgsrechnung 1. Halbjahr 1999

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft		(B 37)		Passiven	
	30.6.99 CHF 000	30.6.98 CHF 000		30.6.99 CHF 000	30.6.98 CHF 000
Erfolg aus dem Zinsengeschäft			Übriger ordentlicher Erfolg		
Zins- und Diskontertrag	155 316	170 279	Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	600	848
Zins- und Dividenden ertrag aus Finanzanlagen	11 866	8 194	Beteiligungsertrag	443	443
Zinsaufwand	- 91 950	- 108 022	Liegenschaftenerfolg	794	185
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	75 232	70 451	Anderer ordentlicher Ertrag	897	893
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Anderer ordentlicher Aufwand	- 22	- 20
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	445	461	Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	2 712	2 349
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	24 733	25 477	Bruttoerfolg	118 337	113 297
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	1 323	1 203	Geschäftsaufwand		
Kommisionsaufwand	- 1 498	- 1 653	Personalaufwand	- 37 428	- 36 595
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	25 003	25 488	Sachaufwand	- 27 146	- 22 735
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	15 390	15 009	Subtotal Geschäftsaufwand	- 64 574	- 59 330
			Bruttogewinn	53 763	53 967

Halbjahresgewinn

Die Abschreibungen auf dem Anlagevermögen liegen auf Grund erhöhter Investitionstätigkeit im Informatik-Bereich über dem Vorjahreswert. Die Wertberichtigungen und Rückstellungen bewegen sich auf dem Niveau des Vorjahres. Der Halbjahresgewinn liegt leicht unter dem Vorjahr, wir rechnen aber wiederum mit einem erfreulichen Jahresgewinn.

Jahr-2000-Problematik

Die Coop Bank hat seit Frühjahr 1998 sämtliche Host-Applikationen für das Jahr 2000 umgestellt und umfassend ausgetestet. Ebenso sind sämtliche Fremd-Software-Produkte und die verschiedenen Frontend-Systeme überprüft und wo erforderlich durch Jahr-2000-taugliche Versionen ersetzt worden. Sämtliche Tests sind nahezu abgeschlossen, so dass die Coop Bank der Jahrtausendwende zuversichtlich entgegensehen kann.

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres
Conformément à l'OMCBandi di concorso
In conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Kantone / Cantons / Cantoni

1. **Adjudicateur:**
Le Centre d'Education Permanente pour la fonction publique CEP
chemin de Maillefer 37, 1052 Le Mont-sur-Lausanne
Téléphone 021 648 77 55 / Fax 021 648 77 87
2. **Type de procédure:** procédure ouverte
3. **Genre et étendue des prestations du marché:** **Formation d'environ 1500 personnes par année** sur les logiciels suivants:
- Windows 95, NT
- Microsoft Office 97
- Internet
- Lotus Notes 4.6
4. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 13 septembre 1999
5. **Adresse pour l'obtention des formulaires de participation et renseignements supplémentaires:** CEP, chemin de Maillefer 37, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, Téléphone 021 648 77 55 / Fax 021 648 78 80
6. **Publication officielle:** Feuille des avis officiels du Canton de Vaud, Château cantonal, 1014 Lausanne, Téléphone 021 317 84 84 / Fax 021 317 84 99. (GA 615)

Gemeinden / Communes / Comuni

1. **Ausschreibende Stelle:**
Stadt Zürich, Wasserversorgung Zürich
Hardhof 9, 8023 Zürich
vertreten durch:
Versicherungskasse der Stadt Zürich, Schadenversicherung, Strassburgstrasse 9, Postfach, 8039 Zürich
2. **Vergabeverfahren:** Submission (offenes Verfahren)
3. **Gegenstand:** **Betriebshaftpflichtversicherung** für die Stadt Zürich, Wasserversorgung Zürich mit einer Garantiesumme von CHF 10 Mio. je Schadenereignis, einer Vertragsdauer von drei Jahren und einer festen Prämie während der ganzen Vertragszeit.
4. **Sprache des Verfahrens:** Deutsch
5. **Ausschreibungsunterlagen:** Die Unterlagen können vom 23. Juli 1999 bis 30. Juli 1999 bei der Versicherungskasse der Stadt Zürich, Schadenversicherung, Strassburgstrasse 9, Postfach, 8039 Zürich, Telefon 01 216 52 06 schriftlich oder mündlich angefordert werden.
6. **Eingabe:** Die Angebote sind bis spätestens 10. September 1999, 16 Uhr, mit der Aufschrift «Ausschreibung Betriebshaftpflichtversicherung Wasserversorgung Zürich» der Versicherungskasse der Stadt Zürich, Schadenversicherung, Strassburgstrasse 9, Postfach, 8039 Zürich (Eingang bei der ausschreibenden Stelle; Datum des Poststempels nicht massgebend) im Doppel einzureichen.

1. **Adjudicateur:**
Stadt Zürich, Wasserversorgung Zürich, Hardhof 9, 8023 Zürich
représenté par
Versicherungskasse der Stadt Zürich, Schadenversicherung, Strassburgstrasse 9, 8039 Zürich
2. **Type de procédure:** Procédure ouverte
3. **Objet:** **Assurance responsabilité civile d'entreprise**
4. **Date et adresse pour l'obtention des formulaires de participation et/ou de renseignements sur la procédure:** 23-30 juillet 1999, Versicherungskasse der Stadt Zürich, Schadenversicherung, Strassburgstrasse 9, 8039 Zürich, téléphone 01 216 52 06
5. **Langue de procédure:** allemand
6. **Délai pour la remise de l'offre:** 10 septembre 1999 au plus tard jusqu'à 16 h. (la date du timbre postal n'est pas déterminant)

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftliche Beschwerde eingereicht werden. Diese Frist steht während der Gerichtsferien jeweils vom 10. Juli bis 20. August still. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. (GA 616)

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Gemeinden / Communes / Comuni

Berufswahl- und Weiterbildungsschule BWS ZO

Wetzikon

Erweiterung der Berufs- und Weiterbildungsschule Zürcher Oberland (BWS ZO)

Präqualifikation für einen Projektwettbewerb

Objekt

Auf dem Grundstück Kat. Nr. 2931 in Kempten, Gemeinde Wetzikon, stehen heute zwei Schulhausbauten aus den Jahren 1883 und 1902. Geplant ist, auf dem Areal Kat. Nr. 2931/2932 und Teil des Kat. Nr. 2842 einen Neubau für die Berufswahl- und Weiterbildungsschule BWS ZO der Gemeinde Wetzikon zu realisieren.

Aufgabe

Gesucht werden Vorschläge für ein räumliches Gesamtkonzept der BWS ZO sowie für die Neuorganisation der Aussenanlage.

Die heute bestehenden Räumlichkeiten sind in Abhängigkeit mit dem Erweiterungsbau neu zu organisieren. Das Raumprogramm der Erweiterung umfasst 5 Klassenzimmer, 5 Gruppenräume, 2 Theoriezimmer, ein Naturkunde- und ein Informatikzimmer, ein Mehrzweckraum, eine Mediothek mit Schülerarbeitsplätzen, ein Lehrerzimmer, ein Büro für die Schulleitung und das Sekretariat sowie die üblichen Technikräume. Das geschätzte Bauvolumen beträgt etwa CHF 7 Mio.

Ausschreibende Stelle / Bauherrschaft

Oberstufen Schulgemeinde, Wetzikon-Seegraben

Preisgericht

Fachpreisrichter/in

- Stefan Bitterli, Architekt, Kantonsbaumeister, Zürich
- Willi Egli, Architekt, Zürich
- Martin Engeler, Architekt, St. Gallen
- Annette Gigon, Architektin, Zürich

Sachpreisrichter

- Rudolf Beer, Präsident der Schulkommission BWS ZO, Wetzikon
- Max Hauswirth, Präsident der Baukommission der BWS ZO, Wetzikon
- Max Trachsler, Schulleiter der BWS ZO, Wetzikon
- Experten und Experten
- Sibylle Aubert Raderschall, Landschaftsarchitektin, Meilen
- Stefan Bachmann, Lehrer BWS ZO, Wetzikon (Ersatzsachpreisrichter)
- Peter Stiefel, Bauamt Wetzikon, Wetzikon
- Christian Renfer, Denkmalpfleger, Zürich (Ersatzfachpreisrichter)

Verfahrensart, Auswahl der Anbieterinnen und Anbieter

Der Auftrag zur Teilnahme am Projektwettbewerb (2. Stufe; in Anlehnung an SIA Ordnung 142, Ausgabe 1998) wird im selektiven Verfahren vergeben.

Die Architektur- bzw. Planungsbüros (Anbieterinnen und Anbieter) haben ihre Eignung aufgrund ihres Leistungsausweises bei der Planung und Realisierung von thematisch ähnlichen Bauaufgaben nachzuweisen.

Das Preisgericht wählt mindestens 12 Anbieterinnen oder Anbieter zur Teilnahme am anonym durchgeführten Projektwettbewerb aus. Unter diesen Anbietenden werden separat etwa ein Drittel Nachwuchsteams eingeladen. Die Eignung wird beurteilt anhand der Referenzobjekte und des Fragebogens. Massgebend sind folgende Eignungskriterien:

- Architektonischer Ausdruck und Qualität der Referenzobjekte (geplant oder realisiert)
- Wirtschaftlichkeit der Referenzobjekte (geplant oder realisiert)
- Erfahrung im Schulhausbau oder thematisch vergleichbaren Gebäuden (geplant oder realisiert)
- Organisationsstruktur der Anbieterinnen und Anbieter für die Planung und Realisierung der gestellten Aufgabe.

Alle Bewerberinnen und Bewerber werden über ihre Wahl oder Nichtwahl zur Teilnahme am Projektwettbewerb schriftlich und ohne Begründung benachrichtigt (Resultatbekanntgabe).

Teilnahmeberechtigung

Die Teilnahmeberechtigung richtet sich nach Art. 9 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB).

Art. 9 Anbieterinnen und Anbieter

Diese Vereinbarung ist anwendbar auf Angebote von Anbieterinnen und Anbietern, die ihren Sitz oder Wohnsitz haben:

- a. in einem beteiligten Kanton
- b. in einem Vertragsstaat des GATT-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen, soweit diese Staaten Gegenrecht gewähren.
- c. In anderen Staaten in dem Ausmass, als entsprechende vertragliche Abmachungen eingegangen worden sind.

Einzureichende Unterlagen

Abzugeben sind zwei Dias, die ausgefüllten Formularblätter sowie vier A4-Planblätter mit der Präsentation von mindestens einem projektierten und/oder realisierten Objekt (nach Auswahlkriterien der Anbietenden).

Termine

Versand der Unterlagen zur Präqualifikation (allgemeine Informationen zur Präqualifikation; Formularblätter; Wettbewerbsprogramm für die 2. Stufe) ab Montag, 26. Juli 1999 bis Montag, 16. August 1999. Eingang der Bewerbungsunterlagen bei der Eingabestelle ist Freitag, 20. August 1999 (Eintreffen). Auswahl der Wettbewerbsteilnehmerinnen und -teilnehmer durch das Preisgericht ist Anfang September 1999.

Bezugs- und Eingabestelle

Die Unterlagen zur Präqualifikation können schriftlich und unter Beilage eines frankierten und adressierten Rückantwortkuverts C4 bezogen werden bei der BWS ZO, «Präqualifikation BWS ZO», Tösstalstrasse 36, 8622 Wetzikon.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftliche Beschwerde eingereicht werden. Aus Dringlichkeitsgründen steht diese Frist während der Gerichtsferien des Verwaltungsgerichts vom 20. Dezember bis 8. Januar und vom 10. Juli bis 20. August nicht still. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen. Die Bewerbung sowie jede spätere Korrespondenz hat in deutscher Sprache zu erfolgen.

Résumé

Adjudicateur:

BWS ZO, Tösstalstrasse 36, 8623 Wetzikon, Téléphone 01 930 44 85

Type de procédure: Procédure selective

Objet: Batiment d'école. Volume env. CHF 7 Mio.

Délai pour le dépôt de la demande de participation: 20 août 1999.

Obtention des formulaires de participation: BWS ZO, Tösstalstrasse 36, 8623 Wetzikon. Personne compétente: Mr. Trachsler.

Indication des votes de recours:

Dans un délai de 10 jours à partir de la publication, un recours peut être introduit par écrit contre cette mise au concours auprès du Tribunal administratif du canton de Zurich. L'acte de pourvoi doit être adressé en double exemplaire et être constitué d'une requête et d'un exposé des motifs. La disposition contestée doit être annexée. Les moyens de preuve invoqués sont à contester avec précision et à joindre dans la mesure du possible. (GA 617)

Vergebene Aufträge
Nach WTOOrdres attribués
Conformément à l'OMCAppalti aggiudicati
In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

1. **Auftraggeber/in:**
Gruppe Rüstung GR
Bundesamt für Luftwaffen- und Führungssysteme
Komm. & Führungsinformations-Systeme,
Kaufmännische Sektion 134
3003 Bern
Téléphone 031 324 56 85 / Fax 031 324 59 94
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 25. Juni 1999 resp. 10. Juli 1999
4. -
5. -

6. Berücksichtigte(r) Anbieter(in):

- ATAG debis, 3018 Bern (Generalunternehmer)
- Keller Informatik, 3073 Gümliigen (Videoprojektor)

7. Art und Umfang des Auftrages: **Multimediaausrüstung 99 AAL** bestehend aus:

1. Videowiedergabeausrüstung
2. Aufnahmeausrüstung
3. PC Hardware
4. Software
5. Zubehör
6. Lieferung und Installation entsprechend der öffentlichen Ausschreibung vom 4. November 1998
8. **Preis- oder Preisspanne der Angebote:** CHF 1 640 000.- bis CHF 2 615 000.-
9. -
10. **Sonstige Angaben:** - (GA 614)

1. Entité acheteuse:

Gruppe Rüstung GR

Bundesamt für Luftwaffen- und Führungssysteme
Komm. & Führungsinformations-Systeme,
Kaufmännische Sektion 134,
3003 Bern

Téléphone 031 324 56 85 / Fax 031 324 59 94

2. Mode de passation: procédure ouverte

3. **Date de passation:** 25 juin 1999 resp. 10. juillet 1999

4. -

5. -

6. Adjudicataires:

- ATAG debis, 3018 Bern (Generalunternehmer)
- Keller Informatik, 3073 Gümliigen (Videoprojektor)

7. Nature et étendue des prestations: **Multimediaausrüstung 99 AAL** bestehend aus:

1. Videowiedergabeausrüstung
2. Aufnahmeausrüstung
3. PC Hardware
4. Software
5. Zubehör
6. Lieferung und Installation entsprechend der öffentlichen Ausschreibung vom 4. November 1998
8. **Valeur du marché adjugé au prix le plus bas et le plus élevé considérés:** CHF 1 640 000.- jusqu'à CHF 2 615 000.-
9. -
10. **Autres renseignements:** - (GA 614)

1. Auftraggeber/in:

ETH Zürich ETHZ

Institut für Mechanik

ETH Zentrum, CLA, 8092 Zürich

Dr. St. Blunier

Telefon +41 1 632 7764 / Fax +41 1 632 1145

2. Gewähltes Vergabeverfahren: freihändiges Verfahren

3. **Datum des Zuschlags:** 8. Juli 1999

4. Vergabekriterien: -

5. Anzahl Angebote: -

6. Berücksichtigte(r) Anbieter(in): Hilpert Electronics AG, Täferstrasse 29, CH-5405 Baden-Dättwil

7. Art und Umfang des Auftrages: 1 **Maskaligner Suess MA6/BA6 incl. BSA**

8. **Preis oder Preisspanne:** CHF 351 895.25

9. Aufträge an Dritte: -

10. Sonstige Angaben: -

11. Begründung des Zuschlagsentscheides: Art. 13 Abs. 1 lit. f VöB

12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftliche Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Aufsertung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 618)

1. Adjudicateur:

EPF Zurich EPFZ

Institut für Mechanik

ETH Zentrum, CLA, 8092 Zürich

Dr. St. Blunier

Téléphone +41 1 632 7764 / Fax +41 1 632 1145

2. Mode de passation: procédure de gré à gré

3. **Date de passation:** 8 juillet 1999

4. Critères d'adjudication: -

5. Nombre d'offres déposées: -

6. Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire): Hilpert Electronics AG, Täferstrasse 29, CH-5405 Baden-Dättwil

7. Genre et étendue des prestations commandées: 1 **Maskaligner Suess MA6/BA6 incl. BSA**

8. **Prix payé ou fourchette de prix:** CHF 351 895.25

9. Marché sous-traitable à des tiers: -

10. Autres renseignements: -

11. Critères pour la décision d'attribution: art. 13 al. 1 lit. f OMP

12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 618)

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Kantone / Cantons / Cantoni

1. **Auftraggeber/in:**
Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich
Flughafendirektion Zürich
8058 Zürich
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** offenes Verfahren, Vergabe vorbehaltlich der Baukonzession
3. **Datum des Zuschlags:** 16. Juli 1999
4. **Vergabekriterien:** -
5. **Anzahl Angebote:** -
6. **Berücksichtigter Anbieter:** IG PTS Stump/Terra, c/o Stump Bohr AG, Nänikon-Uster
7. **Art und Umfang des Auftrages:** **Flughafen, 5. Bauetappe, PTS-Tunnel, Bauwerksüberwachung**

8. **Preis oder Preisspanne:** CHF 623 577.- bis CHF 1 087 268.-, mit reduziertem Messprogramm: CHF 500 135.- bis CHF 589 115.- inkl. MWSt.
9. **Aufträge an Dritte:**
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1999
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Preislich günstigstes Angebot mit bester Erfüllung der Zuschlagskriterien gemäss Ausschreibungsunterlagen.
12. **Rechtmittelbelehrung:** Gegen diesen Beschluss kann innert 10 Tagen, von der Zustellung an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.
13. **Offizielle Veröffentlichung:** Amtsblatt des Kantons Zürich. Bezug bei der Staatskanzlei des Kantons Zürich, 8090 Zürich, Telefon 01 259 20 28 / Fax 01 259 51 45 (GA 619)

1. **Adjudicateur:**
Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich
Airport Authority
8058 Zürich
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
3. **Date de passation:** 16 juillet 1999
4. **Créatures d'adjudication:**
5. **Nombre d'offres déposées:**
6. **Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire):** IG PTS Sturm/Terra, c/o Stump Bohr AG, Nänikon-Uster
7. **Genre et étendue des prestations commandées:** Aéroport de Zurich, 5ème étape, Instrumentation géotechnique et mesures de surveillance pendant les travaux de construction du tunnel pour le système de transport des personnes (PTS)
8. **Prix payé ou fourchette de prix:** CHF 623 577.- à CHF 1 087 268.-, avec programme de mesurement réduit CHF 500 135.- à CHF 589 115.-, taxe y compris
9. **Marché sous-traitable à des tiers:**
10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 30 du 12 février 1999
11. **Créatures pour la décision d'attribution:** Sur la base des critères d'adjudication mentionnés dans les documents concernant l'appel d'offres, l'offre s'est révélée la plus avantageuse économiquement.
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours d'auprès du Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich. Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de 10 jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives.
13. **Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Zurich, à retirer auprès de la chancellerie de l'Etat, case postale, 8090 Zurich, Téléphone 01 259 20 28 / Fax 01 259 51 45. (GA 619)

Wichtige Mitteilung an unsere Leserschaft:

Ab 1. Juli 1999 erreichen Sie unsere Redaktion und den Verlag unter einer neuen E-mail Adresse:

shab@seco.admin.ch.

1. **Auftraggeberin:**
Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich
Flughafeninfrastruktur Zürich
8058 Zürich
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** offenes Verfahren, Vergabe vorbehaltlich der Baukonzession
3. **Datum des Zuschlags:** 16. Juli 1999
4. **Vergabekriterien:**
5. **Anzahl Angebote:**
6. **Berücksichtigter Anbieter:** ARGE PTS-Tunnel, c/o Zschokke Locher AG, Zürich
7. **Art und Umfang des Auftrags:** Flughafen, 5. Bauetappe, PTS-Tunnel, Tiefbauarbeiten
8. **Preis oder Preisspanne:** CHF 65 847 236.- bis CHF 75 524 770.- inkl. MWSt.
9. **Aufträge an Dritte:**
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1998
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Preislich günstigstes Angebot mit bester Erfüllung der Zuschlagskriterien gemäss Ausschreibungsunterlagen.
12. **Rechtmittelbelehrung:** Gegen diesen Beschluss kann innert 10 Tagen, von der Zustellung an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdefrist ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.
13. **Offizielle Veröffentlichung:** Amtsblatt des Kantons Zürich. Bezug bei der Staatskanzlei des Kantons Zürich, 8090 Zürich, Telefon 01 259 20 28 / Fax 01 259 51 45 (GA 620)

1. **Adjudicateur:**
Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich
Airport Authority
8058 Zürich
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
3. **Date de passation:** 16 juillet 1999
4. **Créatures d'adjudication:**
5. **Nombre d'offres déposées:**
6. **Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire):** ARGE PTS-Tunnel, c/o Zschokke Locher AG, Zürich
7. **Genre et étendue des prestations commandées:** Aéroport de Zurich, 5e étape, Construction du tunnel pour le système de transport des personnes (PTS)
8. **Prix payé ou fourchette de prix:** CHF 65 847 236.- à CHF 75 524 770.-, Taxe y compris
9. **Marché sous-traitable à des tiers:**
10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 241 du 11 décembre 1998
11. **Créatures pour la décision d'attribution:** Sur la base des critères d'adjudication mentionnés dans les documents concernant l'appel d'offres, l'offre s'est révélée la plus avantageuse économiquement.
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours d'auprès du Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich. Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de 10 jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives.
13. **Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Zurich, à retirer auprès de la chancellerie de l'Etat, case postale, 8090 Zurich, Téléphone 01 259 20 28 / Fax 01 259 51 45. (GA 620)

- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, Neubaustrecken, Eisenbahnstrasse 8, 4901 Langenthal
Stichwort: Bahn 2000, TA 3.2 Thun/Steintal, Los 3202
- 6c. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 13. September 1999 (A-Post, Aufgabestempel CH-Poststelle oder gegen Quittung)
- 6d. **Sprache des Angebotes:** Deutsch
7. **Kautions/Sicherheiten:** gemäss Ausschreibungsunterlagen
8. **Zahlungsbedingungen:** gemäss Ausschreibungsunterlagen
9. **Nachweis/Eignung:**
Eignungskriterien:
1. Fachkompetenz
2. Kapazität
3. Qualitätsmanagement
4. Bauen im Gleisbereich
5. Selbstdeklaration
Zuschlagskriterien:
Siehe Besondere Bestimmungen
10. **Betrag für die Zustellung der Ausschreibungsunterlagen:** CHF 750.- (inkl. MWSt.). Mit der Bestellung gilt der Betrag als geschuldet. Bestellung der Unterlagen mit beigelegter Kopie des Einzahlungs-Empfangsscheines.
Einzahlung an ZKB, PK Konto 80-151-4 zugunsten von: Ernst Basler + Partner AG
11. **Ausschreibungsgrundlagen:** Verfahren nicht nach WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen
12. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
13. **Weitere Angaben:** Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gemäss Art. 13 Abs. 1 Bst f-h der VoEB bleibt vorbehalten.
Begehung/Präsentation:
Datum: Dienstag, 10. August 1999, 14 Uhr
Besammlungsort:
SBB, Infozentrum (IZL), Güterstrasse 6, 4900 Langenthal, Telefon 062 922 05 35

Résumé

- 3b. **Prestations exigées:** Construction d'une nouvelle ligne ferroviaire et aménagement de la ligne existante (l'ensemble comprends 4 lignes) sur une longueur de 3.5 km contenant:
des travaux de terrain et de construction du tracé
- travaux du terrain: 1 200 000 m³ excavation (solide)
- bordure et remblaiement: 500 000 m³ (solide)
- transport du matériel du terrain: 1 200 000 m³ (solide)
- couche de fondation: 45 000 m³ (solide)
- couche étanchéité (HMT): 15 000 t
- tuyaux de drainage: 13 000 m
- puits: 200 pièces
construction d'une tranchée couverte de 890 m
(ouvrages jumelés pour deux voies)
- béton pour la tranchée couverte: 27 000 m³
- armature pour la tranchée couverte: 4500 t
passage supérieur pour la voie industrielle
déviations routières
volées pour cours d'eau d'une longueur d'environ 70 m
- 6a. **Adresse pour le retrait du dossier de soumission:** Ingenieurgesellschaft R-E-D, c/o Ernst Basler + Partner AG, Monsieur Werner Moll, Mühlebachstrasse 11, 8032 Zürich, Téléphone 01 395 16 16 / Fax 01 395 16 17
mot d'ordre: Bahn 2000, TA 3.2 Thun/Steintal, Los 3202
(Entrée de la commande par écrit (poste ou fax) incluant une photocopie de la recette du versement)
- 6c. **Délai de dépôt des offres:** 13 septembre 1999 (timbre postal-CH) (NG 263)

Ausschreibungen

Appels d'offres

Bandi di concorso

Nicht der WTO unterstellt

Non soumis à l'OMC

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Gemeinden / Communes / Comuni

1. **Adjudicateur:**
Syndicat de desserte et de regroupement de la propriété, «Bois des Gattes - Verrusell», Communes de Chénens et Lentigny, Canton de Fribourg
2. **Type de procédure:** procédure ouverte
3. **Objet:** réseau de desserte forestière «Bois des Gattes - Verrusell», 3250 m de chemin carrossable camion et 300 m de piste à machine (sous réserve de l'approbation par les instances de subventionnement).
4. **Délai pour le dépôt de l'offre:** lundi 30 août 1999
5. **Obtention des formulaires de participation et de renseignements sur la procédure:** Bureau d'ingénieurs forestiers Philopona & Brügger, Muli 1, 1716 Plaffeien, Téléphone 026 419 24 45 / Fax 026 419 24 05 E-Mail: philopona.bruegger@com.mcnet.ch
6. **Publication officielle:** Feuille officielle du canton de Fribourg du 23 juillet 1999; Imprimerie St. Paul, boulevard de Pérolles 42, 1700 Fribourg. (NG 262)

Eidgenössische Volkszählung 1990

Verzeichnis der persönlichen Berufe

Die vorliegende Publikation enthält das systematische und das alphabetische Verzeichnis der persönlichen Berufe gemäss Volkszählung 1990. Es ermöglicht der amtlichen Statistik, der Forschung und der Berufsberatung die einheitliche Kodierung von Berufen bei statistischen Erhebungen sowie die Analyse von statistischen Resultaten. Der entsprechende Kommentarband zum Verzeichnis ist noch in Vorbereitung.

A5 / 385 Seiten / Fr. 36.-, Bestell-Nr. 001-9042

Diskette / Fr. 65.- / Bestell-Nr. 001-9042-01

Recensement fédéral de la population 1990

Répertoire des professions

La présente publication contient la liste systématique et alphabétique des professions répertoriées lors du recensement de la population de 1990. Elle permet aux offices statistiques, aux centres de recherches et aux bureaux d'orientation professionnelle de coder les professions de manière uniforme lors des enquêtes et d'analyser des résultats statistiques. Le volume des commentaires concernant ce répertoire est encore en préparation.

A5 / 410 pages / fr. 36.-, no de commande 001-9043

Disquette / fr. 65.- / no de commande 001-9043-01

Bestellungen/Commandes:

Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztortstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Verschiedene / Divers / Diversi

SBB CFF FFS

Die Vergabe steht unter dem Vorbehalt der Erteilung aller für die Ausführung erforderlichen Bewilligungen sowie der Genehmigung des Kredites durch das entsprechende Organ der SBB.

1. **Auftraggeberin:**
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Neubaustrecken
Eisenbahnstrasse 8
4901 Langenthal
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Ausführungsort:** Bahn 2000
Neubaustrecke Mattstetten-Rothrist
Teilschnitt 3.2 "Thun/Steintal"
Bahn-km 38.400-41.950
- 3b. **Art und Umfang der Leistung:** 3.5 km Bahntrasse für die Neubaustrecke und die Stammlinie (zusammen 4spurig) mit:
Erdarbeiten und Trassebau
- Erdarbeiten: ca. 1 200 000 m³ Aushub (fest)
- Hinterfüllungen und Auffüllungen: 500 000 m³ (fest)
- Transporte von Erdmaterial: 1 200 000 m³ (fest)
- Fundationsschicht: 45 000 m³ (fest)
- Sperrschicht (HMT): 15 000 t
- Entwässerungsleitungen: 13 000 m³
- Schächte: 200 Stk
Tagbautunnel 890 m (Zwillingsgewölbe für je 2 Gleise)
- Beton für Tagbautunnel: 32 000 m³
- Armierung für Tagbautunnel: 4500 t
Überführung für Industriezweig
Strassenumlegungen
Werkleittsumlegungen
Bachdurchlässe: ca. 70 Meter Länge
- 3c. **Los:** Los 3202: Hauptarbeiten
- 3d. **Teilangebote:** nicht zulässig
- 3e. **Varianten:** zulässig
4. **Ausführungstermin:** Vorgesehener Baubeginn: 17. Januar 2000
Vorgesehener Abschluss: spätestens 9. April 2004
5. **Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:**
6. **Adresse für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Ingenieurgesellschaft R-E-D, c/o Ernst Basler + Partner AG, Herr Werner Moll, Mühlebachstrasse 11, 8032 Zürich, Telefon 01 395 16 16 / Fax 01 395 16 17
Stichwort: **Bahn 2000, TA 3.2 Thun/Steintal, Los 3202**
- 6a. **Frist zur Bestellung der Unterlagen:** spätestens 28. Juli 1999 (Eingang der schriftlichen Bestellung (Post oder Fax) mit Kopie des Einzahlungs-Empfangsscheines)
Versand der Unterlagen spätestens 30. Juli 1999, per Post (Nach-express)

Adressen der kantonalen Amtsblätter

(Publikationsorgane für die kantonalen Ausschreibungen)

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Verlag Zoffinger Tagblatt AG, Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zolingen, Tel. 052 745 93 55, Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 351 31 31 / Fax 071 325 51 26
Appenzell L.Rh.:	Appenzeller Volksfreund Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal, Tel. 061 925 50 25 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Rathaus, Marktplatz 9, 4001 Basel Tel. 061 272 55 23 / Fax 061 272 55 73
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längelfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg/Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Fribourg Rue des Chanonnes 17, 1700 Fribourg Tel. 026 426 44 96 / Fax 026 426 44 60
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tel. 021 319 22 06 / Fax 021 312 08 92
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (In: Glarner Nachrichten), Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 99
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden 7002 Chur, Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 125, 2900 Porrentruy Tel. 066 66 10 13 / Fax 066 66 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Château, 2001 Neuchâtel 1 Tel. 038 39 40 01 / Fax 038 39 60 71
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Rathaus, 6370 Stans, Tel. 041 618 79 02 / Fax 041 618 79 11
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden 6060 Sarnen, Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn, Tel. 032 627 20 21 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Rathaus, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz 6430 Schwyz, Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Regierungsgebäude, 8500 Frauenfeld Tel. 052 725 55 11 / Fax 052 721 54 04
Ticino/Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 804 43 49 / Fax 091 804 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 044 874 16 16 / Fax 044 874 16 36
Valais/Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Valais Case postale/Postfach 543, 1950 Sion/Sitten 1 Tel. 027 29 77 10 / Fax 027 29 77 11
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Château cantonal, 1014 Lausanne Tel. 021 316 40 40 / Fax 021 316 40 48
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Poststrasse 18, Postfach 30, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach, 8157 Diersdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 82

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Arbeitslosenquote:

Juni 1999

Gemäss den Erhebungen des Staatssekretariats für Wirtschaft (seco) waren bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren (RAV) Ende Juni 1999 92 399 Arbeitslose registriert, 6199 Personen oder 6,3% weniger als im Vormonat. Die Arbeitslosenquote verminderte sich damit um 0,1 Prozentpunkte auf 2,6%. Im Juni 1998 war eine Abnahme um 11 581 Personen oder 8,1% gegenüber dem Vormonat verzeichnet worden.

Weiterer Rückgang sowohl bei Arbeitslosen ...

Ende Juni 1999 waren bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren 92 399 Arbeitslose eingeschrieben; dies entspricht einer Abnahme um 6199 Personen oder 6,3% gegenüber dem Vormonat. Saisonbereinigt nahm die Zahl der Arbeitslosen im Berichtsmonat um 2071 Personen oder 2,1% ab.

Die Arbeitslosenquote verminderte sich damit um 0,1 Prozentpunkte auf 2,6%.

Es wurden 12 985 Zugänge in die Arbeitslosigkeit gezählt. Im Vergleich zum Juni 1998 sind dies 1170 Zugänge weniger. Andererseits wurden 14 156 Abgänge aus der Arbeitslosigkeit registriert, 3299 Meldungen weniger als im Vorjahresmonat. Von den Abgängern meldeten sich rund 60% beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum ab, weil sie eine neue Stelle gefunden haben.

... als auch Stellensuchenden

Ende Juni 1999 waren bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren 167 516 Stellensuchende registriert. Dies entspricht einer Abnahme um 7622 Personen (-4,4%) gegenüber dem Vormonat.

Weniger Personen in Programmen zur vorübergehenden Beschäftigung ...

Von den 75 117 als nichtarbeitslos registrierten Stellensuchenden befanden sich 14 742 in Programmen zur vorübergehenden Beschäftigung, was einer Abnahme um 679 Personen oder 4,4% gegenüber dem Vormonat entspricht.

... und in Umschulung/Weiterbildung

Die Zahl der sich in Umschulung/Weiterbildung befindlichen nichtarbeitslosen Stellensuchenden verminderte sich um 485 auf 3025 Personen (-13,8%).

Zunahme der im Zwischenverdienst Arbeitenden

Die Anzahl jener Personen, welche sich in einem Zwischenverdienst befanden, nahm um 90 (+0,2%) auf 38 099 Personen zu.

Rückgang vorwiegend bei Männern ...

Die Zahl der arbeitslosen Frauen verringerte sich um 1466 auf 44 729 Personen, jene der Männer um 4733 auf 47 670. Damit reduzierte sich die Arbeitslosenquote der Frauen um 0,1 Prozentpunkte auf 3,2%, jene der Männer um 0,2 Prozentpunkte auf 2,2%.

... und Ausländern

49 047 Arbeitslose waren schweizerischer Nationalität. Dies sind 53,1% des Totals aller registrierten Arbeitslosen. Im Vergleich zum Vormonat wurde bei den Schweizern eine Abnahme um 2632 Personen oder 5,1% festgestellt. 43 352 Arbeitslose oder 46,9% des Totals waren Personen ausländischer Nationalität. Dies entspricht im Vergleich zum Vormonat einem Rückgang um 3567 Personen oder 7,6%. Damit reduzierte sich die Arbeitslosenquote der Schweizer um 0,1 Prozentpunkte auf 1,7%, jene der Ausländer um 0,5 Prozentpunkte auf 5,3%.

Abnehmende Arbeitslosigkeit in allen Landesteilen ...

Die Zahl der Arbeitslosen nahm im deutschsprachigen Landesteil im Berichtsmonat um 3796 auf 54 849 Personen ab. In der lateinischen Schweiz wurden 37 550 Arbeitslose registriert, was einer Abnahme um 2403 Personen gegenüber dem Vormonat gleichkommt. Damit verminderten sich die entsprechenden Arbeitslosenquoten um 0,1 Prozentpunkte auf 2,1% in der Deutschschweiz, um 0,3 Prozentpunkte auf 3,7% in der Westschweiz und dem Tessin.

... fast allen Kantonen ...

Alle Kantone mit Ausnahme von Basel-Landschaft (+18 Arbeitslose / +0,7%) verzeichneten einen Rückgang der Arbeitslosigkeit. Am deutlichsten verminderten sich die Arbeitslosenzahlen in den Kantonen Zürich (-1027 / -5,2%) und Wallis (-935 / -22,7%), gefolgt von Waadt (-667 / -5,0%), Bern (-577 / -6,6%), Aargau (-476 / -7,9%), Graubünden (-346 / -21,4%) und Luzern (-315 / -9,6%).

... insbesondere im Bau- und Gastgewerbe ...

Im Grossteil der Wirtschaftszweige nahm die Arbeitslosigkeit ab. Die stärksten Rückgänge fanden dabei im Gastgewerbe (-1336 Arbeitslose / -18,1%) und im Gastgewerbe (-1190 / -9,1%) statt, gefolgt vom Handel (-747 / -5,0%), den Bereichen «Beratung, Planung, Informatik» (-532 / -6,7%), «Verkehr, Nachrichtenübermittlung» (-245 / -7,5%), «Holz, Möbel, Papier» (-240 / -16,4%) und der Metallindustrie (-236 / -9,4%).

Kantone und Städte der Schweiz

Statistische Übersichten 1997

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können, ergänzt durch zusätzliche regionale und internationale Tabellen, auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 50.-). Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 35.- erhältlich beim

Bundesamt für Statistik

Schwarztortstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

Cantons et villes suisses

Données statistiques, 1997

La publication éditée par l'OFS réunit dans quelque 200 tableaux les principales informations statistiques disponibles sur les cantons et les grandes villes suisses. Elle permet ainsi d'établir d'intéressantes comparaisons dans de multiples domaines.

Ce recueil de tableaux «Cantons et villes suisses» complète l'Annuaire statistique de la Suisse et approfondit les thèmes traités par ce dernier, en particulier sur le plan des statistiques régionales.

Il s'adresse en premier lieu aux statisticiens régionaux, aux services administratifs, aux bureaux d'étude et de planification, aux médias, aux écoles, mais également au grand public.

Les tableaux de la publication «Cantons et villes suisses» et d'autres tableaux contenant des données agrégées aux niveaux régional et international sont également disponibles sur disquette (format 3,5 pouces, 50 francs).

Le volume de 320 pages peut être commandé au prix de 35 francs à l'adresse suivante:

Office fédéral de la statistique

Schwarztortstrasse 96, 3003 Bern, tél. 031 323 60 60

... sowie in sämtlichen Altersgruppen ...

Ebenfalls in allen Altersgruppen, sowohl jenen der Männer als auch jenen der Frauen, kann ein Rückgang ausgewiesen werden. Dabei entfiel etwas mehr als die Hälfte der Abnahme auf die Altersgruppen der 25- bis 44-Jährigen: 25- bis 29-Jährige (-968 / -7,0%), 30- bis 34-Jährige (-928 / -6,2%), 35- bis 39-Jährige (-832 / -6,1%) und 40- bis 44-Jährige (-805 / -7,2%).

... und vorwiegend bei den Hilfsfunktionen

Nach der zuletzt ausgeübten Funktion untergliedert, vereinigte die Kategorie «Hilfsfunktion» (-3372 / -8,7%) die grösste Abnahme auf sich, deutlich vor der «Fachfunktion» (-2503 / -5,2%). Auch die Kategorien «Kaderfunktion» (-196 / -3,5%) und «Lehrlinge» (-155 / -7,8%) verzeichneten eine Abnahme. In den Kategorien «Schüler, Student» (+60 / +2,5%) und «Heimarbeiter» (+9 / +2,4%) war eine Zunahme festzustellen.

Weniger Langzeitarbeitslose

Der Bestand an Langzeitarbeitslosen verminderte sich im Vergleich zum Vormonat um 1726 (-6,5%) auf 24 973 Personen. Damit waren 27,0% aller Arbeitslosen langzeitarbeitslos (Vormonat: 27,1%).

Leicht höhere Zahl offener Stellen

Die Zahl der bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren gemeldeten offenen Stellen erhöhte sich um 54 oder 0,3% auf 16 466 Einheiten.

3355 Aussteuerungen im April 1999

Gemäss vorläufigen Angaben der Arbeitslosenversicherungskassen belief sich die Zahl der Personen, welche ihr Recht auf Arbeitslosenentschädigung im Verlauf des Monats April 1999 ausgeschöpft hatten, auf 3355 Personen. Davon waren Ende Juni 1999 noch 1638 Personen (49%) bei einem Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum gemeldet und damit weiterhin statistisch erfasst. 553 Personen (16%) hatten inzwischen eine neue Stelle gefunden. Bei den übrigen, nicht mehr eingeschriebenen 1164 Ausgesteuerten (35%) können verschiedene Situationen eingetreten sein: Wiederaufnahme einer Erwerbstätigkeit, Rückzug vom Arbeitsmarkt bzw. Verzicht auf Erwerbstätigkeit, Beginn oder Fortsetzung einer Ausbildung, Abreise ins Ausland, Fortsetzung der Stellensuche, ohne die Dienstleistungen der Regionalen Arbeitsvermittlungszentren zu beanspruchen.

Definition der Aussteuerung

Bei den Ausgesteuerten handelt es sich um Personen, deren Anspruch auf Tagelohn nach Ablauf der zweijährigen Rahmenfrist erloschen ist und die anschliessend keine neue Rahmenfrist eröffnen konnten.

Aus praktischen Gründen, die mit den Auszahlungen im Zusammenhang stehen, sind die Daten der Arbeitslosenkonten zur Zahl der Aussteuerungen erst nach einer Frist von zwei Monaten verfügbar.

Taux de chômage:

Juin 1999

Selon les données relevées par le Secrétariat d'Etat à l'économie (seco), 92 399 chômeurs étaient inscrits auprès des offices régionaux de placement (ORP) à fin juin 1999, soit 6199 ou 6,3% de moins que le mois précédent. Le taux de chômage est en baisse de 0,1 point, à 2,6%. En juin 1998, le chômage avait diminué de 11 581 personnes, soit 8,1%, par rapport au mois précédent.

Nouvelle baisse tant pour les chômeurs...

A fin juin 1999, 92 399 chômeurs étaient inscrits auprès des offices régionaux de placement, soit 6199 ou 6,3% de moins que le mois précédent. En données corrigées des variations saisonnières, le nombre de chômeurs a diminué de 2071 ou 2,1%.

Le taux de chômage a diminué de ce fait de 0,1 point pour s'établir à 2,6%.

On a enregistré 12 985 entrées au chômage, soit 1170 de moins qu'en juin 1998. Côté sorties, le chiffre est de 14 156, ou 3299 de moins que pour le même mois de l'année précédente. Environ 60% des sorties sont le fait de personnes qui ont annulé leur dossier à l'office régional de placement parce qu'elles avaient retrouvé un emploi.

...que pour les demandeurs d'emploi

A fin juin 1999, 167 516 demandeurs d'emploi étaient inscrits aux offices régionaux de placement, soit 7622 de moins (-4,4%) que le mois précédent.

Moins de personnes en programme d'emploi temporaire...

Sur les 75 117 demandeurs d'emploi non-chômeurs, 14 742 participaient à une mesure d'emploi temporaire, soit 679 ou 4,4% de moins qu'en mai.

...et en mesure de perfectionnement/reconversion

Le nombre des demandeurs d'emploi non-chômeurs en mesure de perfectionnement ou de reconversion a régressé de 485, passant à 3025 (-13,8%).

Augmentation du nombre des personnes en gain intermédiaire

Le nombre des personnes en gain intermédiaire a augmenté de 90 (+0,2%), pour s'établir à 38 099.

Recul du chômage principalement parmi les hommes...

Le nombre des femmes au chômage a reculé de 1466, passant à 44 729, et celui des hommes de 4733, passant à 47 670. Le taux de chômage a baissé de 0,1 point pour les premières et de 0,2 point pour les seconds, se fixant respectivement à 3,2% et 2,2%.

...et les étrangers

49 047 chômeurs étaient de nationalité suisse, soit 53,1% de l'ensemble des chômeurs inscrits aux offices régionaux de placement. Par rapport au mois précédent, le nombre des chômeurs suisses est en baisse de 2632 personnes ou de 5,1%. Pour les chômeurs étrangers, ces chiffres étaient de 43 352 et 46,9%, ce qui représente une diminution de 3567 personnes ou 7,6% par rapport au mois précédent. Le taux de chômage a ainsi reculé de 0,1 point, à 1,7%, pour les Suisses et de 0,5 point, à 5,3%, pour les étrangers.

Recul dans toutes les régions...

En juin 1999, le nombre de chômeurs a diminué de 3796 pour s'établir à 54 849 en Suisse alémanique et de 2403 pour se fixer à 37 550 en Suisse romande et au Tessin. Le taux de chômage est en baisse de 0,1 point, à 2,1%, en Suisse alémanique et de 0,3 point, à 3,7%, en Suisse romande et au Tessin.

...dans presque tous les cantons...

A l'exception de Bâle-Campagne (+18 chômeurs / +0,7%), tous les cantons ont connu une décade du chômage. Les baisses les plus marquées ont été observées dans les cantons de Zurich (-1027 / -5,2%) et du Valais (-935 / -22,7%), suivis de Vaud (-667 / -5,0%), Berne (-577 / -6,6%), Argovie (-476 / -7,9%), les Grisons (-346 / -21,4%) et Lucerne (-315 / -9,6%).

...en particulier dans la construction et l'hôtellerie...

Le chômage est également en recul dans la plupart des activités économiques. Les diminutions les plus fortes sont intervenues dans le bâtiment, génie civil (-1336 chômeurs / -18,1%) et la restauration, hébergement (-1190 / -9,1%); viennent ensuite le commerce (-747 / -5,0%), les secteurs «agences-conseil et informatique» (-532 / -6,7%), «transports, communications» (-245 / -7,5%), «bois, meubles, papier» (-240 / -16,4%) et la métallurgie (-236 / -9,4%).

...dans toutes les classes d'âge...

Le recul du chômage a profité à toutes les classes d'âge, tant chez les hommes que chez les femmes. La baisse est imputable pour plus de la moitié au groupe des 25 à 44 ans: 25 à 29 ans (-968 / -7,0%), 30 à 34 ans (-928 / -6,2%), 35 à 39 ans (-832 / -6,1%) et 40 à 44 ans (-805 / -7,2%).

...et principalement parmi les auxiliaires

Si l'on considère la dernière fonction exercée, la catégorie «auxiliaires» (-3372 / -8,7%) a été la première bénéficiaire de la baisse, devant la catégorie «spécialistes» (-2503 / -5,2%). Le chômage est également en recul parmi les «cadres» (-196 / -3,5%) et les «apprentis» (-155 / -7,8%). Seules les catégories «écoliers, étudiants» (+60 / +2,5%) et «travailleurs à domicile» (+9 / +2,4%) échappent à la tendance générale et enregistrent une augmentation du chômage.

Moins de chômeurs de longue durée

L'effectif des chômeurs de longue durée a diminué de 1726 (-6,5%) par rapport au mois précédent, pour s'établir à 24 973 personnes. La part des chômeurs de longue durée au total des chômeurs s'élève dès lors à 27,0% (contre 27,1% le mois précédent).

Légère augmentation des emplois vacants

16 466 emplois vacants ont été annoncés aux offices régionaux de placement, soit 54, ou 0,3%, de plus qu'en mai 1999.

3355 personnes arrivées en fin de droit en avril 1999

Selon les données provisoires fournies par les caisses de chômage, 3355 personnes ont épuisé leurs droits aux prestations de l'assurance-chômage dans le courant du mois d'avril 1999. Sur ce nombre, à fin juin 1999, 1638 personnes (49%) étaient toujours inscrites à un office régional de placement et continuaient donc à être prises en compte dans la statistique. 553 (16%) autres avaient trouvé un emploi dans l'intervalle. En ce qui concerne les 1164 chômeurs arrivés en fin de droit (35%) restants qui n'étaient plus inscrits à un office régional de placement, diverses hypothèses sont envisageables: reprise d'une activité lucrative, retrait du marché du travail ou renonciation à exercer une activité lucrative, commencement ou poursuite d'une formation, départ à l'étranger, poursuite de la recherche d'emploi sans recourir aux services des offices régionaux de placement.

Définition de la fin de droit

Une personne arrivée en fin de droit est une personne qui a épuisé ses droits aux indemnités journalières à l'expiration d'un délai-cadre de deux ans et qui n'a pu entamer ensuite un nouveau délai-cadre. Pour des raisons pratiques liées au versement des indemnités, les données des caisses de chômage sur les personnes en fin de droit ne sont disponibles qu'après un délai de deux mois.

Die Langzeitarbeitslosigkeit in der Schweiz:

Neue Studie über Diagnose und Therapie-möglichkeiten

Das Gesicht der Arbeitslosigkeit in der Schweiz hat sich in den letzten sieben Jahren deutlich verändert. Der Anteil der Langzeitarbeitslosen an der Gesamtzahl der Arbeitslosen beträgt gegenwärtig mehr als ein Viertel. Das neue Buch von Prof. Dr. G. Sheldon «Die Langzeitarbeitslosigkeit in der Schweiz, Diagnose und Therapie» liefert diesbezüglich wertvolle Informationen.

Obwohl seit 1997 eine starke Reduktion der Arbeitslosigkeit zu verzeichnen ist, liegt der Anteil der Langzeitarbeitslosen, das heisst Personen die seit mindestens zwölf Monaten ununterbrochen arbeitslos sind, immer noch höher als 25%. Diese Situation ist besorgniserregend, da die ausländischen Erfahrungen einen engen Zusammenhang zwischen der Langzeitarbeitslosigkeit und der Arbeitslosenquote zeigen, der auch bei guter Konjunktur verharzt (Sockelarbeitslosigkeit).

Das vorliegende Werk, welches von der Aufschickungskommission für den Ausgleichsfonds der Arbeitslosenversicherung in Auftrag gegeben wurde, gibt erstmals für die Schweiz Hinweise über die Ursachen der Langzeitarbeitslosigkeit, die Einkommensentwicklung und die Erwerbsbiografie vormals Arbeitsloser, um auch langfristige Effekte von Arbeitslosigkeit auf das spätere Erwerbsleben zu untersuchen. Die gewonnenen Kenntnisse dienen dazu, eine Politik zu entwerfen und zu verfolgen, die es ermöglichen soll, das Entstehen oder die Zunahme der Sockelarbeitslosigkeit zu vermeiden. Die Studie bestätigt, dass die aktive Arbeitsmarktpolitik mit einer starken Gewichtung auf die Umschulungs- und Weiterbildungsmassnahmen für die Schweiz einen geeigneten Weg darstellt.

Mit dieser Studie liefert das seco eine wertvolle wissenschaftliche Studie zum Phänomen der Langzeitarbeitslosigkeit, welche allen interessierten Kreisen fundierte und detaillierte Informationen und Hinweise bietet.

(Die Neuerscheinung ist im Buchhandel erhältlich)

Staatssekretariat für Wirtschaft

Le chômage de longue durée en Suisse:

Diagnostic et thérapies possibles

Le visage du chômage en Suisse s'est considérablement transformé au cours des sept dernières années. La part des chômeurs de longue durée - c'est-à-dire des personnes qui sont au chômage depuis au moins douze mois sans interruption - par rapport au nombre total des chômeurs a augmenté de plus d'un quart. Le nouvel ouvrage du Prof. G. Sheldon «Die Langzeitarbeitslosigkeit in der Schweiz, Diagnose und Therapie» (Le chômage de longue durée en Suisse; diagnostic et thérapie) fournit à ce sujet de précieuses informations.

Bien qu'on enregistre depuis 1997 un net recul du chômage, la part des chômeurs de longue durée est toujours supérieure à 25%. Cette situation est préoccupante car les expériences faites à l'étranger indiquent un lien étroit entre le chômage de longue durée et le taux de chômage, lien qui persiste même en période conjoncturelle favorable (chômage incompressible).

L'étude du professeur Sheldon, affectée sur mandat de la Commission de surveillance du fonds de compensation de l'assurance-chômage, donne pour la première fois des indications sur les causes du chômage de longue durée en Suisse, sur l'évolution du revenu et sur le parcours professionnel des anciens chômeurs, et elle analyse les effets à long terme du chômage sur la suite de la vie professionnelle. Les résultats obtenus servent à concevoir et à appliquer une politique visant à éviter l'augmentation du chômage incompressible. L'étude confirme que la politique active du marché du travail, qui met fortement l'accent sur les mesures de reconversion et de perfectionnement, constitue pour la Suisse une politique adéquate.

En publiant cet ouvrage, le seco apporte une précieuse contribution scientifique à l'étude du phénomène du chômage de longue durée et fournit à tous les milieux intéressés des informations fondées et détaillées à ce sujet.

(Le nouvel ouvrage peut être obtenu en librairie)

Secrétariat d'Etat à l'économie

Banque Cantonale Vaudoise

Emprunt 6³/₄% 1991-25.09.2001, Série 105 de CHF 80'000'000.- (ex CFV)

(valeur N° 049'903 / ISIN CH0000499035)

Faisant usage de la faculté prévue dans les conditions d'émission, nous dénonçons cet emprunt au remboursement par anticipation à l'échéance du

25 septembre 1999

Les titres cesseront de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement.

Les obligations, munies de tous les coupons non échus, seront remboursables **au pair**, sans frais, auprès de la BANQUE CANTONALE VAUDOISE, ainsi que des domiciles de paiement suivants:

Banque Cantonale de Bâle
Banque Cantonale de Genève
Banque Cantonale de Zurich.

Lausanne, le 23 juillet 1999



D.P.E. Distribuzione Prodotti Energia SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati per

l'assemblea generale ordinaria

Il giorno di **lunedì 16 agosto 1999, alle ore 9**, presso la sede sociale, in Salita delle Ginestre 10, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Costituzione dell'assemblea: nomina presidente del giorno, segretariato e scrutatori verifica delle presenze.
2. Presentazione del bilancio e conto economico al 31 dicembre 1998.
3. Presentazione del rapporto di revisione.
4. Approvazione dei conti chiusi al 31 dicembre 1998.
Proposta del consiglio di amministrazione: Approvazione dei conti.
5. Deliberazione circa la distinzione del risultato di esercizio.
Proposta del consiglio di amministrazione: Riporto a nuovo del risultato di esercizio.
6. Scarico dell'amministrazione e dell'ufficio di revisione.
Proposta del consiglio di amministrazione: È concesso scarico per l'attività svolta.
7. Nomina amministratori.
Proposta del consiglio di amministrazione: Sono riconfermati gli attuali membri.
8. Nomina ufficio di revisione.
Proposta del consiglio di amministrazione: È riconfermato l'attuale ufficio di revisione.
9. Risanamento societario.
Proposta del consiglio di amministrazione: Abbattimento capitale sociale con azzeramento perdite riportate e ricostituzione capitale sociale.
10. Eventuali.

Si avvisa tutti gli azionisti che essi dovranno giustificare la loro posizione prima dell'assemblea producendo gli originali delle azioni da loro possedute, oppure adeguata attestazione di blocco.

I conti statutari ed il rapporto di revisione sono visionabili presso la sede sociale.

Per il consiglio di amministrazione:
Roberto Sanvido, amministratore unico
024-217261/2307

Ottelis SA, Roveredo GR

Convocazione all'assemblea ordinaria

del 16 agosto 1999, ore 18, presso lo Studio Unifida SA, Via S. Balestra 5, 6900 Lugano.

Ordine del giorno con le proposte del consiglio d'amministrazione:

1. Convocazione e controllo delle presenze.
2. Lettura a approvazione del verbale dell'ultima assemblea ordinaria degli azionisti; che l'amministrazione propone di approvare.
3. Relazione dell'amministratore unico, che l'amministrazione propone di approvare.
4. Presentazione dei conti Ottelis SA chiusi al 31 dicembre 1998 e del rapporto dell'organo di revisione, che l'amministrazione propone di approvare.
5. Discussione ed approvazione dei conti della società, del rapporto dell'amministratore unico e dell'organo di revisione; che l'amministrazione propone di approvare.
6. Dimissioni dell'amministratore unico e dell'organo di revisione, che l'amministrazione propone di approvare.
7. Scarico all'amministratore unico e all'organo di revisione, che l'amministrazione propone di approvare.
8. Nomine statutarie.
9. Varie ed eventuali.

Lugano, 15 luglio 1999

024-217014/2307

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das per 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz erhielt **BT&T Telekommunikations und Technologie AG** von einem ihrer Aktionäre folgende Meldung:

Wirtschaftlich Berechtigter und direkter Erwerber:

Beamtenversicherungskasse des Kantons Zürich (BVK)
Stampfenbachstrasse 63, 8090 Zürich

Stimmrechtsanteil:

16,67%

Art und Anzahl der gehaltenen Aktien: 450 000 Inhaberaktien

St. Gallen, 21. Juli 1999

005-60898/2307

Anzère Trade SA

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le **vendredi 3 septembre 1999, à 17 h.**, au bureau ARRE SA, Résidence Eden, à Anzère, avec

l'ordre du jour suivant:

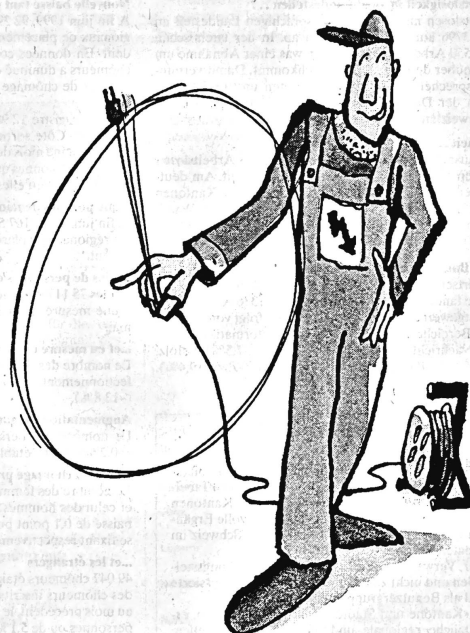
1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de révision.
3. Approbation du bilan, du compte de pertes et profits, du rapport de gestion pour l'exercice 1998 ainsi que du rapport de l'organe de révision, décharges subséquentes.
4. Election d'un administrateur.
5. Election de l'organe de révision.
6. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées aux guichets de MM. Lombard, Odier & Cie, rue de la Corratierie 11, à Genève, jusqu'au mardi 31 août 1999 au plus tard, contre remise d'un certificat de banque ou de dépôt des actions jusqu'au lendemain de ladite assemblée.

Le rapport annuel comprenant le rapport de gestion du conseil d'administration ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits et le rapport de l'organe de révision seront à la disposition des actionnaires auprès de Novagence Anzère SA, à Anzère, et auprès de MM. Lombard Odier & Cie, à Genève, dès le 13 août 1999.

Genève, 19 juillet 1999

Le conseil d'administration
018-580809/2307



Ich stelle Ihnen die schnellste Kundenverbindung her.
Das Inserat.

PUBLICITAS

Beratungszentrum City West, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Beratungszentrum Stadt, Spitalgasse-Passage 16, 3001 Bern
Telefon 031 384 11 11
Telefax 031 384 13 30

Inserate erschliessen
den Markt

TwixTel Die Schweiz
im Griff.
CD-Telefonbuch + Routing mit
2700 Stadtplänen im In- und
Ausland + SBB Fahrplan. TwixTeligent.
www.twixtel.ch 0800/80 44 33